

**LORRELLS
GEORGIU
NICHOLAS
SOLICITORS**

Temple Bar House, 23-28 Fleet Street
London, EC4Y 1AA
Tel: 020 7822 7430 • Fax: 020 7353 7454
Email: enquiries@lorrells.com

ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ

ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΗ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΟΥ ΛΟΝΔΙΝΟΥ
ΤΗΛ: 020 8343 7522 ΦΑΞ: 020 8343 7524 email: michael@eleftheria.biz
ΑΡ. ΦΥΛΛΟΥ 526 ΠΕΜΠΤΗ 9 ΙΟΥΛΙΟΥ 2009 ΤΙΜΗ: £0.50

the property company
Lettings, Sales & Property Management
PROPERTIES LET IMMEDIATELY
HIGHEST GUARANTEED RENTS
PROFESSIONAL REFERENCED TENANTS
Επικοινωνήστε μαζί μας - Σας συμφέρει
Tel: 0845 051 8855
143 Tottenham Lane, Crouch End, London, N8 9BJ

ΑΠΟΨΗ

Ψεύτικα διλήμματα και σκηνικό εκβιασμού

ΠΑΡΑΚΟΛΟΥΘΩΝΤΑΣ ένας απλός παρατηρητής τα όσα αφορούν το Κυπριακό από την ημέρα που ανέλαβε ως Πρόεδρος της Δημοκρατίας ο Δημήτρης Χριστόφιας, διαπιστώνει ότι: Η Τουρκία, ο Ταλάτ, ο Ειδικός Αντιπρόσωπος του Γ.Γ. του ΟΗΕ Ντάουνερ, οι Αγγλοαμερικανοί και η ηγεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής (Μπαρόσο, Φερχόγκεν, Όλι Ρεν) αναμένουν ότι στις απ' ευθείας συνομιλίες μεταξύ Χριστόφια - Ταλάτ θα υπάρξει γενική συμφωνία - πλαίσιο για λύση του Κυπριακού ως το τέλος του 2009 (που θα συμπίπτει χρονικά με την αξιολόγηση της ενταξιακής πορείας της Τουρκίας από την Ε.Ε.) και θα ακολουθήσει δημοψήφισμα επί ενός σχεδίου γενικού κατευθυντηρίων γραμμών, οπωσδήποτε πριν τον Απρίλιο του 2010 (πριν τις λεγόμενες προεδρικές εκλογές στο ψευδοκράτος).

ΤΟ ΠΩΣ ΘΑ ΚΑΤΑΛΗΘΟΥΝ οι δύο ηγέτες σ' αυτή τη συμφωνία, ποια θα είναι η «βοήθεια» των ξένων, σε ποιο επίπεδο και σε ποιο βαθμό, δεν έχει σημασία για τους τρίτους. Εκείνο που τους ενδιαφέρει, είναι το αποτέλεσμα και πολύ λιγότερο το περιεχόμενο της λύσης. Αποτέλεσμα θελουν ενός αυστηρού χρονοδιαγράμματος, για να εξυπηρετηθεί κυρίως η Τουρκία.

Η ΑΓΚΥΡΑ ΚΑΙ Ο ΤΑΛΑΤ δεν κρύβουν - το λένε δημόσια - ότι θέλουν οι εξελίξεις στο Κυπριακό να συμβαδίσουν επί του «οδικού χάρτη» των ξένων, διότι γνωρίζουν ότι οι μεγάλες διαφορές μεταξύ των δύο πλευρών μπορούν να γεφυρωθούν μόνο με άσκηση επιδιαιτησίας, βάσιμα προσδοκώντας ότι θα αποβεί προς όφελός τους. Παράλληλα, οι Τούρκοι - και ιδίως ο Ταλάτ - δεν... αντέχουν να βλέπουν να συνεχίζεται η παγκόσμια αναγνώριση, η νομική υπόσταση και η εμβέλεια της Κυπριακής Δημοκρατίας στην Ευρώπη. Θέλουν αυτή τη διεθνή νομιμότητα της κυπριακής κυβέρνησης να την γκρεμίσουν, να τη διαλύσουν, για πολλούς λόγους.

● ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΣΤΗ ΣΕΛΙΔΑ 5

ΑΝΤΙΚΑΤΟΧΙΚΗ ΠΟΡΕΙΑ - ΔΙΑΔΗΛΩΣΗ ANTI-OCCUPATION RALLY FOR CYPRUS

ΚΥΡΙΑΚΗ 19 ΙΟΥΛΙΟΥ 2009



• **ΟΜΙΛΗΤΗΣ:** Υπουργός Εσωτερικών
ΝΕΟΚΛΗΣ ΣΥΛΙΚΙΩΤΗΣ

και Βρετανού Κοινοβουλευτικού

• **ΠΟΡΕΙΑ:**

Εκκίνηση από την Τουρκική Πρεσβεία
(43 Belgrave Sq., London SW1) 3.00 μ.μ.

• **ΣΥΛΛΑΛΗΤΗΡΙΟ:**
TRAFALGAR SQUARE, 4.00 μ.μ.



ΛΕΩΦΟΡΕΙΑ θα υπάρχουν από: TURNPIKE LANE (Duckett's Common), Οίκημα Αδελφότητας (Britannia Rd, N12) και Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο Wood Green (Earlham Grove, N22) στις 13.30 μ.μ.

ΒΙΑΖΕΤΑΙ Ο ΚΑΤΟΧΙΚΟΣ ΗΓΕΤΗΣ ΓΙΑ ΝΑ
ΔΙΕΥΚΟΛΥΝΕΙ ΤΗΝ ΤΟΥΡΚΙΑ ΚΑΙ ΤΟΝ ΕΑΥΤΟ ΤΟΥ

Ο Ταλάτ θέτει δημόσια θέμα επιδιαιτησίας

✗ **ΕΠΙΔΙΩΚΕΙ ΣΥΜΦΩΝΙΑ - ΠΛΑΙΣΙΟ ΕΩΣ ΤΟΝ**

ΔΕΚΕΜΒΡΙΟ ΚΑΙ ΔΗΜΟΨΗΦΙΣΜΑΤΑ ΑΡΧΕΣ 2010

Ο ΤΟΥΡΚΟΣ ΔΙΑΠΡΑΓΜΑΤΕΥΤΗΣ ΜΕ ΤΗΝ Ε.Ε. ΘΥΜΙΖΕΙ
ΤΟ... ΕΝΔΟΞΟ ΟΘΩΜΑΝΙΚΟ ΠΑΡΕΛΘΟΝ ΤΗΣ ΧΩΡΑΣ ΤΟΥ!

Απειλεί και εκβιάζει Ε.Ε. και Ελλάδα η Τουρκία

«Για τους Έλληνες φίλους μας το μοναδικό θέμα στην ατζέντα της ενταξιακής πορείας της Τουρκίας είναι η Κύπρος. Για την Τουρκία το μοναδικό θέμα της ατζέντας δεν είναι η Κύπρος». Αυτή την προκλητική απάντηση στην Υπουργό Εξωτερικών της Ελλάδας Ντόρα Μπακογιάννη έδωσε ο Τούρκος διαπραγματευτής Εγκεμέν Μπαγίς, χρησιμοποιώντας μάλιστα το «χαρτί» της «ευαισθησίας του μουσουλμανικού κόσμου» για να εκβιάσει την Ευρωπαϊκή Ένωση.

Η Ντόρα Μπακογιάννη σε συνέντευξή της σε αθηναϊκή εφημερίδα, είχε προειδοποιήσει την Τουρκία ότι αν δεν εφαρμόσει το Πρωτόκολλο της Άγκυρας, η πόρτα της Ευρώπης θα μείνει κλειστή.

● ΣΥΝΕΧΕΙΑ, ΣΕΛΙΔΑ 3

✗ **Ο ΧΡΙΣΤΟΦΙΑΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΕΙ ΜΕ**

ΑΠΟΧΩΡΗΣΗ ΑΠΟ ΤΙΣ ΣΥΝΟΜΙΛΙΕΣ

ΔΗΜΟΣΙΑ και χωρίς περιστροφές, ο κατοχικός ηγέτης...βιάζεται να κλείσει το Κυπριακό έως τον Δεκέμβριο, ώστε αφενός να διευκολύνει την Τουρκία στην ενταξιακή της πορεία και, αφετέρου, να εξυπηρετήσει τον εαυτό του κατά τις «προεδρικές εκλογές» το 2010, αφού γνωρίζει ότι η υποψηφιότητά του δεν έχει πιθανότητα επιτυχίας, λόγω Έρογλου. Έτσι, σε συνέντευξή του στην εφημερίδα «ΣΗΜΕΡΙΝΗ», θεωρεί ως απαραίτητη την επιδιαιτησία και τα αυστηρά χρονοδιαγράμματα.

● ΣΕΛΙΔΑ 3

Τριήμερη απεργία στο Ταχυδρομείο του Λονδίνου

Από χτες Τετάρτη άρχισε τριήμερη απεργία των ταχυδρομικών του Λονδίνου, λόγω εργατικών διαφορών σε σχέση με περικοπή θέσεων εργασίας, μισθών και υπηρεσιών, λόγω εκσυγχρονισμού του Royal Mail.

Ελλάδα & Κύπρος 2p/min από το σταθερό σας

Κύπρος 4p/min 084 4901 3005
Ελλάδα 15p/min 091 1553 3005

απλώς καλέστε 084 4831 3005 και ακολούθως το νούμερο του προορισμού σας

Helpline: 084 4545 3555 Supporter of: CALLING THE WORLD

T&Cs: T&Cs: Ask bill payer's permission. Calls billed per minute & include VAT. Charges apply from the moment of connection. Minimum call charge 8p by BT. Cost of calls from non BT operators & mobiles may vary. Check with your operator. Rates are subject to change without prior notice. This service is provided by Auracall Ltd. Agents required, please call 084 4545 3788. www.auracall.com

PROPERTY CENTRE
PROPERTY CENTRE (LONDON) LTD

• LETTINGS • SALES • PROPERTY MANAGEMENT

we offer:
• high rents
• full management
• guaranteed rents
• property investments
• full maintenance services
• renovations at very competitive prices

5 ASHFIELD PARADE, SOUTHGATE, LONDON N14 5EH
(next to Southgate Tube Station)
• Tel: 020 8920 2040 • Fax: 020 8920 6567

VENUS
WINE & SPIRIT
MERCHANTS PLC

Probably the biggest Cash & Carry of Wines - Beers & Spirits in England

EXCLUSIVE DISTRIBUTORS OF TSANTALIS WINES

Venus House, Brantwood Road, London N17 0YD
Tel: 020 8801 0011 (8 lines) • Fax: 020 8801 6455 / 9898

4FRONT FURNITURE
Furniture Suppliers to Landlords, Estate, Letting & Managing Agents

✓ Free next day delivery
✓ Arrange collection of keys
✓ Delivery, assembly & removal of old furniture

Come and visit our large showroom/warehouse
1a Valley House, 9 Harbet Road (entrance on Blackwood Avenue) London N18 3QP

Contact us for a full catalogue
Tel: 020 8803 6446
www.4ff.co.uk - info@4ff.co.uk

Capital Homes
Estate Agents and Valuers

Head Office, Chris Aria House
Telephone: 020 8342 5555
info@capitalhomesestates.co.uk

1 Turnpike Lane, London N8 0EP
Facsimile: 020 8342 5656
www.capitalhomesestates.co.uk

Property Specialists meeting your needs and exceeding your expectations

London residential • commercial • sales • lettings • management
Pafos (Cyprus) investments and developments • overseas property

ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΙΣΜΟΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΗΜΕΡΙΔΑ ΤΟΥ ΚΥΚΕΜ

Τα όρια της μετανάστευσης στην Κύπρο

Προσφάτως, το Κυπριακό Κέντρο Μελετών (ΚΥ.ΚΕ.Μ.), μέσα στα πλαίσια των επιστημονικών του δραστηριοτήτων, διοργάνωσε ημερίδα με θέμα «Λαθρομετανάστευση και Πολυπολιτισμικότητα». Όσοι είχαν την ευκαιρία να παρακολουθήσουν και ακόμη περισσότερο να διαβάσουν τα πορίσματα της ημερίδας μπορούν να διαμορφώσουν παραστάσεις για την εξέλιξη και τη δυναμική που λαμβάνει ένα πρόβλημα, το οποίο προκαλεί επώδυνα διλήμματα σε σχέση με την στρατηγική αντιμετώπισής του και σοβαρό πολιτικό προβληματισμό σε σχέση με την σταδιακή ιδεολογικοποίηση του εντός της Κυπριακής κοινωνίας.



Γράφει ο
ΧΡΗΣΤΟΣ ΙΑΚΩΒΟΥ
www.geopolitics-gr.blogspot.com

Η εικόνα της Κύπρου ως χώρας υποδοχής μεταναστών, όπως προβάλλει από τα στοιχεία που έχουν μέχρι στιγμής καταγράψει οι αρμόδιες υπηρεσίες του υπουργείου Εσωτερικών και της ΕΕ, δείχνει περισσότερο απ' όλα ασάφεια και σύγχυση. Παρά το γεγονός ότι οι Έλληνες Κύπριοι είμαστε μέχρι πρόσφατα οι ίδιοι μετανάστες και είχαμε βιώσει την εμπειρία της οργάνωσης για την υποδοχή μεταναστών σε ανεπτυγμένες χώρες, αλλά και ποια προβλήματα παρουσιάζονταν στην πορεία, όταν βρεθήκαμε μπροστά στο κύμα της μετανάστευσης προς τη χώρα μας τα δύσκολα διλήμματα άρχισαν να ενσκήπτουν.

Μεγάλο μέρος του προβλήματος αυτού έχει να κάνει, με την δυσκολία επαρκούς ελέγχου τόσο της γραμμής αντιπαράταξης (υπολογίζεται ότι ποσοστό 90% των λαθρομεταναστών εισέρχεται μέσω των κατεχομένων) όσο και των θαλασσιών προσβάσεων προς το νησί από τη Μέση Ανατολή. Επίσης, η ελλειμματική πολιτική από πλευράς ΕΕ θέτει σημαντικούς περιορισμούς στα μέλη της να αντιμετωπίσουν μακροπρόθεσμα και με επάρκεια τα προβλήματα που προκαλεί το αυξανόμενο κύμα λαθρομετανάστευσης από την Μέση Ανατολή.

Το αποτέλεσμα είναι να ζουν στη χώρα περίπου 200.000 μετανάστες, εκ των οποίων 25.000 να παραμένουν παράνομα παρά τις συστηματικές προσπάθειες των τελευταίων ετών να αποκατασταθεί κάποια τάξη. Αυτό έχει συνέπεια τη διαμόρφωση μιάς κατάστασης, όπου σήμερα στην μικρή κοινωνία της Κύπρου ο αριθμός των μεταναστών (νομίμων και παρανόμων) να φθάνει μέχρι και το 20% του πληθυσμού. Ακόμη και από όσους έρχονται βάσει συμβολαίου εποχικής εργασίας, κάποιοι δεν επιστρέφουν στους τόπους τους, αλλά μετακινούνται, αποφεύγοντας τους μηχανισμούς ελέγχου, αναζητώντας δουλειά.

Η αναντιστοιχία του αριθμού τους με τη ζήτηση εργασίας άρχισε ήδη να προκαλεί τριγμούς, η δε διαβίωση στο περιθώριο του νόμου απλώνει μια «γκρίζα κοινωνική ζώνη», μέσα στην οποία οι μετανάστες εναλλάσσουν τον ρόλο του κοινωνικού θύματος με εκείνον του κοινωνικού προβλήματος. Όλα αυτά τρέφουν την εκμετάλλευσή, αλλά και, το χειρότερο, την ξενοφοβία των ντόπιων. Η δε βραδύτητα και η πολυπλοκότητα των διαδικασιών νομιμοποίησης, όπως καθορίζει η εθνική νομοθεσία, αλλά και η ΕΕ, πέραν του ότι αποτελεί χρονοβόρα ταλαιπωρία, πολλαπλασιάζει τις τάξεις των «παράνομων» - έστω κι αν η παρανομία τους έγκειται μονάχα σε μια διαδικαστική παράλειψη.

Κατά καιρούς, στις συνόδους των υπουργών Εσωτερικών της ΕΕ, αρκετά κράτη - μέλη της ΕΕ έχουν ταχθεί υπέρ της ανάγκης να απλουστευθούν οι διαδικασίες νομιμοποίησης. Η εκλογίκευσή τους είναι αναγκαίο βήμα για να μπει μια τάξη στο άμεσο μέλλον. Μαζί μ' αυτό, όμως, πρέπει να είμαστε έτοιμοι, ως ΕΕ πλέον, να απαντήσουμε τα βασικά ερωτήματα που αντιμετωπίζει κάθε μεταναστευτική πολιτική: Πόσοι και με ποιες προϋποθέσεις θα νομιμοποιούνται; Για πόσον καιρό; Με τι υποχρεώσεις ως προς την εγκατάσταση και την εργασία τους;

Επί μακρό χρόνο, μετανάστες οι ίδιοι, ξέρουμε καλά ότι τα κράτη που υποδέχθηκαν Έλληνες το έκαναν με όρους. Είναι αφελές να πιστεύουμε ότι εμείς μπορούμε να το αποφύγουμε. Η «δεξαμενή» των ανθρώπων που χειμάζονται στις γειτονικές χώρες της Μέσης Ανατολής είναι, δυστυχώς, απέραντη - και η Κύπρος, όπως και άλλα μεσογειακά κράτη της ΕΕ, δεν μπορούν να υποδεχθούν παρά ελαχίστους. Δεν μπορεί, λοιπόν, να νομιμοποιεί οποιονδήποτε κατορθώνει να εισέλθει παράνομα και να βρει δουλειά.

Είμαστε υποχρεωμένοι να θέσουμε όρια, χρονικά και ποσοτικά - και να τα εφαρμόσουμε. Αλλιώς, και αν σήμερα αποκατασταθεί κάποια ενταξία με όσους είναι ήδη εγκατεστημένοι στη χώρα μας, αύριο θα υπάρξει πρόβλημα με το επόμενο κύμα, δεδομένου ότι η δημογραφική έκρηξη στην Μέση Ανατολή, κατά τις επόμενες δύο δεκαετίες θα προκαλεί μονίμως (λάθρο)μεταναστευτικό κύμα στις χώρες της Βόρειας Μεσογείου. Αυτό το ενδεχόμενο, αν τελικά μετατραπεί σε γεγονός τότε θα είναι τραυματικό για την κυπριακή κοινωνία, τόσο για το επίπεδο ζωής όσο και για την αξιοπρέπεια των ίδιων των μεταναστών.

«ΕΥΓΙΝΗΣΑΝ» ΟΙ ΒΡΥΞΕΛΛΕΣ ΚΑΙ ΤΕΛΕΣΙΓΡΑΦΟ ΣΤΗΝ ΤΟΥΡΚΙΑ
ΑΠΟ ΖΑΚ ΜΠΑΡΟ ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΛΑΘΡΟΜΕΤΑΝΑΣΤΕΣ

Τα ελληνικά σύνορα είναι σύνορα της Ε.Ε.

Σοβαρή επιτυχία της ελληνικής πλευράς συνιστά η πρόσφατη επίσκεψη του αντιπροέδρου της Ευρωπαϊκής Επιτροπής και αρμόδιου για θέματα της λαθρομετανάστευσης Ζακ Μπαρό, ο οποίος, συνοδευόμενος από τον υπουργό Εσωτερικών Προκόπη Παυλόπουλο, μετέβη σε περιοχές του Αιγαίου (Σάμο) και του Έβρου, όπου αντιμετωπίζεται έντονα η παράνομη είσοδος λαθρομεταναστών και έχουν δημιουργηθεί Κέντρα Υποδοχής Μεταναστών.

Του ανταποκριτή μας στην Αθήνα, **ΦΩΤΗ ΧΑΡΑΛΑΜΠΙΔΗ**

Η επιτυχία συνίσταται στα εξής:

—Ο αντιπρόεδρος της Κομισιόν διαπίστωσε ίδιος όμοια τα σοβαρά προβλήματα που αντιμετωπίζει η Ελλάδα, λόγω της ανεξέλεγκτης εισόδου λαθρομεταναστών.

—Κατανόησε πληρέστερα τις ελληνικές θέσεις επί του μέγιστου αυτού προβλήματος.

—Υπογράμμισε με τον πιο κατηγορηματικό και μη επιδεχόμενο αμφισβήτησης τρόπο, ότι τα ελληνικά σύνορα είναι σύνορα της Ευρωπαϊκής Ένωσης, συνεπώς η Ευρωπαϊκή Ένωση έχει υποχρέωση να λάβει όλα τα απαιτούμενα μέτρα φύλαξης αυτών των συνόρων.

—Αναγνώρισε όχι μόνο το μέγεθος του προβλήματος, αλλά και τις σοβαρότατες ευθύνες της Τουρκίας, λόγω της μη τήρησης στην πράξη της συμφωνίας για την επανεισδοχή των μη νόμιμων μεταναστών.

—Συνέδεσε άμεσα την υποχρέωση της Τουρκίας να την τήρηση της συμφωνίας επανεισδοχής με την ευρωπαϊκή της πορεία. Και αυτό είναι μία μεγάλη επιτυχία, που ήρθε αμέσως μετά την σχετική απόφαση του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου, στην οποία η Τουρκία κατονομάζεται ρητά, μετά από επιμονή της ελληνικής πλευράς.

Είναι χαρακτηριστικές οι δηλώσεις που έκανε ο Ζακ Μπαρό την περασμένη Πέμπτη (2/7), ελάχιστες ημέρες μετά την επίσκεψή του στην Ελλάδα και τις συναντήσεις που είχε με τον Προκόπη Παυλόπουλο, με τις οποίες χαρακτήρισε «σοβαρό κίνδυνο απο-



Ο Επίτροπος Ζακ Μπαρό (δεξιά) με τον υπουργό Εσωτερικών της Ελλάδας Προκόπη Παυλόπουλο, σε επίσκεψή τους στο Κέντρο Μεταναστών στη Σάμο

σταθεροποίησης της Ελληνικής Δημοκρατίας» τα «ανεξέλεγκτα μεταναστευτικά κύματα» και τάχθηκε υπέρ του «καλύτερου ελέγχου των παράνομων αναχωρήσεων από τα τουρκικά παράλια».

Και αυτό ήταν επί χρόνια το ζητούμενο για την ελληνική πλευρά. Δηλαδή αφενός η κατανόηση των σοβαρότατων προβλημάτων που αντιμετωπίζει η Ελλάδα από τα «ανεξέλεγκτα κύματα» λαθρομεταναστών και αφετέρου η παροχή βοήθειας στην Ελλάδα, σε συνδυασμό με συγκεκριμένα μέτρα σε βάρος της Τουρκίας, που παίζει έναν ρόλο έως και ύπουλο εναντίον της Ελλάδος, χρησιμοποιώντας τους δυστυχείς παράνομους μετανάστες.

Επί των προαναφερθέντων θεμάτων, είναι χαρακτηριστικές οι τοποθετήσεις που έκαναν μετά την επίσκεψή τους σε παραμεθόριες ελληνικές περιοχές οι Ζακ Μπαρό και Προκόπη Παυλόπουλος, ορισμένες εκ των οποίων σταχυολογώ:

—«**Η παρουσία του FRONTEX σημαίνει προστασία των συνόρων της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Άρα, αυτή τη στιγμή, ο FRONTEX προστατεύει τα σύνορα της Ευρώπης, που είναι τα σύνορα της Ελλάδος. Εκείνο το οποίο διαπιστώνουμε είναι ότι απροκάλυπτα πλέ-**

ον, η Τουρκία δεν σέβεται τη συμφωνία που είχαμε υπογράψει το 2001 για την επανεισδοχή μη νόμιμων μεταναστών, που δεν έχουν δικαίωμα ασύλου. Αυτό είναι κάτι που διαπιστώνεται και από τις δυνάμεις του FRONTEX, που κανείς δεν μπορεί να αμφισβητήσει τις μαρτυρίες τους, ότι μιλάμε για τουρκικά πληρώματα, τα οποία κάνουν αυτού του είδους το εμπόριο».

—«Είναι μέρος του κοινοτικού κεκτημένου ο σεβασμός από την πλευρά της Τουρκίας της συμφωνίας που έχει υπογράψει, διότι ουσιαστικά η συμφωνία αυτή είναι εκτελεστική συμφωνία στη συνέχεια του Συμφώνου για την Μετανάστευση και το Ασύλο. Για εμάς λοιπόν, ως Ελλάδα, πρέπει να τονίσω ότι η μη συμμόρφωση της Τουρκίας συνιστά παραβίαση του κοινοτικού κεκτημένου, η οποία εμποδίζει την οποιαδήποτε πορεία της Τουρκίας προς την Ευρωπαϊκή Ένωση, ως προς τις διαπραγματεύσεις της».

—«Κατά το σύμφωνο, η Ευρώπη έχει ως σύνορα, εξωτερικά βεβαίως, τα σύνορα των κρατών-μελών. Ευρωπαϊκά είναι τα σύνορα, τα οποία καθορίζει κάθε κράτος-μέλος κυρίαρχος και η Ευρώπη έχει υποχρέωση, μαζί με τα κράτη-μέλη βεβαίως, να προστατέψει τα σύνορα αυτά».

—«Θα χρηματοδοτηθεί βοήθεια στην Τουρκία, αλλά δεν είναι δυνατόν να δεχθούμε αυτό που κάνει η Τουρκία, δηλαδή σήμερα να κλείνει τα μάτια σε όλη τη διακίνηση ανθρώπων όντων, να εκμεταλλεύεται όλους τους υποψήφιους μετανάστες και ουσιαστικά να τους στραγγίζει από κάθε οικονομία τους».

—«Να βοηθήσουμε την Τουρκία, αλλά θα πρέπει να της υπενθυμίσουμε ότι έχει και καθήκοντα και βεβαίως πρέπει να εποπτεύει καλύτερα όλα τα δίκτυα διακινητών που συχνά έχουν και σχέσεις με το οργανωμένο έγκλημα και εκμεταλλεύονται τα διάφορα θύματα».

Απειλεί και εκβιάζει Ε.Ε. και Ελλάδα η Τουρκία

Συνέχεια από σελ. 1

«**Όλα τα υπονήφια προς ένταξη κράτη οφείλουν να αντιληφθούν ότι δεν υπάρχει Ευρώπη α λα καρτ»,** τόνισε. «**Δεν διαλέγεις και παίρνεις, άτι σου αρέσει από την Ευρώπη και αφήνεις τα υπόλοιπα χωρίς να τα εφαρμόζεις. Όσο η Τουρκία δεν εφαρμόζει το Πρωτόκολλο της Αγκυρας, η συζήτηση για να ανοίξουν τα κεφάλαια που έχουν παγώσει με την κοινή ευρωπαϊκή απόφαση, δεν υπάρχει»,** είπε. Για να προσθέσει ότι πέραν των οκτώ κεφαλαίων, υπάρχουν και άλλα θέματα τα οποία είναι στο τραπέζι.

Αντιδρώντας με βιαιότητα και αλαζονεία στις δηλώσεις της Ελληνίδας Υπουργού Εξωτερικών, ο Μπαγίς δήλωσε με σαρκασμό ότι «**οι διεθνείς συμφωνίες δεν είναι υποχρεώσεις που επιβάλλουν εκείνοι των οποίων η φωνή υψώνεται περισσότερο και φωνάζουν πιο δυνατά».**

Υποστήριξε ότι η Τουρκία έχει επίγνωση των υποχρεώσεών της έναντι της Ε.Ε. και είναι «**χώρα υπεύθυνη»**, και προχώρησε να ζητήσει και ρέστα από την Ελλάδα και την Ε.Ε., λέγοντας ότι η χώρα του «**έχει δικαίωμα να περιμένει να εκπληρώσουν τις υποχρεώσεις τους και οι συνομιλητές της».**

«Διοικήσαμε μεγάλους πληθυσμούς»

Ανατρέχοντας στο οθωμανικό παρελθόν της Τουρκίας, ο Μπαγίς δήλωσε με πολλή δόση αλαζονείας, ότι «**η Τουρκία είναι μια χώρα η οποία γνωρίζει από διοίκηση κράτους και έχει παράδοση σε αυτό, αφού έχει διοικήσει μεγάλους πληθυσμούς και μεγάλες γεωγραφικές περιοχές».** Και προχώρησε να πει ότι «**η Τουρκία δεν ξεκίνησε τις διεθνείς της σχέσεις χάρις στην Ε.Ε., είτε με την ευκαιρία της Ε.Ε. και αντίθετα με τους Έλληνες φίλους της, των οποίων το μοναδικό θέμα της ημερήσιας διάταξης είναι η Κύπρος, για την Τουρκία το μοναδικό θέμα της ημερήσιας διάταξης δεν είναι η Κύπρος».**

Ξεδιπλώνοντας το «μουσουλμανικό χαρτί», ο Μπαγίς, αφού επισήμανε ότι «**η διπλωματική ιστορία της Τουρκίας ανατρέχει χίλια περίπου χρόνια πίσω από το 1974»**, προειδοποίησε όσους εντός της Ε.Ε. «**κάνουν για την Τουρκία αρνητικούς ελιγμούς»** ότι, «**η ευθυδικία, η συνείδηση και τη δικαιοσύνη αποτελούν τα πιο ευαίσθητα σημεία του μουσουλμανικού κόσμου, ο οποίος παρακολουθεί στενά τη συμπεριφορά ειδικά της Ευρώπης, έναντι της Τουρκίας».**

Για «εσωτερική κατανάλωση»

Ο Τούρκος διαπραγματευτής κατέληξε, με αιχμηρές παρατηρήσεις, για την Ντόρα Μπακογιάννη.

«**Κρίνουμε»,** είπε, «**ως μη σοβαρές τις εχθρικές δηλώσεις που γίνονται στα ΜΜΕ, με σκοπό να προκαλέσουν την εσωτερική κοινή γνώμη. Οι αξιολογήσεις αυτές δεν μας ενδιαφέρουν και αν στόχος τους ήταν να στείλουν κάποιο μήνυμα, δεν τις εκλαμβάνουμε ως μήνυμα. Θεωρούμε τις δηλώσεις αυτές ως μενού για εσωτερική κατανάλωση».**

Η απάντηση της Αθήνας

Πληρωμένη απάντηση έδωσε στον οθωμανικό παροξυσμό του Μπαγίς το Ελληνικό Υπουργείο Εξωτερικών. Ο εκπρόσωπος του Υπουργείου, Γρηγόρης Δελαβέκουρας, κληθείς να σχολιάσει τις δηλώσεις του Τούρκου διαπραγματευτή δήλωσε: «**Το Υπουργείο Εξωτερικών δεν σχολιάζει συναισθηματικά φορτισμένες δηλώσεις. Σε κάθε περίπτωση, ειδικά ο κ. Μπαγίς, ο οποίος είναι αρμόδιος για τις ενταξιακές διαπραγματεύσεις της χώρας του με την Ε.Ε. θα έπρεπε να γνωρίζει όχι μόνο τις υποχρεώσεις που έχει αναλάβει η Τουρκία έναντι της Ένωσης, ως υπονήφια χώρα, αλλά και τη βασική αρχή του διεθνούς δικαίου: οι συμφωνίες πρέπει να τηρούνται».**

Ο Ταλάτ θέτει θέμα επιδιαιτησίας

Συνέχεια από σελ. 1

Συγκεκριμένα, απαντώντας σε σχετική ερώτηση, ο Ταλάτ είπε:

«Θα πρέπει να ζητήσουμε διεθνή βοήθεια, και στο τέλος, κατά τη δική μου πάντοτε άποψη, και επιδιαιτησία. Χωρίς αυτήν, είναι πάρα πολύ δύσκολο να καταλήξουμε σε λύση. Αυτή είναι η προσωπική μου άποψη»

«Έχουμε τις θέσεις μας, εδραιωμένες θέσεις. Δεν είναι εύκολο να αλλάξουν αυτές οι θέσεις. Πώς θέλετε να αλλάξουν; Έτσι λοιπόν, χωρίς μια θετική παρέμβαση, χωρίς μια γέφυρα η οποία θα ενώνει τις διαφορετικές απόψεις, η λύση είναι αδύνατη. Είναι ένα μακρόχρονο πρόβλημα, 45 περίπου ετών και οι δυο πλευρές διατηρούν κάποιες θέσεις, οι οποίες έχουν πλέον εδραιωθεί, και αυτός είναι ο βασικότερος λόγος για τον οποίο δεν μπορούμε να βρούμε τη λύση μόνοι μας».

Να μη προσφυγοποιηθούν... Τ/κ

Σχετικά με το περιουσιακό, ο Ταλάτ αποκλείει επιστροφή προφύγων για να μη... δημιουργηθούν νέοι... Τουρκοκύπριο πρόσφυγες!

Είπε: «...Κάποιοι πρόσφυγες υπέφεραν, χάνοντας τις περιουσίες τους. Αλλά αυτό συνέβη πριν από 35 χρόνια. Τι γίνεται σήμερα; Θα δημιουργήσουμε νέους πρόσφυγες μετά από τόσα χρόνια. Πρόσφυγες οι οποίοι θα προσφυγοποιηθούν στην πραγματικότητα για δεύτερη και τρίτη φορά. Άρα, το μόνο που θα πετύχουμε είναι να ξίνουμε τις πληγές, γιατί μετά από 35 χρόνια, εκείνοι που έχασαν τις περιουσίες τους, έχουν κατά κάποιον τρόπο αποκατασταθεί. Ενώ τώρα θα δημιουργηθούν νέοι πρόσφυγες, οι οποίοι θα πρέπει επίσης να αποκατασταθούν. Δεν είναι εύκολο και θα αποτελεί ένα μεγάλο βάρος για το νέο κράτος, την Ενωμένη Κυπριακή Δημοκρατία. Θα είναι πρόβλημα το οποίο το κράτος θα πρέπει να αντιμετωπίσει. Αλλά πώς;

«...Επομένως, θέλω να πω ότι δεν είναι δυνατόν όλοι οι πρόσφυγες να επιστρέψουν πίσω στις περιουσίες τους. Κάποιοι, ναι, θα επιστρέψουν, κάποιοι θα αποζημιωθούν. Σκεφτείτε ένας πρόσφυγας να διεκδικεί τη γη του, μέσα στην οποία έχουν κτιστεί κάποια διαμερίσματα. Και για να ικανοποιηθεί αυτός ο πρόσφυγας, να πρέπει να εκδιωχθούν από τα σπίτια τους 10 ή 25 οικογένειες. Είναι αυτό λογικό; Πού έχει ξαναγίνει κάτι τέτοιο σε ολόκληρο τον κόσμο;»

Εδαφικό: «Δεν θα επιστραφεί τίποτα»

Απαντώντας σε ερώτηση αν θα επιστραφούν περιοχές που έχουν συναισθηματική αξία για τους Ε/κ, όπως η Σαλαμίνα, το Μοναστήρι του Αποστόλου Ανδρέα και η Μονή του Αποστόλου Βαρνάβα, ο Ταλάτ είπε το εξής αμίμητο:

«... Ένα από τα βασικά στοιχεία της λύσης για εμάς είναι η διζωνικότητα. Και από τη στιγμή που θα έχουμε μια Ενωμένη Δημοκρατία, δεν είναι ανάγκη να επιστρέψουμε οποιαδήποτε περιοχή στην ε/κ πλευρά. Αυτό δεν είναι αναγκαίο, αφού η διακίνηση σε όλους αυτούς τους χώρους που έχουν συναισθηματική αξία, θα είναι ελεύθερη. Οι Ε/κ θα χρη-



σιμοποιούν τις εκκλησίες και τα μοναστήρια και οι Τ/κ θα χρησιμοποιούν τα τζαμιά στο "νότο". Άρα, δεν χρειάζεται να επιστραφούν στο ε/κ κρατίδιο, αφού αυτό θα σήμαινε ότι εξακολουθούμε να ζούμε σε ένα διαιρεμένο νησί. Γι' αυτό και δεν μπορώ να αντιληφθώ γιατί κάποιοι σκέφτονται με αυτόν τον τρόπο. Από τη μια στηρίζουν την ιδέα της επανένωσης και από την άλλη, όταν θέτουν τέτοιο θέμα, είναι σαν να μη στηρίζουν πραγματικά την επανένωση...»

«Εγγυητής μόνον η Τουρκία»

Για το θέμα των εγγυήσεων τόνισε: «...Δεν αποδέχομαι ότι η ΕΕ μπορεί να μας εγγυηθεί. Γιατί τις πιο πολλές φορές η ΕΕ μεροληπτεί υπέρ των Ε/κ. Γι' αυτό οι Τ/κ δεν μπορούν να την εμπιστευτούν, αλλά ούτε κανένας άλλον εγγυητή πέραν της Τουρκίας. Η συνέχιση, λοιπόν, των εγγυήσεων είναι ιδιαίτερης σημασίας για τους Τ/κ...»

Δικαιολογεί την πειρατεία της Τουρκίας για τα πετρέλαια

Σε ερώτηση γιατί έστειλε επιστολή στον Γ.Γ. του ΟΗΕ, ζητώντας να παρέμβει για να σταματήσουν οι έρευνες για πετρέλαιο από τη νόμιμη κυβέρνηση της Κύπρου, ο Ταλάτ αποκάλυψε τον εαυτό του:

«...Η διαχείριση των φυσικών πόρων θα πρέπει να είναι υπό την εξουσία της ομόσπονδης κυβέρνησης. Επομένως, Ε/κ και Τ/κ θα πρέπει από κοινού να εργαστούν σε αυτή την περιοχή. Αλλά δυστυχώς η ε/κ κυβέρνηση υποστηρίζει ότι αυτό αποτελεί κυρίαρχο δικαίωμά της και ότι θα συνεχίσει τις έρευνες. Αλλά αυτό είναι άδικο...»

«...Το μήνυμα που δίδεται με αυτές τις εξθρικές ενέργειες από την ε/κ κυβέρνηση δεν είναι θετικό. Μα λένε ότι είναι κυριαρχικό μας δικαίωμα. Εγώ δεν μίλησα ποτέ για κυριαρχία. Έχω πει ότι αυτό θα είναι προς όφελος και των δύο πλευρών, προς όφελος της ομόσπονδης κυβέρνησης. Αν το αποδέχεστε αυτό, τότε γιατί συνεχίζετε τις έρευνες λίγο πριν από τη λύση ή κατά τη διάρκεια των διαπραγματεύσεων; Αυτή είναι η κριτική μου επί του θέματος.

«...Συζητήσαμε αυτό το θέμα στην αρχή των διαπραγματεύσεων με τον Χριστόφια. Αλλά όταν είδα ότι δεν υπήρχε πιθανότητα να τα βρούμε, σταμάτησα να γειρώ το θέμα. Αλλά δεν κάνει το σωστό και αυτό είναι άδικο...»

Λύση δύο κρατών

Ο Ταλάτ δίνοντας το περίγραμμα της λύσης που ονειρεύεται, τόνισε

«...Στο νέο κράτος δεν σημαίνει ότι θα εξαφανίσουμε την Κυπριακή Δημοκρατία και την "ΤΔΒΚ". Αλλά, από τη στιγμή που θα έχουμε ένα συνεταιρισμό, αυτός ο συνεταιρισμός θα αποτελείται από μερικά στοιχεία από την προηγούμενη διοίκηση και κάποια στοιχεία από την άλλη διοίκηση. Δηλαδή, κάποια στοιχεία από την Κυπριακή Δημοκρατία και κάποια από την "ΤΔΒΚ" θα βρίσκονται σε αυτόν το συνεταιρισμό, δηλαδή την Ενωμένη Δημοκρατία της Κύπρου...»

«...Θα δημιουργήσουμε μια επιτροπή, η οποία θα ασχοληθεί με τις διεθνείς συμφωνίες, οι οποίες θα αφορούν στην Ενωμένη Δημοκρατία της Κύπρου. Δηλαδή, κάποιες συμ-

φωνίες από την ε/κ πλευρά και κάποιες από την τ/κ πλευρά θα έρθουν μαζί και να επικυρωθούν για τη νέα κατάσταση πραγμάτων. Και είναι κατανοητό ότι σε αυτήν τη νέα κατάσταση πραγμάτων οι περισσότερες συμφωνίες θα προέρχονται από την Κυπριακή Δημοκρατία, αφού είναι αναγνωρισμένο κράτος και έχει πολύ περισσότερες διεθνείς συμφωνίες από εμάς που έχουμε ελάχιστες, και σχεδόν όλες με την Τουρκία. Εάν αυτές θεωρηθούν διεθνείς συμφωνίες, τότε θα ενταχθούν στο νέο οικοδόμημα που θα προκύψει...»

Ο Χριστόφιας αρνείται επιδιαιτησία

Σύμφωνα με πληροφορίες της «Σημερινής», προ καιρού, όταν ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας Δημήτρης Χριστόφιας έγινε δέκτης πληροφοριών ότι εκπρόσωποι των Ηνωμένων Εθνών προχωρούσαν σε μεθοδεύσεις που είχαν ως στόχο να εισαγάγουν στις συνομιλίες κάποια στοιχεία που θα οδηγούσαν σε επιβολή χρονοδιαγραμμάτων και υστερότερα σε επιδιαιτησία, κάλεσε στο Προεδρικό τον Ειδικό Σύμβουλο του Γ.Γ. Αλεξάντερ Ντάουνερ και σε έντονο ύφος τον προειδοποίησε ότι: «Εάν επιχειρηθεί επιβολή χρονοδιαγραμμάτων και επιδιαιτησίας, θα αποχωρήσω από τις συνομιλίες και θα καταγγείλω όσους το επιχειρήσουν. Δεν θα δεχθώ σε καμία περίπτωση, η διαδικασία να εκτροχιαστεί από τη συμφωνημένη βάση».

Ο Κυβερνητικός Εκπρόσωπος Στέφανος Στεφάνου τόνισε ότι η ελληνική πλευρά δεν δέχεται επιδιαιτησία ή χρονοδιαγράμματα. «Άλλωστε», πρόσθεσε, «αυτό είναι ένα θέμα το οποίο έχουμε συζητήσει και έχουμε συμφωνήσει με τον Γ.Γ. του ΟΗΕ».

«Εάν κάποιοι προσδοκούν ότι μέσα από την αδυναμία των δύο κοινοτήτων να βρουν λύση θα πάμε σε διαδικασίες επιδιαιτησίας, νομίζω αναπατατώνται». κατέληξε ο κ. Στεφάνου.

Συμφωνία - πλαίσιο θέλει ο Ταλάτ έως το 2010

Η εφημερίδα «Πολίτης» δημοσιεύει πληροφορίες, σύμφωνα με τις οποίες ο Ταλάτ και η Άγκυρα προωθούν την ιδέα της συμφωνίας επί πλαισίου λύσης (framework όπως το ονομάζουν). Βάσει λοιπόν αυτού του σχεδιασμού, ο Τ/Κ ηγέτης διαμηνύει στους συνομιλητές του (το θέμα εγέρθηκε και στον Μάθιου Μπράιζα) ότι είναι δυνατό οι δυο πλευρές να υπογράψουν και να δεσμευτούν μέχρι τον Δεκέμβριο του 2009 επί ενός κειμένου που θα περιέχει τις βασικές πρόνοιες που θα ρυθμίζουν τη λειτουργία της Ενωμένης Κύπρου.

Η «βιασύνη» του Μεχμέτ Αλί Ταλάτ και της Τουρκίας για χειροπιαστά αποτελέσματα των διαπραγματεύσεων εντός του 2009 έχει την εξής εξήγηση: Αφενός η ενταξιακή πορεία της Τουρκίας συναντά ένα σημαντικό σταθμό το Δεκέμβριο του 2009 και θα ήταν αρκούντως ενθαρρυντικό για την ίδια να έχει να επιδείξει στην ΕΕ έμπρακτη και ελπιδοφόρα πρόοδο στο Κυπριακό.

Ο δεύτερος λόγος ωστόσο έχει να κάνει καθαρά με τα εσωτερικά του ψευδοκράτους και κυρίως με τις «προεδρικές εκλογές» του 2010 για τις οποίες ο κ. Ταλάτ αν συναντήσει απέναντί του τον Ντερβίς Έρογλου κινδυνεύει να μην επανεκλεγεί.

ΔΗΛΩΣΗ ΣΤΗΝ «Ε» ΤΟΥ ΓΕΝ. Δ/ΝΤΗ

ΙΑΚΩΒΟΥ ΚΟΥΜΗ:

«Η αλλαγή του logo της Τράπεζας Κύπρου ήταν απόφαση του Συγκροτήματος»

Με αφορμή επιστολή του κ. Κλεάνθη Κουτσιοφίδη, που δημοσιεύτηκε στην εφημερίδα μας στις 25 Ιουνίου (σελ. 13), ο Γενικός Διευθυντής της Τράπεζας Κύπρου στο Ην. Βασίλειο, **Ιάκωβος Κουμής** (φωτό), προέβη στην ακόλουθη διευκρίνιση:



«Η απόφαση για αλλαγή του logo της Τράπεζας Κύπρου στην Αγγλία ελήφθη από την Κεντρική Διοίκηση του Συγκροτήματος στη Λευκωσία. Η απόφαση ισχύει προς το παρόν για όλες τις θυγατρικές της Τράπεζας Κύπρου παντού στο εξωτερικό, επάρθη για καθαρά εμπορικούς λόγους και ουδόλως μειώνει την εμπέλεια, την πατρότητα και τη σοβαρότητα της Τράπεζας Κύπρου στις χώρες όπου δραστηριοποιείται. Το όνομα παραμένει αναλλοίωτο και τιμά την Κύπρο στο εξωτερικό».

Στην Κύπρο ο Παλαιστίνιος Πρόεδρος

Έφτασε χθες στην Κύπρο για διήμερη επίσημη επίσκεψη ο Πρόεδρος της Παλαιστινιακής Εθνικής Αρχής **Μαχμούν Αμπάς**, ο οποίος θα έχει συνομιλίες με την κυπριακή κυβέρνηση.

Τον κ. Αμπάς υποδέχτηκε στο αεροδρόμιο Λάρνακας ο Υπουργός Εξωτερικών **Μάρκος Κυπριανού**, καθώς και ο Γενικός Αντιπρόσωπος της Παλαιστίνης στην Κύπρο **Khalid Najjar**.

Χθες το απόγευμα, ο Παλαιστίνιος Πρόεδρος είχε τετ-α-τετ συνάντηση με τον Πρόεδρο **Χριστόφια** και ακολούθησαν επίσημες συνομιλίες των δύο αντιπροσωπειών.

Σήμερα, ο Πρόεδρος της Παλαιστινιακής Εθνικής Αρχής θα αρχίσει τις επαφές του με μετάβαση στην Αρχιεπισκοπή όπου θα συναντηθεί με τον Αρχιεπίσκοπο **Χρυσόστομο ΙΙ**.

Στη συνέχεια, ο κ. Αμπάς και η συνοδεία του θα μεταβούν στη Βουλή των Αντιπροσώπων για συνάντηση με τον Πρόεδρο της Βουλής **Μάριο Καρογιάν**.

Στις 14:00 ο Πρόεδρος της Παλαιστινιακής Εθνικής Αρχής θα παρευρεθεί σε επίσημο γεύμα που θα παραθέσει προς τιμή του ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας στο Προεδρικό Μέγαρο όπου θα εκφωνηθούν ομιλίες και θα γίνει ανταλλαγή δώρων.

Ο κ. Αμπάς αναχωρεί από την Κύπρο σήμερα το απόγευμα.

Η οικονομική κρίση στο επίκεντρο της συνόδου G8 στην Ιταλία

Η αντιμετώπιση της παγκόσμιας οικονομικής κρίσης και της κλιματικής αλλαγής, ο αγώνας κατά της διάδοσης των πυρηνικών όπλων και η φτώχεια είναι μεταξύ των βασικών θεμάτων στην αντζέντα της 35ης συνόδου κορυφής των Οκτώ, που ξεκίνησε χθες στην ιταλική πόλη Λ'Ακουϊλα, η οποία καταστράφηκε από τον Εγκέλαδο τον περασμένο Απρίλιο.

Ο σύνδοδος ξεκινά με πολύ καλές προϋποθέσεις, κυρίως λόγω της αναθερμάνσης των σχέσεων Ρωσίας-Ηνωμένων Πολιτειών μετά την επίσκεψη του προέδρου **Μπαράκ Ομπάμα** στη Μόσχα, τόνισε ο παλιός πρωθυπουργός **Σίλβιο Μπερλουσκόνι** -οικοδεσπότης της συνόδου.

Στη σύνοδο της Λ'Ακουϊλα-οι εργασίες της οποίας άρχισαν με γεύμα εργασίας, αναμένονται συνολικά περίπου άλλα 40 ηγέτες κυβερνήσεων και διεθνών οργανισμών. Την Πέμπτη και την Παρασκευή, η σύνοδος θα διευρευνηθεί με τη συμμετοχή των ηγετών της Νότιας Αφρικής, της Βραζιλίας, της Ινδίας, του Μεξικού, της Αυστραλίας, της Ινδονησίας και της Νότιας Κορέας. Στη σύνοδο έχουν προσκληθεί επίσης οι ηγέτες της Αιγύπτου, της Δανίας, της Ολλανδίας, της Ισπανίας, της Τουρκίας, της Αλγερίας, της Αγκόλας, της Αιθιοπίας, της Λιβύης, της Νιγηρίας και της Σενεγάλης.

Ο Ο Σίλβιο Μπερλουσκόνι τόνισε ότι η σύνοδος θα υιοθετήσει 10 διακηρύξεις για την τρομοκρατία, τη μη διάδοση των πυρηνικών όπλων κ.α. Θα υπάρξει επίσης και «μιά πρωτοβουλία κατά της πείνας» στον Τρίτο Κόσμο με τη διάθεση ενός κονδυλίου ύψους 10-15 δισεκατομμυρίων δολαρίων.

Νέο δημοψήφισμα στην Ιρλανδία στις 2 Οκτωβρίου

Η Ιρλανδία θα πραγματοποιήσει το δεύτερο δημοψήφισμα για την επικύρωση της Συνθήκης της Λισαβόνας στις 2 Οκτωβρίου, ανακοίνωσε ο πρωθυπουργός της χώρας **Μπράιαν Κόουεν**. Η χώρα είχε ψηφίσει «όχι» στο πρώτο δημοψήφισμα.

Τον Ιούνιο οι 27 Ευρωπαίοι ηγέτες συμφώνησαν να δοθούν εγγυήσεις στο Δουβλίνο, προκειμένου οι Ιρλανδοί να υπερψηφίσουν τη Συνθήκη. Οι νομικές αυτές εγγυήσεις αφορούν τη διατήρηση των κυριαρχικών δικαιωμάτων της χώρας πάνω σε θέματα όπως οι αμβλώσεις, η ουδετερότητα, τα εργασιακά δικαιώματα και η φορολογική πολιτική.

ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ
 ΤΟΥ ΛΟΝΔΙΝΟΥ
 ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ
 757 HIGH ROAD, FINCHLEY
 LONDON N12 8LD
 ☎: 020 8343 7522
 fax: 020 8343 7524
 email: michael@eleftheria.biz
 website: www.eleftheria.co.uk
 Ιδιοκτήτρια: ELEFThERIA OF LONDON LTD
 Διευθυντής: ΜΙΧΑΛΗΣ ΕΛΜΗΝΑΣ
 ΕΤΗΣΙΑ ΣΥΝΔΡΟΜΗ: ΑΓΓΛΙΑ £ 60
 ΚΥΠΡΟΣ £ 80
 ΕΛΛΑΔΑ £ 80
 ΛΟΙΠΕΣ ΧΩΡΕΣ £ 80



Η ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ Ημερολόγιο Εκδηλώσεων

C A L E N D A R O F E V E N T S

11 Ιουλίου 2009
(ΣΑΒΒΑΤΟ)

**Δείπνο Συνδέσμου
Αγγλοακανθού**

ΤΟΠΟΣ: Οίκημα Σωματείου,
628 Holloway Road,
London N19 3NU

ΩΡΑ: 7.00 μ.μ.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 07941 253 315

12 Ιουλίου 2009
(ΚΥΡΙΑΚΗ)

**Εθνικό Μνημόσυνο πεσόντων κατά
το πραξικόπημα και την τουρκική
εισβολή 1974**

ΟΡΓΑΝΩΤΗΣ: ΕΔΕΚ Η.Β.
ΟΜΙΛΗΤΗΣ: Σοφοκλής Σοφοκλέους
Αντιπρόεδρος ΕΔΕΚ

ΤΟΠΟΣ: I.N. Αγίου Δημητρίου Edmonton

ΩΡΑ: 11.45 π.μ.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8368 7302 (Μιχάλης Κασίης)
Θα ακολουθήσει δεξίωση

14 Ιουλίου 2009
(ΤΡΙΤΗ)

**Lobby στη Βουλή των
Κοινοτήτων από ΕΚΟ –
Πικετοφορία για τους
αγνοούμενους έξω από το
Κοινοβούλιο**

ΩΡΑ: 5.30 μ.μ. Πικετοφορία
7 - 9 μ.μ. Lobby

σε αίθουσα της Βουλής
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8445 9999

15 Ιουλίου 2009
(ΤΕΤΑΡΤΗ)

**Σεμινάριο «Getting it wrong,
Getting it right»**

ΟΡΓΑΝΩΤΗΣ: Lobby For Cyprus
ΟΜΙΛΗΤΗΣ: Martin Pachard,
Αναλυτής - Συγγραφέας, και
Δρ Κλέαρχος Κυριακίδης,
Καθηγητής Νομικής Σχολής
στο Πανεπιστήμιο Hertfordshire

ΤΟΠΟΣ: Θέατρο Τέχνης,
26 Groundale Road,
London N51 1TT

ΩΡΑ: 7.30 μ.μ.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8888 2556

19 Ιουλίου 2009
(ΚΥΡΙΑΚΗ)

**Πορεία - Διαδήλωση,
Συλλαλητήριο στην Trafalgar
Sq., εναντίον της τουρκικής
εισβολής & κατοχής της
Κύπρου**

ΟΜΙΛΗΤΗΣ: Νεοκλής Συλικιώτης
υπουργός Εσωτερικών
Κυπριακής Δημοκρατίας

ΠΟΡΕΙΑ: 3.00 μ.μ. από Τουρκική
Πρεσβεία,
(Belgrave Square)

ΣΥΛΛΑΛΗΤΗΡΙΟ: 4.00 μ.μ. Trafalgar Square
ΟΡΓΑΝΩΤΗΣ: Εθνική Κυπριακή
Ομοσπονδία Η.Β.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8445 9999

19 Ιουλίου 2009
(ΚΥΡΙΑΚΗ)

**Εκδρομή Συνδέσμου Ηλικιωμένων και
Αναπήρων Tiverton στο Herne Bay**

ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ: £10 (μέλη και παιδιά),
£12 (μη μέλη)

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 07939 065891 και 020 8800 7595
(Ρίτα), 020 7607 8930 (Φάνος)

2 Αυγούστου 2009
(ΚΥΡΙΑΚΗ)

**Εκδρομή Συνδέσμου Ηλικιωμένων
και Αναπήρων Tiverton στο
Folkestone**

ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ: £10 (μέλη και παιδιά),
£12 (μη μέλη)

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 07939 065891 και 020 8800 7595
(Ρίτα), 020 7607 8930 (Φάνος)

24 Αυγούστου 2009
(ΔΕΥΤΕΡΑ)

**Παγκόσμιο Συνέδριο Κυπρίων
Αποδήμων / ΠΟΜΑΚ - ΠΣΕΚΑ**

ΤΟΠΟΣ: Λευκωσία - ΚΥΠΡΟΣ
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8445 9999

3 Οκτωβρίου 2009
(ΣΑΒΒΑΤΟ)

**Ετήσια Χοροεσπερίδα Συνδέσμου
Χίου Ηνωμένου Βασιλείου**

ΤΟΠΟΣ: Αίθουσα Εκδηλώσεων
Ελληνορθόδοξης Κοινότητας
Τιμίου Σταυρού και Αρχαγγέλου
Μιχαήλ, Golders Green
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8908 5590

28 Νοεμβρίου 2009
(ΣΑΒΒΑΤΟ)

**Ετήσια Χοροεσπερίδα Ανεξάρτητου
Ελληνικού Σχολείου Φίνσελντ**

ΤΟΠΟΣ: Royal National Hotel
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 07989 899 446

5 Δεκεμβρίου 2009
(ΣΑΒΒΑΤΟ)

**Ετήσια Χοροεσπερίδα Συνδέσμου
Ριζοκαρπασιτών Βρετανίας**

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 07830 518 245 (Γιάννης Χρονιάς),
020 8886 9070
(Τάκης Χρυσσοστόμου)
020 7226 2540 (Μιχάλης Λήδας)
rizokarpasso@gmail.com

E-MAIL:

27 Φεβρουαρίου 2010
(ΣΑΒΒΑΤΟ)

**Ετήσια Χοροεσπερίδα
Ανεξάρτητου Ελληνικού Σχολείου
Manor Hill**

ΤΟΠΟΣ: Hilton London Metropole,
225 Edgware Road,
London W2

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 07711 663 929



S. ASPRIS & SON LTD

- Troodos Wines • CASH AND CARRY
- Wines, Spirits & Beer

ΓΕΝΙΚΟΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΕΙΔΩΝ ΚΡΑΣΙΩΝ, ΤΗΣ ΞΑΚΟΥΣΤΗΣ ΡΕΤΣΙΝΑΣ
ΚΟΥΡΤΑΚΗ, ΩΣ ΕΠΙΣΗΣ ΚΑΙ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΗΜΩΝ ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΚΡΑΣΙΩΝ ΚΑΛΛΙΓΑ

**ΣΤΗΝ S. ASPRIS & SON LTD ΘΑ ΒΡΕΙΤΕ ΤΟ ΦΗΜΙΣΜΕΝΟ
ΚΟΝΙΑΚ 31 ΚΑΙ ΤΟ «ΑΔΕΛΦΑΚΙ» ΤΟΥ... ΚΟΝΙΑΚ 32**

★ Επίσης **ΟΥΖΟ ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΟΠΑΙΣ** και **ΖΙΒΑΝΙΑ ΠΕΤΡΙΔΗ**

ΖΗΤΑΤΕ ΠΑΝΤΑ ΜΠΥΡΑ ΚΕΟ (large/small, bottles & cans)

Διαθέτουμε όλα τα προϊόντα μας σε πολύ χαμηλές τιμές:

★ **ΧΑΛΛΟΥΜΙΑ ΣΤΕΦΑΝΗ, γνήσια αίγας και
προβάτου, συσκευασμένα σε πλαστικά δοχεία και πακέτα**

★ **Εξαιρετικό EXTRA ΠΑΡΘΕΝΟ (EXTRA VIRGIN) ΕΛΑΙΟΛΑΔΟ
ΑΜΑΘΟΥΣ ΚΑΙ ΕΛΙΕΣ ΕΙΣΑΓΟΜΕΝΕΣ ΑΠΕΥΘΕΙΑΣ ΑΠΟ ΚΥΠΡΟ
ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΚΑΙ ΚΥΠΡΙΑΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΣΕ ΠΟΛΥ ΧΑΜΗΛΕΣ ΤΙΜΕΣ!**

Ειδικό για off-licences, Γάμους, Πάρτυς, Εστιατόρια, Clubs.

**Επισκεφθείτε μας για το δικό σας συμφέρον!
ΤΩΡΑ ΚΑΙ ΣΤΟ www.aspris.co.uk**

47 TURNPIKE LANE, N8

Tel: 020 8340 7899

**ΓΙΑ ΧΟΝΔΡΙΚΗ ΚΑΙ ΛΙΑΝΙΚΗ ΠΩΛΗΣΗ
19 FERDINAND STREET, NW1**

• Tel: 020 7485 0563/9733

ΓΙΑ ΧΟΝΔΡΙΚΗ ΠΩΛΗΣΗ

Συνδρομή (Subscription)

Όνομα (Name):

Διεύθυνση (Address):

Τηλέφωνο (Telephone):

Παρακαλώ να με γράψετε συνδρομητή της «ΕΛΕΥΘΕΡΙΑΣ»

(Please register me as a subscriber of «ELEFThERIA»)

ΒΡΕΤΑΝΙΑ (BRITAIN)

Ένα χρόνο (One Year) £60.00.....

Έξι μήνες (Six Months) £40.00.....

ΕΞΩΤΕΡΙΚΟ (OVERSEAS)

Ένα χρόνο (One Year) £80.00.....

Έξι μήνες (Six Months) £50.00.....

Η διαταγή πληρωμής να γίνεται στην **ELEFThERIA OF LONDON LTD**
(Payment order in favour of **ELEFThERIA OF LONDON LTD**)

Ημερ. / (Date).....

Υπογραφή (Signature).....

... Ρ Ι Π Ε Σ ...

ΠΑΓΙΟ, διαχρονικό και αναμφισβήτητο μαχητικό αίτημα του Ελληνισμού στη Βρετανία είναι ο τερματισμός της τουρκικής κατοχής της Κύπρου, η αποχώρηση των τουρκικών στρατευμάτων και των εποίκων και η επικράτηση της ελευθερίας στην Κύπρο, με σεβασμό των Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων.

Ιδίως κάθε Ιούλιο, που οι αντικατοχικές εκδηλώσεις της Ομογένειας εντείνονται, η Παροικία συμμετέχει περισσότερο ενεργά στην προσπάθεια διαφώτισης και άσκησης πίεσης στους πολιτικούς της χώρας αυτής, ώστε να συμβάλουν προς την κατεύθυνση της Τουρκίας για να τερματίσει την επεκτατική και κατοχική πολιτική πρακτική της.

Και σ' αυτήν την προσπάθεια βρίσκουμε κάθε χρόνο συμπαράστατες Βρετανούς πολιτι-

«Λύση από τους Κυπρίους για τους Κυπρίους» και συγκέντρωση στη Βουλή των Κοινοτήτων

κούς, οι οποίοι απαιτούν από την Τουρκία να άρει την κατοχή της Κύπρου.

Τελευταίως φαίνεται ότι αυτή η γραμμή, που ένωνε όλη την Παροικία σε έναν κοινό στόχο, έχει διαφοροποιηθεί. Κάποιοι δίνουν την εντύπωση ότι περίπου διαπραγματεύονται και αυτοί, μαζί με την υπεύθυνη ηγεσία της Κύπρου, το εθνικό μας θέμα.

Στη συγκέντρωση, σε αίθουσα της Βουλής των Κοινοτήτων, στις 14 Ιουλίου, αντί το θέμα

μας να είναι η τουρκική κατοχή και τα συνεπακόλουθά της, είναι «η λύση του Κυπριακού από τους Κυπρίους για τους Κυπρίους». Καμία αναφορά στην πρόσκληση για την εκδήλωση στην Τουρκία, ούτε ένδειξη ότι είναι ένοχη και υπέχει ευθυνών.

Δικαιολογημένα κάποιοι Βρετανός βουλευτής θα... εξαντληθεί σε υποστήριξη των συνομιλιών από τους Κυπρίους, αφού και ο κ. Ταλάτ δείχνει θέληση και βούληση να λύσει το Κυπριακό

και η Τουρκία εκφράζει κι αυτή δημόσια την υποστήριξη της στις συνομιλίες των Κυπρίων για τους Κυπρίους...

Άρα, θα σκεφτεί ένας, εκείνο που απομένει είναι να καταλήξουν οι δύο ηγέτες σε συμφωνία και θα έχουν την υποστήριξη όλων.

Κάποιοι θα διερωτηθούν πώς καταντήσαμε ως Παροικία σ' αυτή τη «νερόβραστη» πολιτική; Γιατί ευνουχίζουμε τον αγώνα μας, αφού είχαμε όλοι κοινούς στόχους και προσανατολισμό; Γιατί δεν προσφέρουμε ενδυνάμωση στην πολιτική ηγεσία του τόπου μας και αρκούμεθα σε νεφελώδεις και διαφορούμενες έννοιες και συνθήματα;

Φαίνεται ότι όλα έχουν τη σκοπιμότητά τους. Θα τα αναλύσουμε εν καιρώ.

«E»

ΑΠΟΨΗ

Ψεύτικα διλήμματα και σκηνικό εκβιασμού

Συνέχεια από σελ. 1

Η ΔΙΚΗ ΜΑΣ ΠΛΕΥΡΑ, διά στόματος Προέδρου και των εκπροσώπων του, τονίζει ότι υπερασπίζεται θέματα αρχών όσον αφορά τη λύση του Κυπριακού, δεν αποδέχεται επιδιαψήσια και χρονοδιαγράμματα, ούτε είναι επιδεκτική πιέσεων. Την ίδια ώρα, ο κ. Χριστόφιας διαπιστώνει ότι υπάρχουν μεγάλες διαφορές, χάος σε ό,τι αφορά βασικές πτυχές του Κυπριακού και δηλώνει ότι ο Ταλάτ καταθέτει προτάσεις που οδηγούν σε λύση συνομοσπονδίας δύο κρατών, με την επικυριαρχία της Τουρκίας που θα εγγυάται τα πάντα! Τουρκία και Ταλάτ, ταυτόχρονα, επιχειρούν το ροκάνισμα της διεθνούς υπόστασης της Κυπριακής Δημοκρατίας με το να προβαίνουν σε αμφισβήτηση των κυριαρχικών δικαιωμάτων της με πειρακτική παρεμπόδιση ερευνών για πετρέλαια στο θαλάσσιο χώρο της.

ΣΕ ΑΥΤΟ, λοιπόν, το σκηνικό, εισέρχεται το Κυπριακό στο δεύτερο κρίσιμο εξάμηνο του χρόνου, με την Τουρκία να προσπαθεί να «εξαγοράσει» την εκπλήρωση των υποχρεώσεων που ανέλαβε έναντι της Ε.Ε. και της Κυπριακής Δημοκρατίας, με έμμεση αναγνώριση του ψευδοκράτους (απ' ευθείας εμπόριο με τα κατεχόμενα, νομιμοποίηση του παράνομου και επικίνδυνου αεροδρομίου Τύμπου, άνοιγμα του λιμανιού της Αμμοχώστου από το ψευδοκράτος κ.λπ.)

ΕΙΝΑΙ ΦΑΝΕΡΟ ότι για τα τελεσφορήσουν οι προσδοκίες των Τούρκων και των ξένων, θα πρέπει να υπάρξουν «φονικές» υποχωρήσεις από δικής μας πλευράς, επιπρόσθετα με τις όσες απαράδεκτες και επικίνδυνες έχουν γίνει έως τώρα.

ΘΕΛΟΥΜΕ ΝΑ ΠΙΣΤΕΥΟΥΜΕ ότι ο Πρόεδρος Χριστόφιας δεν θα στερήσει να ικανοποιήσει τις παράλογες αξιώσεις του Ταλάτ, ο οποίος εκφράζει την Άγκυρα και τους έποικους κατά πρώτο λόγο. Όμως, ορισμένα γεγονότα και φαινόμενα μάς κάνουν να ανησυχούμε τα μάλα. Ο χειρισμός, για παράδειγμα, της υπόθεσης του οδοφράγματος Λιμνίτη και η τελική του κατάληξη με αποδοχή των τουρκικών όρων μάς απογοητεύει. Επίσης, η επίμονη και μεθοδική καλλιέργεια κλίματος ηττοπάθειας και γρήγορου κλεισίματος του Κυπριακού από ορισμένα στελέχη του ΑΚΕΛ και της ηγεσίας του ΔΗΣΥ, από συνεργάτες του κ. Χριστόφια και από κάποια ΜΜΕ με προεξάρχον το ΡΙΚ, που ελέγχεται απόλυτα από το Προεδρικό, «διότι θα επέλθει η... καταστροφή αν δεν υπογράψουμε»... μας κάνει να απογοητευόμαστε.

Πώς είναι δυνατόν ο κ. Χριστόφιας να ανέχεται από τον περίγυρό του προσπάθειες αποδυνάμωσής του στην τράπεζα των διαπραγματεύσεων από ηττοπαθείς και άλλους, που αποδέχονται τη νομιμοποίηση των τετελεσμένων της εισβολής - κατοχής και την ίδια ώρα ο Πρόεδρος να δηλώνει προσήλωση σε αρχές; Πώς είναι δυνατόν να «ευλογεί» προγράμματα του κρατικού καναλιού, τα οποία προωθούν θέσεις και απόψεις που εξυπηρετούν ή... δικαιώνουν την τουρκική προπαγάνδα! Είναι προσήλωση σε αρχές να τίθεται το ψευδοδίλημμα, ή υπογράφουμε τώρα ή καταστρεφόμεθα;

ΤΟ ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΟ ΔΙΛΗΜΜΑ είναι, ή αποδοχή των τουρκικών όρων της λύσης ή συνέχιση του αγώνα. Οι αρχές της λύσης δεν είναι δυνατόν να επιδέχονται παρεκκλίσεις ούτε μεταβατικές ρυθμίσεις ούτε αναστολές. Πιστεύουμε ότι ο εκβιασμός του λαού που επιχειρείται τελευταία, ολοένα και αυξανόμενος, από ξένους και ντόπιους, δεν θα ξεγελάσει ούτε τους κομματικά υπάκοους. Διότι το εθνικό θέμα δεν περιχαράκωνεται σε κομματικά «σύνορα».

«E»

Οι λύκοι μαζεύονται γύρω από τα πρόβατα

Οι λύκοι-φρουροί της Νέας Τάξης Πραγμάτων άρχισαν να περιζώνουν ξανά την Κύπρο. Είναι οι ίδιοι που προσπάθησαν να μας «βοηθήσουν» και το 2004. Χαμογελούσαν και τότε και μας νουθετούσαν - «για το καλό μας» όπως λέει και το τραγούδι - να μην απορρίψουμε την «τελευταία ευκαιρία», δηλαδή το σχέδιό τους.



Γράφει ο δρ. ΕΥΣΤΑΘΙΟΣ ΑΒΡΑΑΜΙΔΗΣ

Όταν είδαν ότι δεν υπακούσαμε στα εδω όργανά τους (που είναι και σήμερα τα ίδια και είναι σε δράση), τότε έβγαλαν τις μάσκες, δείχνοντας τους κυνόδοντες τους. Αρχισαν τις απειλές ότι «ένος τόνος κεραμίδια θα πέσουν στο κεφάλι σας», «θα γίνει διχοτόμηση» κλπ και άρχισαν να μας εκδικούνται έχοντας συμμάχους και εντός των τειχών. Τώρα ξανάρχισαν. Χαμογελαστοί πάλι, ευχαριστημένοι που ξεφορτώθηκαν τον Τάσσο Παπαδόπουλο και έχουν να κάνουν με τον Δ. Χριστόφια. Μυρίστηκαν εύκολη λεία. Μυρίστηκαν ανήμπορα πρόβατα στις μάντρες.

Ήλθαν, λοιπόν, οι «φίλοι» μας εκφράζοντας τον θαυμασμό τους για τον Πρόεδρο μας - δεν τον ενοχλούν αλήθεια τα συγχαρητήριά τους; Ήλθαν, κοιτώντας με τα γυάλινα μάτια τους μέσα στις μάντρες στις οποίες επενδύουν. «Με τις μάντρες ΔΗΣΥ και ΑΚΕΛ»,

σκέφτονται, «ξεφορτωθήκαμε τον ενοχλητικό Τάσσο στις προεδρικές, όπως ακριβώς σχεδιάσαμε, γιατί να μην τις χρησιμοποιήσουμε και τώρα για να περάσουμε ένα σχέδιο τύπου Ανάν;» Ήλθε ο Καρλ Μπιλντ της Σουηδίας, ο οποίος ήταν εχθρός μας επί Τάσσου αλλά τώρα είναι «φίλος» μας και βάλθηκε να μας εκβιάζει, λέγοντας ότι αν δεν βρούμε λύση μέχρι το τέλος του χρόνου θα απομακρυνθεί η ΟΥΝΦΙΚΥΠ από την Κύπρο. Ήλθε ο Φερχόιγκεν και μας είπε ότι η Τουρκία δέχεται ακόμα το σχέδιο Ανάν (άρα εσείς τι περιμένετε;)... Ήλθε ο Μπαρόζο και μας είπε τα περί τελευταίας ευκαιρίας. Ήλθε και ο Αμερικανός Μπράιζα για να μας πει ότι θα έχει λύση φέτος.

Ο Μπράιζα δήλωσε ότι δεν μπορούν οι Αμερικανοί να πιέσουν την Τουρκία - μπορούν μόνο να την βοηθήσουν. Μάλιστα, από τον Ν. Αναστασιάδη άκουσε, όπως είπε, «σοφά λόγια». Σοφά λόγια είναι φυσικά αυτά που θέλει να ακούει, επομένως που συμφωνούν με την πολιτική των Αγγλοαμερικανών η οποία είναι φιλοτουρκική. Οι απόψεις τους ήταν κοντά με τον Ν. Αναστασιάδη, όπως δήλωσε - καταλάβατε;

Τέλος, οι Αγγλοι ελέγχουν με τον Πήτερ Μίλετ τις «κυπριακής ιδιοκτησίας» συνομιλίες. Αυτός προαναγγέλλει πάντα αυτά που θα γίνουν. Θυμόμαστε ότι μας είχε ανακοινώσει ότι θα ξεκινήσουν οι συνομιλίες πριν η πλευρά μας το αποφασίσει; Τώρα μας ανα-

κοίνωσε ότι μέχρι το τέλος του χρόνου θα έχει λύση και τα δημοψηφίσματα θα γίνουν στις αρχές του επόμενου χρόνου και κάλεσε τους «ηγέτες» να πουλήσουν την λύση.

Και όλα αυτά όταν οι Τούρκοι θέλουν τα πάντα - αλλά εμείς κάνουμε πως δεν ακούμε για να μη χαλάσει το «καλό κλίμα» και η «ιστορική ευκαιρία», όπως μας λένε οι ξένοι (είναι πράγματι ιστορική ευκαιρία για την Τουρκία να κατακτήσει την Κύπρο με την συγκατάθεση των Ελληνοκυπρίων).

Ο Δ. Χριστόφιας έχει αυτοπαγιδευτεί με την τακτική του καλού παιδιού και έχει στρέψει τις πιέσεις πάνω στην ελληνοκυπριακή πλευρά, η οποία πανηγυρίζει για τον Λιμνίτη. Εξυμνώντας συνεχώς τον εκπρόσωπο της κατοχής ο Πρόεδρος, αθώωσε την τουρκική πλευρά και έδωσε επιχειρήματα στους ξένους, δημιουργώντας άτυπα χρονοδιαγράμματα εναντίον μας.

Οι πιέσεις προς την «ενέλικτη» πλευρά θα γίνουν αφορητές, αν δεν αλλάξουμε τακτική. Ο Πήτερ Μίλετ, αποκαλύπτοντας τους σχεδιασμούς των ξένων, που κάποιοι ανάμεσα στην πολιτική «ηγεσία» φαίνεται να αποδέχτηκαν, έδωσε στον λαό την πληροφορία ότι οι λύκοι έχουν αποφασίσει. Θα αντιδράσουν, άραγε, τα πρόβατα ή έχει πια καταρτηθεί κάθε θέληση για αντίσταση από τη προπαγάνδα των ΜΜΕ και την ξενέρωτη στάση των περισσότερων πολιτικών; Θα δούμε.

Οδοφράγμα Λιμνίτη και... παρενέργειες

Διαβάζω ότι Ελληνοκύπριοι και Τουρκοκύπριοι θα πραγματοποιήσουν στα μέσα του καλοκαιριού εκδήλωση στον Κάτω Πύργο, στην οποία θα προσκληθούν να παραστούν ο Πρόεδρος Χριστόφιας και ο Ταλάτ.

Την περασμένη εβδομάδα, στο ίδιο χωριό, συναντήθηκαν ο δικός μας κοινοτάρχης Κ. Μιχαηλίδης και ο... μουκτάρης του Λιμνίτη, Ιχσάν Καμαράν, και άλλοι εμπλεκόμενοι και... ανασκόπησαν την κατάσταση!

Καταλαβαίνω τη συνάντηση των μουκτάρηδων. Όπως καταλαβαίνω και την επιθυμία των κατοίκων του ακριτικού χωριού να αρθούν τα εμπόδια που τους κρατούν σε οιονειή απομόνωση για τόσα χρόνια οι Ατίπλες.

Όμως, το... πανηγύρι στον Πύργο δεν το αντιλαμβάνομαι. Θα ευχαριστήσουν, δηλαδή, τον Ταλάτ που κατόρθωσε να μας επιβάλει τροφοδοσία του κατοχικού στρατού στα Κόκκινα και διευκόλυνση των Τούρκων στρατιωτών στις άδειες και εξόδους τους;

Μήπως στο πανηγύρι θα καλέσουν και τον Μητροπολίτη Κύκκου και τον χότζα της περιοχής, για να φαν και να πιουν εις υγείαν της μαρτυρικής και κατεχόμενης Κύπρου;

Κύριος οίδε τι βούλονται.

Μας αρέσει, φαίνεται, να αυτομαστιγωνόμαστε...

HPA



YVA
SOLICITORS

call us on 020 8445 9898
or by fax on 020 8445 9199
or visit us online at:
www.yvasolicitors.com
YVA House 811 High Road North Finchley London N12 8JT

... at your service for all your legal requirements

η γνώμη μου

Σήψη εκ γενετής...



ΤΟΥ ΔΗΜΗΤΡΗ ΕΥΣΤΑΘΙΟΥ

Ο κόσμος έμεινε με το στόμα ορθάνοιχτο στην είδηση της ημέρας. Αστυνομικός συνελήφθη, γιατί καταγγέλθηκε από πολίτη πως προσπαθούσε ν' αγοράσει ανταρματικό πύραυλο Low. Είχε ήδη προπληρώσει 2.000 ευρώ και θα πλήρωνε ακόμα άλλες 3.000 άμα τη παραλαβή! Και ο απλός πολίτης απορεί και εξανίσταται! Για ποιο σκοπό, άραγε, ήθελε τον πύραυλο το «όργανο της τάξης»; Σίγουρα όχι για σουβενίρ και ούτε για άσκηση σκοποβολής! Ποιον ή ποιους ήθελε να εκτελέσει ή, μάλλον, να εκτοξεύσει εις τόπους χολερούς ο επίδοξος αντιαρματιστής;

Τι άλλο θα δούμε, λοιπόν, και τι άλλο θ' ακούσουμε. Ποιος ξέρει! Σ' αυτόν τον τόπο, τον κατά τα άλλα αξιωματικό και πολύπαθο, όλα μπορεί να τα περιμένει κανείς! Ο χώρος δεν βολεύει, βέβαια, για να πάμε πολύ πίσω στο μητρώο της Αστυνομίας μας. Αν βόλευε, θα βλέπαμε, από παλιά, μέλη της να αναμειγνύονται κατά καιρούς σε κάθε λογής παράνομες πράξεις. «Ανεξίτηλα» φόνους, ληστείες, κλεψιές, ατιμίες, βασανισμούς και ό,τι άλλο μπορεί να φανταστεί ο ανθρώπινος νους.

Ο δάσκαλος Χρυσοστομίδης, για παράδειγμα, από την Επισκοπή Πάφου, στραγγαλίστηκε στο κελλί του, στον Αστυνομικό Σταθμό Πάφου στις αρχές του '60, κατά τη διάρκεια ανακρίσεων από ανώτερο αξιωματικό και κανένας ποτέ δεν τιμωρήθηκε για το φόνο, ελέω «μεγάλου προστάτου»!

Την ίδια εποχή, αστυνομικός του CID συνελήφθη για ληστεία στα Μεταλλεία Λίμνης και καταδικάστηκε από το δικαστήριο. Αργότερα... επαναπροσέλφθη στην Αστυνομία, με διαταγή του τότε υπουργού Εσωτερικών! Την ίδια εποχή, αστυνομικοί της φρουράς του τότε υπουργού Εσωτερικών δολοφόνησαν εν ψυχρώ δύο αγωνιστές της ΕΟΚΑ, τον Νεοκλή Παναγιώτου και τον Ευριπίδη Νούρο. Κανένας δεν τιμωρήθηκε, αν και ο ίδιος ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας γνώριζε τους ενόχους, από αναφορά του τότε Αστυνομικού Γεωργίου Λαζοδότη προς τον ίδιο!

Αλλά ας μη πάμε τόσο πολύ πίσω. Πολλά έχουμε, δυστυχώς, να θυμηθούμε από τη δράση αστυνομικών και την κατάντια της Αστυνομίας στο εξάμηνο που μας πέρασε. Ποιος δεν θυμάται, για παράδειγμα, τα τραγελαφικά γεγονότα της υπόθεσης Κίτα πριν λίγους μήνες;

Ακόμα πρόσφατα, ποιος δεν άκουσε για τον αστυνομικό στη Λεμεσό που τον... γάζωσαν κυριολεκτικά οι δολοφόνοι του με Καλασνίκωφ και που βρέθηκε να κρατά στο αυτοκίνητό του ολόκληρη τράπεζα; Δυστυχώς, η λίστα ολοένα και μεγαλώνει.

Πώς φτάσαμε, όμως, σ' αυτό το χάλι; Γιατί καθημερινά γινόμαστε μάρτυρες γεγονότων και αποκαλύψεων, που μας κατατάσσουν πλέον στη χορεία των τριτοκοσμικών χωρών και στους δέλτους του Guinness για τα πιο παλαβά και ακαταλαβίστικα, όχι μόνο στην ιδιωτική, αλλά και στη δημόσια ζωή αυτού του τόπου;

Η απάντηση δεν είναι δύσκολη. Η κοινότητα μας, η κοινωνία της Κύπρου νοσεί. Αυτή η κοινωνία νοσούσε από παλιά. Απ' αρχής της κουτσουρεμένης Ανεξαρτησίας μας. Από τότε μπήκαν σαθρά θεμέλια παντού. Χτίσαμε, ή ήχτισαν αυτοί που έκτισαν, σε σαθρά θεμέλια. Για χάρη της εξουσίας, οι «πατέρες» του νεογέννητου κράτους έκαναν τα στραβά μάτια σε πολλά ανόσια και παράνομα.

Το κατεστημένο που άφησε πίσω του και οι ανίκανοι ταγοί αυτής της χώρας συνέχισαν την παράδοση και τώρα το «αυγό του φιδιού» ξεπούλιασε!

Το Εκτελεστικό Συμβούλιο της ΕΚΟ

Λάβαμε την ακόλουθη ανακοίνωση:

Η Γραμματεία σε συνεδρία της εξέλεξε τα πέντε μέλη του Εκτελεστικού Συμβουλίου της Εθνικής Κυπριακής Ομοσπονδίας, που μαζί με τους έξι αξιωματούχους που εξέλεξε η Γενική Συνέλευση της Ολομέλειας των αντιπροσώπων των σωματείων στις 18 Ιουλίου θα αποτελέσουν το Εκτελεστικό Συμβούλιο της Ομοσπονδίας για τα έτη 2009-2011.

Το Εκτελεστικό Συμβούλιο αποτελούν οι: Πρόεδρος: Πήτερ Δρουσιώτης Αντιπρόεδροι: Μιχάλης Κασίης, Ανδρέας Παπαευριπίδης, Χριστόδουλος Στυλιανού Γενικός Γραμματέας: Χαράλαμπος Χαρολάμπους

Ταμίας: Νίνος Κουμέττου Μέλη: Γιώργος Αδωνής, Μιχάλης Έλληνας, Σούζυ Κωνσταντινίδη, Νεόφυτος Νικολάου, Χάρης Σοφοκλείδης

Στο Εκτελεστικό Συμβούλιο θα συμμετάσχουν, επίσης, ο Κύπρος Νίκολας, Πρόεδρος του

Συνδέσμου Ελληνορθόδοξων Κοινοτήτων, και ο Χρίστος Καραολής, Πρόεδρος της Νεολαίας της Παγκόσμιας Ομοσπονδίας Αποδήμων Κυπρίων (ΝΕΠΟΜΑΚ).

Ο Ανδρέας Καραολής παραμένει Εκτελεστικός Γραμματέας της Ομοσπονδίας.

Τη Γραμματεία αποτελούν οι πιο κάτω 37 αντιπρόσωποι των σωματείων:

Γιώργος Αδωνής (Vasili Leonariso), Σάββας Αγοθαγγέλου (Cypriot Estia of London), Αντώνης Αντωνιάδης (OESEKA), Μιχάλης Αντωνίου (Milia Association), Ανδρέας Γεωργίου (Achna Association), Παναγιώτης Πακουμή (Greek Parents' Association), Πήτερ Δρουσιώτης (Episteme), Μιχάλης Έλληνας (DEKO U.K.), Γιώργος Θεοδούλου (Asshiotes Association), Χρήστος Ιωάννου (Enosi Apodimon Periferias Morphou), Κική Ιωαννίδου-Clarke (DEKO U.K.), Μαρία Καραολή (Rizokarpasso Association), Μιχάλης Κασίης (EDEK), Σίμος Κουμπάρης (DESY UK), Γιώργος Κουττούκης (EDEK UK), Γιάννης

Κούβαρος (Committee of Relatives of Missing Persons), Φώτιος Κουζουπής (Enfield Cypriot Assn), Νίνος Κουμέττου (Independent Greek School of Finchley), Παναγιώτης Κυριάκου (Aradippou Association), Σούζυ Κωνσταντινίδη (Cypriot Women's League), Δημήτριος Λαζάρου (Marathonounos), Ανδρέας Λοϊζίδης (Greek Cypriot Brotherhood), Βασίλης Μαύρου (Union of Cypriots in Britain), Γιώργος Μιχαηλίδης (Union of Cypriots in Britain), Μηνάς Μηνά (Relatives of Missing Persons), Ευούλα Νικολάου (Cypriot Women's League), Νεόφυτος Νικολάου (AKEL U.K.), Ανδρέας Παπαευριπίδης (DESY U.K.), Γεωργία Παστού (Tricom Association), Κυριάκος Παττίχη (Lefkonico), Ανδρέας Σαββίδης (Academy Club), Χάρης Σοφοκλείδης (Greek Cypriot Brotherhood), Αντρούλα Στυλιανού (Aradippou Association), Χριστόδουλος Στυλιανού (AKEL U.K.), Πάμπος Χαρολάμπους (Parikiaki), Πάνος Χατζηπαναγή (Forum for Labour), Ανδρέας Χειμώνας (OESEKA).



Και το όνομα αυτού... Αντώνης

Ένα χαριτωμένο αγοράκι έφεραν στον κόσμο στις 5 Ιουλίου ο Φίλιππος και η Πόλυ Αντωνιάδη. Του έδωσαν το όνομα του μακαριστού παππού του, Αντώνης. Στους ευτυχείς γονείς ευχόμαστε συγχαρητήρια και να τους ζήσει.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ ΤΩΝ ΚΥΠΡΙΑΚΩΝ ΑΕΡΟΓΡΑΜΜΩΝ

«Οι καθυστερήσεις οφείλονται σε συνδικαλιστικά μέτρα στην Ελλάδα»

Λάβαμε την ακόλουθη ανακοίνωση από το Τμήμα Δημοσίων Σχέσεων των Κυπριακών Αερογραμμών:

Οι Κυπριακές Αερογραμμές επιθυμούν να πληροφορήσουν το επιβατικό κοινό ότι οι καθυστερήσεις που σημειώνονται τις τελευταίες μέρες στις πτήσεις τους οφείλονται κατά κύριο



λόγο σε συνδικαλιστικά μέτρα που εφαρμόζονται από τους ελεγκτές εναέριας κυκλοφορίας Ελλάδας.

Παρά την ουσιαστική πρόοδο που σημειώθηκε το πρώτο εξάμηνο του 2009 στη βελτίωση του χρόνου, εν τούτοις από τις 25 Ιουνίου που τέθηκαν σε εφαρμογή μέτρα των Ελεγκτών Εναέριας Κυκλοφορίας στην Ελλάδα οι πτήσεις των Κυπριακών Αερογραμμών στη μεγάλη πλειοψηφία τους υφίστανται καθυστερήσεις από μισή ώρα έως και πέραν των δύο ωρών. Σύμφωνα με στατιστικά στοιχεία που τηρεί το αρμόδιο τμήμα της Εταιρείας, από τις 25 Ιουνίου 2009, το 80% περίπου των καθυστερήσεων οφείλεται είτε άμεσα, είτε έμμεσα στα εν λόγω μέτρα.

Παρόλο που η κατάσταση αυτή επηρεάζει τις πτήσεις και άλλων αεροπορικών εταιρειών, για τις Κυπριακές Αερογραμμές το πρόβλημα είναι σοβαρό-

τερο εξ αιτίας και της συνεχιζόμενης απαγόρευσης των πτήσεων της Εταιρείας πάνω από τον εναέριο χώρο της Τουρκίας. Αυτό έχει ως αποτέλεσμα οι Κυπριακές Αερογραμμές να μην έχουν εναλλακτική λύση να επιλέξουν άλλο δρομολόγιο για τις πτήσεις τους προς Ελλάδα και άλλους ευρωπαϊκούς προορι-

σμούς, προκειμένου να μειώσουν το χρόνο της καθυστέρησης.

Οι Κυπριακές Αερογραμμές διαβεβαιώνουν το επιβατικό κοινό ότι λαμβάνουν όλα τα ενδεικνυόμενα μέτρα, ώστε η ώρα αναχώρησης να περιορίζεται όσο είναι δυνατόν.

Παρόλο που η αιτία των καθυστερήσεων οφείλεται σε εξωγενή παράγοντα, εκφράζουν παράλληλα απολογίες στο ταξιδιωτικό κοινό για την ταλαιπωρία που υφίσταται και ζητά να επιδεικνύεται η δέουσα κατανόηση.

Μνημόσυνο πεσόντων από Σύνδεσμο Αραδίππου

Το Συμβούλιο και τα μέλη του Συνδέσμου Αραδίππου Αγγλίας σας προσκαλούν στο ετήσιο μνημόσυνο των πεσόντων αγωνιστών της Αραδίππου, στον Ιερό Ναό Αγίου Ιωάννη Βαπτιστή (Wightman Road), την Κυριακή 2 Αυγούστου, μετά τη Θεία Λειτουργία.

Τον επιμνημόσυνο λόγο θα εκφωνήσει ο βουλευτής Τάσος Μητσόπουλος.

Θα ακολουθήσει δεξίωση στο χωλ της εκκλησίας. Για περισσότερες πληροφορίες, Παναγιώτης Κυριάκου 07812 504 878.

Nurture your business with Efficient & Effective IT

Quote "Eleftheria" and receive 10% discount



www.swift-ds.co.uk

enquire@swift-ds.co.uk 020 8492 1901

Χαιρετισμός του Προϊσταμένου της ΚΕΑ για τη λήξη της σχολικής χρονιάς

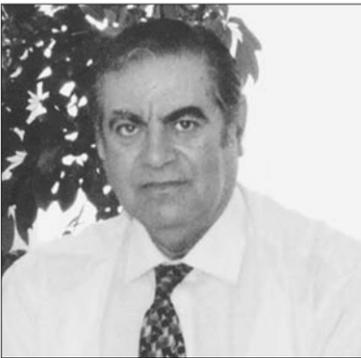
Αγαπητοί φίλοι, συνάδελφοι και συνεργάτες, συμπατριώτες και συμπατριώτισσες,

Με τη βοήθεια του Θεού έχουμε φτάσει κι εφέτος στο τέλος της σχολικής χρονιάς και όπως συνηθίζεται σ' αυτές τις περιπτώσεις κάνουμε απολογισμό, για να δούμε τι έχει γίνει και τι μπορούμε να κάνουμε περαιτέρω, για να βελτιώσουμε την κατάσταση.

Με ικανοποίηση μπορώ να πω, ότι και η φετινή χρονιά κύλησε ομαλά χωρίς προβλήματα. Όλα τα σχολεία λειτούργησαν αποδοτικά και αποτελεσματικά και αυτό αντικατοπτρίζεται στα αποτελέσματα των μαθητών μας στις εξετάσεις και στους άλλους διαγωνισμούς, που έχουν πάρει μέρος. Τολμώ να πω, ότι νοιώθω διπλά ευχαριστημένος, γιατί για δεύτερη συνεχή χρονιά έχουμε, έστω και ελαφρά, αύξηση του μαθητικού μας πληθυσμού.

Θα ήθελα, λοιπόν, να ευχαριστήσω όλους ανεξαιρέτως τους παράγοντες, που συνέβαλαν στην επιτυχή λειτουργία των Ελληνικών Παροικιακών Σχολείων. Τους Προέδρους και τα μέλη των Συμβουλίων των Εκπαιδευτικών Φορέων της παροικίας μας, τον Πρόεδρο της ΟΕΣΕΚΑ Ανδρέα Χειμώνα, τον Πρόεδρο του ΣΕΓ Παναγιώτη Πακουμή, τον Πρόεδρο του Συνδέσμου Κυπρίων Β. Λονδίνου Ανδρέα Καλησπέρα, τον Πρόεδρο των ΑΕΣΑ Κώστα Λαδά και το Δντή των ΑΕΣΑ Μιχάλη Έλληνα.

Θα ήθελα, επίσης να εκφράσω τις ευχαριστίες μου στους Προέδρους και στα μέλη των Σχολικών Εφοριών ή Επιτροπών, στους Διευθυντές και Διευθύντριες των σχολείων μας, καθώς και σε όλους τους εκπαιδευτικούς, στους προέδρους των Κοινοτήτων και των Βοηθητικών Αδελφοτήτων με τα Συμβούλιά τους, στους Θεοφιλέστατους Επισκόπους Τρο-



Ο κ. Νίκος Κωνσταντίνου

παίου, Κυνένων και Ναζιανζού και τον Ιερό Κλήρο για τη βοήθεια και συμπαράστασή τους στο έργο μου. Τελευταία, μα όχι ελάχιστα, θα ήθελα να εκφράσω τις θερμές ευχαριστίες μου προς τον Σεβασμιώτατο Αρχιεπίσκοπο Θυατείρων και Μ. Βρετανίας κ.κ. Γρηγόριο, για τις πατρικές του συμβουλές και νοουθεσίες, τις οποίες μου έδινε οσάκις χρειάστηκε τη βοήθειά του.

Ευχαριστώ, επίσης όλους όσους συνέβαλαν μέσα στα πλαίσια των συνεδριών του ΕΦΕΠΕ στην επίλυση προβλημάτων και στην εξομάλυνση των ανθρωπίνων σχέσεων, ώστε να επικρατεί στον τομέα της εκπαίδευσης πνεύμα συναίνεσης και συνεργασίας, που είναι το κλειδί της επιτυχίας των προσπαθειών μας.

Γενικά είχε παρατηρηθεί μια αρμονική και αγαστή συνεργασία μεταξύ όλων των παραγόντων και τους ευχαριστώ θερμά γι' αυτό. Στην περίπτωση της Παροικιακής Εκπαίδευσης, φαίνεται, πως ο εθελοντισμός λειτούργησε ενσυνείδητα και αποδοτικά γι' αυτό και αξίζουν συγχαρητηρίων όλοι εκείνοι οι γνωστοί και άγνωστοι συντελεστές της λειτουργίας των σχολείων μας.

Ευχαριστίες οφείλω να απευθύνω και προς όλους τους εθελοντές και στυλοβάτες της λειτουργίας των Παροικιακών Σχολείων, που λειτουργούν εκτός Λονδίνου, για την πολύτιμη συνεισφορά τους στο έργο της Παροικιακής μας Παιδείας, καθώς και σε όλους τους ανθρώπους της Παροικίας μας, για την αγάπη με την οποία με περιβάλλουν και την εκτίμησή τους προς το πρόσωπο και το έργο μου.

Νίκος Κωνσταντίνου

Μορφωτικός Σύμβουλος Κυπριακής Υπάτης Αρμοστείας για Εκπαιδευτικά Θέματα - Προϊστάμενος Κυπριακής Εκπαιδευτικής (Κ.Ε.Α)

Ο Σύνδεσμος Αγγλοακανθού καλεί τα μέλη του στην αντικατοχική πορεία

Το Σωματείο Αγγλοακανθού καλεί όλους τους Ακανθιώτες να συμμετάσχουν σύσσωμοι στην αντικατοχική εκδήλωση που οργανώνει η Εθνική Κυπριακή Ομοσπονδία.

Ακανθιώτες και Ακανθιώτισσες, όλοι μαζί αγκαλιασμένοι, κάτω από το λάβαρο του σωματείου μας, ελάτε να φωνάξουμε ακόμη μια φορά ότι θέλουμε να επιστρέψουμε στη γλυκιά μας Ακανθού.

Ελάτε να το επαναλάβουμε και να το ακούσουν «εχθροί και φίλοι», ότι θέλουμε λύση στο εθνικό μας πρόβλημα, αλλά λύση που να στηρίζεται στα ανθρώπινα δικαιώματα και όχι στον εξανδραποδισμό και την εθνική ταπείνωση.

Ο Πρόεδρος
Γ. Παπαφώτης

ΕΛΛΑΔΟΣ ΜΕΓΑΛΕΙΟΝ ΑΕΡΟΠΟΛΗ ΜΑΝΗΣ

Το ιστορικό Παλλάτι του Πετρόμπεη Μαυρομιχάλη να γίνει Μουσείο Μέσα Μάνης

ΜΕΡΟΣ ΔΕΥΤΕΡΟΝ

Όλοι οι εντόπιοι φορείς, λοιπόν, της Μάνης, απευθύνουν, έκκληση προς τους αρμοδίους, καθώς και τους εμπλεκόμενους ιδιώτες, να συμβάλλουν άμεσα, ενεργά και συστηματικά, ώστε:

1. Να προχωρήσουν τόσο η αποκατάσταση του ιστορικού Παλλατιού του Πετρόμπεη Μαυρομιχάλη στο Λιμένι και η στέγαση σε αυτό του Μουσείου Μέσα Μάνης, όσο και
2. Η αποκατάσταση του μισοερειπωμένου μοναστηριού της Παναγίας Βρετής και η στέγαση σε αυτό του Κέντρου Μελέτης και Προβολής Μάνης, και
3. Η προώθηση των μέτρων και των έργων για την ανάδειξη των ιστορικών οικισμών του Λιμενίου και της Αρεοπόλεως, ως σημαντικών πόλων για την αναβάθμιση και ανάπτυξη όλης της χερσονήσου της Μάνης.

ΥΓ: Υπενθυμίζω, πως ανάλογη έκκληση υποστήριξης είχε απευθύνει ο Δήμος Οιτύλου στην επέτειο της 17ης Μαρτίου 2003. Συγκεντρώθηκαν τότε 302 υπογραφές. Μεταξύ αυτών, του μητροπολίτου Γυθείου και Οιτύλου, Χρυσόστομου, και εκπροσώπων των εκκλησιαστικών Αρχών, του Δημάρχου και των Προέδρων των Δημοτικών Διαμερισμάτων του Δήμου Οιτύλου, στρατιωτικών, εκπαιδευτικών, επιστημόνων, καλλιτεχνών, επιχειρηματιών, κατοίκων της περιοχής και φίλων της Μάνης. Ιδιαίτερα δε, θέση, μεταξύ αυτών, έχουν οι υπογραφές 14 απογόνων των οικογενειών του Πετρόμπεη, του Κυριακούλη και του Ιωάννου (Κατσή) Μαυρομιχάλη.

Παλλάτι: Σήμερα, η εξαπλούστευση της γλώσσας μας, έχει γίνει σε βάρος της ιστορίας μας, λες και ηθελήμενα...

Λ.χ. τα νέα λεξικά, μας προτρέπουν να γράφουμε την λέξη παλάτι, η οποία σημαίνει ένα βασιλικό ανάκτορο ή μια πολυτελή οικία, με ένα λ. Κι αυτό γιατί ετυμολογούν την λέξη από τον Παλατινό λόφο τη Ρώμης, όπου ευρίσκετο το ανάκτορο του Οκταβιανού Αυγούστου. Όμως, ο λόφος αυτός δεν λεγόταν Παλατινός, αλλά Παλλαντινός (Pallantium)...

Εάν αυτό το υιοθετήσουμε, είναι σαν αυτομάτως να αποκόπτουμε από το σώμα μας ένα μέλος μας και να το πετάμε ως άχρηστο στον κάλαθο των αχρήστων. Και ας βάλουμε τα πράγματα στην θέση

ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ

«Τα στοιχεία από τον 5ο αιώνα π.Χ. και μετά δεν επιτρέπουν να υπάρχει πιθανότητα η Μακεδονία να ήταν κάτι άλλο και σύμφωνα με την παράδοση η καταγωγή του Μεγαλέξανδρου ήταν ελληνική. Είμαι σίγουρος ότι μπορεί να βρεθεί λύση και ο Μπαράκ Ομπάμα, που μέχρι στιγμής έχει αποδειχθεί ικανός, θα είναι αυτός που θα τη βρει».

Ρίτσαρντ Μάρτιν,

καθηγητής Αρχαιολογίας στο Πανεπιστήμιο Στάνφορντ της Καλιφόρνια

ΤΑ ΒΙΒΛΙΑ ΤΟΥ ΓΙΩΡΓΟΥ ΛΕΚΑΚΗ ΜΠΟΡΕΙΤΕ ΝΑ ΤΑ ΠΑΡΑΓΓΕΙΛΕΤΕ ΑΠΟ ΤΟ ΒΙΒΛΙΟΠΩΛΕΙΟ «ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΕΙΟ», ΕΡΜΟΥ 61, 54 623 ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ • e-mail: erwdios@otenet.gr



Γράφει από την Αθήνα ο συνεργάτης μας Γιώργος Λεκάκης, συγγραφέας, λαογράφος www.lekakis.com

τους: Μια ομάδα Αρκάδων, προ της 2ας χιλιετίας π.Χ., με ηγέτη τον Εύανδρο αποίκησησε μια περιοχή της Ιταλίας, και έκτισε οικισμό στον μεσαίο από τους 7 λόφους, όπου αργότερα εκτίσθη η Ρώμη, στην άκρη του ποταμού Θύμβριδος (νυν Τίβερι).

Ο Εύανδρος ονόμασε τον λόφο αυτό Παλλαντινό, προς τιμήν του Πάλλαντος, του υιού του Λυκάονος και εγγονού του Πελασγού. Γι' αυτό και αργότερα η πόλη Παλλαντιον της Αρκαδίας τιμήθηκε από τους Ρωμαίους ως η μητρόπολή τους και απαλλάχθηκε από τον Αντ. Πίο από την υποχρέωση καταβολής φόρων! Εκεί πράγματι – αλλά σαφώς χιλιάδες χρόνια αργότερα – ο Αύγουστος έκτισε πολυτελές ανάκτορο, το οποίο εκ του λόφου απεκλήθη Pallantium και καθιερώθηκε όλες οι πολυτελείς κατοικίες να ονομάζονται παλλάντια αρχικώς, παλλάτια μεταγενέστερα και παλάτια σήμερα...

Μάλιστα, οι Αρκάδες κάτοικοι του Πάλλαντα ίδρυσαν και άλλες πόλεις στην Μεσόγειο, όπως τα Πάλλαντα της Κορσικής, την Παλλαντία της Ιβηρίας, κ.ά.

Εκ του Πάλλαντος, λοιπόν, και όχι εκ του Παλατινού, και άρα με δυο λ. είναι η ορθή και ιστορική γραφή. Για περισσότερα: Παισασιάν (Αρκ. 43), Στράβων, Διονυσίου Αλικαρνασσεύς («Ρωμ. Αρχ.» Β, 13), Υγίνος, Τ. Λίβιος (1,5), Βιργίλιος («Αινειάς» Η, 51), σχολ. Α. Γέλλιου, Ιω. Μαλάλας, Α. Τζιροπούλου-Ευσταθίου «Ελλην Λόγος», κ.ά.

Β Α Ρ Ω Σ Ι - Β Α Ρ Ω Σ Ι

Ε Ν Ο Ι Κ Ι Α Σ Ε Ι Σ

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ: ΣΠΙΤΙΑ ή ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ
σε όλο το Λονδίνο, για άμεση ενοικίαση σε επαγγελματίες και φοιτητές

- ΕΓΓΥΗΜΕΝΑ ΕΝΟΙΚΙΑ από 1 μέχρι 3 χρόνια -

ΔΕΝ ΧΡΕΩΝΟΥΜΕ ΤΟΥΣ ΙΔΙΟΚΤΗΤΕΣ - ΕΝΤΕΛΩΣ ΔΩΡΕΑΝ



Δίνουμε τις καλύτερες τιμές από οποιονδήποτε άλλο κτηματομεσίτη

176 TOLLINGTON PARK, FINSBURY PARK, LONDON N4 3JA - TEL: 020 7263 8100



**ΕΝΑΣ ΚΥΠΡΙΟΣ
ΣΤΟ ΛΟΝΔΙΝΟ...**
γράφει ο
Μάριος Δημητρίου

Μόλις έχασε, έγινε... Σκωτσέζος!

Αρχισα να γράφω το κείμενο αυτό πριν ακόμα διεξαχθεί στο Wimbledon ο ημιτελικός τένις μεταξύ του Βρετανού πρωταθλητή **Andy Murray** και του Αμερικανού **Andy Roddick**, το απόγευμα της Παρασκευής 3ης Ιουλίου. Έτσι δεν γνρίζα αν ο Murray νίκησε τελικά και θα πήγαινε στον μεγάλο τελικό της Κυριακής για να διεκδικήσει αυτό που είναι το πολυτιμότερο τρόπαιο στο παγκόσμιο πρωτάθλημα τένις – και για να ανεβάσει το επίπεδο της υστερίας στη μεγάλη πόλη του Λονδίνου και σε όλη τη χώρα γι' αυτό τον λιγομίλητο, απόμακρο και κάπως αντικοινωνικό τεννίστα που τον τελευταίο μήνα είχε γίνει ο ακαταμάχητος ήρωας των Βρετανών.

«Μια μέρα του πεπρωμένου», χαρακτήρισε τη μέρα διεξαγωγής του ημιτελικού η εφημερίδα «**Times**», που για χάρη του Andy Murray έβαλε (ακόμα κι αυτή!) στην άκρη τη μνημειώδη φλεγματικότητα και συγκράτησή της και αφιέρωσε να παρασυρθεί από το τεράστιο κύμα υπερβολής που σκέπασε τον γραπτό και ηλεκτρονικό τύπο, στην προοπτική μιας βρετανικής επικράτησης στο Wimbledon μετά από 73 χρόνια.

«Μπορεί ο Andy Murray να μας κάνει να χαμογελάσουμε σήμερα;» τιτλοφόρησε η εφημερίδα ένα από τα ρεπορτάζ της και αναρωτιέται κανείς αν πράγματι σοβαρομιλούσε και αν τα εκατομμύρια των Βρετανών εξαρτούσαν το χαμόγελο και τη χαρά τους από το κατά πόσο θα τα κατάφερνε ή όχι ο τεννίστας Andy Murray να πάει στον τελικό και να κατακτήσει το Wimbledon.

Τόσο μεγάλη πια ήταν η αγάπη των Άγγλων γι' αυτό τον αγέλαστο, δύσκολο και συγκρατημένο Σκωτσέζο αθλητή που έδειχνε να αδιαφορεί εντελώς για τον φρενήρη ενθουσιασμό των συμπατριωτών του, έτσι όπως ήταν απορροφημένος στον εαυτό του και στη νίκη που επεδίωκε;

Ειλικρινά, δεν νομίζω. Ούτε ο χαρακτήρας του τον βοηθά να είναι ένας πραγματικά δημοφιλής και αγαπητός πρωταθλητής σε αυτή τη χώρα, ούτε η... σκωτσέζικη καταγωγή του... Μάλλον η ξαφνική «λατρεία» προς αυτόν, έχει να κάνει με τη δυναμική του να φέρει μια παγκόσμια νίκη με τα χρώματα της Βρετανίας.

Ο Άγγλος αθλητικός συγγραφέας **Simon Barnes** το έθεσε ως εξής σε άρθρο του στην ίδια έκδοση των «**Times**»: «...Κατά μίαν έννοια ο Murray δεν μας αντιπροσωπεύει, ούτε ακόμα και τους Σκωτσέζους. Παιζει ένα ατομικό άθλημα και χρησιμοποιεί όλη την ενέργειά του για να νικήσει σε αυτό το πρωτάθλημα. Και καλά κάνει. Δεν έχει χρόνο, ούτε ενδιαφέρον για τίποτε άλλο πέραν αυτού κι εμένα αυτό μου αρέσει. Η συγκέντρωσή του στο στόχο του για νίκη είναι θαυμαστή, παρόλο που δεν σε κάνει να θέλεις να τον αγκαλιάσεις, ή να του κεράσεις μίαν μπύρα, ή να ακούσεις τα αστεία του.

»Ο Murray έκανε τον εαυτό του μια μηχανή για τη νίκη. Δούλεψε τρομακτικά σκληρά για να ξεπεράσει τις αδυναμίες στο παιχνίδι του, στη φυσική του κατάσταση και στο μυαλό του. Έκανε ό,τι μπορούσε για να κρύψει τις ευάλωτες πλευρές του κι αυτό τον κάνει ένα πρόσωπο σχεδόν απειλητικό, που δίνει την εντύπωση ότι επέλεξε τη μοναξιά, την απομόνωση, με μόνο στόχο τη νίκη. Χρειάζεται τη νίκη αν όχι εδώ και τώρα, τότε σύντομα και μάλιστα μεγάλη, για να είναι ο εαυτός του – για να γίνει τελικά ο Andy Murray. Και ίσως τότε, θα μας αφήσει να τον προσεγγίσουμε. Αν και δεν θα στοιχημάτιζα σε αυτό...»

Νομίζω ότι ο Simon Barnes περιέγραψε με βαθιά κατανόηση την αδυναμία του Andy Murray να ταυτιστεί με το πλήθος γύρω του, με τον λαό, με τη Βρετανία, γιατί αυτό που ήθελε, είναι την πρωτεία και τίποτε άλλο. Δεν έγραψε όμως ούτε λέξη για την αδυναμία του πλήθους, του λαού, της Βρετανίας να ταυτιστεί με τον Andy Murray γιατί επίσης αυτό που ήθελαν οι Βρετανοί, είναι ακριβώς το ίδιο πράγμα, την πρωτεία και τίποτε άλλο...

Είναι γνωστό ότι έχασε τελικά ο Andy Murray από τον Andy Roddick και δεν πήγε στον τελικό.

Τουλάχιστον οι Άγγλοι θαυμαστές του ξέχασαν στη στιγμή τη... βρετανικότητά του και θυμήθηκαν ότι είναι... Σκωτσέζος!

Ηλ. διεύθυνση: mardaf@hotmail.co.uk

Η σούβλα και το υπαίθριο πάρτυ του Συνδέσμου Πεντάγυιας

Μεγάλη επιτυχία είχε η Σούβλα - Πάρτυ του Συνδέσμου Πενταγυιτών Αγγλίας, που έγινε στο σχολείο Compton στο Finchley την Κυριακή 5 Ιουλίου.

Από πολύ νωρίς, η δραστήρια Επιτροπή του Συνδέσμου τα είχε ετοιμάσει όλα στην εντέλεια για να έλθουν οι συγχωριανοί και οι φίλοι και να μη τους λείπει τίποτα. Μέχρι και λουκουμάδες από τον συγχωριανό τους, τον Ανδρέα από το «**Aroma**» είχαν!

**ΚΕΙΜΕΝΟ - ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΕΣ:
ΠΕΤΡΟΣ ΠΕΝΤΑΓΙΩΤΗΣ**

Μιλώντας στους παρευρισκόμενους, ο πρόεδρος **Χάρης Χρίστου** ευχαρίστησε για την αθρόα προσέλευση στην εκδήλωση και είπε ότι «δεν ξεχνούμε ποτέ το κατεχόμενο χωριό μας όσο μακριά κι αν είμαστε, διότι εκεί είναι οι ρίζες μας και οι τάφοι των προγόνων μας. Θα αγωνιζόμαστε πάντα μέχρι την επιστροφή στις εστίες μας».

Μετά το φαγητό διοργανώθηκαν διάφορα παιχνίδια, όπως σασκουλοδρομίες, τράβηγια σχοινοβόλου, διαγωνισμός ταβλιού, τόμπολα και άλλα.



Ο πρόεδρος του Συνδέσμου Χάρης Χρίστου, μετά την ομιλία του, έξασε... ποδοσφαιρικά



Επίσκεψη στο κέντρο Μαύρης Θάλασσας από ΣΑΕ Ευρώπης

Λάβουμε το ακόλουθο Δελτίο Τύπου:

Το Κέντρο Μαύρης Θάλασσας στην Θεσσαλονίκη επισκέφτηκε η Γραμματέας του ΣΑΕ Δρ. **Όλγα Σαραντοπούλου**, συνοδευόμενη από τον Συντονιστή Νεολαίας – Περιφέρεια Καναδά Αναστάσιο **Μαστοράκο**, την Διευθύντρια της Ομοσπονδίας Ελληνικών Κοινοτήτων Ρωσίας Δρ. **Ελλάδα Μαυρομάτη**, και την κ. **Διάνα Ζουρελίδου**, οι οποίες εκπροσώπησαν τον Συντονιστή του ΣΑΕ Περιφέρειας των χωρών της Μαύρης Θάλασσας κ. **Ιβάν Σαββίδη**.

Τα μέλη του ΣΑΕ υποδέχθηκε ο Πρόεδρος του Κέντρου Δρ. **Αδαμίδης**, ο οποίος και ενημέρωσε για την δράση και τα προγράμματα που υλοποιεί το Κέντρο Μαύρης Θάλασσας.

Η κ. Σαραντοπούλου είχε την ευκαιρία να συζητήσει εκτενώς το ζήτημα που αντιμετωπίζουν εκατόν έξι ομογενείς δάσκαλοι, οι οποίοι δεν έχουν λάβει μισθό εδώ και δύο χρόνια, αν και η προσφορά τους είναι ζωτικής σημασίας για την διατήρηση της Ελληνικής γλώσσας.

Σύμφωνα με την Δρα Μαυρομάτη, οι οικονομικές απολαβές των εκατό ευρώ αποτελούν σημαντική πηγή εισοδήματος, ουσιαστικά τρόπο επιβίωσης για τους ανθρώπους αυτούς.

Η Δρ. Σαραντοπούλου υποσχέθηκε να κάνει την σχετική εισήγηση εκ μέρους του ΣΑΕ προς τα υπουργεία Παιδείας και Εξωτερικών, ώστε να εξασφαλισθεί η έγκαιρη αποπληρωμή των μισθών.



Η Γραμματέας του ΣΑΕ, αναφέρθηκε και στο πρόγραμμα «**Μητέρες του Απανταχού Ελληνισμού**», το οποίο υλοποιείται από το ΣΑΕ και απευθύνεται σε γυναίκες-μητέρες που χρίζουν βοήθειας, υπό τον συντονισμό της ίδιας, και εξήγησε ότι το πρόγραμμα θα αρχίσει να εφαρμόζεται σε χώρες της πέμπτης περιφέρειας του ΣΑΕ και συγκεκριμένα στις χώρες Ρωσία, Ουκρανία, Καζακστάν, Γεωργία, Αρμενία, Αζερμπαϊτζάν, Μολδαβία, Λευκορωσία, Κιργκίζια και Ουζμπεκιστάν. Αμεση θα είναι στον τομέα αυτό η συνεργασία με την Δρα Μαυρομάτη, η οποία μαζί με την Δρ. Σαραντοπούλου θα έχουν την ευθύνη του συντονισμού στην περιφέρεια με την ευγενή στήριξη του Συντονιστή κ. Ιβάν Σαββίδη.

Ο **Κ.Μαστοράκος** από την πλευρά του, αναφέρθηκε στο έργο και τις πρωτοβουλίες που έχει

αναλάβει η Νεολαία ΣΑΕ του Καναδά υπό την αιγίδα του Συντονιστή της Περιφέρειας **Κώστα Μενεγάκη**, ενώ ενημέρωσε και για την δραστηριότητα και τους στόχους της νεολαίας ΣΑΕ. Στήριξε δε την δυνατότητα συνεργασίας της Περιφέρειας Καναδά με το Κέντρο Μαύρης Θάλασσας.

Η κ. Σαραντοπούλου και ο κ. Μαστοράκος επισκέφθηκαν ακόμη το αρχείο του Κέντρου, όπου εκτίθενται έργα μεγάλης ιστορικής αξίας που αναφέρονται στην ιστορία των Ελλήνων του Πόντου.

Η κ. Σαραντοπούλου τόνισε και πάλι την ανάγκη ίδρυσης Μουσείου Ιστορίας Ποντιακού Ελληνισμού, τη αναγκαιότητα αναφοράς στα σχολικά βιβλία της ιστορίας των Ελλήνων του Πόντου και της Μικράς Ασίας, την ίδρυση Πανεπιστημιακής Έδρας Ποντιακού Ελληνισμού.

Συνεχίζει το φιλανθρωπικό της έργο η Άννα Συνοδινού από τη Ν. Αφρική

Η δραστήρια Άννα Συνοδινού, συνεχίζει σε προσωπικό επίπεδο το φιλανθρωπικό της έργο, που αναπτύσσει τα τελευταία χρόνια στη Νότιο Αφρική. Πρόσφατα, με προσωπική της οικονομική βοήθεια, ομάδα παιδιών από την Αίγυπτο, που πάσχουν από Μεσογειακή Αναμμία, επισκέφθηκαν την Αθήνα για θεραπεία και ολιγοήμερες διακοπές.

Του ανταποκριτή μας στην Αθήνα,
ΦΩΤΗ ΧΑΡΑΛΑΜΠΙΔΗ

Η Άννα Συνοδινού, ως πρόεδρος της «Παναθηναϊκής Οργάνωσης Γυναικών Νοτίου Αφρικής», ξεκίνησε τη δράση της τον Απρίλιο του 2007, φέρνοντας μία νέα γυνακεία πνοή στην Ομογένεια. Ανέπτυξε και ενεργοποίησε μία ζωντανή φιλανθρωπική και κοινωνική δραστηριότητα, στις Ελληνίδες της Νοτίου Αφρικής.

Η Άννα Συνοδινού, έχοντας δίπλα της ένα εκλεκτό Διοικητικό Συμβούλιο και μία Συντονιστική Επιτροπή από γυναίκες άξιες, επιτυχημένες και αναγνωρισμένες, η κάθε μία στον τομέα της, πραγματοποίησε σε σύντομο χρονικό διάστημα σοβαρό φιλανθρωπικό έργο.



Η κ. Άννα Συνοδινού με τον Πρόεδρο του ΣΑΕ, Στέφανο Ταμβάκη σε παλαιότερη συνάντησή τους

Σταχυολογώ μερικές από τις πιο πρόσφατες πρωτοβουλίες: —Επίσκεψη στο Γηροκομείο και τη Στέγη Αγάπης, όπου προσφέρθηκαν τρόφιμα στους ηλικιωμένους και τους απόρους. —Πραγματοποιήθηκε χοροεσπερίδα στο Empire Palace, με σκοπό την οικονομική ενίσχυση του Γηροκομείου. Τα έσοδα της εκδήλωσης, R35.000, εδόθησαν στην Πρόεδρο του Γηροκομείου.

—Ο Εορτασμός της Παγκόσμιας Ημέρας της Γυναίκας, έδωσε την αφορμή για την πραγματοποίηση μιας Ημερίδας για την Οστεοπόρωση στο Foxwood House, Houghton.

—Σε συνεργασία με τον Μητροπολίτη Σερραφείμ, το Συμβούλιο Απόδημου Ελληνισμού (ΣΑΕ) και την Ομοσπονδία Ελληνικών Κοινοτήτων και Οργανισμών Νοτίου Αφρικής, πραγματοποίησε εκδήλωση για τον Καρκίνο του Μαστού. Από τα έσοδα της εκδήλωσης, προσεφέρθησαν R45.000 για τη διαμόρφωση δύο δωματίων του Ιδρύματος Απόρων Στέγη Αγάπης, όπου θα έχουν την δυνατότητα να φιλοξενοούνται άπορες Ελληνίδες γυναίκες καρκινοπαθείς.

Η Άννα Συνοδινού, έχοντας την ανταπόκριση από τις γυναίκες του Ποχάνεσμπουργκ και άλλων κοντινών Κοινοτήτων, συνέχισε να διαδίδει τη χρησιμότητα του έργου της σε ΟΛΕΣ τις Ελληνίδες της Νοτίου Αφρικής.

Η Άννα Συνοδινού πραγματοποίησε περιοδείες στο Πορτ Ελίζαμπεθ, Τζωρτζ και Κάιηπ Τάουν. Επισκέφθηκε επίσημους ελληνικούς φορείς, γνώρισε νέους φίλους, ενώ παράλληλα έκανε εγγραφές νέων μελών.

Συνάντησε τον Πρόξενο στο Κάιηπ Τάουν, τον Αρχιεπίσκοπο Καλής Ελπίδος Σέργιο, την Πρόεδρο της Φιλοπτώχου, Πρόεδρους των τοπικών κοινοτήτων, μέλη της Εκκλησίας και ανθρώπους των Γραμμιάτων. Η επίσκεψη στο Γηροκομείο αποτέλεσε μία ακόμα εμπειρία.

Επισκέψεις έγιναν και σε άλλες πόλεις της χώρας, στο Μπλουμφοντέιν και στο Βέλκομ.

Η τελική γιορτή και Ημερίδα Αναψυχής του ελληνικού σχολείου Τιμίου Σταυρού και Αρχαγγέλου Μιχαήλ

Λάβαμε την ακόλουθη ανακοίνωση:

Η Τελική Γιορτή του Ελληνικού Σχολείου της Κοινότητας Τιμίου Σταυρού και Αρχαγγέλου Μιχαήλ Βορειοδυτικού Λονδίνου, στα πλαίσια της οποίας διοργανώθηκε και ημερίδα αναψυχής (σουβλάκι πάρτι), έγινε φέτος την Κυριακή, 21 του Ιούνη 2009, στους χώρους του Mill Hill County High School, Worcester Crescent, London NW7 4LL, όπου και στεγάζεται το σχολείο μας.

Το πρόγραμμα της εκδήλωσης περιελάμβανε, μεταξύ άλλων, σύντομο καλωσόρισμα των προσκεκλημένων και περιληπτική Έκθεση Πεπραγμένων της Σχολικής Χρονιάς 2008-09 από το Διευθυντή του σχολείου κ. Σάββα Παυλίδη, παρουσίαση και διανομή της σχολικής μας επετηρίδας «Μαθητική Εστία», που περι-



Στελέχη του σχολείου με τον διευθυντή, Σάββα Παυλίδη



Εκπαιδευτικοί του σχολείου σε αναμνηστική φωτογραφία

λαμβάνει εργασίες των μαθητών και διαφημίσεις, ανακοίνωση των νικητών των σχολικών διαγωνισμών, που οργανώθηκαν πρόσφατα κατά τάξη, επιτυχή παρουσίαση ελληνικών χορών, που δίδαξε η κ. Δέσπω Πατσιά, και κλήρωση πλούσιων δώρων, που οργάνωσε η Σχολική μας Επιτροπή.

Η ημερίδα ολοκληρώθηκε με το περίφημο «σουβλάκι πάρτι» του σχολείου μας, που οργανώθηκε κάθε χρόνο από το Σύνδεσμο Γονέων.

Ο Διευθυντής του σχολείου κ. Σάββας Παυλίδης ευχαρίστησε και συγχάρηκε όλους, που παρευρέθηκαν στην εκδήλωση (ανάμεσα στους οποίους και ο Πρόεδρος της Κοινότητας Ξενοφών Πρωτοπαπάς με την οικογένειά του), όσους παραχώρησαν διαφημίσεις στο περιοδικό μας και δώρα για την κλήρωση, τον Πρόεδρο της Σχολικής Επιτροπής κ. Γεώργιο Μουκτάρη, τους συνεργάτες του στο Συμβούλιο και

τους εθελοντές γονείς και φίλους του σχολείου, ιδιαίτερα δε τον κ. Ντίνο Αναστασίου, που εργάστηκε σκληρά για την ετοιμασία των φαγητών, το ψήσιμο στα κάρβουνα και το σερ-



βρίσισμα.

Ο κ. Παυλίδης ευχαρίστησε επίσης όλους τους δασκάλους του σχολείου για τη μεγάλη συμβολή τους στον εμπλουτισμό της σχολικής μας επετηρίδας με δημιουργικές εργασίες των μαθητών. Ξεχωριστές ευχαριστίες και συγχαρητήρια εξέφρασε (για τη στενή συνεργασία μαζί του αναφορικά με την ετοιμασία του περιοδικού) στην κ. Μαίρη Κιλικίτα, που εξασφάλισε τις περισσότερες διαφημίσεις, καθώς και στη συντονίστρια της συλλογής και αποστολής των εργασιών των μαθητών στο τυπογραφείο κ. Ναταλία Γκούροβα.

Τελειώνοντας ανακοίνωσε ότι το Σάββατο, 11 Ιουλίου 2009, τελευταία ημέρα του σχολικού έτους, θα απονεμηθούν τα Ενδεικτικά και Απολυτήρια και θα δοθούν Έπαινοι και βραβεία στους μαθητές του σχολείου, που διακρίθηκαν. Υπενθύμισε δε όλους ότι η επόμενη σχολική χρονιά 2009-2010 θα αρχίσει στις 5 Σεπτεμβρίου 2009 και ευχήθηκε στον καθένα ευχαρίστες θερινές διακοπές.

Τελική Γιορτή στο ελληνικό σχολείο St.Mary's στο Cheshunt

Λάβαμε την ακόλουθη ανακοίνωση:

Το Ελληνικό Παροικιακό Σχολείο St. Mary's στο Cheshunt διοργανώνει την τελική σχολική γιορτή το Σάββατο 11 Ιουλίου 2009 στις 11.30 το πρωί.

Θα απονεμηθούν τα Ενδεικτικά Προόδου και Απολυτήρια στους μαθητές και θα ακολουθήσουν διάφορες αθλητικές εκδηλώσεις και παιχνίδια.

Την ίδια μέρα, η Επιτροπή του Σχολείου θα ετοιμάσει σουβλάκια και άλλα εδέσματα. Η τιμή για το φαγητό έχει οριστεί προς 8 λίρες για τους μεγάλους και 4 λίρες για τα παιδιά.

Καλούνται όλοι οι γονείς των μαθητών καθώς και οι συμπατριώτες μας που μένουν στις γειτονικές περιοχές του Cheshunt να παρευρεθούν. Η διεύθυνση του Σχολείου είναι ST. MARY'S HIGH

SCHOOL, CHURCHGATE, CHESHUNT, EN8

Πληροφορούνται επίσης οι συμπατριώτες μας ότι από τον προσεχή Σεπτέμβριο το παροικιακό Σχολείο St Mary's μεταφέρεται στο αγγλικό γειτονικό σχολείο GOFFS SECONDARY SCHOOL, GOFFS LANE, CHESHUNT EN7 5QW. Σαν αποτέλεσμα αυτής της μετακίνησης το Σχολείο θα ονομάζεται GOFFS GREEK SCHOOL.

Το σχολείο λειτουργεί κάθε Σάββατο από τις 9.30 – 1.00 και υπάρχουν τάξεις για παιδιά από το Νηπιαγωγείο μέχρι και το GCSE. Το νέο σχολικό έτος αρχίζει το Σάββατο 12 Σεπτεμβρίου 2009.

Για περισσότερες πληροφορίες οι ενδιαφερόμενοι μπορούν να επικοινωνήσουν με τον Σύλλογο Ελλήνων Γονέων στο 020 8889 1872 ή με τον διευθυντή του σχολείου Δρα. Κύπρη Τσαλαλή στο 020 8360 7968.

CYPRUS AIRWAYS

Αναβαθμισμένη η ιστοσελίδα των Κυπριακών Αερογραμμών ΓΙΑ ΠΡΩΤΗ ΦΟΡΑ ΚΑΙ ΣΤΑ ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Λάβαμε την ακόλουθη πληροφόρηση:

Εγκαινιάστηκε τη Δευτέρα 4 Ιουλίου η νέα ιστοσελίδα των **Κυπριακών Αερογραμμών** cypusair.com

Με την πρώτη ματιά, θα προσέξετε τη φρέσκια εντύπωση, τον μοντέρνο σχεδιασμό και την απλοποιημένη πλοήγηση που βασίζεται στις σύγχρονες απαιτήσεις των πελατών μας για εύκολη και γρήγορη πρόσβαση σε αυτοματοποιημένες υπηρεσίες και ολοκληρωμένη εξυπηρέτηση για 24 ώρες το 24ωρο. Ανταποκρινόμενη στην τεράστια αύξηση των επισκεπτών και χρηστών τόσο από την Κύπρο όσο και από το εξωτερικό, η νέα ιστοσελίδα έχει κτιστεί σε νέα τεχνολογική πλατφόρμα, με δυνατότητες πολυγλωσσίας, εύκολης διαχείρισης και αναβαθμισμένης παρουσίας στις μηχανές αναζήτησης διαδικτύου (search engines).

Στόχος της νέας ιστοσελίδας η ενίσχυση της ταξιδιωτικής εμπειρίας για τους πελάτες μας και η προσφορά εμπλουτισμένων ηλεκτρονικών υπηρεσιών και πληροφόρησης όχι μόνο στα αγγλικά, αλλά και για πρώτη φορά στα ΕΛΛΗΝΙΚΑ, σε όλη την έκταση της ιστοσελίδας.

Εκτός από το πλήρως αυτοματοποιημένο και εξελιγμένο σύστημα αγοράς εισιτηρίου, που μάλλον θα έχετε ήδη χρησιμοποιήσει, αφού πάνω από 5.000 Κύπριοι πελάτες μας αγοράζουν πλέον τα εισιτήριά τους κάθε μήνα online, τώρα μπορείτε να πάρετε τον έλεγχο του ταξιδιού σας στα χέρια σας και να κάνετε web check-in από Κύπρο, Ελλάδα, Αγγλία, Ρωσία, Ελβετία και σύντομα και από άλλες χώρες.

Βρείτε πληροφορίες για αφίξεις και αναχωρήσεις σε πραγματικό χρόνο και απολαύστε καινοτομίες, όπως η αυτόματη πληροφόρηση με SMS ή e-mail, σε περίπτωση καθυστέρησης ή ακύρωσης της πτήσης σας. Αν είστε μέλος του Σχεδίου Τακτικών Επιβατών **Sun Miles**, διασυνδεθείτε άμεσα με το νέο αναβαθμισμένο Σύστημα Τακτικών Επιβατών για να δείτε τη δραστηριότητά σας και το υπόλοιπο του λογαριασμού σας.

Επίσης, πληροφορηθείτε για το πρόγραμμα ψυχαγωγίας στα αεροσκάφη μας, πραγματοποιήστε ψώνια online, βρείτε ταξιδιωτικούς οδηγούς και πληροφορίες για τον καρό, εκτυπώστε το δρομολόγιό σας και εξερευνήστε πολλές άλλες πρωτοποριακές υπηρεσίες, που στόχο έχουν εσάς, την άνεση και τη γρήγορη εξυπηρέτησή σας, όπου κι αν βρίσκεστε και όποια ώρα εσείς επιθυμείτε.

Επισκεφθείτε τώρα τη νέα ιστοσελίδα μας, στην ηλεκτρονική διεύθυνση www.cypusair.com

Σεμινάριο του Lobby For Cyprus στο Θέατρο Τέχνης

Λάβαμε την ακόλουθη πληροφόρηση:

Στα πλαίσια των εκδηλώσεων του Θεάτρου Τέχνης για την Εβδομάδα της Κύπρου, επ' ευκαιρία της 35ης επετείου της εισβολής και παράνομης κατοχής της Κυπριακής Δημοκρατίας, το **Lobby for Cyprus** σας προσκαλεί σε σεμινάριο την Τετάρτη 15 Ιουλίου στις 7:30 μμ στο Θέατρο Τέχνης, 26 Crowndale Road, London NW1 1TT, με θέμα: «**Cyprus: Getting it wrong, Getting It Right**»

Ομιλητές: Ο **Mr Martin Packard**, αναλυτής και συγγραφέας του «**Getting It Wrong: Αποσπάσματα από το Κυπριακό Ημερολόγιο 1964**», θα εξηγήσει τη διχοτομική προσέγγιση που ακολούθησαν οι Βρετανικές Αρχές κατά το χρονικό διάστημα που υπηρέτησε στην Κύπρο (1964).

Ο Δόκτωρ **Κλέαρχος Κυριακίδης**, δικηγόρος και καθηγητής της Νομικής Σχολής του Πανεπιστημίου Hertfordshire θα εξηγήσει ποια ήταν τα λάθη, που έγιναν και πώς μπορεί να διορθωθούν.

Η είσοδος είναι ελεύθερη αφού πρώτα δηλώσετε συμμετοχή στο Lobby for Cyprus 020 8888 2556 ή στην ηλεκτρονική διεύθυνση: admin@lobbyforcyprus.org

Πλησιέστερος υπόγειος σταθμός: Morningson Crescent, (Northern line).

Η ετήσια ψησταριά της κοινότητας Αγίας Αικατερίνης Μπάρνετ

Λάβαμε την ακόλουθη ανακοίνωση:

Με απόλυτη επιτυχία, καλό καρπό, αθρόα συμμετοχή όλων των ηλικιών και χαλαρή διασκέδαση πραγματοποιήθηκε η ετήσια ψησταριά της κοινότητας Αγ. Αικατερίνης Μπάρνετ.

Πήραν φωτιά οι σουβλές, που πρόθυμα τόσο έμπειροι ψήστες επέβλεπαν, ενώ τα παιδιά έπαιζαν στην ωραία αυλή των κτηρίων της Ελληνικής Κυπριακής Αδελφότητας.

Η μεγάλη εσωτερική αίθουσα με εκπροσώπους κυρίως της τρίτης ηλικίας εσχημάτιζε παρέες που για χρόνια συνδέουν καταγωγή, εργασία και γειτονία.

Ήταν φυσικό η νέα Ευρωβουλευτής κ. **Μαρίνα Γιαννακουδάκη** να κλέψει την παράσταση, εφ' όσον όλοι την συνεχάρησαν, ευχόμενοι ευδόκιμη θητεία. Ο κ. **Βύρων Καρύδης** από το LGR, με παρέα ελληνοφώνων της Κριμαίας, νέοι επιστήμονες ερευνητές με επικεφαλής τον Δρ. **Αλέξ Κομνηνό**, ο νεοφώτιστος στην Ορθόδοξη εκκλησία **Ινδοουστράλς Ναυκράτιος** με την νονά του, οι εκπαιδευ-



Η Ευρωβουλευτής κ. Μαρίνα Γιαννακουδάκη με μέλη της κοινότητας Αγ. Αικατερίνης

τικοί μας και τόσο άλλοι, διασκέδασαν, τραγούδησαν και απήλασαν την εξαιρετική ποικιλία της σουβλας και του μπουφέ.

Ο κ. **Κώστας Χρήστου**, πρόεδρος της κοινότητας δεν προλάβαινε να χαρετά καλεσμένους, ενώ οι γυναίκες της Αδελφότητας Κυριών προσέφεραν τα σπιτικά τους εδέσματα και γλυκά με χαμόγελο.

Ο **Νίκος Σιακόλας** με την μουσική του συντροφιά ανέβασε το κέφι, η δ. **Ευαγγελία Χατζηκωνσταντίνου** επιμελήθηκε εκτός των άλλων και την αυτοσχέδια χοροδία, για να φτάσει η ώρα της κλήρωσης που εφέτος περιελάμβανε πάμπολα δώρα.

Η πρόεδρος των κυριών κ. **Αρτεμις Χρήστου** για πολλή ώρα εμοί-

ραζε δώρα ώστε να έχουν κάποια επάπλεον ευχαρίστηση περισσότεροι συμμετέχοντες.

Αυτό το ανέμελο κλίμα, χωρίς πρωτόκολλα, τίτλους και επισημότητας έδωσε μια ζεστή ατμόσφαιρα φιλίας και καλής παρέας που υποβάθρο πάντοτε έχει ευγενείς κοινοκωλείς σκοπούς. Εύγε σε όλους και του χρόνου με υγεία.

Το πάρτυ στο Anastasia Lodge



Στιγμιότυπο από το πάρτυ. Στο κέντρο ο ιδιοκτήτης **Μελής Ούρρης**. Μαζί του ο Δήμαρχος **Ένφιλντ Ελευθέριος Σάββα**

Έγινε το παρασμένο Σάββατο, 4 Ιουλίου, στους κήπους του Anastasia Lodge, για 15η χρονιά, η καθιερωμένη σουβλα-δεξίωση για τους ηλικιωμένους του Οίκου Ευγηρίας, στην οποία παραβρέθηκαν πολλοί συγγενείς και φίλοι των συνταξιούχων και ηλικιωμένων συμπατριωτών μας.

**ΚΕΙΜΕΝΟ - ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΕΣ:
ΠΕΤΡΟΣ ΠΕΝΤΑΓΙΩΤΗΣ**

Υπήρχε άφθονο φαγητό και διάφορες ξεχωριστές λιχουδιές της κυρίας **Αναστασίας Ούρρη**.

Μιλώντας στους προσκεκλημένους, ο ιδιο-

κτήτης των Οίκων Ευγηρίας **Anastasia Lodge** και **Autumn Gardens**, **Μελής Ούρρης**, αφού τους ευχαρίστησε για την παρουσία τους στη γιορτή, τόνισε τη φροντίδα που έχουν οι ηλικιωμένοι, αφού στόχος της Διεύθυνσης είναι να νιώθουν σαν το σπίτι τους και να τους προσφέρονται όλες οι μικρές ανέσεις, όπως π.χ. τα κυπριακά φαγητά που τους αρέσουν.

Παρόν και ο δήμαρχος Ένφιλντ, **Ελευθέριος Σάββα** μετά της συζύγου του, ο οποίος σε σύντομο χαρετισμό του τόνισε ότι παρέρχεται στο πάρτυ κάθε χρονιά εδώ και 15 χρόνια και μετά είχε συνομιλία με τον κάθε ηλικιωμένο ξεχωριστά και τους συγγενείς τους και ευχαρίστησε το προσωπικό για την καλή δουλειά που κάνουν και τη φροντίδα που προσφέρουν στους ηλικιωμένους μας καθ' όλο το 24ωρο.

Παρόντες επίσης ο Πρόεδρος του Συνδέσμου Ελληνορθόδοξων Κοινοτήτων Κύπρος **Νικόλας** μετά της συζύγου του, ο Οικονόμος **π. Ιωσήφ Παλιούρας** και άλλοι.



Ο Δήμαρχος **Ελ. Σάββα** μαζί με ηλικιωμένους τροφίμους του Anastasia Lodge

Η μικρή Αναστασία τίμησε την Κύπρο στο Σάουθγκείτ

Ηταν μικρή η επιταγή των 252 λιρών που η Margaret Walls διευθύντρια του δημόσιου δημοτικού σχολείου Garfield Primary School στο προάστιο Σάουθγκείτ του Δήμου Ένφιλντ του βόρειου Λονδίνου, παρέδωσε την περασμένη Δευτέρα στην εκπρόσωπο του παγκόσμια γνωστού νοσοκομείου παιδών Great Ormond Street Hospital.

Κείμενα - Φωτογραφίες:
ΜΑΡΙΟΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ
mardaf@hotmail.co.uk

Όμως ήταν μεγάλη η σημασία της, γιατί είναι σημαντικό κάθε ποσόν χρημάτων που προορίζεται για τις ανάγκες



Η Αναστασία με τη μητέρα της, Μαρίνα Σάββα

παιδιών με δύσκολες ασθένειες στο νοσοκομείο αυτό του Λονδίνου και εξάλλου πρόκειται για χρήματα που μαζεύτηκαν μετά από προσωπική πρωτοβουλία ενός παιδιού, της 11χρονης Κυπριούλας τέταρτης γενιάς, μαθήτριας του σχολείου Αναστασίας Καταρτζή.

Η Αναστασία ζει στο Σάουθγκείτ με τη μητέρα της Μαρίνα Σάββα, την 16χρονη αδελφή της Αντριά και τη γιαγιά της Ανδρούλα Κύρου, που κατάγεται από τη Μόρφου.

Το αποκορύφωμα της δράσης

Σε μια συγκινητική και σεμνή τελετή στην αίθουσα εκδηλώσεων του σχολείου και ενώπιον όλων των μαθητών,

Μια συγκινητική εκδήλωση αναγνώρισης της προσφοράς της, στο Garfield Primary School στο βόρειο Λονδίνο

οι δάσκαλοι και η διεύθυνση τίμησαν την Αναστασία κάνοντας αναφορά στην αξιόπιστη δράση της, ενώ η Naomi Angel που εκπροσώπησε το Great Ormond Street Hospital, της επέδωσε σχετικό πιστοποιητικό και την συνεχάρη.

Για την Αναστασία που δέχτηκε την αναγνώριση της προσφοράς της με ντροπαλότητα και ταπεινοφροσύνη, η εκδήλωση αυτή ήταν το αποκορύφωμα δύο μηνών έντονης δραστηριότητας στη διάρκεια των οποίων οργάνωσε και υλοποίησε μόνη της και χωρίς καμιά βοήθεια, τη συλλογή των χρημάτων γι' αυτόν τον ιερό σκοπό.

Η λίστα, τα τηλεφωνήματα και το κολύμπι

Όπως μας είπε η μητέρα της Μαρίνα Σάββα, η Αναστασία πήγε μια μέρα στις αρχές Μαΐου στο σπίτι και της ανακοίνωσε ότι ήθελε να μαζέψει χρήματα για τα παιδιά του νοσοκομείου Great Ormond Street Hospital.

«Για να είμαι ειλικρινής», πρόσθεσε, «δεν την ενθάρρυνα να προχωρήσει με το σχέδιο της, αντίθετα προσπάθησα να την αποθαρρύνω γιατί σκέφτηκα ότι μάλλον θα το άφηνε στη μέση και μετά θα έπρεπε να τρέχω εγώ να το τελειώσω και να μαζεύω εγώ τα χρήματα, αντί εκείνη».

Όμως η Αναστασία επέμενε και διαβεβαίωσε τη μητέρα της ότι θα προχωρούσε μόνη της μέχρι το τέλος, πράγμα που τήρησε στην πράξη.

Σημείωσε πρώτα σε μια μεγάλη λίστα τα ονόματα, τις διευθύνσεις και τα τηλέφωνα ανθρώπων που πίστευε ότι θα πρόσφεραν χρήματα για το νοσοκομείο και άρχισε να τους τηλεφωνεί. Επρόκειτο κυρίως για συγγενείς, οικογενειακούς φίλους και για συμμαθητές και παιδιά του σχολείου της.

Μάλιστα για να αυξήσει τις πιθανότητες μεγαλύτερης συλλογής χρημάτων, οργάνωσε κολυμβητική... φιάστα σε πισίνα της γειτονιάς με πρωταγωνίστρια την ίδια, ζητώντας... επιχορήγηση (sponsorship) από άτομα καλής θέλησης. Κολύμπησε λοιπόν για τα παιδιά του Great Ormond Street Hospital και ένα σεβαστό μέρος του ποσού που μαζεύτηκε, προήλθε από προσφορές για τη δραστηριότητά της αυτή.

Η συμμετοχή του σχολείου

Μέχρι το τέλος Μαΐου, η Αναστασία κατάφερε να μαζέψει 109 λίρες και σε όλο αυτό το διάστημα ούτε το σχολείο της, ούτε το νοσοκομείο γνώριζαν οτιδήποτε. Το Great Ormond Street Hospital έμαθε για την πρωτοβουλία της μετά από τηλεφώνημα της μητέρας της που τους πληροφόρησε σχετικά.

«Εντυπωσιάστηκαν οι υπεύθυνοι του νοσοκομείου», μάς είπε η μητέρα της, «και έστειλαν εκπροσώπους τους στο σχολείο της, που ενημέρωσαν τη διεύθυνση, μίλησαν προσωπικά στην ίδια την Αναστασία και έγραψαν για τη δραστηριότητά της στην ιστοσελίδα του νοσοκομείου».

Μετά από την επίσκεψη των εκπροσώπων του Great Ormond Street Hospital, το σχολείο της Αναστασίας αποφάσι-



Η Αναστασία παραδίδει την επιταγή των 252 λιρών στην εκπρόσωπο του νοσοκομείου και παίρνει από αυτήν, πιστοποιητικό αναγνώρισης της προσφοράς της.

σε να πάρει τη σκυτάλη από αυτήν και να συνεχίσει τη συλλογή χρημάτων που έφτασαν τελικά στο ποσό των 252 λιρών.

Ρωτήσαμε τη μητέρα της που είναι ενεργό μέλος του Συντηρητικού Κόμματος στο Σάουθγκείτ, περιοχή με χιλιάδες Ελληνοκύπριους, κατά πόσο η Αναστασία έχει την ίδια ως πρότυπο ζωής.

«Η Αναστασία ξέρει ότι κάνω πολλή δουλειά για την κοινότητα μέσα από το κόμμα, αλλά και μέσα από τη δουλειά μου και τα βλέπει και τα ζει



Η 11χρονη Κυπριούλα τέταρτης γενιάς, μαζέψε χρήματα για άρρωστα παιδιά και έγινε πρότυπο στο σχολείο της

από κοντά», μας είπε.

(Η Μαρίνα Σάββα είναι διευθύντρια του πρότυπου εκπαιδευτηρίου Focus Training UK στο Σάουθγκείτ.

Το πρόγραμμά του απευθύνεται σε παιδιά «χαμένα μέσα στο σύστημα»,

Η υλοποίηση της ιδέας

Πάντως η μητέρα της θεωρεί ότι το πιο σημαντικό στοιχείο στην πρωτοβουλία της Αναστασίας δεν είναι ασπώς η σύλληψη της ιδέας, αλλά η υλοποίησή της: «Νοιώθω περήφανη για αυτήν,



όπως μας είπε χαρακτηριστικά η κ. Μαρίνα και το Focus είναι γι' αυτά μια φιλόξενη σχολική εστία που τους προσφέρει γνώσεις, δεξιότητες και ευκαιρίες αξιοποίησης των ικανοτήτων τους πάνω σε εξατομικευμένο επίπεδο και σε συνεργασία με τα δημόσια σχολεία από όπου προέρχονται).

όχι τόσο για την καλή της σκέψη και διάθεση να βοηθήσει άλλους ανθρώπους, αλλά κυρίως για την ικανότητά της να προχωρήσει τη σκέψη της σε πράξη και να την υλοποιήσει μέχρι το τέλος χωρίς τη δική μου βοήθεια ή άλλων. Τα έκανε όλα μόνη της και εδώ είναι το ενδιαφέρον για παρόμοιες πρωτοβουλίες».

Παιδιά λιγότερο τυχερά...

Naomi Angel, εκπρόσωπος του Great Ormond Street Hospital:

«Βρίσκαω εξαιρετική την ιδέα της Αναστασίας κι ελπίζω να εμπνεύσει πολλά άλλα παιδιά να κάνουν το ίδιο. Αποδεικνύεται για άλλη μια φορά πόσο ευαίσθητα και γενναίοδωρα είναι τα παιδιά. Η πρωτοβουλία της Αναστασίας έδωσε την ευκαιρία στα ίδια τα παιδιά του σχολείου της να μάθουν ότι υπάρχουν παιδιά λιγότερο τυχερά από αυτά, αλλά και να επισκεφθούν την ιστοσελίδα του νοσοκομείου που είναι www.gosh.org και να ενημερωθούν για το έργο και την αποστολή του νοσοκομείου».



ΜΟΥΣΙΚΑ ΝΕΑ

ΑΠΟ ΕΛΛΑΔΑ ΚΑΙ ΚΥΠΡΟ



ΜΕ ΤΟΝ
ΑΓΓΕΛΟ ΙΑΚΩΒΙΔΗ
angelos@scenariogroup.com

✓ **Mr3polis.com.** Κατεβάστε και ακούστε τα αγαπημένα σας Ελληνικά και ξένα τραγούδια σε mp3 υψηλής ποιότητας. Mr3polis.com. Ο ψηφιακός κόμβος της μουσικής στο internet. www.Mr3polis.com

✓ **music.net.cy**, το πρώτο μουσικό site. Εκεί μπορείτε να βρείτε μουσικά από την Ελλάδα και την Κύπρο με καθημερινή ανανέωση. Με συνεντεύξεις και νέες κυκλοφορίες, με παρουσιάσεις και ιστοσελίδα για τον κάθε καλλιτέχνη. Επίσης εδώ και 12 χρόνια το music.net.cy προσφέρει σε όλους του επισκέπτες του δωρεάν email. www.music.net.cy

✓ Οι **Master Tempo** μετά τις επιτυχίες «*Λένε για μένα*» & «*Το μωστό*» από το πρώτο τους album με τίτλο «*Doggy Style*», επανέρχονται δυναμικά με το νέο τους single «*Επικίνδυνη*». Συνδυάζοντας φρέσκο καλοκαιρινό ήχο με rap, αλλά και τραγουδισμα, ξεπερνούν τα όρια του απλού hip hop band και δικαιολογούν απόλυτα για άλλη μία φορά την φήμη τους ως crossover καλλιτέχνες. Είναι... Master Tempo, είναι... «*Επικίνδυνη*» και είναι το hit του καλοκαιριού!



✓ **1,2,3-άλλη** μία επιτυχία του **Φοίβου** και του **Θάνου Πετρέλη** είναι γεγονός!!!! Το ακούσατε πρώτη φορά τηλεοπτικά στην έναρξη του «πρωινού καφέ» του ANΤ1 με την **Βίκη Καγιά**. Τώρα το ακούτε σε όλα τα ραδιόφωνα και αναμένεται να «γράψει ιστορία» αυτό το καλοκαίρι. Το πρώτο live album του Θάνου Πετρέλη περιλαμβάνει μεγάλες γνωστές επιτυχίες δικές του και όχι μόνο. Από το «*Είχε το χρώμα τ' ουρανού*», το «*Κερνάω*», το «*Θυμίζεις κάτι από Ελλάδα*», το «*Ευτυχώς*» μέχρι το «*Μετά από σένα ξαναζώ*», το «*Λάθος*» και το «*Δόξα σοι ο Θεός*». Επίσης το cd περιέχει παλιές αγαπημένες επιτυχίες όπως το «*Θα μου κλείσεις το σπίτι*», «*Είμαι ανεβασμένος (είμαι στα χείμαυρα)*», «*Μια ματιά σου μόνο φτάνει*», «*Ο αετός*» και άλλα. Συνολικά στο cd περιέχονται 35 κομμάτια άλλα σε μορφή ποτ πουρί και άλλα ολόκληρα.

Στο cd περιλαμβάνονται τα παρακάτω τραγούδια:
123, Αμάν και Πώς, Δόξα Σοι ο Θεός, Λάθος, Ευτυχώς, Το αίμα μου (είχε το χρώμα του ουρανού), Κερνάω, Δεν έχω μάτια γ' άλλη, Πώς ξεχνιέται κάποια σαν κι εσένα, Δανεικά, Άδικα, Μετά από Εσένα Ξαναζώ, Θυμίζεις κάτι από Ελλάδα, Αν δεν είχα κι εσένα, Αδιόρθωτη, Είμαι ανεβασμένος (είμαι στα χείμαυρα), Θα μου κλείσεις το σπίτι, Κάτω τα Χέρια σου, Αμάν και Πώς, Ωραία, Φοβερή, Τι σου έχω κάνει, Μια ματιά σου μόνο φτάνει, Πρώτη Φορά, Φεύγω-Χωρίζω, Αετός, Άφησέ με μόνο, Δεν κοιμάμαι τώρα πια τα βράδια, Τότε, Κερνάω, Κι εγώ μαζί σου, Σε γυρεύω, Κερνάω, Ευτυχώς, Αν δεν είχα κι εσένα.

ΣΤΙΣ ΘΛΙΒΕΡΕΣ ΕΠΕΤΕΙΟΥΣ ΤΟΥ ΙΟΥΛΙΟΥ '74, Η ΚΥΠΡΟΣ ΑΝΤΙΤΑΣΣΕΙ ΤΟΝ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟ ΤΗΣ

«Ανασκάπτοντας τη Σαλαμίνα της Κύπρου»

ΤΕΤΑΡΤΗ 22 ΙΟΥΛΙΟΥ 7.15 μ.μ. ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ ΛΟΝΔΙΝΟΥ

Αμμόχωστος
[...] Τις θύρες σου να κλείσεις τες
και να μας περιμένεις
και μυραδιές και ομορφιές τον ξένο
να μη ραίνεις
σφάλιξε, κλείσε, δίπλωσε παράπονο
στ' αχείλι
χώσου στην άμμο Αμμόχωστο
σα' σπάνιο κοχύλι
Και μεις πουλιά που διάζαν μας
τον Αύγουστο οι εχθροί σου
να ξέρεις θα γυρίσουμε
πιστοί στην ανοιξή σου [...]
Απόσπασμα από το ποίημα της
Δρος **Νίκης Κατσαούνη «Αμμόχωστος»**

Διοργανώνεται από το Πολιτιστικό Τμήμα της Κυπριακής Υπάτης Αρμοστείας, με πρωτοβουλία της Μορφωτικής Συμβούλου της Κυπριακής Υπάτης Αρμοστείας Δρος **Νίκης Κατσαούνη** και υπό την αιγίδα του Υπάτου Αρμοστή της Κυπριακής Δημοκρατίας στη Βρετανία **Αλέξανδρου Ν. Ζήνωνος**, προβολή του Ντοκιμαντέρ, του σκηνοθέτη **Πασχάλη Παπαπέτρου**, «*Ανασκάπτοντας τη Σαλαμίνα της Κύπρου, 1952-1974, 34 χρόνια μετά*».

Η εκδήλωση, στην οποία θα παραστεί ο ίδιος ο Δρ **Βάσος Καραγιώργης** για να μιλήσει, συνιστά μέρος των δραστηριοτήτων του Πολιτιστικού Τμήματος, με τίτλο «*Πέρασμα προς την Ελευθερία*», στα πλαίσια των Επετείων του '74 και θα λάβει χώρα την **Τετάρτη, 22 Ιουλίου 2009**, στις 7.15 μ.μ., στο Ελληνικό Κέντρο, 16-18 Paddington Street, London, W1U 5AS.

Το Ντοκιμαντέρ παρουσιάζει τον Δρα Καραγιώργη, τον αρχαιολόγο που έχει συνδέσει τη ζωή του με την ανασκαφή της Σαλαμίνας, να επιστρέφει, αυτή τη φορά ως απλός επισκέπτης, στον ιερό αυτό αρχαιολογικό χώρο, 34 χρόνια μετά. Ο Δρ Καραγιώργης εκφράζει τα συναισθή-



Η Σαλαμίνα της Κύπρου

ματά του με συντριβή και ανθρωπιά για την εξαναγκαστική εκτόπιση από τον Τουρκικό στρατό κατοχής και την προσφυγοποίηση των εργατών των ανασκαφών της Σαλαμίνας και όλων των άλλων κατοίκων.

Ψηλοί αμμόλοφοι και πυκνό δάσος από ακακίες και ευκαλύπτους κάλυπταν προστατευτικά για αιώνες τον αρχαιολογικό χώρο της Σαλαμίνας. Οι νόμιμες ανασκαφές που έγιναν εκεί από το 1952, υπό τη διεύθυνση του τότε διευθυντή του Τμήματος Αρχαιοτήτων Δρ Βάσου Καραγιώργη και οι οποίες σταμάτησαν βίαια το '74, από την Τουρκική εισβολή, συνιστούν ένα σημαντικό κεφάλαιο της Αρχαιολογίας της Κύπρου και της Μεσογείου.

Το εξαιρετικό αυτό Ντοκιμαντέρ αποτελεί παράλληλα φόρο τιμής για όλους όσους εργά-



Ο Δρ Βάσος Καραγιώργης

σθηκαν σκληρά για να βγάλουν από την άμμο τον σημαντικό πολιτισμό της Σαλαμίνας και της Έγκωμης, με την ευχή οι σημαντικοί αυτοί χώροι να είναι πια ελεύθεροι για τους κατοίκους τους και όλους τους επισκέπτες του κόσμου. Όσοι ενδιαφέρονται να παραστούν στην προβολή του πιο πάνω Ντοκιμαντέρ, θα πρέπει απαραίτητως να επικοινωνήσουν με το Πολιτιστικό Τμήμα της Κυπριακής Υπάτης Αρμοστείας στο τηλ: **44 (0) 20 7321 4125** ή στο email: cultural_chc@btconnect.com δηλώνοντας αριθμό προσώπων.

Οι Τρικωμίτες καλούν στη διάλεξη Βάσου Καραγιώργη

Λάβαμε την ακόλουθη ανακοίνωση:
Παρακαλούνται όλοι οι Τρικωμίτες και Τρικωμίτισσες και οι φίλοι του Συνδέσμου Τρικωμιτών Η.Β. όπως παρευρεθούν την Τετάρτη 22 Ιουλίου 2009 και ώρα 7.15 μ.μ. στο Ελληνικό Κέντρο (18 Paddington Street, London W1U) για να παρακολουθήσουν την προβολή της ταινίας ντοκιμαντέρ «*Excavating at Salamis in Cyprus, 1952-1974, 34 years later*», του **Πασχάλη Παπαπέτρου**, που ασχολείται με τον συγχωριανό μας, διεθνούς φήμης και καταξιωμένο αρχαιολόγο, **Δρα Βάσο Καραγιώργη**.
Εκ της Επιτροπής

«Documenta Cypria»

Μια εικαστική τεκμηρίωση του Αρχαίου Πολιτισμού της Σαλαμίνας και της Λατρείας της Αφροδίτης, από τη Μαίρη Πλαντ!

Λάβαμε την ακόλουθη πληροφόρηση:

Με πρωτοβουλία της Μορφωτικής Συμβούλου της Κυπριακής Υπάτης Αρμοστείας Δρος **Νίκης Κατσαούνη**, διοργανώνεται από το Πολιτιστικό Τμήμα, υπό την αιγίδα του Υπάτου Αρμοστή της Κυπριακής Δημοκρατίας στη Βρετανία **Αλέξανδρου Ν. Ζήνωνος**, έκθεση της γνωστής εικαστικού καλλιτέχνης **Μαίρης Πλαντ**, με τίτλο «*Documenta Cypria*», στο Ελληνικό Κέντρο, 16-18 Paddington Street, London, W1U 5AS, από 18.07.09 μέχρι 31.07.09. Τα εγκαίνια θα τελεστούν το **Σάββατο, 18 Ιουλίου 2009**, στις 7.15 μμ και θα ακολουθήσει δεξίωση. Όσοι ενδιαφέρονται να παραστούν στα εγκαίνια θα πρέπει απαραίτητως να επικοινωνήσουν με το Πολιτιστικό Τμήμα της Κυπριακής Υπάτης Αρμοστείας στο τηλ: 44 (0) 20 7321 4125 ή στο email: cultural_chc@btconnect.com δηλώνοντας αριθμό προσώπων.

Η Μαίρη Πλαντ είναι διεθνώς γνωστή και ανεγνωρισμένη καλλιτέχνης, η οποία έχει δημιουργήσει ένα μεγάλο και εντυπωσιακό καλλιτεχνικό έργο, κατά τη διάρκεια των τελευταίων δεκαετιών.

Τεννήθηκε στην Αμμόχωστο, σπούδασε ζωγραφική στο Chelsea School of Art και από το 1974 και την τουρκική εισβολή και κατοχή της Αμμοχώστου εκτοπίστηκε και μετέβη στο Λονδίνο, όπου ζει και δημιουργεί. Η δουλειά της έχει εκτεθεί σε ομαδικές και ατομικές εκθέσεις, στην Κύπρο, τη Βρετανία, την Ιρλανδία, τη Γαλλία, τη Γερμανία, τη Σιβηρία, τη Μογγολία και το Χονγκ Κονγκ, και εμπλουτίζει πολλές δημόσιες και ιδιωτικές συλλογές παγκοσμίως. Στην τέχνη της επεξεργάζεται πολλές πτυχές του αρχαίου πολιτισμού και της μυθολογίας της Κύπρου. Πότε η Σαλαμίνα και πότε η Αφροδίτη αναδύονται ανάγλυφα μέσα από το



Η Μαίρη Πλαντ στο Μουσείο Παλαιάφου με το πρώτο είδωλο της Αφροδίτης

έργο της για να μας θυμίσουν την αέναη ύπαρξή τους στη ζωή μας, ως Κυπρίων.

Η έκθεση της Μαίρης Πλαντ, η οποία συνιστά την απαρχή της Τριλογίας «*Πέρασμα προς την Ελευθερία*», κατά τη Δρα Νίκη Κατσαούνη, «*έρχεται να τονίσει την ιδέα του πολιτισμού ως αντίστιξης στην επιθετικότητα και τη βία, που οι μέρες του Ιούλη του 1974 στην Κύπρο μάς θυμίζουν επάδυνα*».

Θέλετε σχεδιασμό και ανακαίνιση του σπιτιού σας στην Κύπρο?

Design & Revonation for houses in Cyprus

whynot?
design & renovation

Tel: 00 357 22 511 100
www.whynot.com.cy

why not is a member of scenariol group

ELEFThERIA

OF LONDON • GREEK WEEKLY NEWSPAPER

English Section

EDITORIAL TEAM:
Stella Charmba
and Rhea Hajifanis (Front Page)

757 HIGH ROAD, FINCHLEY, LONDON N12 8LD. TEL: 020 8343 7522 Email: englishsection@eleftheria.biz THURSDAY 9th July 2009

CYPRUS PRESIDENT WRITES TO UN ON EARLIER AGREEMENT TO RESTORE THE GHOST TOWN TO ITS FORMER GLORY

President Christofias turns to U.N for 'return' of Famagusta

Cyprus President Demetris Christofias has asked UN Secretary General Ban Ki-moon to act for the return of the Turkish occupied city of Famagusta to its residents.

In a letter to the Secretary General, Christofias asks the United Nations to send experts into the city in order to prepare for its opening and reconstruction.

Last month President Christofias conveyed his dissatisfaction over the fact that efforts to return Famagusta to its legal inhabitants have so far borne no fruit.

The city is surrounded by a barbed wire fence and people are forbidden access to it, except for Turkish soldiers, who have illegally occupied it since the 1974 invasion.

In his letter, President Christofias refers to the 1979 High Level Agreement between the leaders of the Republic of Cyprus and the Turkish Cypriots that established legal grounds for the opening



of Famagusta. The agreement recommends this course excludes Famagusta and the neighbouring Varosha from the negotiations on the Cyprus issue. In other words, regardless of the current situation of negotiations on the Cyprus issue, an agreement was signed that allowed for the return of Famagusta and Varosha irrespective of a reached solution.

Addressing the UN, President Christofias also suggests that reconstruction work should also commence in Varosha in order to make it suitable

for habitation once again.

The President's action has drawn support from the main opposition party. Democratic Rally chairman Nicos Anastasiades said on Tuesday that he believed Christofias had done the right thing.

Anastasiades added that the Mayor of Famagusta and the pseudo-Mayor of the Turkish part of the city had agreed on a plan for the reconstruction of the city which has been submitted to the European Union.

He said he hoped that Turkey would respond in a positive way and hand Famagusta to the United Nations.

Famagusta was once a beautiful and popular tourist spot for both locals and foreign visitors until Turkey's invasion.

Since then, the city has been technically under the guardianship of the UN but is practically controlled by the Turkish army. As a result, the once thriving town is now in a state of ruin and is often referred to as the 'ghost town.'



Bank of Cyprus UK

For details of our latest bonds offering great rates contact us on **0845 850 5555** or visit www.bankofcyprus.co.uk

Historic Bible pages put online

About 800 pages of the earliest surviving Christian Bible, written in Greek, have been recovered and put on the internet.

Visitors to the website www.codexsinaiticus.org can now see images of more than half the 1,600-year-old Codex Sinaiticus manuscript.

Fragments of the 4th Century Greek document, on parchment leaves, have been worked on by institutions in the UK, Germany, Egypt and Russia.

Dr Scot McKendrick, head of Western manuscripts at the British Library, said the wide availability of the document presented many research opportunities.

"The Codex Sinaiticus is one of the world's greatest written treasures," he said.

"This 1,600-year-old manuscript offers a window into the development of early Christianity and first-hand evidence of how the text of the Bible was transmitted from generation to generation.

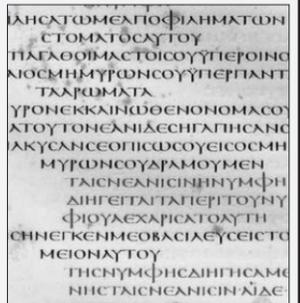
"The availability of the virtual manuscript for study by scholars around the world creates opportunities for collaborative research that would not have been possible just a few years ago."

The original version contained about 1,460 pages, each measuring 40cm by 35cm, he added.

The British Library is marking the online launch of the manuscript with an exhibition which includes a range of historic items and artefacts linked to the document.

For 1,500 years, the Codex Sinaiticus lay undisturbed in a Sinai monastery until it was found in 1844 and split between Egypt, Russia, Germany and Britain. It is thought to have survived because the desert air was ideal for preservation and because the monastery, on a Christian island in a Muslim sea, remained untouched, its walls unconquered.

The institutions' painstaking work can now be seen at www.codexsinaiticus.org.



part of the greek scripture now viewed online

Palestinian leader in Cyprus

President of the Palestinian Authority and Chairman of the PLO Executive Committee, Mahmoud Abbas, arrived in Cyprus yesterday for a two day official visit.

Abbas landed at Larnaca Airport in the afternoon where he was greeted by Minister of Foreign Affairs Markos Kyprianou and the General Delegate of Palestine in Cyprus Khalid Najjar.

His first meeting was held with President of the Republic Demetris Christofias at 1800 local time at the Presidential Palace. Following the tete-a-tete meeting, official talks between sides took place.

Abbas proceeded to sign the Visitors' Book, followed by

statements to the Press.

The Palestinian leader attended a dinner last night with the heads of the diplomatic missions of the Arab countries at the Cyprus Hilton Hotel.

Today, Abbas is expected to meet with the Primate of the Greek Orthodox Church Archbishop Chrysostomos II and is due to head to the House of Representatives for a meeting with Speaker Marios Garoyian.

President Christofias will host an official lunch given in Abbas' honour today at the Presidential Palace where there will be toasts and exchange of gifts.

Abbas departs for Amman this afternoon.

Cyprus' award-winning beaches

Cyprus has been awarded its highest ever number of Blue Flag beaches in recognition of the quality and safety of its beaches.

A total of 53 beaches successfully achieved the eco-label, including newcomers to the list Miami Beach in Agios Athanasios near Limassol and Spyros Beach near Larnaca airport.

Cyprus has also been rated the top spot in Europe for bathing water quality with 98.2 per cent of its beaches complying with all obligatory standards on beach water quality in the annual report published by the European Commission and European Environmental Agency Commission which monitors the quality and cleanliness of beaches in the 27 member countries.

The Blue Flag is awarded to beaches that pass strict criteria covering water quality, environmental education and information, environmental management, safety and other services.

The award is only given for one season at a time, ensuring local authorities constantly strive to meet the criteria.

New FYROM name proposal

The United Nations mediator Matthew Nimetz arrived in Athens on Tuesday evening with a variation on his latest proposal for a resolution to the ongoing name dispute between Greece and the Former Yugoslav Republic of Macedonia (FYROM).

Nimetz said he presented government officials in Skopje earlier on Tuesday with a tweaked version of the "Republic of Northern Macedonia," the proposal he made last October to envoys from Greece and FYROM and which remained on the table. The mediator said that he set out "certain amendments" to his proposal of last October and asked the FYROM government "to examine the package in its entirety, together with the changes."

Nimetz did not give any indication of FYROM officials' reaction to his new proposal but expressed cautious optimism. "I have a feeling that there is enough going on to allow us to think that maybe we can have some type of solution," he said.

Foreign Minister's statement on Armenian counterpart meeting

Cyprus' Minister of Foreign Affairs Markos Kyprianou held a meeting on Tuesday with his Armenian counterpart Edward Nalbandian, on the sidelines of the official visit of the President of the Republic Demetris Christofias to Armenia. In statements to the press, Mr Kyprianou said:

"I had the opportunity to have a bilateral meeting with the Minister of Foreign Affairs of Armenia with whom we discussed... the relations between the EU and Armenia and how the Republic of Cyprus can contribute.

Some sectors concern the Agreement on free trade as well as facilitations regarding visas, which we also strongly believed to be important in assisting relations between citizens. It also strengthens the integration of countries such as Armenia in the European scene. I was informed on the issue of the possible normalization of Armenia's relations with Turkey, and what Armenia expects from the Turkish side... We focused mainly on Euro-Armenian issues since Cyprus can effectively contribute in this direction by enhancing relations through the promotion of the agreements".

"In the framework of our meeting, an agreement was also signed in the public administration sector, whereby the Republic of Cyprus undertakes to contribute in the training of Armenia's public administration officers," Mr Kyprianou concluded.

Royal Mail staff on 3 day strike

Postal workers began three days of strike action in London in a dispute over jobs and pay, amid claims of cutbacks to services.

Delivery staff went on strike yesterday, distribution workers today and mail centre staff on 10 July.

The Communication Workers Union (CWU) accused Royal Mail of "sulking" because privatisation plans have been halted.

But bosses said the union was "halting existing efforts to modernise Royal Mail in London".

Dave Ward, the Deputy General Secretary of the CWU, said "Strike action in London is in response to Royal Mail's continuing executive action of cuts without modernisation."

But a spokesman for the company said: "Royal Mail wants to discuss how to fully implement the agreement in London, as has already happened in units in the rest of the UK, the union refuses point blank to do so.

"Customers will not understand how the union can claim to support modernisation but then announce strike action to halt existing efforts to modernise Royal Mail in London."

The Business Secretary Lord Mandelson announced last week that plans to sell a minority stake in Royal Mail had been put on hold, blaming the recession and a lack of parliamentary time to pass the relevant legislation.

Up to 8,000 CWU members in London and about 160 in Scotland held a two-day strike on 19 June as part of the same dispute.

YOUR LETTERS : Guidelines

Send your letters to **Letters to the Editor, English Section, Eleftheria Greek Newspaper, 757 High Road, North Finchley, London, N12 8LD** or e-mail to englishsection@eleftheria.biz or fax to **020 8343 7524**.

Please try to keep letters below 300 words. Include your name, full address and a daytime telephone number. (Your house number and postcode will NOT be published).

We reserve the right to edit letters for style and to cut them to fit available space.

CYPRUS

Cyprus and Armenia support Turkey's EU accession

President of the Republic of Cyprus Demetris Christofias arrived in Armenia on Monday for a two-day official visit. After talks at the Presidential Palace, President Demetris Christofias and his Armenian counterpart Serzh Sargsyan said that they are clearly in favour of the accession of a modern Turkey to the EU.

Referring to the ongoing direct negotiations on the Cyprus question, Christofias said there are very important issues on which there is disagreement, adding that there is convergence on other issues. Mr Christofias said also on Tuesday that if Turkey recognised the Armenian genocide it would have a liberating effect on the country and would show that it is on a course of modernisation.

Public places face total smoking ban

The House plenary is expected to approve today, an amendment to existing legislation which provides for a total ban on smoking in public places. The amendments to the bill were introduced by the House Health Committee during its meeting on Monday. Acting chairperson of the Committee Stella Kyriakidou said that all parliamentary groups unanimously support a total ban on smoking starting from 01/01/2010.

GREECE

Exam scam in IB diploma

Hundreds of students from 13 private schools in Athens and Thessaloniki have learned that the examinations they sat in May for the two-year International Baccalaureate (IB) diploma may not produce certificates in time for them to meet university application deadlines, after allegations emerged that a Greek teacher got hold of the test papers in advance and leaked them to his pupils in exchange for payment.

According to officials at the International Baccalaureate Organization (IBO), a non government organization affiliated with the United Nations that is best known for offering the respected IB diploma, a Greek teacher allegedly obtained this year's IB examination papers from a source in Geneva, where the IBO is based, before distributing them to pupils. The teacher, who has not been identified, is alleged to have received significant payment for his illicit initiative.

Bakoyannis' Pericles Award

The American Hellenic Educational and Progressive Association (AHEPA) held its 87th annual congress in San Francisco and elected a new board on Saturday. Foreign Minister Dora Bakoyannis was the person of honour this year, and was presented with the organisation's 2009 Pericles Award.

"I accept with great pleasure the 2009 Pericles Award," Bakoyannis stressed in a written message to the congress, adding that "it is with profound regret that I shall not be able to attend in person to thank all of you who are giving me such an honour and to express to you my gratitude and my thanks."

Greece fined 2m euros for OA subsidy

Europe's highest court, the European Court of Justice, has fined Greece 2m euros (\$2.8m; £1.7m) for failing to recover state aid from Olympic Airways.

The case dates back to 2002 and relates to 41m euros of state aid which was given to the airline as part of an unsuccessful restructuring.

Since the case began the carrier has been renamed Olympic Airlines.

Athens has one month to comply or it will face additional fines of 16,000 euros a day until it pays up. The

money will be paid into the EU Budget.

In 2005 the European Commission found the Greek government guilty of giving illegal state aid to Olympic and demanded it reclaim the money.

Greece said in court that much of the aid had been paid back, but the court found

19,000 jobs lost in tourism sector

Greece's tourism industry has shed more than 19,000 jobs after arrivals at airports dropped by nearly a tenth in the first six months of the year, a trade group said on Tuesday. The country's 13 biggest airports, which account for the bulk of tourism traffic, saw a total of 3.9 million arrivals in the period, down 9.6 percent from last year, said the Association of Greek Tourism Enterprises (SETE).

"This decline means a loss of more than 560,000 tourists, which in turn translates into a loss of more than 19,000 jobs," said SETE, whose members employ more than 350,000 people. The industry's revenue losses exceeded 10 percent as Greek hotels and travel agencies slash prices to attract visitors, SETE said.

The data adds to evidence that Greece may face its first recession since 1993. With about 15 million visitors each year, Greece is one of Europe's biggest tourism destinations and the industry accounts for about a fifth of the country's GDP.

Property issue hinders resolution process

Increasing difficulties in the solution of the Cyprus issue and especially the territorial aspect are being created due to the selling of land in the Turkish occupied north of Cyprus, according to the government.

Invited to comment on Sunday reports on the sale of 1.280

acres of land in the occupied Karpass peninsula for 15,500,00 sterling, the Government Spokesman, Stephanos Stefanou said that it is an unacceptable and intolerable act which hinders any progress to be made in the framework of direct negotiations.

"Imagine when this

action takes place in the background of a negotiation which aspires to lead to a solution of the Cyprus issue" Stefanou said.

Stefanou added that this action apart from being illegal, hampers the efforts to solve, a sensitive issue such as the Cyprus problem.

Hajioannou to fund bi-communal business ventures in Cyprus

The entrepreneur and founder of Easygroup, Sir Stelios Hajioannou, will fund personally awards to promote the bi-communal business cooperation between Greek-Cypriot and Turkish-Cypriot entrepreneurs throughout the island.

Greek Cypriot and Turkish Cypriot entrepreneurs who gathered on Monday evening at the residence of Britain's High Commissioner to Cyprus, Peter Millett, were encouraged by the Presidential Commissioner, George Iacovou, to "grasp the

opportunity, because it is important to show the way".

Mr Iacovou continued: "We are trying very hard to find a solution. I hope we will achieve it. We are fanatically favour of a solution and we are working for the unity of this country and the unity of this country will partly manifested through a united economy".

The Turkish-Cypriot leader sent a written message to congratulate Sir Hajioannou's initiative to create business ventures.

Civil state will play a vital role after the island's reunification

The significant role civil society could play before but most importantly after a solution of the Cyprus problem is found, was underlined at an event organised on Tuesday in Nicosia titled "The role of civil society in supporting the peace and reconciliation process".

The event, which was organised by the Management Centre and the NGO Supporting Centre, was addressed by the UN Secretary General's Special Representative in Cyprus Taya Brook Zerihoun, Presidential Commissioner George Iacovou, advisor to the Turkish Cypriot leader Ozdil Nami, Director of NGO Support Centre Michalis Avraam and Di-



rector of the Management Centre Bulent Kanol.

The panel which followed was attended by former Turkish Minister of Foreign Affairs Ilter Turken and University of Athens Professor Theodore Couloumbis.

In his address, Zerihoun said that one still cannot speak of a single "Cypriot civil society", mainly due to the continuing division of the island.

However, he said that despite many difficulties, the "civil societies" on both sides have persevered in their commitment to work together to foster trust and understanding between the communities and help achieve peace and reconciliation.

"Indeed, civil society groups have at various times in the past few decades provided the only channels for communication and contact between Greek and Turkish Cypriots," he noted.

Unsatisfactory the progress of negotiations, Stefanou says

Although convergences, as well as divergencies have been achieved throughout the negotiations process on important issues, the Greek Cypriot Government expected more to be done.

The Government Spokesman, Mr Stefanos Stefanou expressed his dissatisfaction in regards to the overall progress on the Cyprus Problem, acknowledging though the fact that some progress has been achieved on various issues.

More specifically, Mr Stefanou stated the following during his speech at the memorial service in Bizakia for the officers killed during the Turkish invasion: "We are expecting more progress. In various issues agreements and convergences have been achieved but in many others there have been disagreements and divergences and especially in some important ones".

The government's spokesperson stressed also that "evaluating the course of the negotiations so far, we would say that despite the fact that some progress has been achieved, overall we are not satisfied."

Mr Stefanou though assured that the Greek Cypriot side will continue, with seriousness, responsibility and consistency, the direct negotiations, supporting the principles of the solution of the Cyprus Problem.

Although, the inability to achieve a viable solution over all these years, might, as Mr Stefanou said, create a certain disbelief and lack of faith in the success of the struggle, strong effort is required by both the leadership and the people.

"Justice must and will prevail. Cyprus and its people will be reunited. Together again, Greek Cypriots, Turkish Cypriots, Maronites, Armenians and Latins can build their common future in a free, common, peaceful homeland without foreign armies" Mr Stefanou concluded.

EU satisfied with Greece's measures to reduce deficit

EU Commission described as satisfactory the government's measures to cut down state deficit taken in June.

Finance Minister, Yiannis Papathanasiou conveyed the government's commitment to include structural measures in 2010 budget to bring deficit down to 3% in a press interview, in Brussels after the conclusion of the Ecofin meeting.

Mr. Papathanasiou both admitted it was a difficult target to meet but also underlined that asking in advance for extension of deadline would send a wrong message to both the interior and the EU.

Mr. Papathanasiou characteristically said that correct and responsible selections resolve problems and not postponement, adding that the EU would show understanding if there would be a slight deviation at the end of procedures.

Within efforts to combat tax evasion, cut down



state expenditures and increase state revenue, the government is expected to separate health and social security services, review unhealthy heavy professions list, opening of so called closed professions, merging or abolition of Public sectors, interventions in drugs purchase, new salary list for civil servants, increase of tax scales.



London's transportation system still in danger of terrorist attack

NEW MEMORIAL FOR 7TH JULY BOMBING VICTIMS

Relatives of the victims of the July 7 bombings gathered in rain-coats and beneath umbrellas beside the newly unveiled memorial to their loved ones on Tuesday morning.

52 pillars have been raised in London's Hyde Park, each one representing a person killed in the terrorist attack. Family members placed a red and a white rose representing love and peace respectively.

Prince of Wales, who also attended the ceremony, said: "I never fail to be amazed by the resilience and fortitude of the British people and it was this indomitable spirit, together with

the commitment, compassion and sheer doggedness of the emergency services, which got us through that day and the days and weeks to come".

In the meanwhile, a Commons committee report released on Tuesday, revealed that London's transport remains "extremely vulnerable" to terrorist attacks. MPs made clear that London's Underground would be a target for prospective terrorists due to its "iconic" position as a key feature of the capital's identity.

The London 2012 Olympics are also another "critical area of vulnerability", according to the report published on the fourth

anniversary of the July 7 bomb attacks.

Security measures like those existing in the country's airport cannot be compatible with such a mass transit system as London's Underground.

Overall there were more than a billion journeys on the Tube, two billion journeys on the bus network and more than 124 million journeys on London rail in 2007/8.

"The London Underground network will always be a high-profile and iconic target for would-be terrorists, as is the case with similar networks in other coun-

tries vulnerable to terrorism," the MPs said.

"The demands of a mass transit system on the scale of London Underground will always be incompatible with airport style security," the report stated.

The MPs added: "We would, nevertheless, seek to reassure the Commons and the public that a great deal of work has been done, both overtly and behind the scenes, to protect the millions of passengers who use the Transport for London network every day. However, there is no room for complacency and this work must remain a high priority."

EAST BARNET PARK HOLDS FESTIVAL

Few leftovers of a weekend's community celebrations remained on Monday morning, at what was the site of one of the largest festivals in North London

Heaps of rubbish had been collected



by skips and the final acts were making their way out of Oak Hill Park in Parkside Gardens. Oak Hill had played host to three days of the East Barnet Festival, which included music, dance and fairground rides that covered the cricket grounds and playing fields.

Up to 20,000 people enjoyed the bright sunshine at the East Barnet festival over the weekend, which started on Friday with a live show from the Susi Earnshaw theatre school.

Organisers of the annual festival said that the hot weather had encouraged many people to come out and enjoy the free entertainment.

The Chair of the festival committee, Pam Edwards said: "We have had very two wet years so it was great to work in good weather and everybody had a wonderful time."

The Barnet festival costs more than £30,000 to put on although it makes only around £20,000. The committee has to raise the rest of the money through sponsorships and grants.

One of the attendees at the festival, Andrew Kleanthous quoted: "We just came along to chill out and enjoy the atmosphere, and it is really good to get everyone out in the community, it's like a Glas-tonbury for babies."

Leukaemia Trust in need of bone marrow donors

A Leukaemia charity emphasized the crucial need for bone marrow donors at a mobile clinic in Golders Green. People at the age group between 18 and 40 are encouraged to register as donors in order to help with the treatment of leukaemia patients.

Despite the 12 million donors worldwide, there are 16,000 people who are looking for matches, so our participation in the donors program is critical.

Lynsey Dickson, donor recruitment manager at the Trust said: "There is a desperate need for donors," concluding that "people only donate if there is a match and a need, so you know any time you do it, you know you are giving someone a real chance of life".

1.6 million people apply for star's funeral

The biggest event in the history of internet is expected to be the funeral of Michael Jackson which has taken place on Tuesday at the Forest Lawn mortuary in the Hollywood Hills.

As media companies prepare to cover the service with live broadcasts on television and simultaneous streaming online, analysts are predicting that the enormous worldwide interest in the death of the King of Pop will lead to a surge in internet use, and could even crash some servers.

On Tuesday's memorial service for Michael Jackson, performed Shaheen Jafargholi 12, from Swansea who reached the final of Britain's Got Talent along with Stevie Wonder, Mari-ah Carey and Lionel Richie.

Jafargholi was picked after singing "Who's lovin' you?" On the ITV talent show. The televised performance also included

Usher, Smokey Robinson and Jennifer Hudson.

Debbie Rowe, the mother of Jackson's two eldest children said that she would not attend the service as she would be a "distraction".

In the meantime, 1.6 million people applied for the attendance of the public memorial service, of whom only 8,750 fans would win tickets available in an on-line lottery. Fans who won celebrated on Monday as they picked up their gold wristbands at the Dodgers stadium in Los Angeles.

Orlando McNary, a mechanic from Los Angeles said: "I can't believe that I am one of the millions to get a ticket, I am a fan of Michael Jackson but my daughter is a bigger fan. As her birthday is at the end of the month, I will take her to the service."



LONDON NEWS IN BRIEF

Britain tops at swine flu cases

Three more people in Britain have died after contracting swine flu, taking the number of fatal cases to seven. Abdul-lah Patel, 42, believed to be a teacher, and Asmaa Hussain, 9, both from Dewsbury in West Yorkshire, and an unnamed nine-year-old from London, all had "serious underlying health problems" before contracting the H1N1 virus, health officials said.

Asmaa had suffered from epilepsy since birth, and Mr Patel is believed to have suffered from lung and kidney problems. Britain has the highest number of reported cases of swine flu in Europe, with nearly 7,500 confirmed by the end of last week.

Safer teenagers in Enfield

The number of teenagers killed or seriously injured in road accidents has fallen in Enfield, Transport for London figures have revealed. The Government aimed to reduce the number of teenagers killed or seriously injured in road accidents in London by 50 per cent by 2010, but the statistics show the target has been reached three years early.

The number of teenagers killed or seriously injured in road accidents in Enfield has fallen by 60 per cent between 2004 and 2008, with the number of accidents falling from 18 in 2007 to ten in 2008.

Chris Lines, head of the Transport for London road safety unit, said: "London has seen yet another reduction in the number of teenage casualties, but the message still needs to be loud and clear - everyday a teenager is killed or seriously injured on London roads."

Children uninterested in modern languages

A drive to get children learning languages in primary school has been undermined by the scrapping of compulsory languages at GCSE, researchers have found. The findings of the first major study into the impact of language lessons in primary schools, suggest that teachers are spending huge amounts of time and resources trying to get teenagers to carry on learning a modern language beyond 14.

The government introduced modern language classes in primary schools in 2002 and aims to make them compulsory by 2011. It wants to increase the number of people studying languages once they leave school.

But the initiative is being hampered by the simultaneous withdrawal of the requirement for all GCSE candidates to take a foreign language in 2003, researchers at the University of Cambridge found.

Children "Go Green" at Enfield's School

Children at Eversley Primary School set the example by going green. The students will prepare a fashion show using exclusively old and unwanted materials and jewelry.

The show with the uniquely designed clothes will be featuring green themes such as sustainability and recycling.

The Deputy headteacher said: "We have been collecting all kinds of materials for months and will have a dazzling show next term. Children of all ages and abilities are involved."

Preparations run on full speed, while the children have the support not only of the teachers and school staff, but also of their parents who actively participate in the preparation of the "Go Green" show, taking place on the 7th of No-



ember at Enfield's school.

Councillor Glynis Vince, cabinet member for education, children's service and youth, said:

"I am really looking forward to seeing this show and how wonderful to get so many children interested in creating such an original project. This is so impressive and everyone involved deserves every success."

NICHOLAS PRINTERS
LITHO & LETTERPRESS
ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ
481A GREEN LANES, HARINGEY, LONDON N4 1AJ
TEL: 020 8340 9958
FAX: 020 8348 0117
Proprietor: Tasos Achilleos
FOR YOUR:
WEDDING INVITATIONS;
LETTER HEADS;
BUSINESS CARDS;
INVOICES;
& PROGRAMMES.

CYPRUS CHILDREN'S FUND

Awarding the future of tomorrow

New-York- Savvas C.Tsivicos, National Chairman and President of the Cyprus Children's Fund and Charles Anastasiou, Chairman of the Makarios Scholarship/Theodore & Wally Lappas Awards, and the members of the scholarship committees declare the following students as the 2009 scholarship Award Recipients for a total sum of \$29,000. The major award of the Cyprus Children's Fund is the Makarios Scholarship/Theodore & Wally Lappas Award which was created in 1983 by the great benefactors of the Cypriot Children.

Charles Anastasiou, Chairperson of the Makarios Scholarship/Theodore and Wally Lappas Awards announced the following students as the 2009 recipients for a total amount of \$12,000.

Yiolanda Sofiali pursuing post graduate studies in Marriage and Family Therapy with the Nova Southeastern University of Fort Lauderdale, FL.

Angeliki Lambrou, a graduate Student of Harvard University School of Public Health, Boston, Ma.

Petros Christofides graduate student at Columbia University, New York, pursuing a Master of Science in Actuarial Science.

Makarios Scholarship/Peter G. and Bess Kolantis Decker awarded \$1,500 to Androula Pericleous, undergraduate student at Rutgers University, New Jersey.

Katina Joelle Stevenson, undergraduate student at James Madison University Harrisonburg, VA received the award of \$1,500 by Makarios Scholarship/Thomas and Elaine Kyros Endowment.

The Cyprus Children's Fund/Michael and Despina Anastasiou Awards for a total of \$6,000 were awarded to:

Elonora Antoniou, an undergraduate student with the University of South Florida.

Paraskevas Xenophontos – under-

graduate studies at Stony Brook State University of New York with major in Biomedical Engineering.

Katherine Landry undergraduate studies at St.John's University, Queens, New York majoring in English.

Savas C.Tsivicos, chairman of the Cyprus Children's Fund Scholarship Endowment announces that a total amount of \$8,000 will be awarded to:

Veronica Nicole Georgiades, undergraduate studies at St. Johns University, Queens, New York.

John Zinonos, undergraduate studies at Hunter College of the City University of New York, undergraduate studies in English.

Gregory Melissinos, undergraduate student at Fordham University of New York, NY majoring in Psychology.

Irene Zeniou a student at Hunter College of the University of New York, undergraduate studies in English Literature.

The 2010 scholarship applications will be available to students of Greek and Greek Cypriot origin who are citizens of the United States, Greece and Cyprus and can be obtained from the Cyprus Children's Fund. Deadline for applications submission for all awards is April 30, 2010. Applications are available on the Organization's web: Cyprus-childrensfund.org



'Dyssing Mondays'

A festival engaging creative story makers

Dyssing Mondays is set to prove Labour MP Graham Stringer and Professor Dennis Harding wrong, with the annual festival for dyslexic story makers called, *Dyssing Mondays*.

The festival is completely funded by msft with the help of venue sponsor, The Horse, 124 Westminster Bridge Road, London, SE1 7XG and opens on Monday 6 October 2009 as part of Adult Dyslexia Awareness Week. All the box office proceeds will be donated to the creation of a new charity called, DYS(the)LEXI, which will campaign and promote the creative writing of dyslexic story makers in the United Kingdom.

MSFT, the engine behind the festival, believes that being diagnosed with dyslexia is no longer an embarrassment, and hopes *Dyssing Mondays* will encourage dyslexic practitioners to come out of the creative closet. Dyslexia can be a gift, not a 'cruel fiction,' as implied by Graham Stringer, the Labour MP for Blackley, Greater Manchester.

Comments by Professor Dennis Harding, (The Times, May 31, 2009), implying that dyslexic people, "...manipulating the assessment structure..." and that dyslexia is more of a, "guise," in which poorly performing students can get away with bad spelling and grammar, are extremely damaging. "Although people with dyslexia learn differently and struggle with left brain activities, they are often original storytellers, and I hope that *Dyssing Mondays* will encourage a more positive view of this learning disability." Festival Producer, Lennie Varvarides.

Dyssing Mondays is looking for 20 dyslexic story makers to promote and celebrate. Participation is welcome from, poets, playwrights and filmmakers who want to be part of this new permanent fixture in the London literary and fringe scene.

Initial interest must be received by 30th July 2009 and final submissions before the 30th August 2009. Please email [dyssingmondays\(at\)makingtheatrework.com](mailto:dyssingmondays(at)makingtheatrework.com) for more information and submission guidelines.

'Cyprus Week' at Teatro Technis

Theatro Technis in association with the National Federation of Cypriots in the UK will organize and present the 35th anniversary of the Greek military Junta Coup and the Turkish invasion and occupation of 37 per cent of the Republic of Cyprus.

Along with this horrific event which resulted in the division of the island in 1974, a brighter side of modern history is going to be celebrated, and that is the accession of the Republic of Cyprus in the European Union. Such an event will hopefully cease the division and reunify the island as a truly Independent Federated State for all its citizens.

During Cyprus Week, which will be on from Monday 13 of July to Sunday the 19th, the following events are going to take place: on Monday at 19:00 o'clock, the flags of the European Union and the Republic of Cyprus are going to be raised.

An exhibition of the Archives of Theatro Technis and Cypriot community in Camden, as well as the launching of the booklet "Building on the Foundation"-funded by both the Heritage Lottery Fund and Unity Theatre Trust-, will also be held. The evening will be followed by the music and songs of Michaeloudes orchestra &

choir, and the Harpist Richardo Curbello. The event will come to an end with the poetry of Vasilis Panayi and other poets.

On Tuesday the 14th from 7.00-9.00 pm. British Parliamentarians in association with the National Federation of Cypriots in UK will hold a debate with an invited audience on 'A solution for Cyprus: By Cypriots for Cypriots' in Committee Room.14 at the House of Commons.

On Wednesday at 7.30p.m. a seminar presented by Lobby for Cyprus at Theatro Technis will take place, while on Thursday and Friday at the same time, *trobadoirs* –represented by Theatro Technis' actors- will read a number of short stories about the first and the second generation of Cypriots in the UK.

Cyprus Week will finish with the anti- occupational rally for Cyprus on Sunday 19 July at 16:00 o'clock. The rally will take place at Trafalgar Square and it will be starting from the Turkish Embassy, -43 Belgrave Square, SW1 at 3.00 pm. The main speaker will be Mr. Neoklis Sylikiotis, Minister of Interior of The Republic of Cyprus.

For further information, do not hesitate to call on 020 7387 6617, or email:

info@theatrotechnis.com

EVENTS CALENDAR

Everything you need to know

"Excavating at Salamis in Cyprus, 1952-1974"
WEDNESDAY 22 JULY 2009- 19:15

The documentary "Excavating at Salamis in Cyprus, 1952- 1974, 34 years later", directed by Paschalis Papapetrou, features the renowned archaeologist Dr Vassos Karageorghis who will be re-visiting Salamis, the legendary, ancient city of Cyprus still under Turkish occupation.

Dr V. Karageorghis will also make a speech at the event taking place on Wednesday 22nd of July 2009, at 7:15 p.m, at the Hellenic Centre. A reception is to follow the screening.

Reservations are required; call on 020 7321 4125, or email cultural_chc@btconnect.com, stating the number of persons attending the event.

"Documenta Cypria" exhibition
SATURDAY 18 JULY 2009- 19:15

Under the auspices of the High Commissioner of the Republic of Cyprus, Alexandros N. Zenon, a private view of the exhibition titled "Documenta Cypria" by Mary Plant, will be taking place on Saturday 18th of July 2009 at 7:15p.m, at the Hellenic Centre.

To book your tickets please contact 020 7321 4125, or email cultural_chc@btconnect.com, mentioning the number of persons attending.

"Flight to Freedom" concert
FRIDAY 31 JULY 2009- 19:15

On the 31st of July 2009, at 7:15p.m and under the auspices of the High Commissioner of the Republic of Cyprus Alexandros N. Zenon, a concert titled "Flight to Freedom" will take place at the Hellenic Centre.

The concert by Rosamunde Trio, features the world acclaimed soloist Martino Tirimo, and internationally distinguished musicians such as Ben Sayevich, violinist and Daniel Veis, cellist. The concert will follow a reception, so please book your tickets in advance by calling on 020 7321 4125, or emailing cultural_chc@btconnect.com.

The Art of Spin
20 MAY - 30 AUGUST 2009

Michael and Michelle Janes, specialists in the art of spin, will present their colourful paintings at Bruce Castle Museum. Part of the proceeds of the sales will go to the Mayor of Haringey's chosen charity, the Alzheimer's Society.

For more information you can visit Haringey's website at: www.haringey.gov.uk, or you can call at 020 8808 8772

A solution for Cyprus: by Cypriots for Cypriots
SUNDAY 19 JULY 2009

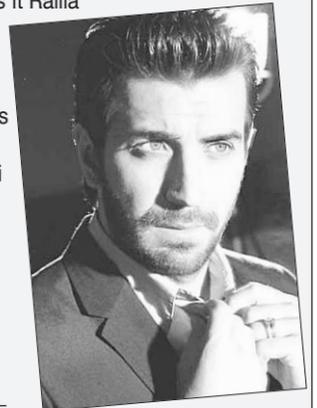
The following MPs David Burrowes, Andrew Dismore, Roger Gale, Simon Hughes, Andy Love, Alan Meale, Theresa Villiers, Rudi Vis and Nigel Waterson, in association with the President of the National Federation of Cypriots in the UK, Peter Droussiotis would like to invite you to the meeting "A solution for Cyprus: by Cypriots for Cypriots".

The meeting will take place on Tuesday 19th of July from 19:00 to 21:00, in Committee Room 14 at the House of Commons. The entry will be by invitation only.

For reservations please e-mail: enquiries@cyprioffederation.org.uk

LGR TOP-10

- 1 Giorgos Sampanis ft Rallia Hristidou – Meres pou de sou ipa s'agapo (3)
- 2 Giannis Ploutarhos – To fonazo (1)
- 3 Sarbel – Mou paei (2)
- 4 Peggy Zina – Anatheorisa (5)
- 5 Anna Vissi – Gia ena leptu (14)
- 6 Giorgos Tsalikis – Para poly (4)
- 7 TNS ft Maro Lyra – Kaneis Lathos (6)
- 8 Natasa Theodoridou – Mia kokkini grammi (7)
- 9 Nikos Vertis – Makria sou liono (12)
- 10 Despina Vandi – Yparxei Zoi <>



Robotic surgery now available in England thanks to Greek funding

The NHS's nationally renowned urology service – which is based at the Lister hospital in Stevenage – now has a state-of-the-art surgical robot.

use within the Trust's newly named Hertfordshire Robotics Centre has been made possible through donations made by two Hertfordshire businessmen,

cal problems requiring surgery, including prostate, bladder and kidney cancer.

Robotic surgery has enabled us to get patients back to normal activity much more quickly, as well as preserving urinary control and sexual function.

"The robotic urological surgery carried out at the Lister hospital – which is one of only three such services in the whole of the Eastern England – allows us to perform these operations with far greater precision and safety than has been possible up until now.

Because the procedure used is far less invasive, people can often get home on the day after surgery, recover quickly and have far fewer complications, giving them a much better quality of life experience once their operation is over."

Speaking at the official opening ceremony for the da Vinci® robot, the Trust's chairman, Richard Beazley, said:

"We were delighted when Stef and Stelio Stefanou offered last year to part fund the purchase of a da Vinci® robot for the Trust. It has helped us ensure that our urology team, which

provides a high quality specialist regional service that enjoys a national and international reputation, maintains its position at the forefront of technology advances in this important field of medicine.

"The official opening of the Hertfordshire Robotics Centre and the Katina Urological Robot, which has been named after Stef and Stelio Stefanou's mother, was held at the Lister on Wednesday, 8 July.

It was particularly pleasing when they agreed to be our guests of honour, thus enabling us to thank them publicly for their most kind and generous support of the Trust and its urology service."

Reflecting on their support of the Lister hospital's urology service, Stef and Stelio Stefanou commented:

"We are very happy and honoured to be associated with the purchase of the da Vinci® robot. We are sure that it will enable the Trust to provide, to a large number of people, a further enhancement to its already excellent service."

Iran frees Greek journalist

British-Greek Journalist, Iason Athanasiadis-Fowden was released on Sunday after being held captive for more than two weeks in Iran. The reporter of the Washington Times was accused of "illegal activities" during the protests that preceded the June presidential elections. He was thought to be the only journalist without Iranian citizenship of the hundreds that were detained, including activists and bloggers.

The 30-year-old reporter and photographer, who holds joint British and Greek nationality, was arrested on 17 June for activities that were contradictory to journalism. It has also been said that Athanasiadis was the only foreigner locked up by the regime during the attack.

Greece's Foreign Ministry confirmed his release and said that the reporter would be leaving Iran "within a day" of his discharge.

Days of deadly street conflict is a result of the government's crackdown, however authorities are still trying to handle the fallout from the election, which has divided both the streets and the clerical leadership. The opposition has argued that Ahmadinejad won the presidential election on a basis of widespread fraud and that Mir Hossein Mousavi, the opposition leader is the true winner.

Tehran has released many of those that it detained after the election, and authorities are advancing with legal action against some of those that are still left in custody, including an Iranian who works at the British Embassy.

It has been reported that the eighth of nine British Embassy employees is set to be released, the UK Foreign Secretary revealed. David Miliband said that he will continue to fight for the freedom of the remaining detainee as the possible trial charges have "absolutely no substance".

Mr Miliband quoted "The papers have been signed for the release of the eighth person. That leaves one more in custody and all our efforts are now directed towards getting that person out".

George Neocleous



This leading-edge technology allows its consultant urological surgeons to perform far more accurate and safer operations than is possible with conventional surgery, with patients making a faster recovery – often within 24 hours – and having fewer side effects that can affect their quality of life subsequently.

Known as the da Vinci® robotic system, its installation and

Stef and Stelio Stefanou. Since the robot began to be used, 30 men have benefited from this approach to the key hole removal of their prostate gland for cancer.

Consultant Urological Surgeon, Mr Jim Adshead, said:

"Bringing the da Vinci® robot to the Lister represents a major step forward in the treatment options we can provide to patients with a range of urologi-

Greek and Russian Orthodox churches prove their unity

The spiritual leaders of the Orthodox Christian churches in Istanbul and Russia led Sunday prayers together in a show of unity after years of jostling for influence.

Istanbul Ecumenical Patriarch Bartholomew I said the two churches must overcome differences, though he stressed his church's status as "first among equals" with the historic role of coordinating between the various Orthodox branches, of which Russia's is the largest.

"From time to time clouds have temporarily overshadowed ties between the brethren churches," Bartholomew said after the service, addressing newly elected Russian Orthodox Patriarch Kirill. "These ... must immediately be sent to their places in the pages of history."

The two churches have been wrangling for influence over Soviet republics Estonia and Ukraine, with the Moscow Patriarchate struggling to

maintain control over all 95 million of the Orthodox believers it claims, out of the world's 250 million Orthodox.

The Russian church does not recognize the Estonian Apostolic Orthodox Church as an autonomous canonical structure, claiming it was created in 1996 by the Istanbul Ecumenical Patriarchate on territory already controlled by Moscow.

More recently, the Ukrainian church has been seeking the Istanbul Patriarchate's support for its desired independence from the Moscow Patriarchate after centuries of Russian influence.

It is unclear if any of the Moscow Patriarchate's policies might change under Kirill, who was elected in January after the death in December of Moscow Patriarch Alexy II. Alexy had been leader of the Russian church since 1990.

The Ecumenical Patriarchate in Istanbul dates from the Orthodox Greek Byzantine Empire, which collapsed when the Muslim Ottoman Turks conquered the Byzantine Empire of Constantinople, today's Istanbul, in 1453.

The Istanbul Patriarchate directly controls several churches including the Greek Orthodox.

(The Observer)



"MAGNA GRAECIA"

The point where Italy meets Greece

Imagine a place where time stands still. Then think about an eerie feeling, a sensation. Stop and admire the tranquility, listen to the peace. Think about a true living connection with an ancient and Byzantine past.

This is probably the best way that I can describe to you a magical place that exists in Southern Italy. A place where time stands still, where the remnants of an ancient Greek minority continue to speak and live like a Greek.



You see, Magna Graecia, better known as "Greater Greece" in ancient and Byzantine times, is a vast area of Southern Italy that was once dominated by ancient Greek colonies.

What intrigues me the most about the descendants of Magna Graecia, is that they have a connection to the region dating back over 2,700 years. The Greeks of the area once dominated the economic, social and political life through their overwhelming numbers, commercial dominance and achievements in mathematics, science and philosophy.

I arrived in Magna Graecia, in a town called Bova Marina and I was overwhelmed by this town with a population of 5000. There

are very few Greek speakers remaining in Bova Marina, however, I was charmed by street names that appear in both Italian and Greek, a Modern Greek School, a Greek Restaurant and two strong Greek Cultural organisations.

I met with Carmello Nucera, or rather word filtered around town that somehow foreigners got lost, missed Rome (which is actually the opposite side of the country) and somehow ended up in Bova Marina, not exactly known for its tourists. Oh, and

word got around that I was looking for Greeks. Within an hour Carmello came and found us. He was the former Mayor of Bova, a smaller town with 800 people, but significantly, 400 Greek descendants. Another person who met with me was local Greek teacher Phillipio Violi.

The attention I received was similar to the mass hysteria reserved for the Beatles. Many people were intrigued about how an Australian had decided to make a trip to the other side of the world in the hope of meeting Greeks.

One town that will always stand out above all the towns that I visited, perhaps all the places I have ever been to, is Galliciano.

Driving up the mountain, along the paved

new road you could see a magnificent dried river bank, which runs through the mountains and was once a vital natural resource linking the Greek towns. You could feel the moment.

Stopping by the signpost that welcomes visitors, you could read the welcome message in Italian and "Grecanica"-this is their version of Greek.

In fact Grecanica and the other dialects of Greek in Magna Graecia are more likely to sound like ancient Greek. It is, at times, difficult to comprehend and many times, I had to ask for the villagers to repeat what they were saying. They in turn would ask me to slow down when speaking Modern Greek.

This beautiful village greeted us with its charm, friendliness and authenticity, as if it had been expecting us. When we arrived and walked into the Town Square, I had to do a double take I could hear the men talking Grecanica. Without trying to be impolite to our guide or hosts, I quickly made my way to the gathering of men and introduced myself and began to ask them just about every question you could imagine. How often do you get to speak to living ancient Greek statues?

Galliciano has a population of less than 200, it is located in the heart of the mountains and like the overwhelming majority of Greek towns in Italy, few of the young people speak ancient Greek fluently.

I think if ever there was a town which represents the ancient Greek spirit, then surely Galliciano embodies that spirit. It is a town that has survived everything that fate has thrown at it and is still there, proud, resilient and independent. I take great heart to learn that the town has a Greek Church and is teaching the Greek Orthodox religion.

Billy Cotsis

Coffee Corner



Breaded and Baked Chicken Drumsticks

INGREDIENTS

- 1/4 cup mayonnaise
- 1/4 cup Dijon or whole grain mustard
- 2 teaspoons Worcestershire sauce
- 3/4 cup dry breadcrumbs
- 2 Tbsp finely chopped chives or green onion greens
- Salt
- 6 large chicken drumsticks, about 1 1/3 lbs
- Olive oil

METHOD

- 1 Place rack on upper third of oven. Preheat oven to 425°F. Coat the bottom of a shallow roasting pan or baking sheet with a thin layer of olive oil.
- 2 Mix together the mayonnaise, mustard, and Worcester-

shire sauce in a medium bowl. Mix together the breadcrumbs and minced chives in a separate

stick in the mayonnaise mixture, turning to coat.

Then dip the drumstick in the breadcrumb mixture, turning to coat.

Place the drumsticks on the prepared roasting pan.



4

Bake

medium bowl. 3 Sprinkle each drumstick with salt.

chicken for 20-25 minutes, until just cooked through.

Poke it with a sharp knife. The juices running should be clear and not pink.

One by one, dip each drum-

1				2				3
						9	6	
		6	9				2	
			5	1				
		2	4		6			7
	1			8	2	6		
3		8		9		4		
5			3					
	6	7						8

P
R
E
V
I
O
U
S
W
E
E
K

S	U	D						
O	K	U						
9	5	8	6	1	4	7	2	3
6	4	1	7	2	3	5	9	8
7	3	2	8	5	9	4	1	6
1	8	6	4	3	5	9	7	2
4	7	9	1	6	2	8	3	5
3	2	5	9	8	7	1	6	4
2	6	7	5	9	8	3	4	1
8	1	4	3	7	6	2	5	9
5	9	3	2	4	1	6	8	7

S	U	D
	K	
O		U

Sudoku Challenge

Fill in the grid so that every row, every column, and every 3x3 box contains the digits 1 - 9.

S	U	D
	K	
O		U

Ancient Proverbs & Sayings



Experiences

- Pride goes before a fall
-Anomymous
- No praise is given to music that is not heard
- Anonymous
- Who will rule the ruler?
-Plutarch
- Whatever is good to know is difficult to learn
-Anonymus

The Sargasso Sea is in the middle of the Atlantic Ocean, between the West Indies and the Azores, covering some 3 million square kilometres (2 million square miles). Jules Verne wrote about it in "Twenty Thousand Leagues Under the Sea".



Did you know?

The Sargasso Sea is encircled by the Gulf Stream and the North Equatorial Current, causing the oval-shaped sea to move in a slow, clockwise drift. The water is exceptionally blue, with a high salt content.

Its warm waters are exceptionally clear and blue, and filled with seaweed. Early navigators becalmed in the sea's still waters mistakenly believed their ships were tangled in the seaweed. They named the sea

"sargaco", the Portuguese word for grape, after the seaweed's bulbous floats.

The Sargasso Sea is also known as "the floating desert". Although about one-

third of the Atlantic's plankton is produced here, the Sargassum lacks the nutrients to attract commercially valuable fish. But many small marine animals, including tiny crabs, shrimp and octopuses, live on and among the sargassum, the rootless weed. Deeply connected to the weeds, many would sink and perish if they lost their grip. The Sargasso Sea is 5km (3 miles) deep, thus the sargassum grow by budding.

The Sargasso also is an international meeting place for eels. Drawn by unknown forces, the snakelike fish come from Europe, the Mediterranean and the United States to mate, spawn and die. From there, their larvae make the long journey back to continental waters.

Hal
Hal

Just for laughs...!!!

A Way to test your children

Hee!
Hee!

An old woman had 3 daughters. One day she decided to test her son-in-law. One day she was walking along a lakeshore with the first son-in-law.

Purposefully, she fell down in the lake and started yelling for help. The first son-in-law jumped into the water and dragged her out into the shore. The next day he found a brand new E Class Mercedes in his door steps with the wordings "Thank you!!!-Your Mother-in-law who loves you very much!!!"



ter and dragged her out into the shore. The next day he found a brand new E Class Mercedes in his door steps with the wordings "Thank you!!!-Your Mother-in-law who loves you very much!!!"

The third time she was walking with the third son-in-law and she repeated the same. But the guy didn't respond to her

Another day she was walking along a lakeshore with the second son-in-law. Purposefully, she fell down in the lake and started yelling for help. The second son-in-law jumped into the wa-

Hal
Hal

cries for help and didn't move a single step to save her. The poor old lady who wanted to test her son-in-law drowned and died. The next day he found a brand new Rolls-Royce in his doorsteps with the following wordings . "Thank you very much! Your Father-in-law! !!!"

Hee!
Hee!

Strange but True!!!

Toilet Seats are Squeaky Clean



Toilet seats are usually one of the cleanest surfaces around the home or office, probably because they are frequently cleaned.

Phones, computer keyboards, desktops, sink faucets and door-knobs are commonly inhabited by 10,000 to up to 100,000 bacteria per square inch.

ΙΣΤΟΡΙΚΗ ΕΠΙΣΚΕΨΗ ΟΜΠΑΜΑ ΣΤΗ ΜΟΣΧΑ

Δραστική περικοπή του πυρηνικού τους εξοπλισμού συμφώνησαν ΗΠΑ και Ρωσία

Σε συμφωνία-πλαίσιο για σημαντική μείωση του πυρηνικού τους οπλοστασίου σε ορίζοντα επτά ετών κατέληξαν οι ΗΠΑ και οι Ρωσία, μετά από πολυήμερες διαπραγματεύσεις που κορυφώθηκαν με τις συνομιλίες των προέδρων των δύο χωρών, Μπαράκ Ομπάμα και Ντμίτρι Μεντβέντεφ στη Μόσχα, οι οποίοι έκαναν λόγο για την αρχή μίας εποχής καλύτερων σχέσεων των δύο χωρών.

Οι δύο πρόεδροι κατέληξαν σε οκτώ συμφωνίες μεταξύ άλλων υπέγραψαν ένα μνημόνιο αμοιβαίας κατανόησης σχετικά με το περιορισμό των πυρηνικών και τη μεταφορά αμερικανικών στρατευμάτων.

Ο Ρώσος πρόεδρος Ντμίτρι Μεντβέντεφ υπογράμμισε ότι οι δύο χώρες εξακολουθούν να έχουν διαφορές στο ζήτημα της πυρηνικής άμυνας αλλά έχει υπάρξει και πρόοδος, υπενθυμίζοντας την ανοιχτή και εντονότατη στο πρόσφατο παρελθόν διαφωνία τους για την αμερικανική αντιπυρηνική ασπίδα στην ανατολική Ευρώπη. Ρωσία και ΗΠΑ πρόκειται να ανταλλάξουν εμπειρογνώμονες στο πεδίο της αντιπυρηνικής άμυνας, οι οποίοι, σύμφωνα με το κοινό επίσημο ανακοινθέν, «θα μελετήσουν το πρόβλημα μαζί».

Παρά τις διαφωνίες, οι δύο χώρες, συνέχισε ο Ρώσος πρόεδρος, κατέληξαν σε μία ικανοποιητική συμφωνία για τη μείωση των εξοπλισμών. Ήταν, όπως τόνισε, ένα «πρώτο αλλά πολύ σημαντικό βήμα» για την αναθέρμανση των σχέσεων.

Εξέφρασε όμως την ελπίδα του ότι οι δύο χώρες θα επιτύχουν ένα επίπεδο συνεργασίας αντάξιο του 21ου αιώνα και ότι η βελτίωση των μεταξύ τους σχέσεων θα έχει θετικές συνέπειες τόσο για τις ίδιες όσο και για τον υπόλοιπο κόσμο.

Από την πλευρά του ο Μπαράκ Ομπάμα χαρακτήρισε τον ομόλογο του πρόεδρο της Ρωσίας, «ευθύ και επαγγελματικό», μιλώντας για «πολύ παραγωγικές συνομιλίες». Ο Μπαράκ Ομπάμα τόνισε ότι ΗΠΑ και Ρωσία συμφώνησαν στην επανέναρξη των σχέσεων των δύο δυνάμεων, σχέσεις που δοκιμάστηκαν, όπως είπε.

Εξήρε τη συμφωνία με τη Ρωσία για τη μεταφορά εφοδίων προς το Αφγανιστάν σαν μία σημαντική συνεισφορά τη Μόσχας που ανοίγει το δρόμο για την καταπολέμηση της τρομοκρατίας. Σχετικά με την αντιπυρηνική ασπίδα είπε ότι οι δύο πλευρές θα μπορούσαν φτάσουν σε ένα επίπεδο αμοιβαίας κατανόησης για αυτό το ζήτημα.

Σε ό,τι αφορά τη Γεωργία, η πιθανότητα ένταξης της οποίας στο ΝΑΤΟ είναι ένα από τα σημεία τριβής ΗΠΑ και Ρωσίας, ο Μπαράκ Ομπάμα δήλωσε ότι η κυριαρχία της πρέπει να γίνει σεβαστή.

Πρόσθεσε τέλος ότι το ηγετικό δίδυμο της Ρωσίας, ο πρόεδρος Μεντβέντεφ και ο πρωθυπουργός Βλαντιμίρ Πούτιν εργάζονται μαζί «πολύ αποδοτικά».

Συμφωνία για τη START

Κατά τις διαπραγματεύσεις για τη συνθήκη που θα αντικαταστήσει τη START 1 που εκπνέει στο τέλος του έτους, συμφωνήθηκε να περιορίσουν τον αριθμό των κεφαλών σε 1.500-1.675, μέσα σε επτά χρόνια. Τα τελικά κείμενα που θα δεσμεύουν και τις δύο χώρες θα υπογραφούν ως το τέλος του έτους.

Αντιστοίχως συμφωνήθηκε να περιορίσουν τον αριθμό των συστημάτων εκτόξευσης στρατηγικών πυρηνικών σε 500-1100 στο ίδιο διάστημα. Παράλληλα, θα υπάρξουν και διαπραγματεύσεις για τον αριθμό των βομβαρδιστικών με ικανότητα μεταφοράς πυρηνικών

ΣΥΜΦΩΝΙΑ ΓΙΑ ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΟΥ ΟΠΛΙΣΜΟΥ ΣΤΟ ΑΦΓΑΝΙΣΤΑΝ ΜΕΣΩ ΡΩΣΙΑΣ



κεφαλών και για τους αριθμούς των επίγειων συστημάτων αλλά και αυτών που βρίσκονται σε υποβρύχια.

Αν και οι ακριβείς αριθμοί παραμένουν απόρρητοι, οι εκτιμήσεις φέρνουν τη Ρωσία να διαθέτει σήμερα περίπου 2.800 κεφαλές και τις ΗΠΑ 2.200.

Μεταφορά αμερικανικών εφοδίων διαμέσου της Ρωσίας

Στο πλαίσιο της συνάντησης των ηγετών, επισημοποιήθηκε και η συμφωνία για τη μεταφορά αμερικανικού οπλισμού και στρατευμάτων προς το Αφγανιστάν διαμέσου του ρωσικού εναέριου χώρου (μέχρι σήμερα μεταφέρονταν μη πολεμικά εφόδια). Υπολογίζεται ότι θα γίνουν περί τις 4.500 πτήσεις το χρόνο, χωρίς την καταβολή τελών από την πλευρά των ΗΠΑ.

Η συμφωνία θα ισχύσει αρχικά για ένα χρόνο με απεριόριστες αυτόματες επεκτάσεις, αν συμφωνήσουν και οι δύο πλευρές.

Η Ουάσινγκτον θεωρεί τη συμφωνία μία πολύτιμη συνεισφορά στην προσπάθειά της για την καταπολέμηση της τρομοκρατίας στο Αφγανιστάν, για την οποία άλλωστε η Ρωσία έχει εκφράσει το ενδιαφέρον της να συνεργαστεί με τις ΗΠΑ, χωρίς ωστόσο να εμπλακεί στρατιωτικά στις επιχειρήσεις.

Εκτός από τα οφέλη ύπαρξης μίας εναλλακτικής οδού εφοδιασμού—τη στιγμή μάλιστα που το Αφγανιστάν ταλανίζεται από τις συγκρούσεις Ταλιμπάν και κυβερνητικών δυνάμεων—οι ΗΠΑ υπολογίζουν ότι θα εξοικονομήσουν 133 εκατομμύρια δολάρια το χρόνο, κυρίως σε καύσιμα και άλλες δαπάνες επιμελητείας.

Στρατιωτική συνεργασία

Συμφωνήθηκε ακόμα η σύσταση μεικτής επιτροπής για τη συνεργασία στα ενεργειακά, την καταπολέμηση της τρομοκρατίας, την ενίσχυση των οικονομικών και επιστημονικών δεσμών και την καταπολέμηση της διακίνησης ναρκωτικών.

Επιπλέον, σε μία ακόμη κίνηση για την εξομάλυνση των σχέσεων που είχαν ψυχραθεί από το καλοκαίρι του 2008 με τον πόλεμο στη Γεωργία, ΗΠΑ και Ρωσία συμφώνησαν στην επανέναρξη της στρατιωτικής τους συνεργασίας.

Οι αρχηγοί των Γενικών Επιτελείων των δύο χωρών υπέγραψαν κείμενο πλαίσιο για την ανανέωση των στρατιωτικών σχέσεων.

Μόνο μέσα στο 2009 θα υπάρξουν περί τις 20 ανταλλαγές και συναντήσεις, όπως η επί-

σκεψη Ρώσων σπουδαστών στρατιωτικών σχολών στην Ακαδημία του Γουέστ Πόιντ.

Πρόγευμα με Πούτιν

Την Τρίτη το πρωί, ο Μπαράκ Ομπάμα είχε πρόγευμα με τον Ρώσο πρωθυπουργό Βλαντιμίρ Πούτιν στην καλοκαιρινή πρωθυπουργική κατοικία, στο Νόβο Ογκάρεβο.

Ο Βλ.Πούτιν δήλωσε ότι η χώρα του βασίζεται στον πρόεδρο Ομπάμα για την αποκατάσταση των ρωσο-αμερικανικών σχέσεων και ότι ελπίζει σε καλύτερες σχέσεις με την Ουάσινγκτον.



«Στηρίζουμε τις ελπίδες μας στο πρόσωπό σας για την ανάπτυξη των διμερών σχέσεων», είπε κατά το πρόγευμα εργασίας που είχε με τον πρόεδρο των ΗΠΑ.

«Η ιστορία των ρωσο-αμερικανικών σχέσεων γνώρισε διακυμάνσεις. Υπήρξαν χρόνια απόλυτης ευημερίας, υπήρξε γκριζα ρουτίνα ακόμη και αντιπαράθεση», πρόσθεσε.

Από την πλευρά του, ο Μπ.Ομπάμα εξήρε το έργο που έχει επιτελέσει ο Βλαντιμίρ Πούτιν στο Κρεμλίνο ως πρόεδρος και από το Μάιο του 2008 ως πρωθυπουργός.

«Γνωρίζω όχι μόνο το εξαιρετικό έργο που έχετε επιτελέσει για το ρωσικό λαό τα προηγούμενα χρόνια από τη θέση του προέδρου αλλά και τώρα ως πρωθυπουργός», είπε, παρότι μόλις την περασμένη εβδομάδα σε συνέντευξή του ο Ομπάμα είχε χαρακτηρίσει τον Πούτιν «άνθρωπο προσκολλημένο στο παρελθόν».

«Είχαμε μια σπουδαία ευκαιρία να θέσουμε πιο στέρεες βάσεις στις ρωσο-αμερικανικές σχέσεις. Ίσως δεν συμφωνούμε σε όλα, αλλά έχουμε διαβουλευθείς με γνώμονα το συμφέρον του ρωσικού και του αμερικανικού λαού», πρόσθεσε ο Μπαράκ Ομπάμα.

Τόνισε, τέλος, ότι οι επαφές στη Μόσχα συνιστούν μια εξαιρετική ευκαιρία για να τεθούν οι σχέσεις των δυο χωρών σε ισχυρότερη βάση.

Τον Σεπτέμβριο η εκλογή προέδρου της Ευρ. Ένωσης από το Ευρωκοινοβούλιο

Η εκλογή του προέδρου της Ευρωπαϊκής Επιτροπής μπορεί να καταστεί πιθανή τον Σεπτέμβριο, όπως επιθυμεί η μεγάλη πλειοψηφία του κοινοβουλίου, εκτίμησε ο πρόεδρος του Σάματος, Χανς Γκερτ Πέτερινγκ, επισκεπτόμενος την προεδρεύουσα για το τρέχον εξάμηνο του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου, Σουηδία.

«Μετά τις ευρωπαϊκές εκλογές, η θέση συγκεκριμένων πολιτικών ομάδων του κοινοβουλίου έχει αλλάξει και δεν βλέπουμε κάποια πλειοψηφία αυτή τη στιγμή για την εκλογή προέδρου (της Κομισιόν) τον Ιούλιο, αλλά ελπίζουμε ότι θα είναι πιθανή η εκλογή τον Σεπτέμβριο», δήλωσε ο κ.Πέτερινγκ.

«Θεωρώ ότι η μεγάλη πλειοψηφία των ευρωβουλευτών τάσσεται υπέρ της εκλογής τον Σεπτέμβριο», πρόσθεσε ο πρόεδρος του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου που συναντήθηκε με τον Σουηδό πρωθυπουργό, Φρέντρικ Ρέινφελντ.

Υπενθυμίζεται ότι αρχικά είχε προταθεί η εκλογή του νέου προέδρου της Κομισιόν στα μέσα Ιουλίου, μετά τη συγκρότηση του νέου σώματος.

Αν και οι ηγέτες της ΕΕ έδωσαν ομόφωνα την έγκρισή τους στο πρόσωπο του Ζοζέ Μπαρόζο, μεγάλες ομάδες του Ευρωκοινοβουλίου διαφωνούν με την ανανέωση της θητείας του. Γι' αυτόν το λόγο η εκλογή του κ.Μπαρόζο (για την ώρα δεν υπάρχουν άλλοι υποψήφιοι) παραπέμφθηκε για τον Σεπτέμβριο ή και τον Οκτώβριο μετά το δημοψήφισμα της Ιρλανδίας.

Η θητεία του Ζοζέ Μπαρόζο λήγει το Νοέμβριο.

Φεύγει τον Οκτώβριο ο Σολάνα

Το τέλος της σταδιοδρομίας του στο πλαίσιο της ΕΕ προανήγγελε ο Χαβιέρ Σολάνα, μιλώντας στη συντηρητική ισπανική εφημερίδα «ABC».

Ο επικεφαλής της ΚΕΠΠΑ δηλώνει ότι δεν επιθυμεί ανανέωση της θητείας του, είτε εγκριθεί η Συνθήκη της Λισαβόνας είτε όχι.

«Η θητεία μου λήγει στα μέσα Οκτωβρίου. Είμαι 10 χρόνια σε αυτή τη θέση, τα οποία ήταν σημαντικά για μένα και την Ευρώπη. Έγιναν καταπληκτικά πράγματα».

«[...] Όταν ανέλαβα καθήκοντα το 1999, δεν υπήρχε τίποτα από όσα υπάρχουν τώρα. Τίποτα απολύτως. Βάλουμε πολλά πράγματα μπροστά αυτά τα δέκα χρόνια. Νοιώθω ήρεμος και ικανοποιημένος. Αλλά αισθάνομαι ότι τελείωσε η προσφορά μου».

Πάντως, δηλώνει μάχιμος στην πολιτική, από άλλο (μη ισπανικό) πόστο. «Θα πεθάνω φορώντας τις μπότες μου», λέει, χρησιμοποιώντας μια ισπανική έκφραση.

Υπενθυμίζεται ότι ο Χαβιέρ Σολάνα διετέλεσε Γ.Γ. του ΝΑΤΟ από το 1995 έως το 1999. Το 1982 μετά τη νίκη των Σοσιαλιστών στην Ισπανία, ανέλαβε διαδοχικά τα υπουργεία Πολιτισμού, Παιδείας, ενώ διατέλεσε και Κυβερνητικός Εκπρόσωπος.

Το 1992 ανέλαβε την ισπανική διπλωματία, και το 1999 επελέγη ως ο πρώτος Ύπατος Εκπρόσωπος της Ε.Ε. για θέματα Εξωτερικής Πολιτικής και Ασφάλειας.

Πρώτη γυναίκα πρωθυπουργός στην Κροατία

Ψήφο εμπιστοσύνης στη νέα κυβέρνηση της Κροατίας, με επικεφαλής τη Γιάντραγκα Κόσορ, έδωσε η πλειοψηφία των βουλευτών της κροατικής βουλής στο τέλος της μαραθώνιας συνεδρίασης.

Τη νέα κεντροδεξιά κυβέρνηση συνασπισμού στήριξαν 83 βουλευτές, ενώ 45 την καταψήφισαν. Στη συνεδρίαση ήταν παρόντες 128 βουλευτές στη Βουλή των συνολικά 153 εδρών.

Η Γιάντραγκα Κόσορ, η οποία είναι η πρώτη γυναίκα πρωθυπουργός στην ιστορία της Κροατίας, δεσμεύθηκε να κάνει γοργά βήματα για την αντιμετώπιση της οικονομικής κρίσης και για τη συνέχιση των ενταξιακών διαπραγματεύσεων της Κροατίας με την Ευρωπαϊκή Ένωση. Πρώτη της κίνηση θα είναι η κατάρτιση προϋπολογισμού, τον οποίο θα καταθέσει προς έγκριση έως τις 15 Ιουλίου.

Η κ. Κόσορ αντικατέστησε τον Ίβο Σιαναντέρ, ο οποίος παραιτήθηκε αφηνιδίως την περασμένη εβδομάδα στο μέσον της δεύτερης πρωθυπουργικής θητείας του.

Η πρωθυπουργός της Κροατίας εξέφρασε την πεποίθησή ότι σύντομα θα αρθούν τα εμπόδια που οδήγησαν σε εξάμηνη στασιμότητα τις ενταξιακές διαπραγματεύσεις με την ΕΕ, εξαιτίας των συνοριακών διαφορών με τη Σλοβενία, και την ελπίδα οι διαπραγματεύσεις να ολοκληρωθούν έως το τέλος του έτους, όπως είχε προγραμματιστεί.



Με την ευκαιρία της λήξης των μαθημάτων για την τρέχουσα σχολική χρονιά, έγινε το Σάββατο το απόγευμα, 4 Ιουλίου, η τελική γιορτή του Ανεξάρτητου Ελληνικού Σχολείου Φίνσλεϋ, την οποία παρακολούθησαν και πολλοί γονείς των μαθητών.

Το καλλιτεχνικό πρόγραμμα περιελάμβανε ομαδικές και ατομικές ερμηνείες ελληνικών τραγουδιών.

Τα παιδιά έλαβαν «πιστοποιητικά συμμετοχής», ενώ ειδική Κριτική Επιτροπή από εκπαιδευτικούς βράβευσε τις καλύτερες παρουσιάσεις.

ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΕΣ
Π. ΚΑΡΑΓΙΩΡΓΗΣ

Ο προϊστάμενος της Κυπριακής Εκπαιδευτικής Αποστολής κ. Νίκος Κωνσταντίνου επαινεσε τα παιδιά για την προσπάθειά τους και ακολούθως επέδωσε τα βραβεία και τα πιστοποιητικά.

Εισαγωγική ομιλία έκανε ο διευθυντής του Φίνσλεϋ, Μιχάλης Έλληνας.

Το ελληνικό σχολείο Φίνσλεϋ κλείνει για τις διακοπές του καλοκαιριού το Σάββατο 11 Ιουλίου, ημέρα επιδόσεως και των ενδεικτικών προόδου στους μαθητές. Για το σχολικό έτος 2009-2010, θ' ανοίξει για τους μαθητές το Σάββατο 12 Σεπτεμβρίου και για τους εκπαιδευτικούς την Παρασκευή 11 Σεπτεμβρίου.

Η Τελική Γιορτή του σχολείου Φίνσλεϋ



Τα παιδιά της Προδημοτικής «Έχω ένα Μυστικό» και «Ο πιο καλός ο μαθητής»



«Τα παπάκια» από την Α' Τάξη



«Όνειρο ζω» από Ε' και ΣΤ' Τάξεις.

ΔΕΞΙΑ:
«Πες το δυνατά» από τις Χρύση Στυλιανού, Ραφαέλα Χρήστου και Σοφία Χρήστου



Οι αδελφές Κυριακή και Ειρήνη Χρήστου παίρνουν τα βραβεία τους.

Η Μαρία Κύρρη που βραβεύτηκε για την ερμηνεία της στο τραγούδι «Η βάρκα γύρισε μόνη»



Η Αλεξία Καραγιώργη βραβεύεται από τον Νίκο Κωνσταντίνου. Αριστερά, η πρόεδρος της Σχολικής Επιτροπής, Γεωργία Γεωργίου

Η Τελική Γιορτή στο Μάνορ Χιλλ

Με μουσικό χαρακτήρα πραγματοποιήθηκε το περασμένο Σάββατο η τελική γιορτή του Ανεξάρτητου Ελληνικού Σχολείου Μάνορ Χιλλ. Εκατοντάδες γονείς και παιδιά παρέβρεθησαν στην αίθουσα εκδηλώσεων του σχολείου, όπου χειροκρότησαν τους μαθητές στην εκτέλεση του προγράμματος της γιορτής.

ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΕΣ: ΠΕΤΡΟΣ ΠΕΝΤΑΓΙΩΤΗΣ

Παιδιά του σχολείου διαγωνίστηκαν στην ερμηνεία ελληνικού τραγουδιού δικής τους επιλογής, είτε ομαδικά είτε ατομικά. Όλοι οι μαθητές που συμμετείχαν, έλαβαν ειδικό «πιστοποιητικό συμμετοχής». Κριτική επιτροπή από εκπαιδευτικούς του σχολείου πρόεβη σε βραβεύσεις των καλύτερων ερμηνειών κατά κατηγορία. Τα βραβεία επέδωσε ο προϊστάμενος της ΚΕΑ, Νίκος Κωνσταντίνου, ο οποίος παρακολούθησε τη γιορτή και απηύθυνε σύντομο χαιρετισμό.

Την ίδια μέρα διανεμήθηκε και το σχολικό περιοδικό «*Εκφραση*», που περιλαμβάνει εργασίες των μαθητών του σχολείου όλων των ηλικιών.

Το Μάνορ Χιλλ θα κλείσει για τις διακοπές του καλοκαιριού στις 11 Ιουλίου, ημέρα επίδοσης και των ενδεικτικών προόδου των μαθητών. Θα ξανανοίξει για τους μαθητές το Σάββατο 12 Σεπτεμβρίου, ενώ για τους εκπαιδευτικούς η πρώτη μέρα του νέου σχολικού έτους θα είναι η Τετάρτη, 9 Σεπτεμβρίου.



Οι τάξεις του Νηπιαγωγείου στο «Τράβα μπρος»



Η Α2 Τάξη με το τραγούδι «Φυτέψτε δέντρα»



Η Έλενα Παιδονόμου, στο τραγούδι «Ζιγκολό»

Η Καίτη Παιδονόμου, στο «Αναπάντητες Κλήσεις»



Η Γ' τάξη στο τραγούδι «Όνειρο ζω - Χέρια ψηλά»



«Εκτη Αίσθηση», από τις Άρτεμη Γιάννη, Εστέλλα Ιωαννίδου και Γαβριέλλα Ιωάννου



Η Προδημοτική στο «Χοντρό Μπιζέλι»



Η Ελένη Καραθάνου και «Αν θυμηθείς τ' Όνειρό μου»

Η Λουκία Πάρπα και η Έλενα Λοΐζου με το τραγούδι «Γλύκα - Γλύκα»



Πολλοί γονείς παρακολούθησαν τη γιορτή του σχολείου



Του ανταποκριτή μας
στην Αθήνα
ΦΩΤΗ ΧΑΡΑΛΑΜΠΙΔΗ

«Σαν βγεις στον πηγαιμό για την Ιθάκη,
να εύχεται να'ναι μακρύς ο δρόμος»

ΜΕΓΑΛΗ ΕΠΙΤΥΧΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΑΣΤΥΝΟΜΙΑΣ

Εξαρθρώθηκε η «συμμορία θανάτου»

ΣΧΟΛΙΑ

Τα επεισόδια «Siemens»

Το σήριαλ του ελληνικού καλοκαιριού, θα έχει τον τίτλο «Siemens-Χριστοφοράκος» και προβλέπεται να έχει πολλά επεισόδια. Στην προσπάθειά του να παραμείνει στη Γερμανία, ο εν Ελλάδι κατηγορούμενος ανοιγοκλείνει κατά το δοκούν τη στρόφιγγα των πληροφοριών. Ήδη αποκάλυψε το όνομα του γερμανού συνεργάτη του, ενώ κλείνει το μάτι στην Αθήνα, με τα περίφημα CD...

Θράσος...

Δεν θα γίνει η Τουρκία στρατόπεδο συγκέντρωσης λαθρομεταναστών, δήλωσε ο... φίλος μας υπουργός Εξωτερικών της Τουρκίας Αχμέτ Νταβούτογλου, που χάρις στην Ντόρα Μπακογιάννη, πέρασε ένα όμορφο Σαββατοκύριακο στην Κέρκυρα ΜΑΣ (ελπίζω να μην την αμφισβητήσει κι αυτήν...) και μας τα έψαλε από εκεί. Δεν σεβάστηκε ούτε τους κανόνες της φιλοξενίας.

Η δήλωση του Αχμέτ Νταβούτογλου είχε πρωτίστως στόχο την Ευρωπαϊκή Ένωση. Ήταν απάντηση στην πρόσφατη απόφαση της Συνόδου Κορυφής, η οποία επεσήμαινε την υποχρέωση της Τουρκίας να εμποδίσει τη διέλευση λαθρομεταναστών, αλλά και την υποχρέωσή της για επανεισδοχή. Πέταξε το γάντι στις Βρυξέλλες, λέγοντας «όχι», έτσι για να βλέπουν σε ποιους θέλουν να ανοίξουν την πόρτα στην Ευρωπαϊκή Ένωση. Και τι τους περιμένει. Και δικαιώνονται ο Σαρκελ, που λένε «όχι» στην ένταξη της Τουρκίας στην Ευρώπη.

Η αντίδραση του Α. Νταβούτογλου είναι ένας άσος για την Ελλάδα, που η ελληνική κυβέρνηση, από την πρώτη στιγμή θα έπρεπε να είχε κάνει σημαία. Δεν θα υπήρχε θέμα, κύριε Νταβούτογλου, ούτε θα μιλάγαμε για στρατόπεδα περιθάλψης των προσφύγων, αν ελέγχατε τη χώρα σας και εμποδίζατε το πέρασμα προς την Ελλάδα των χιλιάδων λαθρομεταναστών...

Δεν το κάνατε, και έτσι προσφέρετε τις αποδείξεις ότι έχετε σχέδιο άλωσης της Ελλάδος, αλλά και της Ευρώπης, με «ειρηνικές» μεθόδους, για την αλλοίωση της δημογραφικής σύνθεσης, αλλά και της εθνικής, πολιτιστικής και θρησκευτικής ταυτότητας. Κι αυτό το ζούμε όλο και περισσότερο. Μόνο που άργησε να ξυπνήσει η Ελληνική κυβέρνηση... Αλλά και όλη η πολιτική ηγεσία της Ελλάδος... Ευτυχώς, πάντως, κάτι επιπέλους άρχισε κινείται...

Θυρωρός ήταν ή απλώς προήδρευε;

Τί σημαίνει η άκρα σιωπή του Κώστα Σημίτη; Νομίζει ότι οι αποκαλύψεις του «στρατηγού» του, που τον έκανε αρχηγό, του Θεόδωρου Τσουκάτου, δεν τον αγγίζουν; Καλά, θυρωρός ήταν ή απλώς προήδρευε;

Αν ο Θ. Τσουκάτος έχει ευθύνες, ο τότε πρωθυπουργός και πρόεδρος του ΠΑΣΟΚ έχει πολλαπλές. Διότι και ήξερε και συντηρούσε αυτόν τον τρόπο λειτουργίας στο ΠΑΣΟΚ.

Και βέβαια, δεν έχει μόνο πολιτικές ευθύνες ο Κώστας Σημίτης, αλλά και ποινικές, αφού συνειδητά παραβίαζε και τον νόμο και συνεργούσε στην εξαπάτηση του Ελληνικού Δημοσίου...

Πρόβλημα αξιοπιστίας στο ΠΑΣΟΚ

Αυτό που λέει ο άλλοτε «στρατηγός» του ΠΑΣΟΚ Θεόδωρος Τσουκάτος για να αποδείξει ότι δεν κράτησε το 1 εκατομμύριο μάρκα, που του προσέφερε η Siemens, από το «μαύρο ταμείο» της, αλλά το έδωσε στο ταμείο του ΠΑΣΟΚ, μπορεί να έχουν μεγάλο πολιτικό και εκλογικό κόστος για το κόμμα της αξιωματικής αντιπολίτευσης.

Οι διαχειριστές του «μαύρου ταμείου» της Siemens, επένδυσαν στον Θεόδωρο Τσουκάτο γιατί ήθελαν να επηρεάσουν τις αποφάσεις της κυβέρνησης του ΠΑΣΟΚ. Ήταν γνωστό σε όλους εκείνη την εποχή, ότι ο «στρατηγός» έχαιρε της εμπιστοσύνης του πρωθυπουργού Κώστα Σημίτη. Γι' αυτό αντιμετωπιζόταν από πολλούς σαν ο δεύτερος σημαντικότερος παράγοντας του συστήματος εξουσίας του ΠΑΣΟΚ, κυβέρνησης και κόμματος.

Ήδη έχει τεκμηριωθεί ότι το ΠΑΣΟΚ έπαιρνε, ως κόμμα εξουσίας, χρήματα για να διευκολύνει συγκεκριμένα επιχειρηματικά συμφέροντα σε βάρος του δημόσιου συμφέροντος.

Ξεναγώντας τον Τομ Χανκς

Ο υπουργός Πολιτισμού Αντώνης Σαμαράς ανέλαβε προσωπικά την ξενάγηση του χολιγουντιανού ηθοποιού Τομ Χανκς και της ελληνικής καταγωγής συζύγου του, Ρίτας Γουίλσον. Το ζευγάρι, που λατρεύει την Ελλάδα, δεν θα μπορούσε να μην επισκεφθεί το νέο Μουσείο της Ακρόπολης και φυσικά, ο Αντώνης Σαμαράς δεν μπορούσε παρά να φροντίσει προσωπικά για την ξενάγησή τους στο χώρο. Ο Τομ Χανκς δεν σταμάτησε στιγμή να φωτογραφίζει τα εκθέματα με το κινητό του, ενώ αμέσως μετά τη δίωρη ξενάγησή τους στο Μουσείο, πέρασαν απέναντι, στον Ιερό Βράχο και συνέχισαν την... φωτογράφιση, με φόντο τον Παρθενώνα!

Φ.Χαρ.

Υστερα από έξι μήνες ερευνών, η Ασφάλεια Αττικής –και με τη βοήθεια της Εθνικής Υπηρεσίας Πληροφοριών, η οποία παρείχε τη συνδρομή της σε τεχνολογικό εξοπλισμό και όχι μόνο– κατόρθωσε να εξιχνιάσει την υπόθεση της απαγωγής του εφοπλιστή Περικλή Παναγόπουλου. Οι έρευνες της Ασφάλειας συνεχίζονται με εντατικούς ρυθμούς, προκειμένου να εντοπιστούν τα κρησφύγετα των μελών της σπείρας, αλλά και τα 30 εκατομμύρια, που υπολογίζεται πως ήταν τα λύτρα, προκειμένου να κλείσει η υπόθεση της απαγωγής.

Πίσω απ' αυτήν, η Ελληνική Αστυνομία (ΕΛΑΣ) υποστηρίζει ότι βρισκόταν μια ιδιαίτερα σκληρή εγκληματική οργάνωση (από τις σκληρότερες που υπήρξαν ποτέ στην Ελλάδα), η οποία ακολουθούσε το νόμο της μαφίας. Μέλη της φέρονται πως είναι συνολικά 16 άτομα, εκ των οποίων τα 10 εμπλέκονται στην υπόθεση της απαγωγής. Από τους υπόλοιπους έξι, οι πέντε βρίσκονται στη φυλακή, ενώ ακόμα ένας αναζητείται.

Τα μέλη της συμμορίας είναι –σύμφωνα με την Αστυνομία– οι: Βασίλης Στεφανάνκος, Ιωάννης Σκαφτούρος, Κωνσταντίνος Ανδρέου, ο Σέρβος Ντεγιάν ή Μπόμπαν Ιβανόφ ή Ριφτόσχι, ο Παναγιώτης Βλαστός, ο Απόστολος Πετράκης (είναι ήδη κρατούμενος σε φυλακές), οι Εμμανουήλ Σκαρλάτος, Αριστομένης Κλεφτογιάννης, Γεώργιος Κατσαράνης, Γεώργιος Τρομπούκης, Ιωάννης Θεοδωράκης, Χαράλαμπος Μουστάκας, Ιωάννης Θώδης, αλλά και δύο γυναίκες, η Ιωάννα Χήρα (σύζυγος του Βλαστό)



Ο εφοπλιστής Π. Παναγόπουλος

και Πολυτίμη Γεώργα (σύντροφος του Σκαφτούρου). Ο καταζητούμενος είναι ο Παναγιώτης Σοϊλέδης ή Σοϊδέλης.

Η συμμορία κατηγορείται ότι είχε διαπράξει –με διαφορετική κάθε φορά σύνθεση– πληρωμένες δολοφονίες (όπως αυτή κατά του επιχειρηματία Γιώργου Γούσιου στην Πεντέλη, το 2008), βομβιστικές επιθέσεις, ενώ πέραν όλων των άλλων, τα μέλη της κατηγορούνται ότι σχεδίαζαν συμβόλαια θανάτου, μεταξύ άλλων, κατά του διευθυντή των φυλακών Τρικάλων, κατά ιδιοκτήτη νυχτερινού κέντρου στην Λεωφόρο Συγγρού των Αθηνών, κατά βαρυνοπότη των φυλακών Μαλανδρινού, ο οποίος φέρεται να είναι άσπονδος εχθρός του Π. Βλαστό, αλλά και κατά υψηλόβαθμο αξιωματικού της Ασφάλειας, που είχε χειριστεί υπόθεσή τους.

Σύμφωνα με τα όσα έκανε γνωστά ο ταξίαρχος Πάννης Δικόπουλος, διευθυντής της Ασφάλειας Αττικής, «εγκέφαλος» της σπείρας και ορ-

ΑΝΑΚΑΛΥΦΘΗΚΕ Η 16ΜΕΛΗΣ ΣΠΕΙΡΑ ΠΟΥ ΟΡΓΑΝΩΣΕ ΤΗΝ ΑΠΑΓΩΓΗ ΤΟΥ ΕΦΟΠΛΙΣΤΗ Π. ΠΑΝΑΓΟΠΟΥΛΟΥ

γανωτής της απαγωγής του Π. Παναγόπουλου, είναι ο Παναγιώτης Βλαστός, ο οποίος κρατείται στις φυλακές Τρικάλων, για σειρά κακούρηγματικών πράξεων. Ο Π. Βλαστός φέρεται να κινούσε τα νήματα μέσα από τη φυλακή, μέσω καρτοκινητών τηλεφώνων, χρησιμοποιώντας κωδική φρασεολογία κατά την επικοινωνία του με τα υπόλοιπα μέλη της σπείρας για την «περαίωση» των απαγωγών, δολοφονιών κλπ.!

Σύμφωνα με την Ε.Λ.ΑΣ., το μοιραίο λάθος των απαγωγών στην υπόθεση Παναγόπουλου, ήταν πως ανατέθηκε ο ρόλος του διαπραγματευτή σε άτομο που είχε έντονη κρητική προφορά, το οποίο –και σε συνδυασμό με πληροφορία που έφτασε στην Ασφάλεια για αυτόν– τέθηκε υπό παρακολούθηση. Κατόπιν, οι έρευνες στράφηκαν προς τον Π. Βλαστό και στη συνέχεια και σε άλλα άτομα, για τα οποία οι Αρχές φέρονται να διαθέτουν στοιχεία εδώ και αρκετές ημέρες. Το «κουβάρι» άρχισε να ξετυλιγεται στα μέσα της περασμένης εβδομάδος, με τις αστυνομικές επιχειρήσεις –κατ' οίκον έρευνες παρουσία εισαγγελέα– να διαρκούν περισσότερο από 12 ώρες. Σε περιοχές από την Κρήτη μέχρι την Αττική, Πάφου και των δραστην εντοπίστηκαν στην Γλυφάδα, όπου βρέθηκαν δύο καλάσνικοφο, δύο διόπτρες και φυσίγγια, τα οποία προορίζονταν να χρησιμοποιηθούν σε δολοφονίες.

ΑΠΟΣΤΡΑΤΟΣ ΚΑΙ ΜΟΝΟΣ ΜΑΧΕΤΑΙ Ο ΘΕΟΔΩΡΟΣ ΤΣΟΥΚΑΤΟΣ

Η δωροδοκία Siemens προς το ΠΑΣΟΚ εμπλέκει και την ηγεσία Σημίτη



Αφρέθηκε ελεύθερος την 1/7, ο πρώην «στρατηγός» και ισχυρός συνεργάτης του τότε πρωθυπουργού Κώστα Σημίτη, Θεόδωρος Τσουκάτος, με μικρή εγγύηση, αλλά ενοχλημένος από τη στάση της ηγεσίας του ΠΑΣΟΚ απέναντί του.

Ο Θ. Τσουκάτος αισθάνεται εδώ και καιρό έντονη απογοήτευση και πικρία. «Νοιώθει τελείως μόνος», βλέπει πως το κόμμα του τον έχει βάλει στο στόχαστρο. Σαφείς αποστάσεις πήρε και ο Κώστας Σημίτης, που συνεργαζόταν στενά με τον Θ. Τσουκάτο, τουλάχιστον έως το 2001.

Μόνος εναντίον όλων, ο άλλοτε «στρατηγός» του ΠΑΣΟΚ, αποφάσισε να μην χαρισθεί σε κανέναν. Έτσι, στο υπόμνημά του στρέφει τα βέλη του εναντίον ολόκληρου του κομματικού συστήματος. Παίρνοντας αφορμή από τις καταθέσεις των Γερμανών της Siemens για την παροχή του 2% του ετήσιου τζίρου της εταιρείας για

πληρωμές σε πολιτικά κόμματα και δημόσιες σχέσεις, αναρωτιέται με νόημα: «Πώς, σε αντίθεση με όλα τα στοιχεία της δικογραφίας, μπορεί να ελαφρύνεται κάθε καταβολή ποσού στην Ελλάδα, όπ' ήρθαν έγινε μόνο υπέρ κάποιων υπαλλήλων του ΟΤΕ; Η υπόθεση Siemens δεν μπορεί να συρρικνωθεί στις σχέσεις της με τον ΟΤΕ. Είναι πολύ βολικό για το κομματικό κατεστημένο για να είναι αληθινό. Εγώ είμαι κατηγορούμενος ακριβώς γιατί κάποιοι αρνούνται να αναλάβουν τις δικές τους ευθύνες».

Βέβαια, αυτό που προέχει είναι να πεισθούν οι Δικαστικές Αρχές. Για το λόγο αυτό ζήτησε να εξετασθούν και πάλι ως μάρτυρες οι δύο ταμίες του ΠΑΣΟΚ εκείνη την περίοδο, Σ. Αυγερινός και Δήμητρα Παπαχρήστου. Και οι δύο παραδέχθηκαν ότι έφερνε μεγάλα χρηματικά ποσά στο ταμείο. Η Δ. Παπαχρήστου, μάλιστα, στην προανακριτική κατάθεσή της, είχε αποδεχθεί την

ύπαρξη ανεπίσημων βιβλίων, λέγοντας ότι δεν γνωρίζει εάν τα ποσά καταγράφονταν στα επίσημα βιβλία!

Δεν αποκλείεται, τέλος, ανάλογα με την εξέλιξη της υπόθεσης, ο Θ. Τσουκάτος να καλέσει ως μάρτυρες στο ακροατήριο και άλλα στελέχη του ΠΑΣΟΚ, που εκείνη την περίοδο είχαν γνώση των οικονομικών του Κινήματος.

Διά της παραλείψεως φωτογραφίζονται ο τότε πρωθυπουργός Κώστας Σημίτης, ο τότε Γραμματέας Κ. Σκανδαλίδης, ο Σ. Σουμάκης, ταμίας την εποχή εκείνη και ο Π. Λάμπρου, ταμίας πριν από τον Σ. Σουμάκη και μέλος της Κεντρικής Επιτροπής. Κι ακόμη, η στάση του πρώην «στρατηγού» επισημαίνει την έλλειψη αλληλεγγύης σήμερα μεταξύ στελεχών στο ΠΑΣΟΚ.

Ο Κώστας Σημίτης, από την πλευρά του, εκτός από τη λητή δήλωση που έκανε όταν είχε σκάσει το θέμα («Αυπάμαι για τις εξελίξεις»), δεν έχει αναφερθεί ξανά στο επίμαχο ζήτημα, ενώ

μετά τις αποκαλύψεις του Θ. Τσουκάτου για τα διπλά βιβλία, εξέφρασε σε συνομιλητή του την απορία: «Ποια διπλά βιβλία;»

Στέλεχος του ΠΑΣΟΚ που έχει χρηματίσει σύμβουλος του Ανδρέα Παπανδρέου, του Κώστα Σημίτη και σήμερα είναι με τον Γιώργο Παπανδρέου, ομολογεί ότι «αυτές τις δουλειές οι αρχηγοί δεν τις ξέρουν ή, για να ακριβολογώ, δεν πρέπει να τις ξέρουν, ώστε, αν κάτι στραβώσει, να μείνουν εκτός πλάνου».

Ο πρώην Γραμματέας Κ. Σκανδαλίδης έχει δηλώσει ότι δεν ασχολείται με την οικονομική καμπίνα, ο Σ. Σουμάκης με ανακοίνωσή του, που μοιράστηκε από το γραφείο Τύπου του ΠΑΣΟΚ, κινήθηκε στην κομματική γραμμή («δεν προκύπτει ότι εισέφερε το συγκεκριμένο ποσό στο ταμείο»), ενώ ο Π. Λάμπρου –ως συνήθως– δεν έχει ανοίξει το στόμα του.



Ρήξη με το σάπιο κατεστημένο ζήτησε ο Καρατζαφέρης

Ρήξη με το σάπιο κατεστημένο και ανατροπή του, ζήτησε ο Γιώργος Καρατζαφέρης στην ομιλία του, το Σάββατο (4/7), που άνοιξε τις εργασίες του 4ου τακτικού συνεδρίου του ΛΑΟΣ και το οποίο ολοκληρώθηκε την Κυριακή (5/7), με την εκλογή της Κεντρικής Επιτροπής του κόμματος.

Ο Γ. Καρατζαφέρης άσκησε κριτική στα υπόλοιπα κοινοβουλευτικά κόμματα, λέγοντας για τη Νέα Δημοκρατία ότι η σύψη είναι τόσο βαθιά, που δεν θεραπεύεται με τίποτε. Χαρακτήρισε το ΠΑΣΟΚ όχημα που τρέχει με σηκωμένο χειρόφρενο και ειδικά για τον Γ. Παπανδρέου είπε ότι τα χαρακτηριστικά του δεν φτάνουν για να κυβερνήσει την Ελλάδα, αλλά να γίνει καλός μόνταζερ σε μία χώρα της βόρειας Ευρώπης. Μιλώντας για το ΚΚΕ, είπε ότι είναι μία από τις μεγαλύτερες επιχειρήσεις ότι αν ζούσαν ο Μαρξ και ο Λένιν, η Αλέκα Παπαρήγα θα είχε διαγραφεί. Για την υπόθεση Siemens, ο πρόεδρος του ΛΑΟΣ ζήτησε κάθαρση εδώ και τώρα.

Ο Γιώργος Καρατζαφέρης δήλωσε επίσης, ότι στην πορεία προς τις εκλογές «δεν μπορούμε να σκεφτούμε συνεργασία με κανέναν από τους εκφραστές της διαφθοράς». Αναφερόμενος στα εθνικά θέματα, έκανε λόγο για εγκλήματα εκ μέρους των δύο μεγάλων κομμάτων, προσθέτοντας ότι το ελληνικό έθνος θυμάται, κρίνει και καταδικάζει.

Πάντως, στην δευτερολογία του, την Κυριακή (5/7), κάλεσε τα στελέχη του ΛΑΟΣ να θυμούνται την οδηγία και την εντολή της παράταξης ότι, αν χρειαστεί, θα είναι οι μπροστάρηδες και θα ξεπεράσουν κάθε εμπόδιο για το καλό της πατρίδας. «Δεν θα αφήσουμε την Ελλάδα στο χτες. Θα πάρουμε την Ελλάδα του αύριο στα χέρια μας, για να της δώσουμε την τιμή και την αξία που της αξίζει», τόνισε και πρόσθεσε: «Η πατρίδα μας περιμένει με αγωνία. Χρειάζεται νέο όραμα και ελπίδα, που είστε εσείς. Ήρθε η στιγμή της μεγάλης δικαίωσης. Θα γίνουμε κυβέρνηση. Εδώ είναι οι άνθρωποι που θα αλλάξουν τον τόπο».

Κύπρος

«Θέλει αρετήν και τόλμην η ελευθερία»



ΕΠΙΣΗΜΗ ΕΠΙΣΚΕΨΗ ΠΡΟΕΔΡΟΥ ΧΡΙΣΤΟΦΙΑ ΣΤΗΝ ΑΡΜΕΝΙΑ

«Η Τουρκία να εφαρμόσει τους όρους και αξίες της Ε.Ε.»

Κύπρος και Αρμενία τάσσονται ξεκάθαρα υπέρ της ένταξης μιας εκσυγχρονισμένης Τουρκίας στην ΕΕ, δήλωσαν οι Πρόεδροι των δύο κρατών μετά την κατ' ιδίαν και τη διευρυμένη συνάντηση που είχαν στο Προεδρικό Μέγαρο το Ερεβάν.

Απαντώντας σε ερώτηση, στο πλαίσιο της συνέντευξης Τύπου που παρατέθηκε μετά τις συναντήσεις, ο Πρόεδρος της Κυπριακής Δημοκρατίας Δημήτρης Χριστόφιας δήλωσε πως και σε αυτό το θέμα διαπίστωσε ταύτιση απόψεων με τον Αρμένιο ομόλογο του, Σερζ Σαρκσιάν.

Σε ό,τι αφορά τις απευθείας συνομιλίες με τον Τ/κ ηγέτη Μεχμέτ Αλί Ταλάτ, ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας είπε ότι «υπάρχουν σημεία στα οποία συμφωνούμε με τον κ. Ταλάτ, υπάρχουν όμως και σημαντικότερα σημεία στα οποία διαφωνούμε».

Ανέφερε ως τέτοια, τη συμμετοχή των κοινοτήτων στη διακυβέρνηση, το δικαίωμα στην περιουσία, την παρουσία της ενωμένης ομοσπονδιακής Κυπριακής Δημοκρατίας στην ΕΕ, θέματα οικονομίας και την παρουσία των 160.000 εποίκων στο νησί.

Αναφέρθηκε επίσης στο θέμα της ασφάλειας και των εγγυήσεων και δήλωσε πως «προσβλέπουμε ότι κάποια στιγμή η Τουρκία ως ένα σύγχρονο κράτος θα κατανοήσει ότι δεν μπορεί να κρατά όμηρο την Κυπριακή Δημοκρατία».

«Η Αρμενία διαθέτει στην ΕΕ ένα σταθερό φίλο και συμπαράστατο και πρεσβευτή στον οποίο μπορεί να στηρίζεται», είπε ο Πρόεδρος Χριστόφιας που απαντώντας σε ερώτηση είπε πως η Αρμενία βρίσκεται σε διάλογο με την ΕΕ και εφαρμόζει διάφορα προγράμματα.

Πρόσθεσε πως όταν δημιουργούνται σε αυτό το διάλογο προβλήματα, η Κύπρος καταβάλλει προσπάθεια να ξεπεραστούν, αναφέροντας πως ο Υπουργός Εξωτερικών Μάρκος Κυπριανού είναι πάντοτε έτοιμος να συμβάλει στην ανάληψη πρωτοβουλιών ώστε η Κύπρος να συνδράμει με την εμπειρία της την προσπάθεια της Αρμενίας.

«Φιλία σημαίνει και αλληλοβοήθεια και εκατέρωθεν αλληλεγγύη στα όποια ζητήματα», είπε ο Πρόεδρος Χριστόφιας.

Ο κ. Σαρκσιάν τόνισε ότι εάν «η Τουρκία γίνει μέλος της ΕΕ θα είναι μια χώρα που θα



έχει ευρωπαϊκές αξίες και μια τέτοια χώρα θέλουμε να δούμε δίπλα μας», αναφέροντας πως στην περίπτωση που δεν σεβαστούμε τις συμφωνίες μας θα σημαίνει ότι οδεύουμε προς το γκρεμό.

Ο Πρόεδρος Χριστόφιας ανέφερε ότι «τασσόμαστε υπέρ της ένταξης μιας εκσυγχρονισμένης με ευρωπαϊκή συμπεριφορά Τουρκίας», τονίζοντας πως η Τουρκία δεν μπορεί να ενταχθεί στην ΕΕ απλά και μόνο επειδή είναι μια μεγάλη χώρα και μια μεγάλη αγορά, αλλά θα πρέπει να αποδεχτεί και εφαρμόσει τους όρους ένταξης και τις αξίες της ΕΕ.

Ο Πρόεδρος Χριστόφιας είπε ακόμα ότι εάν η Τουρκία θέλει να ενταχθεί στην ΕΕ δεν μπορεί να συνεχίσει την πολιτική της κατοχής τμήματος χώρας μέλους της ΕΕ, να μην αναγνωρίζει κράτος μέλος της ΕΕ και να συνεχίζει να κρατά κλειστά τα λιμάνια και τα αεροδρόμια της σε κυπριακά πλοία και αεροπλάνα.

Όσον αφορά την εξομάλυνση των σχέσεων της χώρας του με την Τουρκία, ο κ. Σαρκσιάν είπε ότι «θέλουμε στην ΕΕ να μην υπάρχουν μεταξύ των κρατών κλειστά σύνορα και είμαστε έτοιμοι να συζητήσουμε χωρίς προϋποθέσεις», τονίζοντας ταυτόχρονα ότι «δεν είμαστε διατεθειμένοι να επιτρέψουμε σε κάποιους να χρησιμοποιήσουν αυτή τη διαπρα-

μάτευση για να ρίξουν στάχτη στα μάτια της διεθνούς κοινότητας».

Ο Πρόεδρος Χριστόφιας είπε πως η Κύπρος παραμένει σταθερή στην καταδικαστική της στάση για τη γενοκτονία των Αρμενίων αναφέροντας πως η δήλωση του ίσως ερμηνευθεί από κάποιους Τούρκους και Τ/κ ως επιμονή σε δήθεν αντιτουρκισμό.

«Θεωρώ τον Τ/κ αδελφός και παιδί της ίδιας πατρίδας, αλλά η γειτονική χώρα δεν έχει κανένα δικαίωμα να επιβάλλει τη θέλησή της και να σπέρνει φοβιά και σίδηρο στους λαούς μέσα από γενοκτονίες», τόνισε ο Πρόεδρος Χριστόφιας, διατυπώνοντας τη θέση πως η επίσημη αναγνώριση της διενέργειας της γενοκτονίας θα έχει ευεργετικά καθαρωτική επίδραση στην Τουρκία και θα καταδείξει ότι μετατρέπεται σε σύγχρονο κράτος.

Ο κ. Χριστόφιας σημείωσε ότι από την πρώτη του συνάντηση με τον Αρμένιο Πρόεδρο διαπίστωσε πως υπάρχει χημεία φιλίας και αδελφοσύνης και πως τον προσκάλεσε στην Κύπρο.

Απαντώντας σε ερωτήσεις, ο Πρόεδρος Χριστόφιας έκανε εκτενή αναφορά στις προσπάθειες λύσης του Κυπριακού και αναφέρθηκε σε πτυχές του προβλήματος όπως είναι ο εποικισμός και το περιουσιακό.

Συνάντηση Χριστόφια με τον Πατριάρχη Αρμενίων

Ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας, Δημ. Χριστόφιας, συναντήθηκε το πρωί της Δευτέρας με τον Πατριάρχη Καρεκίν, ο οποίος κατά την ανταλλαγή δώρων, τόνισε τις πολύ καλές σχέσεις που διατηρεί η Εκκλησία της Αρμενίας με τον Οικουμενικό Πατριάρχη, τον Αρχιεπίσκοπο Αθηνών και Πάσης Ελλάδος και τον Αρχιεπίσκοπο Κύπρου.

Χάρισε στον Πρόεδρο Χριστόφια ομοίωμα της λόγχης της νίκης, την οποία όπως ανέφερε, προσπάθησε να αποκτήσει ο Αδόλφος Χίτλερ και ευχήθηκε μεγάλες νίκες στον κυπριακό λαό και τον Πρόεδρο της Κυπριακής Δημοκρατίας.



Παραλαμβάνοντας τη λόγχη, ο Πρόεδρος Χριστόφιας την αφιέρωσε στην ειρήνη και τις ειρηνικές προσπάθειες για απελευθέρωση της πατρίδας μας.

Ο Πρόεδρος Χριστόφιας χάρισε τον Πατριάρχη καπνιστήρι και μερρέχα, εξηγώντας τη χρήση τους στην κυπριακή παράδοση και κάνοντας ειδική αναφορά στη χρήση τους στην τέλεση των γάμων.

Ακολούθως ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας ξεναγήθηκε στο εκκλησιαστικό μουσείο και τον κεντρικό καθεδρικό ναό του Ερεβάν, όπου άναψε κερί και προσκύνησε.

ΛΕΥΚΟΘΕΑ

Εγκρίθηκε η νέα 6μηνη θητεία της ΟΥΝΦΙΚΥΠ

ΤΑ ΜΙΣΑ ΕΞΟΔΑ (24 ΕΚΑΤ. ΔΟΛ.) ΤΑ ΚΑΛΥΠΤΟΥΝ ΚΥΠΡΟΣ (\$18 ΕΚΑΤ.) ΚΑΙ ΕΛΛΑΔΑ (\$6 ΕΚΑΤ.) - Η ΤΟΥΡΚΙΑ ΜΗΔΕΝ ΕΙΣΦΟΡΑ

Η ολομέλεια της Γενικής Συνέλευσης των Ηνωμένων Εθνών υιοθέτησε στις 30 Ιουνίου τους προϋπολογισμούς 14 ειρηνευτικών δυνάμεων, περιλαμβανομένης και της ΟΥΝΦΙΚΥΠ.

Σύμφωνα με επίσημη ανακοίνωση, η Γενική Συνέλευση του ΟΗΕ υιοθέτησε την έκθεση της Πέμπτης Επιτροπής, εγκρίνοντας το ποσό των 56.794.900 δολαρίων για την περίοδο 1 Ιουλίου 2009 μέχρι 30 Ιουνίου 2010, το οποίο απαιτείται για κάλυψη του κόστους των λειτουργικών και επιχειρησιακών αναγκών της ΟΥΝΦΙΚΥΠ στην Κύπρο.

Η απόφαση για την ΟΥΝΦΙΚΥΠ κάνει, επίσης, αναφορά στο ψήφισμα 186(1964), το οποίο εγκαθίδρυσε την Ειρηνευτική Δύναμη του ΟΗΕ στην Κύπρο, καθώς και σε όλα τα συνεπακόλουθα ψηφίσματα τα οποία ανανεώνουν τη θητεία της Δύναμης, το τελευταίο των οποίων είναι το ψήφισμα 1873(2009) της 29ης Μαΐου 2009.

Τέλος, εκφράζεται εκτίμηση προς τις κυβερνήσεις της Κύπρου και της Ελλάδας για τις θελόντικές τους συνεισφορές ύψους 18.074.373 δολαρίων και 6,5 εκ. δολαρίων αντίστοιχα.

Πλήρης απαγόρευση του καπνίσματος στην Κύπρο την 1η 1ου 2010

Την πλήρη απαγόρευση του καπνίσματος σε όλους τους δημόσιους χώρους και τα κέντρα αναψυχής στην Κύπρο από την 1η Ιανουαρίου 2010 αποφάσισε ομόφωνα η Επιτροπή Υγείας της Βουλής. Εξαιρούνται οι εξωτερικοί κεκαλυμμένοι χώροι των κέντρων αναψυχής.

Για όσους δεν αναρτούν πινακίδες για απαγόρευση του καπνίσματος, προβλέπονται ποινές έως και 1000 ευρώ, ενώ για όσους θα παραβιάζουν τη νομοθεσία, μέχρι και 2000 ευρώ.

Η πρόταση θα τεθεί προς ψήφιση στην Ολομέλεια της Βουλής των Αντιπροσώπων, σήμερα Πέμπτη.

Αστυνομικός θ' αγοράζε... πύραυλο!

Η Αστυνομία συνέλαβε επ' αυτοφώρω μέλος της, ο οποίος όπως αναφέρεται σε ανακοίνωση, αποπειράθηκε παράνομα να αγοράσει αντιαρματικό εκτοξευτή τύπου Low.

Αστυνομική ανακοίνωση αναφέρει ότι η σύλληψη του αστυνομικού, που έχει ήδη τεθεί σε διαθεσιμότητα, έγινε ύστερα από συντονισμένη επιχείρηση και κατόπιν πληροφορίας που έδωσε στον Αρχηγό της Δύναμης πολίτης.

Ο αστυνομικός που υπηρετούσε σε Σταθμό της επαρχίας Μόρφου, προσήχθη ενώπιον του Επαρχιακού Δικαστηρίου Λευκωσίας, όπου εκδόθηκε εναντίον του διάταγμα πενήνθμερης κράτησης, μετά από σχετική αίτηση εκπροσώπου του ΤΑΕ Αρχηγείου.

Η υπόθεση τέθηκε απευθείας υπόψη του Αρχηγού Αστυνομίας Μιχάλη Παπαγεωργίου την περασμένη Τρίτη 1η Ιουλίου, όταν πολίτης τον επισκέφθηκε στο γραφείο του και του ανέφερε ότι μέλος της Αστυνομικής Δύναμης τον προσέγγισε και του ζήτησε όπως του προμηθεύσει έναντι αμοιβής δύο αντιαρματικά «Λόου» μιας χρήσης.

Ο πολίτης δέχτηκε την πρόταση και έθεσε ως τιμή αγοράς τα 5.000 ευρώ. Μετά από μια εβδομάδα ο πωλητής ενημέρωσε τον αγοραστή ότι μπορεί να του βρει ένα μόνο «Λόου». Η ενημέρωση έγινε σε συγκεκριμένο γκαράζ αυτοκινήτων εκτός Λευκωσίας όπου ο αστυνομικός έδωσε στον πολίτη ποσό 2.000 ευρώ σε μετρητά, ως προκαταβολή.

Με την ευκαιρία της επετείου της 9ης Ιουλίου 1821, θυμούμαστε τον μεγάλο ποιητή της Κύπρου, και το έπος που μας άφησε την 9η Ιουλίου 1821. Δίνουμε πρώτα κάτι για τον ποιητή: Ο Βασίλης Μιχαηλίδης είναι ο εθνικός ποιητής της Κύπρου, έχοντας αφήσει σημαντικό ποιητικό έργο γραμμένο στην κυπριακή διάλεκτο από το οποίο ξεχώρισε από την πρώτη του παρουσίαση το ποίημα «Η 9η Ιουλίου του 1821», όπου ο Μιχαηλίδης έγραψε τους περίφημους στίχους «*Η Ρωμιούσνη εν φυλή συνότζιαιρη του κόσμου*» και «*Σφάζε μας σούλλους τζι'ας γενεί το γαίμαν μας αλάτζιν*», στίχοι που τόσο συχνά αντιλαλούν στην ψυχή του κάθε Κύπριου στον ατέρμονα αγώνα του για ελευθερία.



Γράφει και επιμελείται ο Καθηγητής Ζαννέτος Τοφαλλής

Ο Βασίλης Μιχαηλίδης γεννήθηκε μεταξύ 1849 και 1853 στο Λευκόνοικο, χωριό της επαρχίας Αμμοχώστου, που σήμερα είναι κάτω από την τουρκική κατοχή. Σπούδασε Αγιογραφία στην Λευκωσία, όπου διέμενε στην Αρχιεπισκοπή. Στη συνέχεια ασχολήθηκε συστηματικά με την ζωγραφική στην Μητρόπολη Κιτίου στη Λάρνακα, κοντά στον θείο του.

Τα πρώτα έργα του Μιχαηλίδη δημοσιεύθηκαν το 1873 («*Η Τοκογλυφία*», «*Αηδόνια και Κουκουβάγιες*»), και το 1875 πήγε στην Νεάπολη, Ιταλία, για ανώτερες σπουδές ζωγραφικής. Το 1877 πολέμησε για την απελευθέρωση της Θεσσαλίας στην Ελλάδα, και το 1878, με το τέλος της Τουρκοκρατίας στην Κύπρο, επέστρεψε και εγκαταστάθηκε στην Λεμεσό, στο παράρτημα της Μητρόπολης Κιτίου, όπου άρχισε συνεργασία με την εφημερίδα «*Αλήθεια*».

Το 1882 εξέδωσε την πρώτη του ποιητική συλλογή «*Η Ασθενής Λύρα*». Το 1884 διορίστηκε νοσοκόμος στη Λεμεσό, με αμοιβή, στέγη και τροφή, και συνεργάστηκε με την εφημερίδα «*Σάλπιγγα*». Έξι χρόνια αργότερα, το 1888 άρχισε την έκδοση του σατιρικού φύλλου «*Διάβολος*» και το 1889 πήγε στην Αθήνα για λόγους υγείας.

Το 1893 έγραψε την «*Ανεράδα*», και ακολούθησε την «*9η Ιουλίου*» και τη «*Χιότισσα*», και πήγε και πάλιν στην Αθήνα για λόγους υγείας. Το 1910, λόγω του αλκοολισμού του, έχασε την δουλειά του ως νοσοκόμος και ο Δήμος Λεμεσού τον διόρισε στο Υγειονομείο και του πρόσφερε στέγη στο Δημαρχείο. Το 1911 εξέδωσε τα «*Ποιήματα*».

Από το 1915 διέμενε στο πατωχοκομείο Λεμεσού όπου έγραψε το «*Όρομαν του Ρωμιού*». Ο Μιχαηλίδης πέθανε πάμπτωχος και αλκοολικός στις 18/12/1917. Αυτό ήταν το άδοξο τέλος του Εθνικού Ποιητή της Κύπρου.

Η ΜΑΥΡΗ ΕΠΕΤΕΙΟΣ ΤΟΥ ΑΠΑΓΧΟΝΙΣΜΟΥ ΤΟΥ ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΟΥ ΚΥΠΡΙΑΝΟΥ ΚΑΙ ΤΗΣ ΣΦΑΓΗΣ 400 ΚΥΠΡΙΩΝ ΕΠΙΣΚΟΠΩΝ ΚΑΙ ΠΡΟΚΡΙΤΩΝ ΑΠΟ ΤΟΥΣ ΤΟΥΡΚΟΥΣ

Ο Βασίλης Μιχαηλίδης και η «Ενάτη Ιουλίου 1821»



Το επικολυρικό έπος της 9ης Ιουλίου

Να θυμόμαστε πάντα ότι, το πηχτό και μαύρο σκοτάδι της σκλαβιάς και ο ζυγός του Τούρκου κατακτητή, τον Ιούλιο του 1821, δεν σκέπαζε μονάχα την ελληνική γη, αλλά σκέπαζε και της Κύπρου τα γραφικά βουνά, τις λαγκαδιές και τα όμορφα ακρογάλια. Και η Κύπρος, η οποία συμμετείχε παντού και πάντοτε σ' όλους τους απελευθερωτικούς αγώνες του Ελληνικού Έθνους, είχε και στην εθνική εξέγερση της 25ης Μαρτίου τη συμμετοχή της, όπως περιγράφει στο ποίημά του «*9η Ιουλίου 1821*», ο εθνικός μας ποιητής Βασίλης Μιχαηλίδης:

«*Αντάν αρτζέψαν οι κρυφοί ανέμοι*

τζ' εφουσούσαν,

τζ' αρκίνησαν εις την Τουρτζιάν

να κρυφουσινεφκιάτζη,

τζαι που τις τέσσερις μερκές

τα νέφη εκουβαλούσαν

ώστι να κάμουν τον τζαιρόν ν' αρκέψη

να στοιβάζη είσιεν σγιαν,

είχαν σούλλοι τους τζι η Κύπρου το κρυφόν της,

μεσ' τους ανέμους τους κρυφούς

είσιεν το μερτικόν της».

Δυσκολεύεται η Κύπρος να ζωστεί στ' άρματα και να ριχτεί στη μάχη, μπορεί όμως να βοηθήσει με άλλους τρόπους την ελληνική επανάσταση, στέλνοντας τροφές και χρήματα.

Έτσι, το 1820 έρχεται στην Κύπρο ο Αντώνης Πελοπίδας της Φιλικής Εταιρείας και συναντάται με τον Αρχιεπίσκοπο Κυπριανό για να παραλάβει χρήματα και τροφές. Το 1821 ήλθε κρυφά στη Λάρνακα ένα εμποροκάικο φορτωμένο με χιλιάδες προκηρύξεις, τις οποίες βγάζει στη στεριά ο Κύπριος αρχι-

μανδρίτης Θεόφιλος Θησέας. Οι προκηρύξεις φθάνουν στα χέρια του Αρχιεπισκόπου Κύπρου και διανέμονται στο λαό. Δυστυχώς, όμως, έπεσαν και στα χέρια του αμμοβόρου Τούρκου Διοικητή Κουτσούκ. Έτσι, βρήκε ό,τι επιζητούσε, δηλαδή την ευκαιρία να δράσει. Στέλνει στον σουλτάνο αναφορά και κατάλογο με 486 ονόματα με πρώτο το όνομα του Αρχιεπισκόπου Κυπριανού και ζητεί την έγκριση του Σουλτάνου για να τους θανατώσει. Η έγκριση του Σουλτάνου δόθηκε και ο Κουτσούκ αρχίζει το αιμοσταγές έργο του, το γρηγορότερο, γιατί μαθαίνει ότι η Κύπρος σχημάτισε «*Κυπριακή Φάλαγγα*» από πολλούς νέους που στάληκαν στην Ελλάδα με τον πυρπολητή Κανάρη. Με τον Κουτσούκ συμφωνούν και οι Τούρκοι Αγάδες του νησιού.

Αρχιεπίσκοπος, Μητροπολίτες και πρόκριτοι συνελήφθησαν με σατανικό σχέδιο και κλείστηκαν στα μπουντρούμια των φυλακών. Λύσσαξε ο απαίσιος Κουτσούκ σαν έμαθε ότι τα Προξενεία στη Λάρνακα έγιναν καταφύγιο και φυγαδευτήριο πολλών χριστιανών που κατόρθωσαν να ξεφύγουν.

Στον φυλακισμένο Αρχιεπίσκοπο έγινε πρόταση να δραπετευτεί με τη βοήθεια του φίλου του Κιόργλου, Τούρκου με φιλόφθορα αισθήματα. Ο Αρχιεπίσκοπος Κυπριανός αρνήθηκε μ' αυτά τα λόγια:

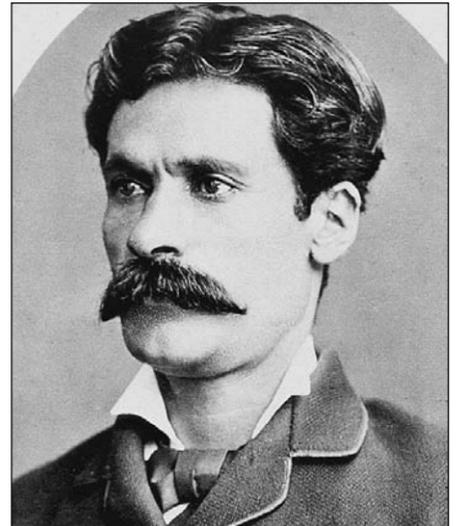
«*Εγιών, Κιόργλου, θέλω να μείνω να πεθάνω,*

παρά το γαίμαν τους πολλούς εγ' κάλιον του

Πισκόπου».

Επίσης, στα λόγια του Κουτσούκ, «*έχω στο νομμου Πίσκοπε να σφάζω να κρεμμιάσω*», ο Αρχιεπίσκοπος θαρραλέα απαντά, σαν γνήσιος Έλληνας και αληθινός Ποιμένας:

«*Η Ρωμιούσνη εν Φυλή συνότζιαιρη του κόσμου,*



Ο Βασίλης Μιχαηλίδης

κανένας δεν ευρέθηκε για να την ηξηλείψη,

κανένας γιατί σιέπει την που τάψη ο Θεός μου.

Η Ρωμιούσνη εν να χαθεί

όντας ο κόσμος λείγει».

Τον απαγχονισμό του Αρχιεπισκόπου Κυπριανού και το θάνατο των Μητροπολιτών και των προκρίτων ακολούθησαν σφαγές και δημεύσεις περιουσιών. Όσοι κατόρθωσαν να φύγουν συγκεντρώθηκαν στη Μασσαλία, όπου από 'κει συνέχισαν να βοηθούν παντοιοτρόπως τους αγωνιζόμενους για την ελευθερία του Ελληνισμού. Άλλοι 580 νέοι, Κύπριοι, άφηκαν το νησί και μετέβησαν στην Ελλάδα για να πολεμήσουν στο πλευρό των Ελλήνων αδελφών, από το 1821 μέχρι το 1829.

Η Τρίπολη, το Χαϊδάρη, η Χίος, η Ναύπακτος, η Κάρυσσος, η Θήβα και οι ελληνικές θάλασσες είδαν Κυπριούς να πολεμούν και ν' αγωνίζονται με πίστη και θάρρος στον απελευθερωτικό αγώνα. Ένας από αυτούς, ο Καπετάν Γιώργης, έλαβε μέρος σ' όλες σχεδόν τις εκστρατείες και ανεκμηρύχθηκε χιλίαρχος. Άλλος Κύπριος, ο Μιχάλης, διέσωσε από τον τουρκικό κλοιό, στο Νικόκαστρο, τον στρατηγό Μακρυγιάννη και τους συναγωνιστές του το 1825.

Η εθνική επέτειος της «9ης Ιουλίου 1821» βρίσκεται τον κυπριακό λαό ν' αγωνίζεται σε ειρηνικό αγώνα για την απελευθέρωση των σκλαβωμένων εδαφών μας, για την επανένωση ολόκληρης της Κύπρου σ' ένα ανεξάρτητο και κυρίαρχο Κράτος ως μέλος της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Στόμεν καλώς!

ARCHWAY

SHEET METAL WORKS LTD

**Your Complete Catering
Equipment Centre**

Sales • Design • Fabrication
• Stainless Steel Fabrications

Suppliers for Restaurants and Hotels

We also Manufacture A Wide Range of Made To Order Items

To Suit Individual Requirements

• S/S CLEANING SPRAY • CREDIT CARDS ACCEPTED • FREE ESTIMATES



Fax 020 8365 9670

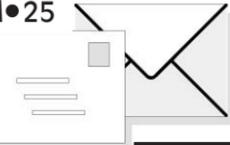
020 8365 0760

1-3 Paxton Road, London N17 0BP

www.archwaysm.com

Τα γραπτά των επιστολογράφων μας εκφράζουν προσωπικές απόψεις και δεν δεσμεύουν την «ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ» που τα δημοσιεύει χωρίς λογοκρισία ή περικοπές.

Αποστέλλετε τις επιστολές σας στη διεύθυνση:
757 High Road, Finchley, London N12 8LD, **Tel:** 020 8343 7522, **Fax:** 020 8343 7524



Η Ερατώ Μαρκουλλή συμβαδίζει με τους Τούρκους στην προώθηση της τουρκικής ως επίσημης γλώσσας της Ε.Ε.

Κύριε Διευθυντά,

Φαίνεται ότι χάνει το... μέλλον της στην Κύπρο η Ερατώ Μαρκουλλή, πρώην υπ. Εξωτερικών της Κυπριακής Δημοκρατίας! Η γυναίκα έχει λαμπρόν μέλλον ως επικεφαλής της τουρκικής εκστρατείας για τα τουρκικά δικαιώματα στην Ε.Ε! Μάλιστα με πλούσιες απολαβές σίγουρα πολύ περισσότερες απ' ότι προσφέρει η φτωχή ημικατεχόμενη Κυπριακή Δημοκρατία...

Το διάβασα και δεν το πίστευα στη «**Σημερινή**» της 3ης Ιουλίου 2009 (σε σχέση με δηλώσεις της 2 Ιουλίου 2009 - «18 προτάσεις για την συμφιλίωση»). Μεταξύ αυτών: «Η κα Μαρκουλλή ζητεί, όπως η Κυπριακή Κυβέρνηση προτείνει την υιοθέτηση της τουρκικής γλώσσας ως επίσημης γλώσσας της Ε.Ε.»!!

Η πρόταση της κας Μαρκουλλή αποκαλύπτει και το ρόλο της ως «παπαγαλάκι» ξένων για την προώθηση των τουρκικών συμφερόντων! Θα πρέπει να τρίξουν τα κόκαλα του Τ. Παπαδόπουλου στον τάφο, που την διόρισε και την ανέδειξε ως Υπ. Εξωτερικών...

Ναι, παπαγαλάκι ΞΕΝΩΝ ΣΥΜΦΕΡΟΝΤΩΝ και δη ΤΟΥΡΚΙΚΩΝ.

Έχουμε και λέμε λοιπόν:

Τον Σεπτέμβριο του 2007 ξεκίνησε στο Λονδίνο (και στην Ευρωπαϊκή Ένωση) από φιλότουρκους Βρετανούς η προώθηση της τουρκικής ως επίσημης γλώσσας της Ε.Ε. Η ομάδα αυτή είναι η ίδια ομάδα Βρετανών που υποστηρίζει και στηρίζει την ΑΝΑΓΝΩΡΙΣΗ των κατεχομένων ως ξεχωριστό κράτος, τις απευθείας πτήσεις από τα αεροδρόμια του Λονδίνου και είναι από τα κορυφαία στελέχη της ρατσιστικής οργάνωσης στο Λονδίνο «Εμπάργκοτ!». Αυτοί είναι ονομαστικά (μεταξύ άλλων), η Βαρώνη Λάτφορντ, ο λόρδος και λαίδη Μαγκίνις και ο πρώην στρατιωτικός Σερ Μάικλ Γκρέιτον, που εργάστηκε και στην Κύπρο και που «αγόρασε» και σπίτι στα κατεχόμενα. Η οργάνωση «Εμπάργκοτ!» ιδρύθηκε μετά το ΟΧΙ του 76% του Κυπριακού Ελληνισμού.

Και, μεταξύ άλλων, η οργάνωση αυτή ζήτησε από την Κυπριακή Εθνική Ομοσπονδία Κυπρίων Βρετανίας, την απόσυρση του αιματοβαμμένου χάρτη και του ΔΕΝ ΞΕΧΝΩ με το αισχρό αιτιολογικό ότι δεν έγινε εισβολή το 1974, παραποιούμε, ισχυρίζονται, εμείς οι Έλληνες τα γεγονότα και... προσβάλλουμε τους Τουρκοκύπριους! Και, δυστυχώς, κάποιιο υποτελείς της Εθνικής Ομοσπονδίας άλλαξαν το ΣΗΜΑ της οργάνωσης. Οποία κατάντια!

Τι ζήτησαν από τον Βρετανό Πρωθυπουργό

Στις 6 Σεπτεμβρίου 2007 η τουρκική εφημερίδα (φιλο-Ταλατική) στο Λονδίνο «**Τοπλούμ Ποστασί**», έγραψε ότι η ομάδα αυτή ζήτησε από τον Βρετανό Πρωθυπουργό να προωθήσει την τουρκική ως επίσημη γλώσσα της Ε.Ε. Έγραψε επί λέξη (σε μετάφραση):

«Ξεκίνησε εκστρατεία για προώθηση της Τουρκικής γλώσσας ως επίσημης γλώσσας της Ε.Ε.

«...Νέα εκστρατεία ξεκίνησε από την ιστοσελίδα του 10 Downing Street προτρέποντας στην υποστήριξη της τουρκικής γλώσσας ως επίσημης γλώσσας της Ευρωπαϊκής Ένωσης μετά την ένταξη της Κυπριακής Δημοκρατίας στην Ε.Ε. το 2004.

Η εκστρατεία ξεκίνησε από τον Brian Semmens και το Petition θα είναι ανοικτό μέχρι τις 15 Αυγούστου 2008 και ήδη έχει ελκύσει 280 υπογραφές, μεταξύ των οποίων και υψηλά ιστάμενα πρόσωπα όπως η Βαρώνη Λάτφορντ, ο Λόρδος και η Λαίδη Μαγκίνις και ο Σέρ Μάικλ Κρέιτον. Ο ιδρυτής της εκστρατείας Semmens, εξηγεί το λόγο πίσω από το Λόμπυ στο 10

Downing Street: «Με την ένταξη της Κυπριακής Δημοκρατίας στην Ε.Ε. την 1η Μαΐου 2004 και εφόσον η τουρκική είναι επίσημη γλώσσα της Κυπριακής Δημοκρατίας είναι μεγάλη αδικία να μην υιοθετηθεί μια επίσημη γλώσσα μιας χώρας μέλους της Ε.Ε. από τις άλλες χώρες όπως τις άλλες γλώσσες».

Το πλήρες κείμενο λέγει:

«Οι υποφαινόμενοι καλούμε τον Πρωθυπουργό να υποστηρίξει την εκστρατεία μας προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο στην Ε.Ε. για την αποδοχή της τουρκικής ως επίσημης γλώσσας της Ε.Ε. μετά την ένταξη της Κυπριακής Δημοκρατίας στην Ε.Ε. το 2004»...

Τώρα θα πάμε και πιο πίσω. Στις 16 Φεβρουαρίου 2007 η τουρκική εφημερίδα της Κωνσταντινούπολης «**Ζαμιάν**» έγραψε:

«Ευρωβουλευτές: Η τουρκική πρέπει να γίνει επίσημη γλώσσα της Ε.Ε.

Ομάδα ευρωβουλευτών της Ε.Ε. πρότεινε την αναγνώριση της τουρκικής ως μιας από τις επίσημες γλώσσες της Ε.Ε. λέγοντας ότι αυτό θα βοηθήσει στην καλύτερη σχέση του διαλόγου με τους Τουρκοκύπριους.

Σε έκθεσή της, η ομάδα η οποία είχε υψηλού επιπέδου επαφές στην «Τουρκική Κύπρο» θεωρεί ότι η αναγνώριση της τουρκικής ως μιας από τις επίσημες γλώσσες της Ε.Ε. θα βοηθήσει πολύ στη στενή επαφή με την Τουρκοκυπριακή κοινότητα.

Σε προηγούμενο κείμενο της, η ομάδα είπε ότι το βόρειο μέρος της Κύπρου ήταν κάτω από τον έλεγχο μιας αρχής που δεν είναι αναγνωρισμένη από την διεθνή κοινότητα επειδή «ιδρύθηκε ως αποτέλεσμα παράνομης εισβολής», αναφερόμενη στην στρατιωτική επέμβαση της Τουρκίας το 1974 μετά το πραξικόπημα που στόχο είχε την Ένωση της Κύπρου με την Ελλάδα.

Η αναφορά στην «εισβολή» αφαιρεθήκε στο τελικό κείμενο. Το νέο κείμενο όπως το βρήκαμε από το διαδίκτυο και το ΑΒHaber έχει ως εξής: «Η απομόνωση της Τουρκοκυπριακής κοινότητας στο βόρειο μέρος της νήσου ακόμα ισχύει και προκαλεί μεγάλες δυσκολίες στον πληθυσμό σε σχέση με το εμπόριο, παιδεία και αθλητισμό. Τα περισσότερα προβλήματα δημιουργούνται επειδή το βόρειο μέρος της νήσου βρίσκεται υπο τον έλεγχο μιας αρχής που δεν είναι διεθνώς αναγνωρισμένης, και το κυπριακό πρόβλημα παραμένει άλυτο. Η Ομάδα γνωρίζει ότι πολλά από τα προβλήματα αυτά μπορούν να λυθούν με μια συνολική συμφωνία για λύση του προβλήματος»...

Πάμε ακόμα πιο πίσω για να βρούμε ότι η «πρόταση» της κας Ερατώ Μαρκουλλή, απορρέει από το απορριφθέν από το 76% του Κυπριακού Ελληνισμού, τερατούργημα των Βρετανών ονόματι «Σχέδιο Ανάν».

Από την τουρκική, λοιπόν, ιστοσελίδα www.ogoravox.com/article.php?id_article=4835 με υπογραφή Atilla Arda, 2006, διαβάζουμε:

«Το ευρωπαϊκό όνειρο της Τουρκίας ξεκινά με την τουρκική γλώσσα.

Τέλος του 2005, η Ε.Ε. και η Τουρκία ξεκίνησαν ενταξιακές διαπραγματεύσεις. Πήρε 40 χρόνια να φθάσουμε στο στάδιο αυτό. Υπολογίζεται ότι θα πάρει άλλα 10. Εν τω μεταξύ Ευρωβουλευτές προτείνουν να δώσουν στην τουρκική γλώσσα επίσημο ευρωπαϊκό στάτους το συντομότερο δυνατόν. Αυτό ξεκίνησε μετά την ένταξη της Κύπρου στην Ε.Ε. ...»

Ένας από την Ομάδα της Ε.Ε., γράφει το άρθρο, που επισκέφθηκε τον Μάρτιο του 2006 τα κατεχόμενα ήταν ο Γερμανός ευρωβουλευτής Cem Özdemir (τουρκικής καταγωγής με την Ομάδα των Πρασίνων στην Ε.Ε.) ο οποίος είπε ότι ένα από τα θέματα προς συζήτηση ήταν

το στάτους της τουρκικής γλώσσας. Λίγες εβδομάδες αργότερα ο Γάλλος συνάδελφός του, Francis Wurtz (Κομμουνιστής, με την Ευρωπαϊκή Ενωμένη Αριστερά και την ομάδα Nordic Green Left group), είπε ότι η ομάδα του θα προωθήσουν την τουρκική ως επίσημη γλώσσα της Ε.Ε. πριν την ένταξη της Τουρκίας στην Ε.Ε. Και σημειώνει το άρθρο:

«...The so called Annan Plan for Cyprus to reunite North and South Cyprus addressed this issue explicitly. Under this plan, named after the Secretary-General of the United Nations, the Turkish language would have been an official language and a working language of the European institutions. Since a majority of the Greek Cypriots did not support the Annan Plan, the island is still divided and the Turkish language is still not recognised as an official EU language... What is more feasible is that the Cypriot government would propose to give the Turkish language a semi-official status. By way of which Turkish Cypriots would be in a position to contact European institutions in their own official language. ...» («...Το λεγόμενο Σχέδιο Ανάν για την Κύπρο για την επανένωση της Βόρειας και της Νότιας Κύπρου αναφερόταν ξεκάθαρα στο ζήτημα αυτό. Με το σχέδιο αυτό, που πήρε τ' όνομά του από τον Γ.Γ. του ΟΗΕ, η τουρκική γλώσσα θα γινόταν μια επίσημη γλώσσα και εργάσιμη γλώσσα των ευρωπαϊκών οργάνων. Και εφόσον η πλειοψηφία των Ελληνοκυπρίων δεν υποστήριξε το Σχέδιο Ανάν, η νήσος παραμένει διακεκομμένη και η Τουρκική γλώσσα ακόμα δεν έχει αναγνωριστεί ως επίσημη γλώσσα της Ε.Ε... Ακόμα κάτι που μπορεί να γίνει είναι η Κυπριακή Κυβέρνηση να προτείνει να δώσει στην Τουρκική γλώσσα ημι-επίσημο στάτους. Με αυτόν τον τρόπο οι Τουρκοκύπριοι θα μπορούσαν να επικοινωνούν με τα ευρωπαϊκά όργανα στην δική τους επίσημη γλώσσα...»).

Η πρόταση, λοιπόν - και μαζί και οι άλλες 17 που αράδιασε ξαφνικά η κα Ερατώ Μαρκουλλή στις εφημερίδες για εξυπηρέτηση των Τουρκοκυπρίων (αλλά κυρίως των εποίκων), αγνοώντας (όπως και οι κηδεμόνες Βρετανοί και συνοδοιπόροι Αμερικανοί) πλήρως τις πραγματικότητες του Κυπριακού - δεν ήταν καθόλου δική της. Δυστυχώς. Προέρχεται από το απορριφθέν Σχέδιο - έκτρωμα Ανάν. Το οποίο ενδεικτικά προσπαθούν με χίλιους δύο τρόπους να μας το επαναφέρουν, να μας το επιβάλουν δικό μας και ξένο.

Η έρευνα φανερώνει την αλήθεια και εκθέτει την κα Μαρκουλλή που κατά τα άλλα έχει και Ποντιακή καταγωγή. Για τις... 18 προτάσεις της, βλέπε «**Σημερινή**» 2 Ιουλίου 2009, για τις οποίες πήρε ανάλογη απάντηση από τον αγαπητό κ. Σάββα Ιακωβίδη επίσης στη «**Σημερινή**» στις 4 Ιουλίου 2009 με τίτλο «**Το όραμα της Ερατώ και το φάσγανό της κατοχής**». Το πιο αισχρό στην όλη υπόθεση, είναι βέβαια το θράσος και η υποκρισία όλων των Τούρκων, Τουρκοκυπρίων και συμμάχων τους, που ενώ δεν αναγνωρίζουν την Κυπριακή Δημοκρατία και προωθούν την αναγνώριση των δύο κρατών χρησιμοποιούν τόσο βάνανασα και ανελέητα το δικαιολογητικό ότι η τουρκική γλώσσα είναι μια από τις γλώσσες της Κυπριακής Δημοκρατίας, δίχως να βλέπουν ούτε εισβολή, ούτε κατοχή, ούτε πρόσφυγες. Παρά μόνο τα συμφέροντα των Τουρκοκυπρίων.

Δυστυχώς, έτσι φαίνεται τα βλέπει και η κα Ερατώ Μαρκουλλή, αγνοώντας την τουρκική συνεχιζόμενη εισβολή και κατοχή που δεν μας επιτρέπει να επιστρέψουμε στις κλεμμένες μας περιουσίες, σπίτια, Εκκλησίες και πατρίδα.

Φανούλα Αργυρού
Ερευνητρια/συγγραφέας

«Εξαπλώθηκε παντού η σήψη και η διαφθορά»

Κύριε Διευθυντά,

Μετά από την αναβολή της επίσκεψης του Προέδρου Χριστόφια στο Λονδίνο, που θα γινόταν, σύμφωνα με την «Παροικιακή», αποκλειστικά για τη Πορτή του Κρασίου, όλοι περιμέναμε να δούμε τον Πρόεδρο στις ειδήσεις με συνεργάτες του, να σηματοδοτεί, τρόπον τινά, την έναρξη του ανοιγματος του οδοφράγματος του Λιμνίτη. Κάτι τέτοιο είχε συμβεί προηγουμένως, όπως θα θυμάστε, στο Σαϊττά, μετά τη δασική πυρκαγιά, όταν ο Χριστόφιας και μια ομάδα οπαδών του φύτεψαν αριθμό δέντρων και σε άλλες περιπτώσεις, όπου έθεσε το θεμέλιο λίθο, ενώ αυτή τη φορά δεν φαίνεται να έκανε κάτι τέτοιο.

Κατά πάσα πιθανότητα, θα καταριέται όλους αυτούς που τον έσπρωξαν στο προεδρικό της Κυπριακής Δημοκρατίας και τον έκαναν να πιστέψει πως η θητεία του θα ήταν ανθόσπαρτη και ευχάριστη, ενώ αντίθετα βρήκε παντού αναποδιές και δυσκολίες, καθώς και προβλήματα, που απλούστατα δεν έχει τις γνώσεις και την ενέργεια να τις αντιμετωπίσει. Ακούμε ωραία λόγια από τους στενούς συνεργάτες του Προέδρου, αλλά ακούμε παράξενα πράγματα να γίνονται.

Μας λένε ότι είναι υπέρ της πλήρους διαφάνειας, αλλά πράττουν ακριβώς το αντίθετο. Έπειτα από το μαραθώνιο έργο των ποινικών ανακριτών για τον Αλ Καπόνε της Κύπρου, Α. Κίττα, έπρεπε επιτέλους να δημοσιεύσουν το περίφημο πόρισμα. Την επόμενη μέρα μάς πληροφορεί ο Γενικός Εισαγγελέας, ότι δεν του άρεσε η δουλειά των ανακριτών (θα ξεοδεύτηκαν, φυσικά, πολλά χρήματα του Δημοσίου) και έτσι δεν θα τη δημοσιοποιήσει, αλλά θα ετοιμάσει άλλο πόρισμα, δικό του.

Ακόμη πιο ωραία ήταν τα σχόλια του Γενικού Εισαγγελέα για τον τέως Αρχηγό της Κυπριακής Αστυνομίας. Μίλησε για εξυπηρέτησεις που έκανε σε διαφόρους, προφανώς του ΑΚΕΛ, αφού και ο αδελφός του, νυν υπουργός Αμυνας, ήταν βουλευτής του ΑΚΕΛ.

Ο Πρόεδρος μίλησε και πριν για σήψη και διαφθορά, αλλά αντί να την καταπολεμήσει, την άφησε να εξαπλωθεί παντού.

Πριν λίγες μέρες, ο Κυβερνητικός Εκπρόσωπος έκανε παράνομα, επειδή ο Τάλατ δεν κρατάει κρυφές τις συνομιλίες του με τον Χριστόφια, αλλά μόλις τελείωσε η συνάντηση, λέει για ό,τι συνομίλησε στους δημοσιογράφους. Με λίγα λόγια, αν ο Τάλατ δεν είχε τη συνήθεια να βγάζει στη φόρα τις συζητήσεις, δεν θα είχε ιδέα κανένας τι γίνεται στις απ' ευθείας συνομιλίες.

Αλλά μεγαλύτερη σημασία έχουν οι εμφανίσεις του Προέδρου και του ψευτοπροέδρου.

Ο μεν Πρόεδρος τελευταία φαίνεται καταβεβλημένος, με εμφανή σημάδια κόπωσης, σέρνει βαριά τα βήματά του, σαν να κάνει κάποιιο είδους αγγαρεία, ενώ ο Τάλατ είναι κεφάτος, χαμογελαστός, ενίοτε σαρκαστικός και περιπακτικός. Τέτοια είναι η κατάντια της Κυπριακής Δημοκρατίας, που και ο ίδιος ο Τάλατ δεν δέχεται την προεδρία της και προτιμά να είναι ψευδοπρόεδρος. Ευτυχώς που έχουν απομείνει και μερικές γιορτές και πανηγύρια, για να μας κάνουν να ξεχνάμε τα δυσάρεστα γεγονότα...

Ένα από τα μεγαλύτερα επιτεύγματα του Γενικού Γραμματέα του ΑΚΕΛ, Αντρου Κυπριανού, είναι η ιδέα της Διζωνικής Δικονομικής Ομοσπονδίας με πολιτική ισότητα, μεγάλο φυσικά κατόρθωμα, αφού έλυσε την εξίσωση: 82% ισούται με 18%.

Τα μεγάλα πνεύματα, όμως, συναντώνται, αφού ο Ραούφ Ντενκτάς το 1976 θεωρούσε ως πιθανή λύση τη Διζωνική, Δικονομική Συνομοσπονδία, χωρίς να κάνει αναφορά σε πολιτική ισότητα, επειδή είναι κάτι που κανένας δεν μπορεί να διανοηθεί εκτός από τους μεγάλους ηγέτες του ΑΚΕΛ.

Αν ήταν κατορθωτή η πολιτική ισότητα, παντού οι ξένοι θα έκαναν δικές τους κυβερνήσεις, άσχετα με το πόσο είναι.

Διατελώ
Ζαννέτος Χριστόφορου

Αποστέλλετε τις επιστολές σας στη διεύθυνση:
757 High Road, Finchley, London N12 8LD, Tel: 020 8343 7522, Fax: 020 8343 7524

Τα γραπτά των επιστολογράφων μας εκφράζουν προσωπικές απόψεις και δεν δεσμεύουν την «ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ» που τα δημοσιεύει χωρίς λογοκρισία ή περικοπές.

Υπεράνω όλων

Δεν έχει σημασία από πού βρέθηκες στο τρένο της ζωής. Σημασία έχει το ποιος θα είσαι, όταν αυτό φτάσει στο τέρμα... Ή, πώς αντιμετώπισες δυσκολίες, τι σε έδιδες οι εντυπώσεις... Αν πρόσφερες την ομορφιά. Αν δείλιασες στο άγνωστο... Αν νίκησες, αν εφοβήθηκες, αν ξεπέρασες κακοτοπιές, ελπίζοντας...

Αν συζήτησες κι εκράτησες τη γνώση, αν μετέδωσες συμβουλή σοφού – επευφήμησες τον άξιο, τον σωστό, τον απλό στην ειλικρίνειά του, τον φτωχό στην πάλη του, για ό,τι καλύτερο κι αληθινό.

Αν εμφύχωσες τον αδύνατον, τον πληγωμένο και διψασμένο.

Σ' ανάγκη του, ελέησες εχθρό σου; Συγχώρεσες παραστρατημένο; Βοήθησες έρημο γέροντα συνταξιδιώτη; Αγκάλιασες ορφανό παιδί με της ψυχής του την τρυφερότητα; Χάιδεψες με το βλέμμα σου, φίλησες και πρόσφερες λουλούδια τραγουδώντας, ενώ τρεμούλιαζες από συνασθήματα τις εξωγήινες νυχτιές, κοιτώντας τη μαγεία των άστρων που φάτιζαν απ' το βελούδινο χάος, έστω κι αν το τρένο σε περνούσε από λασπωμένους βαλτότοπους ή χιονισμένες πεδιάδες, έστω κι αν ένοιωσες μεγάλος στην κοινωνία, έστω κι αν σίγουρα ο καλύτερος, δεχόσουν να χαμόγελο ενός ταπεινού ισάξια!

Πόσα πρόσφερες, πόσα κρατάς και για πού τα προορίζεις;

Μη ζηγίζεις το χρυσό της στέπης, όταν φτάσεις στο τέρμα. Τα χρυσά θα σε βουλιάζουν στη λάσπη. Κι έχει σημασία όχι πώς ήρθες κι από πού, αλλά πώς θ' αφήσεις το τέρμα.

Οι εγκάρδιοι αποχαιρετισμοί των συνεπιβατών θα σ' ανεβάσουν στα ύψη τ' αμόλυντα της αιωνιότητας. Κι αν παραμείνεις ξελάφροτος φορτίων, το ταξίδι θα τελειώσει άνετα.

Π' αυτό, προσπάθησε στη μακρινή διαδρομή, να μη σωφρεύεις περιττά. Μόνον αλήθεια... αγάπη... καλωσύνη... που δεν βαραινούν...

Κι αν, όταν φτάσεις στο τέρμα, τις χάσεις, πάλι θά'σαι καρδισμένος, γιατί αυτές, μαζί σου όχι, δεν θά'ρθουν, αλλά στους άλλους για σένα θα μιλάνε και δεν θα ξεχαστείς ποτέ όσο αυτές υπάρχουν.

Ανθρώπε, υπεράνω όλων, αυτό έχει σημασία, για όταν ξεκινήσεις...

Μερσίνη McFarland

Το ΜΕΤΩΠΟ Φοιτητών αποστέλλει το βιβλίο «Bloody Truth» σε αγγλικά Πανεπιστήμια

Αλλη μια απόδειξη ότι το ΜΕΤΩΠΟ Κυπρίων Φοιτητών Ηνωμένου Βασιλείου δεν περιορίζεται στα λόγια αλλά κάνει τις δεσμεύσεις του πράξεις αποτελεί η πρόσφατη πρωτοβουλία του Κινήματός μας για προσπάθεια διεθνοποίησης του Κυπριακού, μέσα από τα βρετανικά πανεπιστήμια. Είναι γνωστό ότι τα πανεπιστήμια του Ηνωμένου Βασιλείου κατακλύζονται σε τακτά χρονικά διαστήματα από την προπαγάνδα της κατοχικής Τουρκίας, είτε μέσω της προσπάθειας δημιουργίας φοιτητικών ομίλων, που αφορούν στο ψευδοκράτος, είτε μέσω ακαδημαϊκών παρεμβάσεων. Μέσα στα ίδια τα πανεπιστήμια πολύ δύσκολα μπορεί να διεισδύσει η κυπριακή διπλωματία, με σκοπό να αντικρούσει την οργανωμένη και καλά χρηματοδοτημένη προσπάθεια των Τούρκων για προώθηση των θέσεών τους στην νεολαία και έτσι εναπόκειται στους ίδιους τους

Κύπριους φοιτητές να υπερασπιστούν των θέσεών μας και να αποκαταστήσουν την αλήθεια.

Έχοντας τα παρά πάνω υπόψη, το ΜΕΤΩΠΟ Κ.Φ.Η.Β. ήλθε σε επαφή με την Κίνηση για Ελευθερία και Δικαιοσύνη στην Κύπρο, με σκοπό την εξασφάλιση αριθμού αντιτύπων του βιβλίου-ντοκουμέντου της με τίτλο «Αιματηρή Αλήθεια- Bloody Truth», που πρόσφατα εξέδωσε και είναι δίγλωσσο (Ελληνικά-Αγγλικά). Μετά τη θετική ανταπόκριση της Κίνησης, το ΜΕΤΩΠΟ Κ.Φ.Η.Β. προχώρησε σε αποστολή επιστολών σε διάφορα γνωστά πανεπιστήμια του Ηνωμένου Βασιλείου, με σκοπό την δωρεάν παραχώρηση ενός αντιτύπου για τις βιβλιοθήκες τους. Κάτι τέτοιο δίνει αυτόματη πρόσβαση στο βιβλίο σε εκατοντάδες χιλιάδες άτομα, καθώς οι βιβλιοθήκες των βρετανικών πανεπιστημίων, πέραν από τους φοιτητές τους,

χρησιμοποιούνται και από πάρα πολλούς ερευνητές αλλά και από απλούς πολίτες, μετά από εξασφάλιση σχετικών αδειών, επί καθημερινής βάσεως.

Είμαστε στην ευχάριστη θέση να ανακοινώσουμε ότι ήδη 20 πανεπιστημιακές βιβλιοθήκες ανταποκρίθηκαν θετικά στην επιστολή μας και τους έχουμε αποστείλει αντίτυπο του βιβλίου. Σε αυτές συμπεριλαμβάνονται η διεθνούς φήμης βιβλιοθήκη του Πανεπιστημίου της Οξφόρδης, καθώς και η βιβλιοθήκη του London School of Economics, η οποία θεωρείται η πιο πλήρης στο Λονδίνο, μετά την Βρετανική Βιβλιοθήκη. Κανένα από τα υπόλοιπα πανεπιστήμια, με τα οποία έχουμε επικοινωνήσει, δεν απέρριψε την πρότασή μας και είμαστε σε αναμονή για την αποστολή των υπόλοιπων βιβλίων που έχουμε εξασφαλίσει.

Είναι σημαντικό οι ξένοι ερευνητές και οι νέοι επιστήμονες

να έχουν πρόσβαση σε μία αυθεντική πηγή των γεγονότων που λάξευσαν την σύγχρονη ιστορία του τόπου μας και το ΜΕΤΩΠΟ Κ.Φ.Η.Β. αισθάνεται την ανάγκη να συμβάλει ως προς αυτή την κατεύθυνση με κάθε τρόπο. Τέτοιες ευκαιρίες δεν πρέπει να αφήνουμε να περνούν χαμένες, ειδικά στο εχθρικό περιβάλλον του Ηνωμένου Βασιλείου. Καλούμε τον κάθε φοιτητή, μέλος μας ή μη, να συνεχίσει τις προσπάθειες για διεθνοποίηση του κυπριακού προβλήματος επί καθημερινής βάσεως, ούτως ώστε να βάλουμε όλοι το λιθαράκι μας για την τοποθέτηση του εθνικού μας ζητήματος στις σωστές παραμέτρους, μέσα στους ακαδημαϊκούς χώρους.

Γραφείο Τύπου
ΜΕΤΩΠΟ Κυπρίων Φοιτητών Ηνωμένου Βασιλείου
press@metopo.org.uk
www.metopo.org.uk

Τζιέιν' το κομμάτι της καρδιάς!!!

Εικοστή Ιουλίου, Παγκόσμια Ημέρα Προσφυγιάς

Την προσφυγιά, την ορφανιά, την πίκρα του θανάτου! Στη ζυαρκάν εβάλαν τα τζί' η προσφυγιά γυρτά του. Τον πόνο του ξεριζωμού, κόλλες δεν τον χωρούσιν. Ξεριζωμένα πλάσματα, πρώτα να σου πούσιν. Γονιούς που χάσανιν παιδικιά, τζιαί κλαίουν τζιαί θρηνούν. Τζι' άλλους, πον' αγνούμενοι τζι' ακόμα να φανούσιν.

Τζιαί τζιέινες οι μανές τους, τα δάκρυα που χύνουν. Θαρκώ τζι' εν περισσότερα, που το νερό που πίνουν. Όποιος ξεριζώθηκε εν η καρδιά του μαύρη. Κάθε αγνάρι τζιαί παδικιά, γυρεύει μέσ' την ξενιδιάν άλλη πατρίδα νά' βρει. Μα η πατρίδα μια ένι, ο τόπος π' αναστήθηκε! Τζιαμέ π' αντίκρυσες το φως, την ώρα που γεννήθηκε!

Μέσ' τους σηλιάες πρόσφυγες, τζι' εμείς ξεριζωμένοι, μας έδκωξεν η εισβολή, μακράν που την πατρώα γη, μας πήραν οι ανέμοι. Του εισβολέα μασαιερκά! Που τη δική μου την καρδιά ένα κομμάτι λείπει. Εκόπη τζι' έμεινε τζιαμέ στο πατρικό μου σπίτι.

Τζι' είν' το κομμάτι της καρδιάς, σγιαν ο Θεός το ξέρει. Έζησεν τζ' αναστήθηκε, τζι' ένα πουλί εγίνηκε στα σκλαβωμένα μέρη! Ψηλά στα δέντρα τζιελαιδί, από κλαδί σ' άλλο κλαδί στην γη εν καθαίνει. Φτεροκοπά στη γειτονιά γιατ' έσει, αδέρκια χασιμιά τζιαί Μάνα σκλαβωμένη.

Αδέρκια, φίλοι μου καλοί, τζιέινο το γνώριμο πουλί, μέσα στην ποίηση μου. Το χρέος τζιαί η οφειλή, εις την πατρώα γη μου. Εν το κομμάτι της καρδιάς, πόμεινε στην αυλή μου. Εν ο ανθός της Λεμονιάς, της ακριβής κληρονομιάς π' άφησαν οι γονιοί μου!

Από το κατεχόμενο Δίκωμα Κερύνειας Ξεριζωμένη Λεμονιά

Οι Σουηδοί στην προεδρία της Ευρωπαϊκής Ένωσης

«Δεν έχω αμφιβολία ότι η Τουρκία θα γίνει πλήρες μέλος της Ε.Ε. Θα αποτελούσε στρατηγικό σφάλμα να μη γίνει δεκτή η Τουρκία στην Ευρωπαϊκή Ένωση... Η Σουηδία θα συνεχίσει να υποστηρίζει την Τουρκία έως την ημέρα που θα γίνει πλήρες μέλος της Ε.Ε. και είναι έτοιμη να ανοίξει όλα τα κεφάλαια διαπραγματεύσεως με την Τουρκία. Εκείνο που είναι κρίσιμο είναι η συνέχιση των διαπραγματεύσεων...» Τη παραπάνω αποτελούν μέρος μόνο των δηλώσεων του Σουηδού πρεσβευτή στην Αγκυρα, Κρίστερ Ασπ, τις φιλοτουρκικές δηλώσεις του οποίου ανέλαβε να ενισχύσει ο Σουηδός υπουργός Εξωτερικών Καρλ Μπιλντ, όχι μόνο με απλές παραινέσεις αλλά με απειλές και εκβιασμούς.

Ιδού και οι αποδείξεις: «Ίσως η παρούσα περίοδος είναι η τελευταία για επίλυση του Κυπριακού». Το είπε κάπως πιο κομπάρ και πρεσβευτής της Σουηδίας στην Κύπρο, Ινγκεμαρ Λίνταλ: «Ασφαλώς η ΟΥΝΦΙΚΥΠ δεν μπορεί να μείνει στην Κύπρο για πάντα. Τα ειρηνευτικά στρατεύματα των Η.Ε. χρειάζονται σε πολλές άλλες περιοχές του κόσμου...» Η ομοβροντία αυτών των προκλητικών δηλώσεων δεν γίνεται φυσικά τυχαία, αφού ήδη από την 1η Ιουλίου, η Σουηδία βρίσκεται στην προεδρία της Ε.Ε.

Τα παραπάνω όπως είναι φυσικό προκάλεσαν έντονες αντιδράσεις μεταξύ του πολιτικού κόσμου της Κύπρου: «Κανένας δεν μπορεί να απειλήσει την ελληνοκυπριακή πλευρά. Εμείς θα αποφασίσουμε για το μέλλον του τόπου μας και κανένας άλλος... Για να επιτευχθεί σύντομα λύση, χρειάζεται να ικανοποιηθούν κάποιες βασικές αρχές και μέχρι στιγμής δεν διαφαίνεται να συμβαίνει κάτι τέτοιο... Όσοι επείγονται για λύση της αναζητήσουν και ασπείσουν την Τουρκία», ήταν η απάντηση του Γ.Γ. του ΑΚΕΛ, Αντρου Κυπριανού.

«Είναι καιρός το Εθνικό Συμβούλιο να ασχοληθεί «σε βάθος και σε έκταση», τόσο με τις προκλητικές δηλώσεις της τουρκικής πλευράς όσο και με τις «πονηρές αιτιάσεις και μεθοδεύσεις των ξένων υποστηρικτών της», τόνισε ο εκπρόσωπος Τύπου του ΔΗ.ΚΟ., κ. Φώτης Φωτίου, κατηγορώντας την τριπλέτα Μπράιζα, Μίλετ και Μπιλντ, ότι επιχειρούν να δημιουργήσουν κλίμα πίεσης στη δική μας πλευρά και ευνοϊκό για την Τουρκία.

Ο πρόεδρος της Ε.Δ.Ε.Κ. Παναγκής Ομήρου χαρακτήρισε απαράδεκτες τις δηλώσεις του Καρλ Μπιλντ, ενώ ο πρόεδρος του ΕΥΡΩ-ΚΟ Δημήτρης Συλλούρης υποστήριξε ότι στον εγκλωβισμό, όπου έχουμε πέσει, θα δεχόμαστε εμείς τις πιέσεις αντί η Τουρκία.

Και η αντίδραση της Κυπριακής Κυβέρνησης από το ίδιο τον πρόεδρο Χριστόφια: «Εμείς δεν θέλουμε να σταματήσει η ευρωπαϊκή πορεία της Τουρκίας... θέλουμε να προχωρήσει, αλλά να προχωρήσει υπό τις σωστές προϋποθέσεις, υλοποιώντας τις υποχρεώσεις της απέναντι στην Κυπριακή Δημοκρατία και απέναντι στην Ευρωπαϊκή Ένωση. Αυτή είναι η θέση μας και αυτή θα τηρήσουμε... οι θέσεις μας είναι πολύ γνωστές...»

Ο Δημήτρης Χριστόφιας που απέφυγε, όμως, εντέχνως να σχολιάσει τις προκλητικότερες αναφορές του Υπουργού Εξωτερικών της Σουηδίας για το Κυπριακό: «Φανταστείτε να αρχίσω τώρα, μόλις άρχισε η Σουηδική Προεδρία να τα βάλλω με τον κ. Μπιλντ. Ό,τι έχουμε θα τα πούμε στον κ. Μπιλντ, θα τα πούμε και στον Πρωθυπουργό και γενικότερα στην Προεδρία παρά να σπεκουλάρουμε για διάφορα και να δίνουμε τις δικές μας ερμηνείες, καμιά φορά και ολίγη τι αυθαίρετα...».

Και τώρα στο διά ταύτα. Φυσικά και η Κύπρος δεν είναι ο ομφαλός της Γης. Αντιθέτως μάλιστα. Παρ' όλα αυτά πρέπει, θαρρώ, είναι και να θυμόμαστε και θυμίζουμε: Τα μα-

Γράφει ο Ντίνοσ Αβγουστή Εκπαιδευτικός στο Τ.Ε.Ι. Λάρισας Από το Μονάχρη Λεμεσό



a.avgoustis@hotmail.com

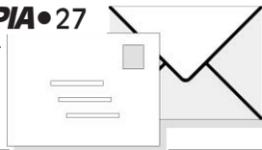
γειρεία των αυτόκλητων διαμεσολαβητών, ποτέ δεν ενδιαφέρθηκαν για λύση λειτουργική και βιώσιμη (για δίκαιη ούτε λόγος να γίνεται), για τον απλό, απλούστατο λόγο, ότι τέτοιες προϋποθέσεις δεν συνάδουν με την δική τους φιλοσοφία και τα δικά τους στρατηγικά συμφέροντα. Ας αφήσουμε, λοιπόν, κατά μέρος τα περί κυπριακής λύσης και ας προσγειωθούμε στην πραγματικότητα. Χρόνια τώρα, το έργο ίδιο και πανομοιότυποι οι πρωταγωνιστές τους. Σήμερα οι Σουηδοί, χθες οι Αμερικανοί και οι πανταχού παρόντες Βρετανοί. Και στην μέση εμείς που αιωνίως πετάμε στα σύννεφα. Και ο κύκλος παρά τις φιλότιμες προσπάθειες, κακά τα ψέματα, δεν τετραγωνίζεται.

Οι χθεσνοί δολοφόνοι των λαών δεν θα αλλάξουν ποτέ την προβιά τους. Το έλεγε μέχρι πρότερου και ο ίδιος ο Πρόεδρος μας που την μισή του ζωή την πέρασε διαμαρτυρούμενος έξω από τις πρεσβείες του θανάτου.

Τώρα, πώς ονειρεύεται λύση κυπριακή, με τον παλιό του σύντροφο Μεχμέτ Αλή Ταλάτ να δέχεται μόνο δύο κράτη, πενταμερή και σύνορα...!

Δεν ξέρω. Ας περιμένουμε και ας μην είμαστε ανυπόμονοι. Ο διάλογος κορφών καλά κρατεί.

Και ο Δεκέμβριος δεν αργεί, όπου νά'ναι έρχεται...



Τα γραπτά των επιστολογράφων μας εκφράζουν προσωπικές απόψεις και δεν δεσμεύουν την «ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ» που τα δημοσιεύει χωρίς λογοκρισία ή περικοπές.

Αποστέλλετε τις επιστολές σας στη διεύθυνση:

757 High Road, Finchley, London N12 8LD, Tel: 020 8343 7522, Fax: 020 8343 7524

Όλοι στην Αντικατοχική Πορεία

Αγαπητοί Συμπατριώτες και Συμπατριώτισσες,

Θέλω να σας θυμίσω ότι ο μαύρος μήνας, ο Ιούλιος ήρ-
τεν ξανά, και η πατρίδα μας ακόμα είναι πληγωμένη. Ακόμα
ένας χρόνος έφυγε, είναι τώρα 35 χρόνια που οι πληγές
ακόμα να κλείσουν, και συνεχίζουμε να ζούμε με την ελ-
πίδα η πατρίδα μας να βρει παρηγοριά, οι καμπάνες να χτυ-
πούν χαρμόσυνα και οι εκκλησίες να ξαναγεμίσουν από
κόσμο και όχι από πρόβατα.

Θέλω να σας πω ότι είμαστε όλοι μας απογοητευμένοι
από τους Αγγλο - Αμερικάνους, αλλά φταίμε και εμείς που
δεν συμμετέχουμε σε κάθε Εκδήλωση που οργανώνει η Εθνη-
κή Κυπριακή Ομοσπονδία ή και σε εκδηλώσεις του Lobby
for Cyprus.

Να μην ξεχνούμε το χρέος μας, γιατί υπάρχει ένας δικα-
στής που θα μας δικάσει στην αληθινή ζωή, σε αυτήν την
ζωή που ζούμε μόνο τα βάσανα, οι πίκρες και οι ασθένειες
μάς δικάζουν.

Ακόμα μια φορά να υπογραμμίσω ότι είναι χρέος και κα-
θήκον του καθενός μας. Η Πατρίδα, η Κύπρος, μάς ζητά
την βοήθεια μας γιατί είναι η μητέρα μας να μην ξεχνώ-
με τις υποχρεώσεις, διότι εκεί είναι που γεννηθήκαμε και
μεγαλώσαμε και εμείς και όλα τα άλλα τα αδέρφια μας.
Εκεί θέλουμε να κλείσουμε τα μάτια μας.

Όλοι μαζί ενωμένοι, την Κυριακή 19 Ιουλίου στις 3.00
μ.μ., στην Belgrave Square London SW1 να γίνουμε λαοθά-
λασσα στους δρόμους του Λονδίνου, γιατί η Κύπρος ζητεί
τη συμπαράσταση όλων μας.

Εκείνη την Κυριακή 19 Ιουλίου, ένας Σύνδεσμος συμπα-
τριωτών μας διοργανώνει εκδρομή σε μια παραθαλάσσια
πόλη! Αντί να διοργανώσει μια ομάδα για να λάβει μέρος
στην πορεία - διαδήλωση για την επανένωση της πατρίδας
προτιμά παραθαλάσσια. Αυτό δεν είναι καθόλου δικαιο-
λογημένο. Είναι Αίσχος!

ΟΙ Αγγλοαμερικάνοι δεν μας υπολογίζουν διότι σε κάθε
εκδήλωση δεν συμμετέχουμε όλοι. Άλλοι πάνε διακοπές,
άλλοι πάνε για σουβλά, άλλοι πάνε στο γάμο, άλλοι πάνε
στα βαφτίσια, άλλοι κοιτάζουν το ποδόσφαιρο, άλλοι εί-
ναι αμελείς, άλλοι δεν έχουν ενδιαφέρον και μόνον εκατο-
ντάδες ενδιαφέρονται και όχι χιλιάδες!

Έτσι φέτος, όλοι μαζί, να γίνουμε λαοθάλασσα στους
Δρόμους του Λονδίνου για να μας δουν οι Αγγλοαμερικάνοι
και όλη η Ευρώπη, για να μας λάβουν υπόψη, ότι εμείς
είμαστε μονιασμένοι και αποφασισμένοι όπως και οι δυο
αείμνηστοι, ο Τάσος Ισαάκ και ο Σολωμός Σολωμού, και
έτσι εμείς πρέπει να συνεχίσουμε τον Αγώνα για την επα-
νένωση της Πατρίδας μας, να αφήσουμε όλες τις άλλες εκ-
δηλώσεις και να λάβουμε μέρος όλοι ενωμένοι στην διαδή-
λωση και τις άλλες εκδηλώσεις που οργανώνει η Εθνική
Κυπριακή Ομοσπονδία.

Δεν είναι κάθε ημέρα!

Έτσι τη Κυριακή 19 Ιουλίου η ώρα 3 μ. έξω από τη τουρ-
κική πρεσβεία, όλοι οι Κύπριοι να δώσουν το παρόν τους.

Με Σεβασμό με εκτίμηση
Ανδρέας Ευαγγέλου

The Maddona

Του Rudyard Kipling
σε μετάφραση Γιάννη Πάση

Χαιρετισμούς μου έφερε
του δρόμου μια γυναίκα!
Ξεντρόπιαστη, Αχ, πόσο ωραία!
Της πρόσφερα το κάθισμα
στης μόδας το σκαμνί
και τη ζωγράφισα
καθούμενη εκεί....

Μα, ξέβρισε τη ζωγραφιά
και έφυγε γελώντας.

Και ξάφνου ένας κονεσέρ καλεί.
Τον άκουσα να λαλεί:
«Η Μαρία, η μάνα του Θεού!»
Πούλησα όμως τη ζωγραφιά
και πήρα την τιμή.
Κρεμάται τώρα
στην εκκλησία του Αη- Λοιρή.
Όπου, συ και συ,
μπορείς να δεις.

Οι... βραβεύσεις του Σερ Χατζηϊωάννου!

Κύριε Διευθυντά,

Διαβάζουμε στη «Σημερινή» στις 7
Ιουλίου 2009 («Σύναξη επιχειρηματιών
στην κατοικία του Μίλετ») ότι ο Ελλη-
νοκύπριος επιχειρηματίας, που έγινε από
την Βασίλισσα Ελισάβετ Σερ, Στέλιος
Χατζηϊωάννου, πρωτοστατεί στην βρε-
τανική προσπάθεια να μας επιβάλουν
τα δύο συνιστώμενα στέιτς μέσω... τσέ-
πη! Με ένα εκ. ευρώ για βραβεύσεις!!!

Μάλιστα, μήνυμα στην εκδήλωση
έστειλε και ο εκπρόσωπος του Αττίλα,
Μ. Αλί Ταλάτ. «Θα ήθελα να ευχαρι-
στήσω τον Σερ Στέλιο που παίρνει αυτή
την πρωτοβουλία να βραβεύσει αυτούς
που επιδεικνύουν τη θέληση να συνερ-
γαστούν και να δημιουργήσουν επιχει-
ρήσεις μαζί στην Κύπρο, στην κοινή μας
πατρίδα», σημείωσε.

Θα έπρεπε να ήταν πολύ πιο ικανο-
ποιημένος - ο κατά την Βασίλισσα Ελι-
σάβετ, Σερ Στέλιος - αν τον ευχαριστού-
σαν π.χ. οι Ελληνοκύπριοι πρόσφυγες,

ιδιοκτήτες των κλεμμένων από τους Τούρ-
κους και Τουρκοκύπριους περιουσιών,
για τη βοήθειά του στην προσπάθειά
τους να εργάζονται για την απελευθέρ-
ωση των κατεχομένων εδαφών και της
ημικατεχομένης μας πατρίδας. Παρά να
δέχεται να τον ευχαριστεί ο εκπρόσωπος
της Αγκυρας και του στρατού εισβολής
και κατοχής για τις βραβεύσεις του σε
όσους δέχονται να συνεργάζονται - αγνο-
ώντας την τουρκική συνεχιζόμενη κα-
τοχή - για κοινές επιχειρήσεις στα
κατεχόμενα! (Βραβείο δικαιοδικής συ-
νεργασίας υπό την ονομασία «Stelios
Award»).

Η «διαρκής ειρήνη», κύριε Χατζηϊω-
άννου, που επιθυμείς, αν πράγματι επι-
θυμείς να βοηθήσεις την κατάσταση
στην Κύπρο, ξεκινά με την από μέρους
σου ΑΝΑΓΝΩΡΙΣΗ ΤΗΣ ΣΥΝΕΧΙΖΟΜΕ-
ΝΗΣ ΤΟΥΡΚΙΚΗΣ ΕΙΣΒΟΛΗΣ ΚΑΙ ΚΑ-
ΤΟΧΗΣ στην πατρίδα μας και ΤΗΝ ΑΠΑΙ-
ΤΗΣΗ ΣΟΥ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΠΟΧΩΡΗΣΗ

ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΚΑΤΟΧΙΚΩΝ ΣΤΡΑΤΕΥ-
ΜΑΤΩΝ ΚΑΙ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΓΥΦΤΩΝ
ΕΠΟΙΚΩΝ, που μας κουβάλησαν για να
αλλοιώσουν τον δημογραφικό χαρακτή-
ρα των κατεχομένων. Και την ΕΠΙΣΤΡΟ-
ΦΗ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΟΚΥΠΡΙΩΝ ΠΡΟ-
ΣΦΥΓΩΝ.

Αυτά, δεν τα βλέπεις κύριε Σέρ;

Θα μπορούσες ακόμα, να μαζέψεις
δύο τρείς συναδέλφους σου επιχειρημα-
τίες και να... «βραβεύετε» με τα εκατομ-
μύρια ευρώ σας, όχι τους ΔΙΚΟΥΣ ΜΑΣ
ΠΟΥ ΤΟΥΣ ΑΝΕΧΟΝΤΑΙ, αλλά όλους
τους κουβαλητούς έποικους, μεταφερο-
ντάς τους πίσω στην Ανατολία απ' όπου
τους κουβάλησαν στα χώματά μας!

Τότε, θα μπορούσες να τύχεις και των
ευχαριστιών των ΔΙΚΩΝ σου ανθρώπων,
των Ελληνοκυπρίων προσφύγων και όχι
του εκπροσώπου του Αττίλα.

Ακόμα θα μπορούσες να βραβεύσεις
π.χ. με ένα εκατομμύριο ευρώ όσους θα
αναλάμβαναν να απελευθερώσουν τον
κατεχόμενο Πενταδάκτυλο από το σοβινι-
στικό έκτρωμα που τον κατατρώνει με
εκείνο το «Τι ευτυχία να είσαι Τούρκος»!

Κρίμα όμως, Ε, λοιπόν, νομίζετε είναι
τυχαία που δίνει τους Τίτλους η Βασι-
λισσα Ελισάβετ;

Φανούλα Αργυρού
Πρόσφυγας από την
κατεχόμενη
Νεάπολη Λευκωσίας

Ευχαριστίες Συνδέσμου Ατόμων με Ειδικές Ανάγκες

Η Επιτροπή και τα μέλη του Συνδέσμου Ατόμων με Ειδικές Ανάγκες ευχαριστούν
θερμά την κα **Νίτσα Παναγιώτη** και την οικογένειά της για το ποσό των £490
που μάζεψαν από εισφορές αντί λουλουδιών κατά την κηδεία του συζύγου και
πατέρα τους **Ανδρέα Παναγιώτη** την Δευτέρα 29.6.09.

Ατιωνία του η μνήμη.

Δήμητρα Χρήστου
Γραμματέας ΣΑΕΙΑ

† ΑΓΓΕΛΙΑ ΘΑΝΑΤΟΥ - ΚΗΔΕΙΑ †

Τάκης Φιλίππου

Από τον Άγιο Σέργιο Αμμοχώστου

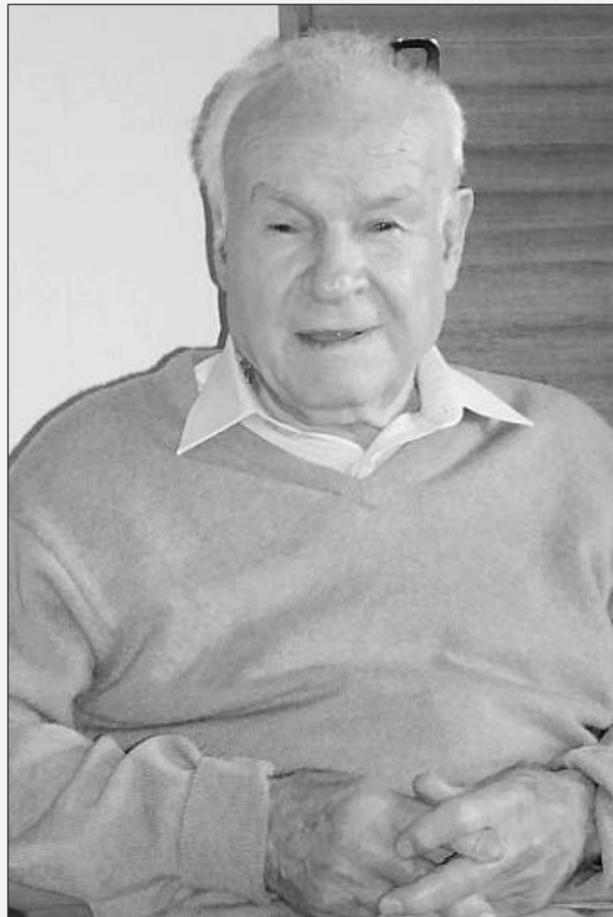
Απεβίωσε στις 3 Ιουλίου 2009 ο συμπα-
τριώτης μας **Τάκης Φιλίππου**, 89 ετών, ο
οποίος καταγόταν από το χωριό Άγιος Σέρ-
γιος Αμμοχώστου.

Εγκαταλείπει τη σύζυγό του, **Χρυσταλ-
λένη**, τα παιδιά του **Παναγιώτη** και **Ιωάν-
να**, την αδελφή του **Μαρούλλα** και τα εγγόνια
Αλέξανδρο, **Χρήστο**, **Αλεξία** και **Χριστόφορο**.

Η κηδεία του θα γίνει τη **Δευτέρα 13 Ιου-
λίου** και ώρα 12.30 μ.μ. από τον Ιερό Ναό
Αγίου Ιωάννου του Βαπτιστού στο Wightman
Road και η ταφή στο Κοιμητήριο του New
Southgate.

Θα ακολουθήσει παρηγοριά στο εστιατόριο
Genzo (High Road, East Finchley, London
N2)

Οι Τεθλιμμένοι,
Σύζυγος Χρυσταλένη
Παιδιά Παναγιώτης και Ιωάννα
Εγγόνια και λοιποί συγγενείς
Τηλέφωνο οικείων: **020 8802 6542**



Μέρος 52ον
ΚΕΦΑΛΑΙΟ ΟΓΔΩΟ
Το αρμόνιο
του Παντελή
(συνέχεια)

Ιστορίες αληθινές με ψευδώνυμα Θεοχάρης ο Σωζόμενος

της Στέλλας Χριστοφής

Η ΜΥΡΟΦΟΡΑ κατέβηκε στην κουζίνα στο ισόγειο, όπου βρήκε τα πιάτα και τα μαχαιροπήρουνα πεντακάθαρα κι όπως τα είχε αφήσει, στην κανονική τους θέση, η ίδια φεύγοντας το προηγούμενο βράδυ.

Μονάχα δυο μισογεμάτα ποτηράκια του κρασιού βρισκόταν παρατημένα στο τραπέζι. Ούτε μεζές, ούτε τίποτα άλλο.

«Πολύ βιαστικός θα ήταν ο μουσαφίρης του προκομμένου μας!» σκέφτηκε, και τα ξέπλυσε κι έβαλε το σαπυρό στη πρίζα για να είναι έτοιμο ζεστό νερό μόλις θα ξυπνούσε η Χαραλαμπία και τα τέσσερα παιδιά της για να πάνε στο σχολείο.

«Θεία Μυροφόρα, ήρθες;», άκουσε σε λίγο την φωνή της Χαραλαμπίας.

«Έρχομαι, παιδί μου! Έρχομαι αμέσως». Κι έτρεξε να βοηθήσει την ανήμπορη κοπέλα για τον λουτροκαμπινέ.

Την ώρα, όμως, που την βοηθούσε να κατέβει από το κρεβάτι, το μάτι της Χαραλαμπίας έπεσε, κάπως ασυναίσθητα και από συνήθεια, στο καλυμμένο – όπως πάντοτε – και αμίλητο αρμόνιο.

«Θεία Μυροφόρα, μπας και μου 'χει στρίψει, μπας και ονειρεύομαι ακόμα, θεία Μυροφόρα; Μπας και βλέπω, θεία μου, πρωινά φαντάσματα; Τι 'ναι πια αυτό που βλέπω; Το αρμόνιο μου;»

Η Μυροφόρα, που βέβαια περίμενε μια τέτοια αντίδραση στο θέαμα του αρμόνιου, προσποιήθηκε την ανήξερη και ρώτησε, με τη σειρά της, την Χαραλαμπία να της πει τι σήμαιναν όλα αυτά που την αράδιαζε, για φαντάσματα και όνειρα.

«Για ποιο αρμόνιο μου μιλάς, Χαραλαμπία μου; Για το αρμόνιο σου; Και πού θα ήθελες, τάχα, να βρίσκεται, παιδί μου; Στη θέση του, βέβαια! Πού αλλού; Στην κουζίνα; Όχι, βέβαια! Εκεί που ήταν και χτες και προχτές και τόσο καιρό τώρα! Να, καλυμμένο και στη θέση του, ακριβώς όπως το είχα αφήσει χτες το βράδυ φεύγοντας για να πάω σπίτι μου! Για ποιο, λοιπόν, αρμόνιο μου μιλάς, κορίτσι μου; Μήπως και κοιμάσαι ακόμα, κι ονειρεύεσαι, παιδί μου. Μήπως βλέπεις εφιάλτες από τα παυσίπονα που παίρνεις; Χριστός και Παναγία! Πάμε γρήγορα στο μπάνιο, να πλυθείς, παιδάκι μου, να καθαριστείς. Να φέρεις τον νου σου, να ξυπνήσεις, κι ύστερα τα λέμε, όταν καθαρίσει το μυαλό σου!»

«Θεία Μυροφόρα, τρελή εγώ δεν είμαι.

Ούτε κι ονειρεύομαι! Χτες αργά το βράδυ, δεν ξέρω τι ώρα θα ήτανε, μπήκε στο δωμάτιο σαν γάτος, μην τον πάρω ειδήση, ο Θεοφάνης και το πήρε το αρμόνιο. Κάτω στο σαλόνι μας ήταν κάποιοι ξένος άγνωστος σ' εμένα, και του το παράδωσε. Δεν κοιμόμουν καθόλου, θεία Μυροφόρα. Ξύπνια ήμουν, σου λέω, και τα είδα όλα! Όμως έμεινα ακίνητη, άφωνη, σαν κοιμισμένη, και δεν τολμήσα, η δόλια, ούτε λέξη να αρθρώσω. Είμαι σίγουρη γι' αυτό, κι όρκο παίρνω στη ζωή των παιδιών μου, θεία μου, ότι δεν λέω την αλήθεια!»

«Όλοι τέτοια λέμε, πάντοτε, όταν βλέπουμε στον ύπνο μας κάποιον εφιάλτη. Τα χάρτια που παίρνεις τόσες μέρες τώρα, η ακινησία σου κι η κούραση, και η μοναξιά που ζεις: Όλα κάνουν την δουλειά τους στα κρυφά και ύπουλα, δίχως να το παίρνουμε χαμπάρι. Αυτό θα 'γινε, να ξέρεις, και μ' εμένα, κοριτσάκι μου! Κανένας δεν σήκωσε το αρμόνιο σου από την συνηθισμένη θέση του, πιστέψέ με, Χαραλαμπία μου! Έτσι το βρήκα κι εγώ μόλις μπήκα στο δωμάτιό σου σήμερα πρωί-πρωί, πριν εσύ ξυπνήσεις. Και ο Θεοφάνης δεν κοιμήθηκε χτες το βράδυ σπίτι. Ποιος Θεός να ξέρει, άραγε, πού ξενοκομήθηκε και πάλι και πού θα 'χει ξευχτήσει το παλιόπαιδό μας! Μα και το αρμόνιο σου δεν είναι μικρό πουλάκι να πετάει και να φεύγει κι ύστερα να επιστρέφει, ήσυχα κι ωραία, στη δικιά του την φωλιά, στη συνηθισμένη θέση του! Ησύχασε, λοιπόν, παιδάκι μου, και μην σε κλεψίτσει για ένα τίποτα. Έλα, πιας το τσάι σου και να φας το πρωινό σου. Να πετάξεις από πάνω σου τα νυχτερινά σου όνειρα και τους μαύρους εφιάλτες που σε σε κλεψίτσουν, κοριτσάκι μου. Και να ξαναβρείς τον εαυτό σου για να παίξεις στο αρμόνιο τις γλυκές σου μελωδίες που μαγεύουν με την χάρη τους κόσμο και ντουσιά! Και η μουσική, παιδί μου, όπως και το φως του ήλιου κι ο αγέρας που αναπνέουμε και το κρύο το νεράκι, ψέματα ποτέ δεν λένε. Με αυτά, μονάχα, ζούμε! Με αυτά και πορευόμαστε!»

Κι αφού την βοήθησε στο μπάνιο κι έφτιαξε για τα παιδιά το πρωινό τους και για την Χαραλαμπία κάτι να γεμίσει το στομάχι της, αποσύρθηκε να πάει

στο ισόγειο για ν' αφήσει την κοπέλα μόνη της με το αρμόνιο. Αναγάλιασε η φύση, χάρηκε κι η γειτονιά τριγύρω και προπάντων η Ελπίδα αγαλιά τον Παντελή της σαν να ήταν οι δυο τους είκοσι χρονιών παιδιά. Μα το θαύμα το μεγάλο, που 'κανε τον κόσμο να γιορτάσει με χορούς και πανηγύρια, ήρθε κείνο το πρωί δίπλα στο αρμόνιο, στην Χαραλαμπία την Σιδέρη, την ημιπαράλυτη γυναίκα του Θεοφάνη του Πατού:

«Θεία Μυροφόρα, τρέξε! Θεία Μυροφόρα μου, έλα γρήγορα απάνω!», φώναξε η Χαραλαμπία ξαφνικά, κτυπώντας απανωτά και με δύναμη τις γροθιές της στην μισάνοιχτη πόρτα της κάμαράς της.

Η γριά φοβήθηκε για κάποιο μεγάλο κακό – μπας κι είχε πέσει και κτυπήσει πάλιν η Χαραλαμπία της. Κι όσο την βαστούσανε ακόμα τα γεροντικά της πόδια χίμηξε κι ανέβηκε σαν παιδί τις σκάλες. Κι είδε κι έμεινε με το στόμα ορθάνοιχτο: Η Χαραλαμπία να στέκεται όρθια και να σταυροκοπιέται και να ψελλίζει λέξεις ακατανόητες για την Μυροφόρα.

«Παιδί μου, Χαραλαμπία μου, σύνελθε! Τι στο καλό έχεις πάθει; Και πώς στέκεσαι όρθια, χωρίς να βαστάς πουθενά; Μίλα μου, Χαραλαμπία, και πες μου, σε παρακαλώ, τι σου συμβαίνει!» Και την βοήθησε να καθίσει ξανά στη θέση της.

Η Χαραλαμπία τότε άνοιξε διάπλατα τα μάτια και με μια φωνή τρεμάμενη από την πολλή συγκίνησή της δήλωσε στην Μυροφόρα ότι θεραπεύτηκε. «Έγινα καλά, θεία Μυροφόρα, κι ούτε υποφέρω από πόνους πια. Μ' είδες που στεκόμουν! Δες με, σε παρακαλώ, τώρα που θα περπατάω δίχως να με βοηθάς εσύ ή κανένας άλλος!»

Και σηκώθηκε απότομα κι έτρεξε κι αγκάλιασε την γριά την Μυροφόρα, που δεν πίστευε στα μάτια της.

«Δόξα να 'χει η Μεγαλόχαρη! Δοξασμένο τ' όνομά της, που άκουσε τις προσευχές μου κι έκανε το μέγα θαύμα της!», είπε κι έμεινε λιπόθυμη μέσ' στην ανοιχτή αγκάλη της Χαραλαμπίας.

Και ήταν τώρα η σειρά της πριν λίγο «ανήμπορης» να συνεφέρει την γριά με κρύο νερό και να της διηγηθεί τα καθέκαστα για την ξαφνική της αποθεραπεία.

«Την στιγμή που έπαιζα στο αρμόνιο μου, θεία Μυροφόρα, και σιγομιθούριζα

ένα τραγουδάκι, κάποιους στίχους, δηλαδή, και σε μουσική δικιά μου, ένιωσα στα δάκτυλά μου ζεστή περισσή, σαν να τα τσοουρούφλιζα πάνω κάρβουνα αναμμένα και καυτά. Και η ζεστασιά εκείνη πέρασε σαν σίφουνας σ' όλο μου το σώμα κι ένιωσα να καίγονται όλα μου τα μέλη. Νόμισα θα πέθανα κείνη την στιγμή. Όμως είδα καθαρά – και μην πεις πως ήταν όνειρο κι ούτε τάχα εφιάλτης – είδα καθαρά, σου λέω και να με πιστέψεις τώρα, θεία Μυροφόρα, έναν μου παλιό συνάδελφο, μάλλον δάσκαλό μου, να κρατάει ένα σφουγγάρι και να σβήνει την φωτιά και να με δροσίζει με το δάκρυ του και με το βαθύ του βλέμμα και με το χαμόγελό του. Και να χάνονται οι πόνοι κι η ακινησία που είχα. Και να νοιώθω σαν και πρώτα, τότε που 'μωνα δασκάλα, τα παλιά εκείνα χρόνια. Κι όπως βλέπεις και η ίδια τώρα, θεία μου καλή, έγινα καλά και μπορώ και περπατάω δίχως να με βοηθάς εσύ ούτε και κανένας άλλος.»

Κι άρχισε να σιγομιθούριζει και να σιγοτραγουδάει, συνοδεύοντας τους στίχους με τα πλήκτρα του αρμόνιου:

«Τραβάς αλλού,

μα θα 'μαι 'γύ παντού το χέρι σου,

Που θα κρατά, στα σκοτεινά,

χρυσή πορφύρα»

Χωρίς να γνωρίζει, βέβαια, η Χαραλαμπία Σιδέρη ότι το σφουγγάρι που την είχε δροσίσει και της είχε χάρισει ξανά την πρότερή της υγεία δεν ήταν άλλο παρά η ψυχή του Πολύβιου Χατζή, που είχε προσφερθεί ως αντάλλαγμα για την αποθεραπεία της αγαπημένης του.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ ΟΓΔΩΟ

Το Σύνδρομο του Λαζάρου

«Ένας νέος ηλικίας 21 ετών αναστήθηκε μισή ώρα μετά που οι γιατροί ανακοίνωσαν στους γονείς του τον βέβαιο θάνατό του. Μεταφέρθηκε, όμως, στο νοσοκομείο για περαιτέρω εξετάσεις, αλλά μέσα σε δυο μέρες πέθανε ο νεαρός, τούτη την φορά στα σίγουρα, από συγκοπή καρδιάς.»

(Από δημοσίευμα αγγλικής εφημερίδας, 12 Ιουνίου 2009).

«Ηρθες επιτέλους, ρε Γρηγόρη!», μου κάνει χαμογελώντας ο φίλος μου ο Βαγγέλης Μαυρίδης. «Άργησες και νομίσουμε πως δεν θα 'ρχόσουν πια. Όμως ευτυχώς που δεν έχουμε φάει ακόμα κι έτσι θα μας κάνεις την τιμή να φάμε όλοι μαζί!»

«Όλοι μαζί;» σκέφτηκα. «Ποιοι όλοι μαζί; Αυτός μου είχε πει πως θα ήμασταν μόνοι και πως θα βγαίναμε το βράδυ να πάμε στην ταβέρνα του Γεροκωστή να τοιμήσουμε κάτι και να σαλαμαρίσουμε, τόσο καιρό που είχαμε να βρεθούμε μαζί και να πούμε τα δικά μας!»

Ο Βαγγέλης, που κατάλαβε, φαίνεται, τις κρυφές μου σκέψεις, με πήρε από το χέρι και με τράβηξε να μου δείξει κάτι στο σαλόνι. «Έλα να σου συστήσω μια κουζίνα», μου κάνει γελώντας. «Την Νάταλι! Την κόρη της Μελπομένης!»

Στον καναπέ, με τα πόδια διπλωμένα οικιακών και τα παπούτσια της πεταμένα εδώ κι εκεί στο χαλί, μια ψηλή και λεπτή κοπέλα, με ολόξανθα μαλλιά και κόκκινο βαθύ κραγιόν στα μισόκλειστά της χείλη, με μικρό χαλκά στη μύτη και μεγάλα σκουλαρίκια σαν τροχούς μικρού ποδηλάτου, άπλωσε νωχελικά το χέρι απ' τη θέση που καθότανε για να πάρει το δικό μου.

Ύστερα μετάνιωσε, μάλλον κάτι θα της έγενε ο Βαγγέλης δίχως να τον δω, και σηκώθηκε απότομα και με φίλησε στο στόμα. Ο Βαγγέλης πάλι γέλασε για τ' αυθόρμητο φιλή, για το καλωσόρισμα που μου 'κανε η ξανθιά κοπέλα και για τη σφραγίδα του κραγιόν – κόκκινη σαν παπαρούνα – πάνω στα δικά μου χείλη. Μου 'κλείσε μετά το μάτι συνηματικά και μας άφησε μονάχους για να πάει στην κουζίνα να μας φέρει τους μεζέδες.

«Χαίρομαι πολύ που σε γνωρίζω, Νάταλι!» της κάνω για ν' αρχίσω την κουβέντα, μόλις μείναμε μονάχοι. «Πώς είναι η Μελπομένη, η μητέρα σου, κοπέλα μου; Χρόνια και ζαμάνια, είναι αλήθεια, έχω να την συναντήσω!» Για πατέρα, δεν την ρώτησα μπας και το προσβάλλω το κορίτσι!

«Μόλις γέννησε!» μου κάνει. «Κι έκανε αγόρι τώρα! Αγοράκια έχει κάνει κι η μικρότερη αδερφή μου, η Κατίνα, ξέρετε! Δύο αγοράκια μέχρι τώρα!»

Μπήκε τότε ο Βαγγέλης μ' ένα δίσκο φορτωμένο όλων των λογίων μεζέδες και ποτήρια και ποτά.

«Γνωριστήκατε, λοιπόν; Είδες, φιλε μου Γρηγόρη, τι καλό και όμορφο κι έξυπνο κορίτσι που 'ναι η Νάταλι μου; Μάλαμα κορίτσι κι όλο χάρες, φτου να μην αβασκαθεί! Ξαν την άνοιξη, να πούμε, σαν το τριαντάφυλλο του Μάη! Όμως, άτυχο κορίτσι! Άτυχο πολύ, βασανισμένο! Μα, για όλα της τα βάσανα και τις περιπέτειές της, ποιος, νομίζεις ότι φταίει; Πού να σου τα λέω, ρε Γρηγόρη! Μυθιστόρημα σωστό έχει καταντήσει η ζωή της!»

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

C A V E N C O
FREIGHT FORWARDERS

CYPRUS - GREECE - WORLDWIDE
74 MANDEVILLE ROAD, ENFIELD, MIDDLESEX, EN3 6SL
TEL: 01992 712 333 FAX: 01992 712 812
e-mail: staff@cavenco.co.uk

ΠΡΩΤΟΠΟΡΟΙ ΣΤΙΣ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ ΣΑΣ ΠΡΟΣΦΕΡΟΥΜΕ:

- Μεταφορά προσωπικών ειδών - εμπορευμάτων, αυτοκινήτων, μηχανημάτων
 - Μεταφορές με όλους τους τρόπους
 - Μεταφορές από πόρτα σε πόρτα
 - Πλήρη συσκευασία
 - Γενική ασφάλεια • Δωρεάν υπολογισμός
 - Δωρεάν κιβώτια • Δωρεάν συμβουλές
- ΣΑΣ ΕΓΓΥΟΜΑΣΤΕ:**
- Σιγουριά, υπευθυνότητα, τυπικότητα, πλήρη ασφάλεια

THE LEADING FREIGHT FORWARDERS WE OFFER YOU:

- Shipment of personal effects - commercial goods, cars and machinery
 - By Sea - Road - Air
 - Door to door service
 - Full packing/documentation
 - Insurance • Free estimates
 - Free packing cases • Free advice
- WE GUARANTEE YOU:**
- Reliability, Responsibility, Efficiency, Total Assurance

74 MANDEVILLE, ROAD, ENFIELD, MIDDLESEX, EN3 6SL

Offices at:	LIMASSOL:	LARNACA:	NICOSIA	ATHENS:	SALONICA:
	25 562 454	24 662 900	22 460 700	210 - 924 0300	2310 - 753 221/2
		24 650 898			

One Stop
CO-ORDINATIONS

VENUES AVAILABLE INCLUDE

London Marriott, Landmark, Mandarin Oriental, London Hilton, Inter-Continental, Decorium, Alexandra Palace and many others.

It is our aim to be supremely helpful without taking over and to ensure all goes without a hitch on the big day.

You are only 'One Stop' away from Your perfect day.

For more information on our competitive prices please contact Tony Vouros

TEL: (020) 8445 6720 MOBILE: 0780 22 66 841
email: onestopcoordinations@bigfoot.com
web: www.onestopcoordinations.co.uk

ΤΟ ΙΣΤΟΡΙΚΟ ΤΗΣ ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΗΣ ΘΥΑΤΕΙΡΩΝ ΚΑΙ ΜΕΓΑΛΗΣ ΒΡΕΤΑΝΙΑΣ

Ο Καθεδρικός Ναός Αποστόλου Ανδρέα στο Kentish Town βορείου Λονδίνου

ΜΕΡΟΣ 150όν

**Επίσημα έγγραφα σχετικά
με την απόκτηση του
Ιερού Ναού του
Αποστόλου Ανδρέα
(συνέχεια)**

3. CHURCH OF ENGLAND COUNCIL ON FOREIGN RELATIONS

President: The Archbishop of Canterbury
Vice-President: The Archbishop of York
General Secretary: Canon H. M. Waddams

Chairman: The Bishop of Chichester

6th May, 1957

Probably all that will be needed, when it is ready to be put into operation, is that the Archbishop should express himself as ready to take over the church consistent with the scheme.

I enclose a copy of the schedule of the draft scheme of St. Barnabas, Kentish Town, which deals with your side of the matter. The scheme has now been issued and this will, I hope, reassure you that all is going forward smoothly.

The Right Revd. James Virvos,
Bishop of Apameia,
St. Sophia's Presbytery,
Moscow Road,
London, W2

4. Appropriation of the church of Saint Barnabas, Kentish Town

(i) Upon the union taking effect the church of Saint Barnabas, Kentish Town, shall be appropriated to the uses specified in the Schedule hereto and such appropriation shall be subject to the conditions specified in the said Schedule.

(ii) The furniture and fittings of the said church of Saint Barnabas, Kentish Town, or such of them as the Bishop of the diocese shall select, shall be transferred to such other churches or chapels within the said diocese as the said Bishop shall direct or shall (with the exception of the font, communion table and plate used for the purpose of the Holy Communion) be sold and in such case the proceeds shall be placed to the credit of the Expenses Fund of the diocese of London established pursuant to the 32nd Section of the Union of Benefices Measure, 1923.

"THE SCHEDULE

"1. The diocesan board of finance of the diocese of London or the body appointed by the Diocesan Conference to act as trustees of diocesan trust property (hereinafter called 'the diocesan authority') shall permit the church of Saint Barnabas, Kentish Town, to be used by Archbishop Athenagoras of Thyreira and his successors for worship, services and other activities of a strictly religious nature in accordance with the rites and customs of the Greek Holy Orthodox Church, and for no other purpose.

2. The said Archbishop of Thyateira and his successors shall be wholly, responsible for the repair and maintenance of the church and its fittings and contents to the satisfac-



Ο καθεδρικός του Αποστόλου Ανδρέα στο Kentish Town

tion of the architect of the diocesan authority and for all other expenses in connection with its use as aforesaid: and shall reimburse to the diocesan authority any expenditure which the diocesan authority as the legal owners of the church may incur including the amount of the premium of any policy of insurance which the diocesan authority may effect on the church, its fittings and contents or against public liability.

"3. The mid Archbishop of Thyateira and his successors shall not effect, or permit to be effected, any alterations in or additions to the fabric of the church except with the consent of the diocesan authority and in accordance with and subject to lawful authority.

"4. The diocesan authority may enter into an agreement or agreements with the said Archbishop of Thyateira and his successors upon consequential and ancillary matters in connection with the appropriation and use of the church, not being repugnant to or inconsistent with the provisions of this Scheme.

"5. Without prejudice to the power of the Commissioners at any time to prepare and confirm a further Supplementary Scheme pursuant to the Union of Benefices Measures, 1923-1952 or any statutory modification or re-enactment thereof in relation to the church, the diocesan authority may at any time in their discretion with the consent of the Bishop of London for the time being and shall, if requested so to do by the

Bishop of London for the time being, determine the use of the church by the said Archbishop of Thyateira and his successors."

And Whereas the provisions of the Union of Benefices Measures, 1923 to 1952, the Union & Benefices Rules, 1926 and 1930, and the Pastoral Reorganization Measure, 1949, relating to the preparation and submission of this Scheme have been duly complied with: and Whereas the said Scheme has been approved by Her Majesty in Council.

5. CHURCH OF ENGLAND COUNCIL ON FOREIGN RELATIONS

5th July 1957.

The Revd. G.S.S. Scovell of the London Diocesan Fund has written to say that the London Gazette of the 25th June, 1957 contains a copy of an Order made by Her Majesty in Council uniting the benefices and parishes of Holy Trinity, Haverstock Hill and St. Barnabas, Kentish Town, and appropriating the church of St. Barnabas, Kentish Town, to use by the Greek Orthodox Church. The union took effect as from the date of the Gazette.

Fr. Scovell also writes that the time has now come when you can take up occupancy of St. Barnabas Church just as soon as you would care to do so. The building will remain, of course, a consecrated building and, therefore, subject to faculty jurisdiction, and if the Cypriot Community wish to make any alterations to the Church in order to make

it more useful to them and their form of worship before carrying out any such work they will have to obtain a faculty. The prelude to obtaining a faculty is for designs to be drawn up by an Architect as to whatever is wanted and for those designs and specifications etc. to be submitted to the London Diocesan Advisory Committee who recommend to the Chancellor whether from an aesthetic point of view, the work should or should not be carried out.

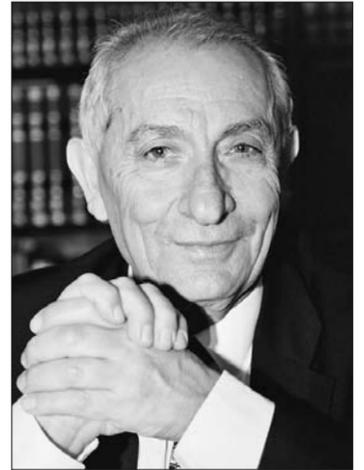
Fr. Scovell thought that you might very well wish to set in motion consideration of what the Cypriot Community would like to do so that the work can be carried out as expeditiously as possible.

The London Diocesan Fund would be grateful if the Cypriot Community could vacate A11 Saints, Pratt Street as soon as possible and take up their new abode at St. Barnabas. They have promised the Cypriot Community that All Saints may be used 1960, but they certainly would be very pleased to get possession again of the Church if it is in any way possible well before that date.

I should be glad if you could keep the Revd. G.S.S. Scovell informed of the progress made towards the giving up of All Saints and the use of St. Barnabas in its place.

(The Revd.) JOHN R. SATTERTHWAITTE
Assistant-
General Secretary

The Most Reverend
Archbishop Athenagoras of Thyateira
Greek Archdiocese of



ΤΟΥ XAPH METTH

North and South America,
10 East 79th Street, New York 21,
U.S.A.

CLYDE & CO

SOLICITORS

COMMISSIONERS FOR OATMS

DUNSTER HOUSE,

MINCING LANE,

LONDON, E.C.3.

1st September 1965

**K. Mouskas, Esq.,
c/o. Transmarine Shipping Agencies Ltd.,
15, St. Helen's Place,
London, E.C.3.**

Dear Mr. Mouskas,

St. Andrew's Greek School

I have been in correspondence with Mr. John Colombos Q.C. regarding the Lease. I amended the original draft in certain respects and added a Clause giving the School what is known as a covenant for "quiet enjoyment" of the land and certain rights in relation to any adjoining property belonging to the Landlord necessary for the proper use of the land leased.

I think your Committee should take note of the general scheme of the proposed Deed and the School's obligations under it grant a Licence to the School to build the school upon the Trust's land and then when the building is completed to the satisfaction of the Trust, for the Licence to be converted into a Lease (which remainder of the full term of 99 years. With regard to the various clauses of the Deed I would like to make the following comments and I enclose a copy of the draft which has now been approved by Mr. Colombos:-

Clause 1:

I am still without an exact description of the land and particulars of its exact situation. No doubt the Trust's solicitors will be providing a plan in due course, but I should like to be in a position to check it.

Clause 2:

a) The School has to complete the buildings in conformity with plans etc. Which are to be annexed to the Lease.

Are the "plans, elevations, sections and specifications" of the buildings to be erected now agreed and available? It is to be noted also that the buildings have to be erected under the supervision of the satisfaction of the Trust's Surveyor.

(b) Any adjoining unmade up roads which the local authority requires to be made up have to be made up at the School's expense. If there are any such roads this is a point to be borne well in mind.

(c) This is the obvious obligation upon the School to comply with local or Government laws and regulations.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ



**For your business and personal foreign exchange
requirements please visit any of our branches at:
Mayfair, Finchley, Holloway, Palmers Green, Erdington (Birmingham)
or call 020 7307 8400**



LAIKI BANK

Laiki Bank is the trading name of Marfin Popular Bank Public Co Ltd.



ΑΜΦΙΛΕΓΟΜΕΝΑ

από τον Αιδεσιμώτατο Ανδρέα Μιχαηλίδη

Πρώωρος ή αρτινός θάνατος;

ΜΕΡΟΣ ΔΕΚΑΤΟΝ

Οα χρειάζομασταν πολύ χώρο στην εφημερίδα αυτή, που με τόση αγάπη και εκτίμηση φιλοξενεί την παρούσα στήλη, για να συνεχίσουμε την απαρίθμηση όλων εκείνων των άγιων και μαρτυρικών μορφών της πίστης μας.

Θα μείνουμε ως εδώ, χωρίς αυτό να σημαίνει ότι αναφέραμε έστω τα πιο σπουδαία αναστήματα της πίστης μας στον τομέα του μαρτυρίου. Αυτό που θέλουμε να γίνει απόλυτα κατανοητό είναι ότι όλοι οι αληθινοί χριστιανοί είναι έτοιμοι ανά πάσα στιγμή να ομολογήσουν Χριστό, έστω και αν αυτό τους στοιχίζει, ακόμα και αυτή τη ζωή τους, που αποτελεί αναμφισβήτητο το πιο πολύτιμο αγαθό στον άνθρωπο.

Πατί, όμως; Τι είναι εκείνο που τους κάνει να θυσιάζουν τη ζωή τους για το Χριστό; Ο Χριστός μας είπε: «Όποιος θέλει να με ακολουθήσει, ας απαρνηθεί τον εαυτό του, ας σηκώσει το σταυρό του κι ας με ακολουθεί. Γιατί όποιος θέλει να σώσει τη ζωή του, θα τη χάσει. Όποιος, όμως, εξαιτίας μου χάσει τη ζωή του, θα τη βρει. Τι ωφελείται ο άνθρωπος, αν κερδίσει ολόκληρο τον κόσμο και χάσει τη ζωή του; Ή τι μπορεί να δώσει ο άνθρωπος αντάλλαγμα για τη ζωή του;» (Ματ. 16. 24-26) Και μετά λέει ο Ιησούς: «Σας βεβαιώνω ότι υπάρχουν ανάμεσά σας μερικοί που δεν θα γευτούν το θάνατο...» (Ματ. 16. 28).

Τα πιο πάνω λόγια του ίδιου του Κυρίου μας φανερώνουν ορισμένες αλήθειες που δεν ήταν καθόλου γνωστές προηγουμένως. Μέσα σε λίγες λέξεις ο Κύριος μάς λέει ότι η παρούσα ζωή δεν είναι τελικά το παν. Υπάρχει μια άλλη ζωή, η ζωή του αναστημένου, μαζί με τον Χριστό, ανθρώπου, δηλ. του χριστιανού, η οποία ξεπερνά τα όρια της ζωής αυτής. Η ζωή αυτή τερματίζεται με το θάνατο. Ο αληθινός χριστιανός, όμως, δεν πεθαίνει τον πραγματικό θάνατο, που είναι κατάστασι απουσίας του Θεού. Ο θάνατος τον οποίο γνωρίζουν όλοι οι άνθρωποι είναι ένα βιολογικό φαινόμενο. Ο θάνατος αυτός για τους μεν μη χριστιανούς αποτελεί την ύψιστη κατάρρα, για τους χριστιανούς, όμως, αποτελεί την ύψιστη ευλογία. Γιατί, για τους μεν πρώτους ο θάνατος είναι τελειωτικός θάνατος, το τέρμα κάθε ελπίδας σωτηρίας και άρα είναι αιώνια αυτοκαταδική στη κατάσταση εκείνη όπου απουσιάζει ο Θεός, που είναι η πραγματική Ζωή. Έτσι ο βιολογικός θάνατος, φέρνει τον άνθρωπο στον πραγματικό και αιώνιο θάνατο.

Αντίθετα, για τον χριστιανό ο βιολογικός θάνατος, με την ανάστασή του Χριστού, χάνει το κεντρί του (όπως χαρακτηριστικά λένε οι Πατέρες), γιατί όχι απλά δεν κάνει κακό στον άνθρωπο, αλλά είναι αφάνταστα ευεργετικός, αφού με τον βιολογικό θάνατο, ερχόμαστε ακόμα πιο κοντά στο Χριστό, βλέπουμε το αληθινό Φως, που είναι ο Θεός και ζούμε πια μαζί με την αληθινή Ζωή στη Βασιλεία του Θεού σε μια αιώνια απερίγραπτη μακαριότητα.

Γ' αυτό ο πραγματικός χριστιανός δεν γεύεται τον αληθινό θάνατο, γιατί είναι κιόλας αναστημένος, μαζί με τον αναστημένο Χριστό και ήδη προγεύεται την αιώνια ζωή από αυτή κιόλας τη ζωή, όντας συγκληρονόμος, μαζί με τον Χριστό, της Βασιλείας του Θεού.

Πρέπει, όμως, να δώσουμε εξηγήσεις για όλα αυτά που αναφέραμε. Ας δούμε τι λέει ο ίδιος ο Χριστός: «Πατί και ο Υιός του Ανθρώπου δεν ήρθε για να τον υπηρετήσουν, αλλά για να υπηρετήσει και για να προσφέρει τη ζωή του λύτρο για όλους» (Μάρ. 10.45). Και πράγματι, με τη σταυρική Του θυσία, ο Κύριος, και με το αίμα Του πάνω στο Σταυρό, σώζει όλους.

Ποιοι, όμως, είναι αυτοί; Μήπως εννοεί όλους τους ανθρώπους; Εννοεί όλους εκείνους που πιστεύουν σε Αυτόν. Δεν εξαιρεί κανένα από τους ανθρώπους.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

Η Αγία Μεγαλομάρτυς και Πανεύφημος Ευφημία

ΕΟΡΤΑΖΕΤΑΙ ΣΤΙΣ 11 ΙΟΥΛΙΟΥ

ΑΠΟΛΥΤΙΚΙΟΝ

«*Λίαν εύφρανας τους ορθόδοξους και κατήσχυνας τους κακοδόξους, Ευφημία Χριστού Καλλιπάρθενε, της γαρ Τετάρτης Συνόδου εκύρωσας, α οι Πατέρες καλώς εδογμάτισαν, Μάρτυς ένδοξε, Χριστόν τον Θεόν ικέτευε, δωρήσασθαι ημίν το μέγα έλεος.*»

Καταγωγή Αγίας

Εγεννήθη στη Χαλκηδόνα. Ο πατέρας της ονομάζονταν Φιλόφρων και η μητέρα της Θεοδοσιανή. Αμφότεροι ήταν πολύ ευσεβείς χριστιανοί. Σ' αυτή την πίστη οδήγησαν και τη θυγατέρα τους Ευφημία. Έζησε τον 3ο αι. μ.Χ.

Η Ευφημία πολύ γρήγορα διεκρίθη για τη σεμνότητα, τον ζωντανό χαρακτήρα της, τις θρησκευτικές και χριστιανικές διαθέσεις της, την ταπεινότητα και το φιλόπονητο της έργου. Εκτός όλων αυτών των χαρακτηρισμάτων, είχε και προσωπική ομορφιά. Για τούτο, πολλοί ειδωλολάτρες νέοι προσπαθούσαν συνεχώς να τη θηρεύσουν. Την πλησίαζαν και με το ελκυστικό τους βλέμμα ήθελαν να τραβήξουν την προσοχή της.



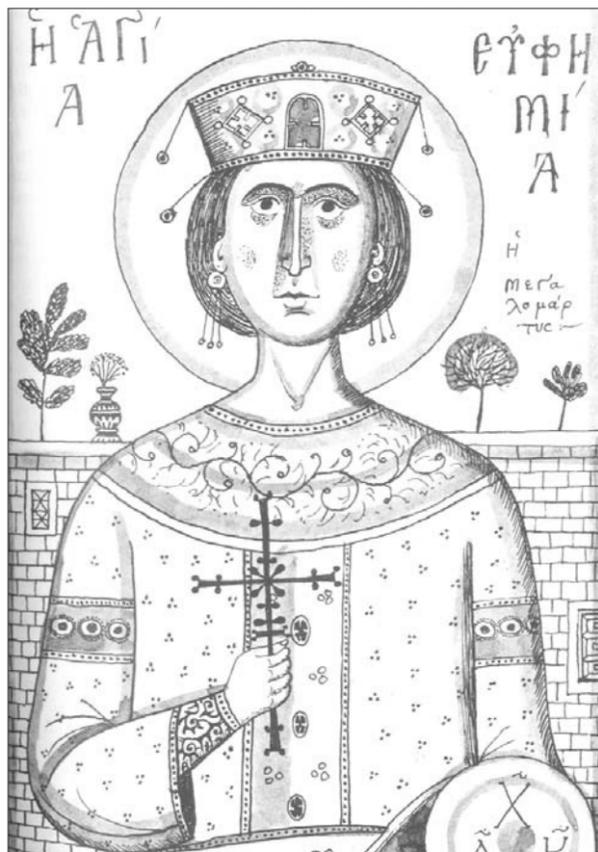
Γράφει ο Δαμασκηνός Ιωαννίδης, θεολόγος

Η Ευφημία, όμως, δεν έδινε καμία προσοχή σ' αυτούς και διατηρούσε ανεπηρέαστη την αγνότητά της. Ήταν πάντοτε σώφρων, σεμνή και με την καρδιά της αφοσιωμένη στον Θεό. Αισθάνονταν, μάλιστα, μεγάλη ψυχική ανακούφιση όταν εξυπηρετούσε χήρες, ορφανά και φτωχούς.

Η Ευφημία έζησε στα χρόνια του Ρωμαίου Αυτοκράτορα Διοκλητιανού, όταν και οι διωγμοί εναντίον των Χριστιανών από τους ειδωλολάτρες ήσαν στο ύψιστο σημείο. Τότε Ανθύπατος της Ευρώπης ήταν ο Πρίσκο.

Καταγγέλθηκε ότι η Ευφημία ήταν χριστιανή. Όταν κλήθηκε μπροστά στον κριτή να δηλώσει αν ήταν πράγματι χριστιανή, η Ευφημία ομολόγησε με παρηρησία και θάρρος ότι πιστεύει στον Χριστό. Αυτό, μάλιστα, το θεώρησε κατάλληλη ευκαιρία για να διακηρύξει και επίσημα την εις Χριστόν Πίστη της, και ας υποφέρει βασανισμούς σωματικούς, ακόμη και μαρτυρικό θάνατο.

Ακούγοντας ο κριτής την κόρη με πόση τόλμη διεκήρυττε τη χριστιανική πίστη της, έδωσε εντολή να βασανιστεί σκληρά και με τὰ να θανατωθεί.



Οι βασανισμοί που υπέστη η Ευφημία

Με μεγάλη ικανοποίηση άκουσε η Ευφημία την καταδίκη της, διότι ας χριστιανή ήθελε πολύ να βασανισθεί υπέρ του Χριστού, επειδή ανήκε στο χριστιανικό στρατόπεδο. Π' αυτήν δεν υπήρχε πιο μεγάλη τιμή από το να μαρτυρήσει υπέρ της χριστιανικής πίστεως.

Αρχικά οι βασανιστές συνέτριψαν τα κόκκαλά της. Έπειτα έσχισαν τις σάρκες της, αφού την έδεσαν σε τροχό περιστρεφόμενο που έφερε μαχαίρια. Μετά, με αναμμένες λαμπάδες έκαigan τις πληγές της. Αφού είδαν ότι με τα βασανιστήρια δεν άλλαζε την πίστη της, την έριξαν στα άγρια θηρία που βρίσκονταν στο αμφιθέατρο. Εκεί, βεβαίως, υπήρχε πλήθος ειδωλολατρών, που απολάμβαναν να βλέπουν τα άγρια ζώα να ξεσχίζουν τις σάρκες των χριστιανών.

Η Ευφημία καθ' όλη τη διάρκεια των παθών της ήταν γονατισμένη και προσευχόταν για τη σωτηρία της ψυχής της και υπέρ της νίκης της Χριστιανικής Εκκλησίας. Οι βασανιστές άφησαν ελεύθερη μια πεινασμένη και εξαγριωμένη αρκούδα, που ξέσχισε το σώμα της Αγίας με τα δαγκωμάτά της, ότε και επήλθε ο θάνατος.

Κατάταξη στο Αγιολόγιο της Εκκλησίας

Μετά το θάνατό της, οι χριστιανοί πήραν το σώμα της και το έθαψαν στη Χαλκηδόνα. Μάλιστα, έκτισαν και εκκλησία στο όνομά της. Μετά την ίδρυση της Εκκλησίας, τοποθετήθηκε εκεί και το λείψανό της σε αργυρό κιβώτιο. Το 766 μ.Χ. μετακομίσθη το λείψανο της αγίας στη Λήμνο. Το 797 μεταφέρθηκε στην Κωνσταντινούπολη, όπου και φυλασσόταν μέχρι το 1204 στον ναό των Αγίων Αποστόλων. Μετά, το λείψανό της μεταφέρθηκε στον μεγάλο Ναό της Παμμακαριστού, όπου έμεινε μέχρι το 1586. Ακολούθως το πήγαν στον ναό των Βλαχερνών μέχρι το 1597. Τελικά, μεταφέρθηκε στον Πατριαρχικό Ναό των Αγίων Αποστόλων.

Η σχέση της Μεγαλομάρτυρος με τη Δ' Οικουμενική Σύνοδο

Όπως είναι γνωστό, για να στηριχθούν τα δόγματα της Ορθόδοξης Χριστιανικής Πίστεως και η ορθή διδασκαλία της Εκκλησίας, όπως την αποκάλυψε ο Κύριος, συνεκλήθησαν επτά Οικουμενικές Σύνοδοι.

Η Εκκλησία του Χριστού, εκτός των εξωτερικών εχθρών, δηλαδή των ειδωλολατρών, είχε και εσωτερικούς, τους αρετικούς. Τους μεν ειδωλολάτρες οι Χριστιανοί

τους αντιμετώπιζαν με τη ζωντανή πίστη τους και τα μαρτύριά τους, ιδίως τους τρεις πρώτους αιώνες, τους δε αρετικούς, οι οποίοι ήταν εσωτερικοί εχθροί, με τη σύγκληση των επτά Οικουμενικών Συνόδων.

Οι Σύνοδοι αυτές συνεκλήθησαν από την Χριστιανική Εκκλησία σε διαφορετικά μέρη, για να αποφασίσουν για τις ψευδείς διδασκαλίες που παρουσιάζονταν κατά διαστήματα από αρετικά μέλη της.

Παραδείγματος χάριν, άλλοι αρετικοί δεν παραδέχονταν τη Θεότητα του Κυρίου. Άλλοι δεν δέχονταν τη Θεότητα του Αγίου Πνεύματος. Άλλοι έλεγαν ότι η Παναγία εγέννησε μόνον άνθρωπο. Άλλοι πάλι έλεγαν ότι ο Χριστός είχε μία μόνο φύση, τη Θεία. Αυτοί εκλήθησαν «μονοφυσίτες». Άλλοι έλεγαν ότι ο Κύριος είχε μία θέληση («Μονοθελίτες»).

Η Δ' Οικουμενική Σύνοδος, με την οποία συνδέεται και η Μεγαλομάρτυς Ευφημία, συνεκλήθη το 451 μ.Χ. στη Χαλκηδόνα από τους αυτοκράτορες Μαρκιανό και Πουλχερία. Σ' αυτήν παραβρέθηκαν 630 Πατέρες από όλη τη Χριστιανική Εκκλησία. Αιτία για τη σύγκληση της Συνόδου ήταν δύο κληρικοί, ο Ευτυχής και ο Διδόσκορος, που δίδασκαν ότι στον Χριστό υπήρχε μόνο μία φύση, η Θεία, διότι η θεία απορρόφησε την ανθρωπίνη. Δηλαδή, ο Χριστός, ο Κύριος ημών Ιησούς, ήταν μόνο Θεός και όχι άνθρωπος. Η διδασκαλία τους παρέσυρε πολλούς, στους οποίους εδόθη και το όνομα «Μονοφυσίτες». Τέτοιοι υπάρχουν και σήμερα στην Αίγυπτο, την Αρμενία και αλλού.

Οι 630 Πατέρες της Δ' Οικουμενικής Συνόδου αποφάνθηκαν ότι στον Σωτήρα Χριστό υπάρχουν και οι δύο φύσεις, η Θεία και η Ανθρωπίνη, που ενώθηκαν με την Ενανθρώπιση του Υιού του Θεού. Αυτές είναι ενωμένες αδιασπείρωτες, ασυγχίτως και αναλλοιώτως, καθώς και αχωρίστως. Δι' ό και ο Κύριος στην Ανάληψη επήρε μαζί Του και την ανθρωπίνη φύση.

Τελικά, η Δ' Οικουμενική Σύνοδος αποφάσισε όπως γραφούν οι γνώμες των δύο ομάδων σε τόμους προς αποφυγήν πάσης παρεξηγήσεως. Κατόπιν, οι δύο τόμοι τοποθετήθηκαν με το λείψανο της Αγίας Ευφημίας, στη λάρνακά της (τάφο). Μετά εσφράγισαν και τη λάρνακα. Ύστερα από προσευχή τριών ημερών άνοιξαν την λάρνακα, παρόντος και του αυτοκράτορος. Ο τόμος των αρετικών βρέθηκε στα πόδια της, των δε Πατέρων στο χέρι της Αγίας Ευφημίας.

ΤΟ ΠΡΩΤΟ ΚΑΙ ΜΟΝΑΔΙΚΟ ΕΛΛΗΝΟΚΥΠΡΙΑΚΟ ΟΡΘΟΔΟΞΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΗΔΕΙΩΝ ΤΗΣ ΠΑΡΟΙΚΙΑΣ



24ΩΡΗ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ ΣΕ ΟΛΑ ΤΑ ΜΕΡΗ ΤΟΥ ΛΟΝΔΙΝΟΥ
Specialists in repatriation to Cyprus, Greece and all over the world

ΤΑΦΟΠΕΤΡΕΣ
ΚΑΙ ΣΤΑΥΡΟΙ

131-133 MYDDLETON ROAD, WOOD GREEN, LONDON N22 8NG

FUNERAL DIRECTORS — TEL: 020 8889 9888 (24 ώρες) FAX: 020 8888 9205 E-mail: d-e@d-e.co.uk

ΝΕΑ ΕΠΟΧΗ ΣΤΙΣ ΣΧΕΣΕΙΣ ΤΩΝ ΔΥΟ ΑΔΕΛΦΩΝ ΟΡΘΟΔΟΞΩΝ ΕΚΚΛΗΣΙΩΝ

Στο Φανάρι ο νέος Πατριάρχης Μόσχας

Ος το σημαντικότερο γεγονός της επίσκεψής του στο Φανάρι χαρακτήρισε ο Πατριάρχης Μόσχας και Πασών των Ρωσιών κ. Κύριλλος την κοινή τέλεση της Θείας Λειτουργίας με τον Οικουμενικό Πατριάρχη Βαρθολομαίο στο ναό του Αγίου Γεωργίου.

Ο νέος Πατριάρχης Κύριλλος ενίσχυσε το μήνυμα της ενότητας που θέλει να προωθήσει με την επίσημη επίσκεψη του αναφερόμενος στην «συγκίνηση» που προκαλεί η παραμονή στη «καθέδρα του Πατριαρχείου Κωνσταντινουπόλεως».

«Απειλούμε ευλαβώς τους ένδοξους ιερούς τόπους της Ορθοδοξίας, ανασταίνονται ενώπιον ημών τα σημαντικότερα γεγονότα στην ιστορία της Εκκλησίας, τα οποία συνέβησαν σε αυτή τη γη», είπε προσφωνώντας τον Οικουμενικό Πατριάρχη μετά την λειτουργία. «Ενθυμούμεθα τη θαυματουργή μεσιτεία της Θεομήτορος, η οποία πολλάκις προστάτευσε την πόλη της από τις επιδρομές των αλλοφύλων. Επανέρχονται στη μνήμη μας τα γεγονότα, τα οποία συνδέονται με το βάπτισμα της Ρωσίας», είπε.

«Παρά τους ιστορικούς κατακλυσμούς, το όνομα του Χριστού συνεχίζει να αγιάζεται σε αυτήν την πόλη και σε αυτόν τον ιερό Ναό. Ευχαριστούμε τον Θεό, διότι μάς αξίωσε και ευρήκαμε την Αγιοπάτη Εκκλησία Κωνσταντινουπόλεως εν ειρήνη και χάριτι Θεού και τον Προκαθήμενο αυτής με καλή υγεία και σταθερότητα πνεύματος», τόνισε.

Ο Πατριάρχης Κύριλλος αναφέρθηκε αναλυτικά στους μεγάλους δεσμούς της Εκκλησίας της Μόσχας, με την Κωνσταντινούπολη: «Διαπιστώνουμε την εμφάνιση μιας κοινής

ΠΑΤΡΙΑΡΧΙΚΟ ΣΥΛΛΕΙΤΟΥΡΓΟ ΣΤΟΝ ΙΕΡΟ ΝΑΟ ΑΓΙΟΥ ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΣΤΗΝ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΗ



ναστήρια της και στους ενοριακούς ναούς. Κατά τον τύπο της βυζαντινής ψαλμοδίας συνετάχθησαν ακολουθίες για τους Ρώσους αγίους και άλλα είδη ιερών κειμένων. Έλληνες διδάσκαλοι ήταν οι πρώτοι που δίδαξαν τους Ρώσους αγιογράφους. Η παλαιορωσική εκκλησιαστική μουσική δέχθηκε και αυτή την επίδραση της βυζαντινής σχολής. Η διαμόρφωση της ρωσικής θεολογίας συνδέεται με το έργο των αδελφών Σωφρονίου και Ιωαννικείου Λυχούδη, ιδρυτών της πρώτης ανωτάτης θεολογικής σχολής στη Μόσχα ήτοι της Σλαβο-Ελ-

ενότητος της Εκκλησίας μας».

«Η κοινή μας παράδοση αποτελεί την σταθερή βάση της κοινής μας μαρτυρίας προς το σύγχρονο κόσμο», είπε ο Πατριάρχης Κύριλλος για να καταλήξει στις προκλήσεις που αντιμετωπίζει ο σύγχρονος κόσμος:

«Στις συνθήκες, κατά τις οποίες η θρησκεία εκτοπίζεται στο περιθώριο του κοινωνικού βίου, απαλείφεται ακόμα και αυτή η έννοια της αμαρτίας, αναθεωρούνται ριζικά οι παραδοσιακές ηθικές αξίες, ενώ στη βάση της οικονομίας τοποθετείται η αρχή του κέρδους, εμείς οφείλουμε να ενώσουμε τις προσπάθειές μας στην υπεράσπιση των ευαγγελικών κανόνων και στη διατύπωση μιας πανορθόδοξου απαντήσεως στις προκλήσεις τα των καιρών».

Στην ομιλία του ο Οικουμενικός Πατριάρχης Βαρθολομαίος εξέφρασε την ευγνωμοσύνη του προς το ευσεβές ρωσικό έθνος «διότι εις καιρούς δυσχεμέρους του Γένους ημών, υπήρξε μεταδοτικός εν αγάπη και ελεημοσύνη πολλή προς τους του Χριστού πένητας. Παρέσχε καταφύγιον και προστασία εις πολλούς εμπεριστάτους και διωκόμενους αδελφούς, εις πλείστους ορφανούς και εκριζωθέντας, ενώ επιφλοξήνησεν επι σειράν ετών μετά τιμών πρεπουσών και το αθλητικόν λείψανον του αιετίμου προκατόχου ημών Πατριάρχου Γρηγορίου Ε'».

«Σας υπεδέχθημεν σήμερα εις το μαρτυρικόν, αλλά πάντοτε φωτεινόν Φανάριον, ως οστούν εκ των οστέων ημών και σάρκα εκ της σαρκός ημών», είπε ο οικουμενικός Πατριάρχης.

Ακολούθησε αγιασμός των εγκαταλελειμμένου έως πρόσφατα ναού των Αγίων Κωνσταντίνου και Ελένης στο Μπουγιούκ Ντερέ, κοντά στην Κωνσταντινούπολη, όπου και η θερινή έδρα του ρωσικού Προξενείου.



παραδόσεως, η οποία αρρήκτως συνδέει την Εκκλησία Κωνσταντινουπόλεως με την πάλαι ποτέ θυγατέρα της και σήμερα ισότιμη αδελφή Εκκλησία της Ρωσίας», σημείωσε.

«Η Εκκλησία της Ρωσίας παρέλαβε από το Βυζάντιο και τα λειτουργικά τυπικά, πρώτα το στουδιτικό, κατόπιν το ιεροσολυμίτικο, το οποίο χρησιμοποιείται μέχρι σήμερα στα μο-

λινο-Λατινικής Ακαδημίας», συνέχισε.

Αναφέρθηκε επίσης στην μοναστική παράδοση που συνδέει την Μόσχα με τη Κωνσταντινούπολη: «Και σήμερα στη Ρωσία, στην Ουκρανία, στη Λευκορωσία και σε άλλες χώρες, τις οποίες ποιμάνει πνευματικώς το Πατριαρχείο Μόσχας, οι μονές αποτελούν το επίκεντρο της διαφυλάξεως της πίστεως και της

Συνάντηση ΥφΕΞ Ελλάδος με αντιπρόσωπο του Πάπα

Δελτίο Τύπου αναφέρει:

Με τον ειδικό Εκπρόσωπο του Πάπα Βενέδικτου 16ου, Καρδινάλιο Ivan Tomko, συναντήθηκε ο Έλληνας Υφυπουργός Εξωτερικών, κ. Θεόδωρος Κασσίμης, στο πέρας της επίσκεψης του πρώτου στην Ελλάδα, για τις τελετές λήξης του «Παυλείου Έτους».

Ο Καρδινάλιος Tomko, που πήγε στην Ελλάδα την 25η Ιουνίου, συμμετείχε σε αριθμό εκδηλώσεων, με τις οποίες εορτάστηκε η δισχιλιετηρίδα από την γέννηση του Αποστόλου των Εθνών, από τις δύο μείζονες Χριστιανικές Εκκλησίες, την Ορθόδοξη και την Ρωμαιοκαθολική.

Κατά την συνάντηση μεταξύ του Υφυπουργού κ. Κασσίμη με τον Ρωμαιοκαθολικό επίσημο, συζητήθηκαν οι άριστες διμερείς σχέσεις Ελλάδος-Βατικανού, ενώ ανταλλάχθηκαν απόψεις για την πορεία του οικουμενικού διαλόγου και για την κοινότητα των αξιών, που αποτελούν το κοινό υπόβαθρο του Ευρωπαϊκού πολιτισμού, σε Ανατολή και Δύση.

Η Γιορτή της Μεταμορφώσεως στο Woolwich από τους Ακανθιώτες Αγγλίας

Το «Αγγλοακανθού» ανακοινώνει ότι, όπως και τα προηγούμενα χρόνια, έτσι και φέτος, θα έχει λεωφορείο που θα μεταφέρει τους Ακανθιώτες και μη στην πανηγυρη της Μεταμορφώσεως του Σωτήρος, την Κυριακή 2 Αυγούστου 2009, στην εκκλησία του Σωτήρος Χριστού στο Woolwich.

Το λεωφορείο θα αναχωρήσει από τα γραφεία του Σωματείου, 628 Holloway Road, London N19 3NU, στις 8.30 το πρωί.

Παρακαλούμε, κρατήστε τη θέση σας εγκαίρως, τηλεφωνώντας στους:

Ανδρέα Στρατή, τηλ. 07941 253 315

Παντελίτσα Χατζηδημήτρη, 020 8888 8265, 07949 243 364

Σωτήρη Κυριάκου, 020 8351 0922, 07950 504 527 ή

Γιώργο Κ. Παπαφώτη 020 8882 078..

Ευχόμεστε σε όλους τους Ακανθιώτες, όπως του χρόνου γιορτάσουμε όλοι μαζί στο σύμβολο της πίστεως και της ελπίδας μας, στον Χρυσοσώτηρα της Ακανθούς.

PITSELIS CATERING

PITSELIS CATERING

has been a family business for over 25 years. We specialise in English/Greek/Turkish and Italian cuisine.

For over 25 years, we have served the local community

and have an excellent name for Quality catering and wedding co-ordinating in the London area. Our reputation for fine food, outstanding presentation and superb service is renowned and at a price that represents real value.

Here is a list of just some of the venues we cater for:

The Decorum, New Connaught Rooms, The Manor of Groves, Parklands Quendon Hall, The Brewery, Chigwell Sports Club Marquee, Watford Hilton, The Fennes Estate, Cavendish Banqueting, Shendish Manor and many more.

We can also cater and co-ordinate your function at any other venue of your choice that is not mentioned above for any amount of people.

For further information and all other enquiries, please contact:

Kyriakos Pitselis on 07802 277 272

or Marina Kyriakou on 07522 574 099

e-mail: kp@pitseliscatering.co.uk

or mk@pitseliscatering.co.uk

website: www.pitseliscatering.co.uk



Royal Chace Hotel

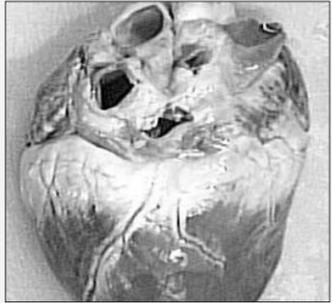
The Ridgeway, Enfield, London EN2
8AR • Tel: 020 8884 8181
Fax: 020 8884 8150
email: royal.chace@dial.pipex.com
www.royal-chace.com

ΔΙΑΤΙΘΕΤΑΙ ΓΙΑ:
**Γάμους, Αρραβώνες, Βαφτίσεις,
Γενέθλια, Συνέδρια, Επετείους**

Reservations: 020 8884 8100 Conference & Banqueting: 020 8884 8200

Η καρδιακή ανεπάρκεια αυξάνει τον κίνδυνο αιφνίδιου θανάτου μετά από έμφραγμα

Ενώ τα ποσοστά του αιφνίδιου θανάτου μετά από έμφραγμα έχουν παρουσιάσει αξιοσημείωτη πτώση από την δεκαετία του 1980, ο κίνδυνος κατά τη διάρκεια των πρώτων 30 ημερών μετά το έμφραγμα είναι τετραπλάσιος, συγκριτικά με τον γενικό πληθυσμό.



Όπως αναφέρεται σε σχετικό άρθρο του επιστημονικού εντύπου Journal of the American Medical Association, η Δρ Βερονικ Ρότσερ και οι συνεργάτες της στην Κλινική Μάγιο του Ρότσεστερ σημειώνουν ότι οι ισχυρούς στρατηγικές στην πρόγνωση του αιφνίδιου θανάτου μετά από έμφραγμα χρησιμο-

ποιούν παράγοντες κινδύνου που είναι παρόντες την περίοδο του εμφράγματος και δεν λαμβάνουν υπόψη τους επεισόδια που μπορεί να συμβούν αργότερα, όπως η καρδιακή ανεπάρκεια.

Η ερευνητήρια και οι συνεργάτες της μελέτησαν τον κίνδυνο αιφνίδιου θανάτου μεταξύ 2.997 κατοίκων της επαρχίας Ολμστεντ που είχαν υποστεί έμφραγμα και επιβίωσαν του εξιτηρίου από το νοσοκομείο την περίοδο 1979-2005. Κατά τη διάρκεια της παρακολούθησης και μέχρι τον Φεβρουάριο του 2008 είχαν σημειωθεί 282 αιφνίδιοι θάνατοι.

Ο κίνδυνος αιφνίδιου θανάτου μετά από έμφραγμα έφθινε σημαντικά μεταξύ 1997 και 2007, συγκριτικά με την περίοδο 1979-1987.

Ωστόσο, το ποσοστό θανάτων κατά τη διάρκεια των πρώτων 30 ημερών παρέμεινε ψηλά στο 1,2%, σχεδόν τετραπλάσιο του γενικού πληθυσμού. Μετά από τις 30 ημέρες, ο κίνδυνος δεν ήταν αυξημένος.

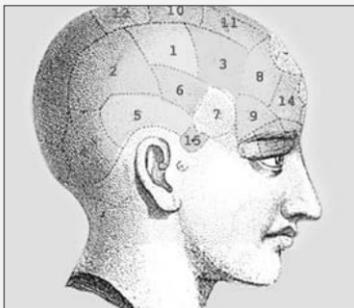
Ο κίνδυνος καρδιακής ανεπάρκειας στις 30 ημέρες μετά το έμφραγμα ήταν 26%. Η περαιτέρω ανάλυση έδειξε ότι η καρδιακή ανεπάρκεια σχετίζεται με τετραπλάσιο κίνδυνο αιφνίδιου θανάτου.

Διαφορετικοί οι εγκέφαλοι των ατόμων που αυτοκτονούν

Οι εγκέφαλοι των ατόμων που διαπράττουν αυτοχειρία διαφέρουν χημικά από αυτούς των ατόμων που αποβιώνουν από άλλα αίτια, σύμφωνα με καινούρια έρευνα που δημοσιεύεται στο επιστημονικό έντυπο Biological Psychology.

Ομάδα ειδικών από τα Πανεπιστήμια του Δυτικού Οντάριο, του Κάρλετον και της Οτάβα, ανέλυσαν δείγματα εγκεφαλικού ιστού από 20 άτομα που είχαν αποβιώσει και όσοι είχαν αυτοκτονήσει είχαν υψηλότερα ποσοστά μιας διαδικασίας που επηρεάζει τη συμπεριφορά. Πάντως σ' αυτές τις εγκεφαλικές αλλαγές παίζουν ρόλο και περιβαλλοντικοί παράγοντες, αλλά σε γενικές γραμμές αυτή η νέα παρατήρηση ανοίγει ένα νέο δρόμο έρευνας.

Τα δείγματα των εγκεφαλικών ιστών προέρχονταν από δέκα άτομα που είχαν αποβιώσει, ενώ έπασχαν από σοβαρή καταθλιπτική διαταραχή και είχαν αυτοκτονήσει και είχαν αποβιώσει αιφνίδια από άλλα αίτια, όπως το έμφραγμα. Διαπίστωσαν λοιπόν ότι το DNA των ατόμων που είχαν αυτοκτονήσει ήταν γενετικά τροποποιημένο από μια διαδικασία που φυσιολογικά εμπλέκεται στη ρύθμιση της κυτταρικής ανάπτυξης, την επονομαζόμενη μεθυλίωση.



Η μεθυλίωση, απενεργοποιεί τα μη αναγκαία γονίδια σε ένα κύτταρο, ώστε τα απαραίτητα να εκφράζονται σωστά, ώστε το κύτταρο να εξελίσσεται σε δερματικό κύτταρο και όχι σε καρδιακό.

Το ποσοστό της μεθυλίωσης στον εγκέφαλο των ατόμων που έχουν αυτοκτονήσει ήταν σχεδόν δέκα φορές ανώτερο αυτού της ομάδας ελέγχου και το γονίδιο που είχε σιγάσει ήταν ο χημικός υποδοχέας ενός μεταβιβαστή που παίζει μείζονα ρόλο στη ρύθμιση της συμπεριφοράς. Οι Καναδοί επιστήμονες εξήγησαν ότι ο επαναπρογραμματισμός μπορεί να συντελέσει στην παρατεταμένη και επαναλαμβανόμενη φύση της μείζονος καταθλιπτικής διαταραχής. Παλαιότερη έρευνα είχε δείξει ότι οι αλλαγές στη διαδικασία της μεθυλίωσης μπορεί να προκαλούνται από έναν συνδυασμό γενετικών και περιβαλλοντικών παραγόντων που ονομάζεται επιγενετική.

Όπως εξηγεί ο δρ Μάικλ Πούλτερ που ηγήθηκε της ερευνητικής διαδικασίας, «η ιδέα είναι ότι το γονιδίωμα είναι τόσο εύπλαστο στον εγκέφαλο, που προκαλεί εντύπωση διότι τα εγκεφαλικά κύτταρα δεν διαχωρίζονται. Οι εγκεφαλικοί νευρώνες σχηματίζονται στην αρχή της ζωής μας, επομένως η θεωρία ότι υπάρχουν επιγενετικοί μηχανισμοί που συνεχίζουν να εξελίσσονται, είναι αρκετά ασυνήθιστη».

Αν υποφέρεις από ουρολοίμωξη...

Λάβε τα πρακτικά προληπτικά μέτρα σου

Διανύεις τη δεκαετία των είκοσι και είσαι πολύ ευτυχής που σε σχέση με τη γιαγιά σου, από το κρεβάτι σου έχουν περάσει αρκετοί ερωτικοί σύντροφοι. Το κακό είναι πως η εμπειρία αυτή, εκτός από την ευχάριστη σου, μεγαλώνει και τον κίνδυνο της ουρολοίμωξης.

Για να μάθεις καλύτερα και να προστατευθείς απ' τον ενοχλητικό κίνδυνο, διάβασε με προσοχή τα όσα ακολουθούν. Εσύ είσαι η αιτία που υποφέρω: Το ουροποιητικό, είναι το σύστημα φιλτραρίσματος του οργανισμού για να απομακρύνει τα άχρηστα υγρά και να καθαρίζει το αίμα. Ωστόσο, εξαιτίας της ανατομίας τους (μικρότερο μήκος ουρήθρας σε σχέση με αυτή των ανδρών), οι γυναίκες υποφέρουν συχνότερα από βακτήρια που περνάνε από τον πρωκτό και εισβάλλουν στην γυναικεία ουροδόχο κύστη.

Τι εστί ουρολοιμώξεις

Με τον όρο ουρολοιμώξεις λοιπόν, εννοούμε τις λοιμώξεις του ουροποιητικού συστήματος, όταν βακτήρια εισχωρούν είτε στην ουροδόχο κύστη, είτε στα νεφρά. Πρόκειται για μια πολύ κοινή λοίμωξη που εμφανίζεται όταν τα βακτήρια εισέλθουν στο άνοιγμα της ουρήθρας και πολλαπλασιάζονται στο ουροποιητικό σύστημα το οποίο περιλαμβάνει τα νεφρά, τους ουρητήρες, την ουροδόχο κύστη, τους μύϊκους σφικτήρες και την ουρήθρα. Φυσιολογικά λοιπόν, όταν η ουροδόχος κύστη γεμίσει (περίπου 1-2 φλιτζάνια χωρητικότητα) οι νευρικές απολήξεις του τοιχώματός αυτής, στέλνουν μήνυμα στον εγκέφαλο μέσω του νωτιαίου μυελού. Κατόπιν ο εγκέφαλος στέλνει πίσω μήνυμα στην κύστη για να γίνουν οι απαραίτητες συσπάσεις των μυών έτσι ώστε να χαλαρώσουν οι σφικτήρες για την ούρηση. Στην περίπτωση της ουρολοίμωξης, αρχικά, επηρεάζεται συνήθως η ουρήθρα και αν δεν αντιμετωπιστεί προχωράει στα νεφρά. Ανάλογα με το τμήμα του συστήματος που επηρεάζεται έχουμε την κυστίτιδα (ουροδόχος κύστη), ουρηθρίτιδα (ουρήθρα) και πυελονεφρίτιδα (νεφρά).

Γενικότερα αίτια αποτελούν τα βακτήρια που βρίσκονται στο γαστρεντερικό σύστημα, αλλά και σε σεξουαλικά μεταδιδόμενους μικροοργανισμούς. Ωστόσο, οι γυναίκες είναι πιο ευπρόσβλητες στις ουρολοιμώξεις, καθώς ο σωλήνας που οδηγεί από την ουροδόχο κύστη στην ουρήθρα είναι πολύ πιο κοντός. Έτσι, εφόσον η ουρήθρα είναι πιο κοντά στον πρωκτό, τα βακτήρια που φυσιολογικά βρίσκονται στο κόλον μπορούν ευκολότερα να μολύνουν την ουρήθρα. Στους άντρες όμως, μια ουρολοίμωξη είναι σχεδόν πάντα σύμπτωμα μιας άλλης υπάρχουσας πάθησης.

Και σεξουαλικά αίτια

Επίσης, στην σεξουαλική επαφή και κατά τη διείσδυση πολλά παθογόνα βακτήρια πραγματοποιούν επιδρομή και τελικά «στρατοπεδεύουν» στην περιοχή προκαλώντας την ουρολοίμωξη. Έπειτα, ακόμα και το ίδιο το προφυλακτικό όταν έχει σπερματοκτόνο, μπορεί να προκαλέσει προβλήματα ουρολοίμωξης. Σπερματοκτόνες ουσίες, όπως το nonoxonyl-9, αναστατώνουν την κολπική χλωρίδα, δημιουργώντας ένα περιβάλλον πρόσφορο για την ανάπτυξη των επιβλαβών βακτηριδίων. Τα βακτήρια αυτά μπορούν να προσβάλουν οποιοδήποτε μέρος του ουροποιητικού συστήματος της γυναίκας από την

ουρήθρα, την ουροδόχο κύστη, τους ουρητήρες μέχρι και τα νεφρά.

Επιπρόσθετα, ακόμα και μια εγκυμοσύνη, ένα βεβαρημένο ιστορικό τέτοιου είδους ή ακόμα ασθένειες, όπως ο διαβήτης ενοχοποιούνται για την πρόκληση ουρολοίμωξης. Ακόμα και η χρήση του διαφράγματος έχει σχετιστεί και μπορεί να αυξήσει τους κινδύνους μόλυνσεων.

Τέλος, θα πρέπει να γνωρίζεις ότι όσο περισσότερο συγκρατείς τα ούρα και δεν αδειάζεις την κύστη σου, τόσο περισσότερο παραμένουν στον οργανισμό σου τα παθογόνα βακτήρια που απειλούν την υγεία σου.

Και σε αναπήρους

Στην περίπτωση αναπηρίας η ουρολοίμωξη παρουσιάζεται πολύ πιο συχνά λόγω των προσβεβλημένων νεύρων ή του νωτιαίου μυελού, που έχουν σαν αποτέλεσμα τα νευρικά ερεθίσματα να μην φτάνουν κανονικά στον εγκέφαλο.

Συγκεκριμένες ασθένειες που σχετίζονται είναι ο τραυματισμένος νωτιαίος μυελός, η σκλήρυνση κατά πλάκας και η εγκεφαλική παράλυση. Επιπρόσθετα αίτια αποτελούν, εκτός της δυσκολίας διατήρησης της υγιεινής, ο περιορισμός της πρόσληψης υγρών με σκοπό τη μείωση της συχνότητας ενοούρησης, ο καθετηριασμός, η μη συχνή ενοούρηση που οδηγεί σε πέτρα στα νεφρά, το ατελές άδειασμα της κύστης, η ακράτεια, το χαμηλό αμυντικό σύστημα, αλλά και η υπερβολική επιδρομή λόγω του παρατεταμένου καθίσματος στην αναπηρική καρέκλα.

Τα συμπτώματα

Σύμφωνα με στατιστικές μελέτες, τουλάχιστον το 50% όλων των γυναικών, θα μολυνθούν από κάποια μόλυνση της ουροδόχου κύστης, έστω μία φορά στη ζωή τους. Μπορεί να έχει συμπτώματα μπορεί και όχι. Τις περισσότερες φορές όμως, τα συμπτώματα είναι εμφανή και περιλαμβάνουν κάψιμο και δυσκολία στην ούρηση. Συχνουρία και δυσσομία των ούρων, είναι το επόμενο στάδιο. Το χρώμα των ούρων γίνεται θολό και εμφανίζεται πυρετός, κρυάδες, ακράτεια, συχνουρία, σπασμοί σε πόδια, κοιλιά, κύστη, κάψιμο στα γεννητικά όργανα, ζαλάδα, πονοκέφαλος, κόπωση, πόνος στην πλάτη στην περιοχή των νεφρών και άλλα... Σε ακραίες περιπτώσεις μπορεί να εκδηλωθεί και τάση προς έμετο και αίμα στα ούρα. Εδώ, θα πρέπει να τονίσουμε ότι οι ουρολοιμώξεις ευθύνονται και για άλλες παθήσεις εκτός της κυστίτιδας, ουρηθρίτιδας και πυελονεφρίτιδας. Τέτοιες είναι ο πρόωρος τοκετός στις έγκυες αλλά και η υπέρταση, βακτηριδιακή προστατίτιδα, διαβήτης μέχρι και θρόμβωση και πνευμονική εμβολή. Πάντως, μια απλή εξέταση και καλλιέργεια ούρων σε ένα ειδικό εργαστήριο θα λύσει το γρίφο. Ο αριθμός των βακτηριδίων και ο αριθμός των λευκών αιμοσφαιρίων θα πιστοποιήσουν τη μόλυνση.

Η θεραπεία

Περιλαμβάνει αντιβιοτικά που πρέπει να λαμβάνονται για μία εβδομάδα με δέκα ημέρες, κατόπιν συνταγής γιατρού. Αν παρουσιάζεις ουρολοίμωξη μετά τη σεξουαλική επαφή, ο γιατρός σου μπορεί να χορηγήσει μια δόση αντιβιοτικού που θα παίρνεις μετά το σεξ. Σε περίπτωση που αγνοήσεις τα σημάδια, η ουρολοίμωξη είναι δυνατόν να προσβάλει και τα νεφρά. Στο σημείο αυτό θα σου χορηγηθεί ενδοφλέβια αντιβίωση, στο νοσοκομείο.

Πρόληψη τώρα

Αμέσως μετά τη σεξουαλική επαφή, τρέξε στην τουαλέτα να ουρήσεις για να αποβάλλεις όλα τα ανεπιθύμητα βακτηρίδια.

✓Σκουπίσου πάντα με φορά από μπροστά προς τα πίσω, για να μην μεταφέρεις μπροστά τα βακτηρίδια που εδράζονται στον πρωκτό. Ακόμη καλύτερα είναι να χρησιμοποιείς διαφορετικό κομμάτι χαρτί για κάθε σημείο.

✓Προτίμησε τα βαμβακερά εσώρουχα, αφού τα συνθετικά παγιδεύουν την υγρασία και τη θερμότητα στην περιοχή, ενυώνοντας την ανάπτυξη βλαβερών βακτηριδίων.

✓Κατανάλωσε σκόρδο, κουκιά, κανέλα, γιανούρι με προβιοτικά, μήλα, κεράσια, καρπούζι, σέλινο, σπαράγγι, κολοκύθια, φράουλες, ανανά, αγγούρι, μπράμμες.

✓Η βιταμίνη C διατηρεί όξινη την ουρήθρα με αποτέλεσμα να μειώνεται ο αριθμός των παθογόνων βακτηριδίων που θα προσπαθήσουν να εισβάλουν στην ουροδόχο κύστη.

✓Καθημερινά, κατανάλωσε πολλά υγρά (τουλάχιστον 2 λίτρα) με προτίμηση στο νερό. Θα «ξεπλύνουν» το ουροποιητικό σύστημα και θα μειώσουν τον κίνδυνο μόλυνσης.

✓Πρόσεξε την υγιεινή και μη μαλώνεις με το σαπούνι. Αντίθετα, πλένε την ευαίσθητη περιοχή με ένα μαλακό σαπούνι, μετά από κάθε απόδευση και άλλαξε καθημερινά εσώρουχα.

Από τη φύση με αγάπη

Διάφορα βότανα έχουν προστατευτικό ρόλο ως αντιμικροβιακά και διουρητικά όπως ο κουρκουμάς, goldenseal root, una ursi, αλθαία, κολοκύθια, buchu, καλαμπόκι, ιππουρίδα των αγρών, usnea lichen, αγριοράδι, σανταλόξυλο, ευκάλυπτος, ρίγανη, εχινάκεια κ.λπ. Θα μπορούσες να τα απολαμβάνεις σε ροφήματα και ταυτόχρονα να σε προστατεύουν από τις απειλητικές διαθέσεις των ουρολοιμώξεων.

Θαυματουργό χυμό

Αν έχεις τάση για ουρολοιμώξεις, πίνε 2-3 φλιτζάνια χυμό φραγκοστάφυλο (cranberry και blueberry) καθημερινά. Έρευνες έδειξαν πως τα φραγκοστάφυλα (λόγω των αντιβιοτικών ιδιοτήτων τους) μειώνουν την ικανότητα των βακτηριδίων να προσβάλουν το ουροποιητικό σύστημα. Προτίμησε τα προϊόντα που αναγράφουν στη συσκευασία τους ότι περιέχουν 100% χυμό βατόμουρου και όχι τόσο τα κοκτέιλ, που περιέχουν μεγάλες ποσότητες ζάχαρης. Σύμφωνα με μελέτες, και ο χυμός βατόμουρου προλαμβάνει αυτού του είδους τις λοιμώξεις και δεν τις αφήνει να εκδηλωθούν. Τα βατόμουρα δεν αφήνουν το μικρόβιο E.Coli (το αγαπημένο των ουρολοιμώξεων) να κολλήσει στα τοιχώματα της ουροδόχου κύστης, επομένως μειώνονται οι πιθανότητες εκδήλωσης της λοίμωξης.

Σταπειράματα που διεξήχθησαν, οι επιστήμονες χρησιμοποίησαν μία μεγάλη γκάμα από προϊόντα βατόμουρου, όπως συμπτυκνωμένους χυμούς, μέχρι κοκτέιλ και κάψουλες και σε διαφορετικές ποσότητες. Οι περισσότερες μελέτες έδειξαν πως 300 με 750ml την ημέρα είναι αρκετά, αναλογία που αντιστοιχεί σε 1 με 2 κουτάκια αναψυκτικού. Δεν μπορούν, όμως, όλοι οι άνθρωποι να αντέξουν σε καθημερινή βάση τόση οξύτητα στον οργανισμό τους ούτε τόσες θερμίδες. Όσον αφορά στην ποσότητα για κάψουλες και δισκία, εκεί τα νούμερα διαφέρουν.

Τα σταφύλια συντελούν σε μείωση της αρτηριακής πίεσης του αίματος

Τα σταφύλια μειώνουν την αρτηριακή πίεση του αίματος και βελτιώνουν την καρδιακή λειτουργία αρουραίων που σε πειραματικές συνθήκες στίσθηκαν με μια κατά τα άλλα αλμυρή διατροφή, σύμφωνα με αμερικανική μελέτη που δημοσιεύεται στο επιστημονικό έντυπο Journal of Gerontology: Biological Sciences. Ο Δρ Μίσελ Σέιμουρ στο Ερευνητικό Εργαστήριο Καρδιοπροστασίας του Πανεπιστημίου του Μίσιγκαν μελέτησε τις επιδράσεις συνθιμισμένων σταφυλιών σε αρουραίους που εκδήλωσαν υπέρταση όταν στίσθηκαν με αλμυρά τρόφιμα.

Ορισμένα από τα πειραματόζωα έκαναν διατροφή που περιείχε μια σκόνη από κόκκινα, πράσινα και μωβ σταφύλια και υψηλή περιεκτικότητα σε αλάτι. Άλλα στίσθηκαν με σκόνη από σταφύλια και χαμηλή σε περιεκτικότητα αλάτος διατροφή. Η σκόνη περιείχε τα ίδια θρεπτικά συστατικά με τα φρέσκα σταφύλια, γεγονός που επέτρεψε στους επιστήμονες να μετρήσουν την ημερήσια πρόσληψη των τροπικών με μεγάλη προσοχή.

Μετά από 18 εβδομάδες, οι αρουραίοι που έκαναν διατροφή εμπλουτισμένη με σταφύλια είχαν χαμηλότερη αρτηριακή πίεση, καλύτερη καρδιακή λειτουργία, μειωμένη φλεγμονή σε όλο το σώμα και λιγότερα σημάδια

καρδιακής μυϊκής βλάβης από τους αρουραίους που έτρωγαν αλμυρά φαγητά χωρίς σταφύλια.

Η αναπνευστική εκδήλωση της υπέρτασης και της καρδιακής ανεπάρκειας προλήφθηκε χάρη στην προσθήκη της σκόνης σταφυλιών στην αλμυρή διατροφή. Τα φλαβονοειδή που περιέχονται στα σταφύλια, το πράσινο τσάι, το κακάο και τις τομάτες μπορεί να έχουν επιδράση επί της αρτηριακής πίεσης του αίματος. Από μελέτες έχει διαπιστωθεί ότι έχουν και καρδιαγγειακά οφέλη.

Αξίζει πάντως να σημειωθεί ότι στην μελέτη η σκόνη των σταφυλιών αναλογούσε στο 3% της διατροφής των αρουραίων. Για τους ανθρώπους, αυτό αναλογεί σε εννέα μερίδες σταφυλιών ημερησίως, καθώς μια μερίδα είναι περίπου 15 ρώγες σταφυλιού.



Το ωροσκόπιο της εβδομάδας

ΚΡΙΟΣ

(21 Μαρτίου - 21 Απριλίου)



Οφείλετε να συνεχίσετε τη ζωή σας χωρίς τις βαριές ψυχικές «αποσκευές» που σας κάνουν τη ζωή δύσκολη. Σκεφτείτε ώριμα και προχωρήστε. Οι λύσεις ακόμα και των πιο σοβαρών προβλημάτων είναι επιβεβλημένες αυτήν την περίοδο σε σχέσεις, εργασία και υγεία.

ΤΑΥΡΟΣ

(22 Απριλίου - 21 Μαΐου)



Είναι απαραίτητο να υπερνικήσετε τους φόβους σας για να μπορέσετε να τακτοποιήσετε οριστικά υποθέσεις που αφορούν το σπίτι και την οικογένειά σας. Τυχεροί σας αριθμοί το 7 και 9.

ΔΙΑΔΥΜΟΙ

(22 Μαΐου - 21 Ιουνίου)



Σε σχέσεις με τους άλλους αποφεύγετε γκρίνιες και πικρίες. Ιδιαίτερα ουσιαστική για την από δω και πέρα πορεία σας τόσο στην καριέρα όσο και στην προσωπική σας ζωή. Από σας εξαρτάται κατά πόσο θα επιτρέψετε να εξαρτάστε από αισθήματα οργής, φόβου, ή ανασφάλειας σας.

ΚΑΡΚΙΝΟΣ

(22 Ιουνίου - 22 Ιουλίου)



Το να απαλλαγείτε από καταστάσεις που σας κρατούσαν δέσμιους του παρελθόντος δείτε το σαν ευκαιρία, για να νιώσετε πιο δυνατοί και να ξεπεράσετε τα εύκολα εμπόδια και αργότερα τα πιο ουσιαστικά, που δεν σας επιτρέπουν να ζήσετε την πραγματική ελευθερία.

ΛΕΩΝ

(23 Ιουλίου - 23 Αυγούστου)



Πρέπει να προσέξετε πού και πώς θα ανταποκριθείτε. Να θυμάστε ότι μπορεί να κουραστείτε, τα φέλη όμως που θα έχετε θα είναι και σημαντικά και ουσιαστικά. Ήρθε η στιγμή να φροντίσετε τόσο για την ψυχική όσο και για την σωματική σας υγεία. Τυχερή μέρα η Κυριακή.

ΠΑΡΘΕΝΟΣ

(24 Αυγούστου - 23 Σεπτεμβρίου)



Ήρθε η στιγμή να ασχοληθείτε με κάποια χρόνια προβλήματα, αν υπάρχουν, ή να δράσετε προληπτικά εκεί που ενδέχεται να εμφανιστούν. Στις απαιτήσεις των συγγενών κι αγαπημένων προσώπων θα πρέπει να ενεργήσετε γρήγορα. Τυχεροί σας αριθμοί το 2 και 8

ΖΥΓΟΣ

(24 Σεπτεμβρίου - 23 Οκτωβρίου)



Τώρα έχετε την εμπειρία σας σαν οδηγό και να είστε σίγουροι πως κανένας και τίποτα δεν μπορεί να ανακόψει την πορεία σας, έστω κι αν χρειαστεί να κάνετε ουσιαστικές «τομές» προκειμένου να δημιουργήσετε τις συνθήκες που θα σας επιτρέψουν να κάνετε το νέο σας ξεκίνημα.

ΕΚΟΡΡΙΟΣ

(24 Οκτωβρίου - 22 Νοεμβρίου)



Η αβεβαιότητα και το μπέρδεμα δεν έχουν πια θέση στη ζωή σας, έτσι μόνο θα είστε πιο σίγουροι για το τι θέλετε, αλλά και τι πρέπει να κάνετε για να το αποκτήσετε σε συναισθηματικό, οικονομικό, ή επαγγελματικό επίπεδο. Τυχερός σας αριθμός το 6 και χρώμα το μπλε.

ΤΟΞΟΤΗΣ

(23 Νοεμβρίου - 21 Δεκεμβρίου)



Με συντονισμένες αποφάσεις φροντίστε τις σχέσεις, τις σπουδές, την εργασία και τα οικονομικά σας, καθώς η δυσαρμονική όψη Ήλιου - Πλούτωνα δεν σας επιτρέπει να τις αφήσετε για αργότερα. Τυχεροί αριθμοί το 1 και 2. Τυχεροί σας αριθμοί το 1 και 9.

ΑΙΓΟΚΕΡΟΣ

(22 Δεκεμβρίου - 20 Ιανουαρίου)



Ο καθένας θα έχει τις δικές του «ευκαιρίες», γι' αυτό αποβάλλετε τον φόβο και φροντίστε να τις αδράξετε. Καθώς το κλίμα αλλάζει, απαιτείται μεγαλύτερη προσοχή, κι αν σας φαίνεται δύσκολο θα πρέπει να προχωρήσετε στο κλείσιμο εκκρεμοτήτων.

ΥΔΡΟΧΟΟΣ

(21 Ιανουαρίου - 18 Φεβρουαρίου)



Προσέξτε οικονομικές συμφωνίες, αλλά και τον ρόλο που μπορεί να παίξουν συγγενικά πρόσωπα στα δικά σας οικονομικά. Για να έχετε μια σταδιακή ανάκαμψη θα χρειαστεί να κάνετε ουσιαστικές κινήσεις απαλλαγής από αυτά που σας βασανίζουν.

ΙΧΘΥΕΣ

(19 Φεβρουαρίου - 20 Μαρτίου)



Η αποφασιστικότητα να προχωρήσετε σε δραστηριότητες που αφορούν την ανάπτυξη σας γίνεται πλέον επιτακτική. Ίσως χρειαστεί να φτάσετε σε «ακραίες» καταστάσεις, ώστε να μάθετε να αντιμετωπίζετε τα δύσκολα, όπως και τους δύσκολους φίλους και συγγενείς.

Γυναίκα & Ζωή

Σολάριουμ... είδος πρώτης ανάγκης

Αγαπητές φίλες,

Όσο προχωράμε στο καλοκαίρι, τόσο μεγαλώνει το άγχος για το πώς θα τολμήσουμε να βγούμε στην παραλία με το χλωμό χρώμα που κρύβουμε τόσο καιρό κάτω από τα ρούχα.

Δεν υπάρχει τίποτα πιο ωραίο από το μαυρισμένο και χρυσαφένιο κορμί το καλοκαίρι! Στις αρχές της δεκαετίας του '90 «εντοπίζεται» η χρήση σολάριουμ. Το σοκολατένιο κορμί είναι πλέον... μόδα!

Έτσι όλο και περισσότερες γυναίκες καταφεύγουν στο «θαυματουργό» σολάριουμ προκειμένου να αποκτήσουν γρήγορα και απο-



τελεσματικά την ηλιοκαμένη επιδερμίδα που επιθυμούν. Ωστόσο, καλό είναι να μην το παρακάνουμε.

Εάν θέλουμε οπωσδήποτε να μαυρίσουμε και δεν υπάρχει χρόνος για ατελείωτη ηλιοθεραπεία, το σολάριουμ θα σας βοηθήσει.

Παρόλα αυτά πριν επισκεφτείτε κάποιο κέντρο σολάριουμ, καλό είναι να συμβουλευτείτε πρώτα τον γιατρό σας για τυχόν κινδύνους που μπορεί να προκύψουν.

Εάν σας δώσει το οκ τότε μην διστάσετε να το δοκιμάσετε.

Αυτό το καλοκαίρι όλοι θα ζηλέψουν το σοκολατένιο σας χρώμα...

Η υπερβολή στο λούσιμο!

Τα μαλλιά μας χρειάζονται ιδιαίτερη περιποίηση γιατί τα μαλλιά μας είναι αυτά που θα δώσουν έμφαση στην ομορφιά μας και θα καθοδηγήσουν το στυλ. Ειδικά τώρα το καλοκαίρι με τα αλάτια, το χλώριο και την πολύ ώρα στον ήλιο θέλουν ειδική περιποίηση.

Ένας καλός τρόπος για να αποφύγουμε την ταλαιπωρία της τρίχας είναι να μην τα τρίβουμε πολύ ώρα με μανία όσο καθαρό και αν ακούγεται, το μόνο που καταφέρνουμε είναι να αφαιρείτε το φυσικό λάδι και τα λιπίδια που είναι η φυσική ασπίδα για τα μαλλιά μας.

Επίσης, ένα άλλο λάθος που



κάνουμε όλες μας είναι να βάλουμε μαλακτική σε όλο το μα-

λί. Πατι αυτό τους δίνει μια λα-

τους.

Τι να κάνετε σε αυτές τις περιπτώσεις; Είναι πολύ απλό, φροντίστε να λούζετε μέχρι 10 λεπτά με χλιαρό νερό (φροντίστε να μην είναι ούτε καυτό ούτε πολύ κρύο). Ξεκινήστε να βάζετε την μαλακτική από το ύψος των αυτιών και προς τα κάτω. Με αυτόν τον τρόπο τα μαλλιά σας δεν θα λαδώνουν εύκολα και να αποφεύγετε τα συχνά λουσίματα. Αφήστε τα μαλλιά σας να αναπνεύσουν ελεύθερα και μην τα φορτώνετε πολύ με σαμπουάν και μαλακτικές. Να βάζετε μικρές ποσότητες.

Χαρίστε στα μαλλιά σας την φυσική τους κίνηση!

Συνταγές για τέλειο στήθος!

Όποιο και αν είναι το στήθος μας μικρό ή μεγάλο θέλει και την ανάλογη περιποίηση! Το καλοκαίρι έφτασε και το στήθος μας θα κάνει την εμφάνισή του πιο συχνή είτε στην παραλία είτε με ένα μπλουζάκι ή φόρεμα που θα δείξουμε το μπουστό μας.

Μην ξεχνάμε ότι το στήθος είναι το πιο ελκυστικό και θηλυκό σημείο της γυναίκας, και γι' αυτό πρέπει να το φροντίζουμε και να το προστατεύσουμε από τις ραγάδες.

Αν έχετε μεγάλο στήθος αναμείξτε δύο κουταλιές λάδι jojoba, δύο σταγόνες αιθέριο έλαιο μέντα, τέσσερις σταγόνες αιθέριο έλαιο καρτότο, τρεις σταγόνες αιθέριο έλαιο τριαντάφυλλο, τέσσερις σταγόνες αιθέριο έλαιο κυπαρίσσι και δύο σταγόνες αιθέριο έλαιο λεμονιάς.

Απλώστε μερικές σταγόνες από το μίγμα

με κυκλικές απαλές κινήσεις και για καλύτερα αποτελέσματα καλύτερα θα ήταν να το εφαρμόσετε το πρωί μετά το ντους.

Για εσάς που έχετε μικρό στήθος αναμείξτε δύο κουταλιές αμυγδαλέλαιο, πέντε σταγόνες εσάνς από φινόκιο, τέσσερις σταγόνες από φασκόμυλο και μια σταγόνα από μαύρο πιπέρι.

Για να την εφαρμόσετε την συνταγή διαλύστε τα αιθέρια έλαια στο λαδι και απλώστε με κυκλικές απαλές κινήσεις.

Αυτές οι δύο συνταγές είναι αρκετές και φέρουν τα επιθυμητά αποτελέσματα λέγοντας bye bye στις ραγάδες.

Τα αιθέρια έλαια είναι διαθέσιμα σε καταστήματα με βιολογικά προϊόντα!



ΣΥΝΤΑΓΕΣ

Τυρόπιτα

ΥΛΙΚΑ:

- 4 φλυτζάνια τσαγιού Αλεύρι
- 1 μπουκάλι μεταλλικό νερό
- 1 κοφτό κουταλάκι Αλάτι
- 1/2 κοφτό κουταλάκι Πιπέρι
- 1 φλυτζανάκι του καφέ Αραβοσιτέλαιο
- 1/2 πακέτο Βιτάμ
- 5 Αυγά
- 1 κιλό Τυρί

ΕΚΤΕΛΕΣΗ:

—Ζυμώνουμε το αλεύρι με τη νερό, το αλάτι και το αραβοσιτέλαιο.

—Ανοίγουμε ένα φύλλο, το αλοιφούμε με βιτάμ, το πασπαλίζουμε με λίγο αλεύρι, το γυρνάμε ρολό



και το κόβουμε στη μέση.

—Τα δύο κομμάτια τα μαζεύουμε από τα πλάγια, τα κάνουμε δύο μπάλες και τα βάζουμε στο ψυγείο για 2 ώρες.

—Από τα 5 αυγά κρατάμε μόνο τον 1 κρόκο, τα βάζουμε σε ένα πιάτο, ρίχνουμε μέσα το τυρί και το πιπέρι και τα ανακατεύουμε.

—Σε ένα ταψί, ρίχνουμε λίγο λάδι, ανοίγουμε το ένα φύλλο και το τοποθετούμε από κάτω, στη μέση τη γέμιση και από πάνω το δεύτερο φύλλο.

—Χαράζουμε σε κομμάτια, ρίχνουμε λίγο λάδι από πάνω και ψήνουμε.

ANT1

Από Δευτέρα μέχρι Παρασκευή
07.00 7 με 11 μαζί (μαγαζίνιο)
09.00 Δεληγιαννέιο παρθενωγωγείο (σειρά)
10.00 Ιδιαίτερα για κλάματα (σειρά)
11.00 Τα νέα του ANT1
11.15 Λόλα
12.15 Κωνσταντίνου και Ελένης (σειρά-κωμωδία)
13.15 Θα βρεις το δάσκαλό σου
14.15 Το καφέ της Χαράς
15.15 Τα νέα του ANT 1
15.20 the simple life
16.00 Project runway
17.00 Λόλα-(σειρά - κωμωδία)
18.00 Τα νέα του ANT 1
(ΑΠΟ ΤΙΣ 19.00 ΜΕΧΡΙ ΑΡΓΑ ΔΕΣ ΑΝΑΛΥΤΙΚΑ ΠΙΟ ΚΑΤΩ)
01.30 Τηλεμάκρετινγκ (ενημερωτική εκπομπή)
02.00 Mobile fun- τεχνολογία
02.30 Έλα ν'αγαπηθούμε (σειρά)
03.50 Και ...sera sera (σειρά)

Πέμπτη 9 Ιουλίου
19.00 America's got talent
20.00 Extreme makeover home edition
21.00 Grey's anatomy
22.00 Las Vegas
23.00 Οι σταύλοι της Εριέτας Ζαϊμη
00.20 Στον ήλιο του Αιγαίου
01.30 Τηλεαγορές
02.00 Mobile Fun

Παρασκευή 10 Ιουλίου
19.00 America's got talent
21.00 Grey's Anatomy
22.00 Las Vegas
23.00 Αθλητικές εκπομπές

Σάββατο 11 Ιουλίου
07.00 Βότκα πορτοκαλι
08.00 Λίφτινγκ
09.00 Ελλάδα έχεις ταλέντο (E)
11.00 Τα νέα του ANT 1
11.15 Εγκλήματα
12.15 Formula 1
14.15 Τα νέα του ANT 1
15.50 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

STAR

Πέμπτη 9 Ιουλίου
11.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
12.00 Super star
14.45 Αναζητώντας την αλήθεια
15.45 Ντεντέκτιβ Μονκ
16.40 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.45 Ιατρικές υποθέσεις
17.45 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.00 Τα νέα NCIS
20.00 Τα νέα
22.30 Τα νέα
23.30 Supernatural

Παρασκευή 10 Ιουλίου
11.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
12.00 Super star
14.45 Αναζητώντας την αλήθεια
15.45 Ντεντέκτιβ Μονκ
16.40 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.45 Ιατρικές υποθέσεις
17.45 STAR ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.00 Ομάδα NCIS
20.00 Τα νέα
22.45 Τα νέα

Σάββατο 11 Ιουλίου
11.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
11.45 Τα νέα
13.45 Τα φιλαράκια
14.45 Απόρρητες αποστολές
15.40 STAR ΕΙΔΗΣΕΙΣ
15.45 Πράκτορας... στο τσακ
16.45 Στην εντατική
17.45 STAR ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.00 Τα νέα
21.30 Τα νέα

Κυριακή 12 Ιουλίου
11.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
11.45 Making of της ταινίας The hangover
12.00 Τα νέα
13.45 Τα φιλαράκια
14.45 Απόρρητες αποστολές
15.40 STAR ΕΙΔΗΣΕΙΣ
15.45 Πράκτορας... στο τσακ
16.45 Στην εντατική

16.00 Τα νέα του ANT 1
18.00 Τα νέα του ANT 1
19.00 X factor (E)
22.40 OLA9+
00.45 Τα νέα του ANT 1

Κυριακή 12 Ιουλίου
07.00 Βότκα πορτοκαλι
08.00 Λίφτινγκ
09.00 Ελλάδα έχεις ταλέντο
11.00 Τα νέα του ANT 1
11.15 Εγκλήματα
12.15 Formula 1
15.00 Extreme makeover home edition
15.40 Τα νέα του ANT1
16.00 Τα νέα του ANT1
18.00 Τα νέα του ANT1
19.00 Τα νέα του ANT1
21.20 Τα νέα του ANT1
23.15 Formula 1
00.10 Τα νέα του ANT1
02.15 Τηλεαγορές
02.50 Mobile fun

Δευτέρα 13 Ιουλίου
19.00 America's got talent
20.00 Extreme makeover home edition
21.00 Grey's anatomy
22.00 Λας Βέγκας
23.00 Οι σταύλοι της Εριέτας Ζαϊμη
00.30 Στον ήλιο του Αιγαίου

Τρίτη 14 Ιουλίου
20.00 Extreme makeover home edition
21.00 Grey's anatomy
22.00 Λας Βέγκας
23.00 Οι σταύλοι της Εριέτας Ζαϊμη
00.30 Στον ήλιο του Αιγαίου

Τετάρτη 15 Ιουλίου
19.00 America's got talent
20.00 Extreme makeover home edition
21.00 Grey's anatomy
22.00 Αποδείξεις στην πολιτική
24.00 Στον ήλιο του Αιγαίου

17.45 STAR ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.00 Τα νέα
20.45 Τα νέα
23.30 Τα νέα

Δευτέρα 13 Ιουλίου
11.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
11.45 Fort boyard
12.45 Σούπερμαν, τα χρόνια της νιότης
13.45 Οι μάγισσες
14.45 Αναζητώντας την αλήθεια
15.45 Ντεντέκτιβ Μονκ
16.40 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.45 Ιατρικές υποθέσεις
17.45 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.00 Ομάδα NCIS
20.00 Τα νέα
22.30 Τα νέα
23.30 Supernatural

Τρίτη 14 Ιουλίου
11.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
11.45 Fort boyard
12.45 Σούπερμαν, τα χρόνια της νιότης
13.45 Οι μάγισσες
14.45 Αναζητώντας την αλήθεια
15.45 Ντεντέκτιβ Μονκ
16.40 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.45 Ιατρικές υποθέσεις
17.45 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.00 Ομάδα NCIS
20.00 Τα νέα
22.30 Τα νέα

Τετάρτη 15 Ιουλίου
11.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
11.45 Fort boyard
12.45 Σούπερμαν, τα χρόνια της νιότης
13.45 Οι μάγισσες
14.45 Αναζητώντας την αλήθεια
15.45 Ντεντέκτιβ Μονκ
16.40 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.45 Ιατρικές υποθέσεις
17.45 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.00 Ομάδα NCIS
20.00 Τα νέα
22.30 Ανεξιχνίαστες υποθέσεις

ALTER

Πέμπτη 9 Ιουλίου
04.45 Παιδικά προγράμματα
06.15 Πρωινό δελτίο ειδήσεων
07.15 Στην κουζίνα
07.55 Η Ελλάδα παίζει
10.35 Πολύ μπλα μπλα
13.45 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
14.10 Showbiz news
15.10 Κοιτάω μπροστά
16.45 Σήμερα
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.00 Τα νέα
21.15 Τα νέα
23.15 Auto Alter

Παρασκευή 10 Ιουλίου
07.15 Στην κουζίνα
07.55 Η Ελλάδα παίζει
10.35 Πολύ μπλα μπλα
13.45 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
14.10 Showbiz news
15.10 Κοιτάω μπροστά
16.45 Σήμερα
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.00 Τα νέα
22.30 Τα νέα
00.30 Auto Alter

Σάββατο 11 Ιουλίου
04.50 Παιδικά προγράμματα
11.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
11.45 Tn weekend
14.15 Τα παρατράγουδα
16.45 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.00 Lifestyle
20.00 «Κορίτσια ο Μπάγκουλης»
21.00 Οι πύλες του ανεξήγητου

Κυριακή 12 Ιουλίου
11.30 ALTER ΕΙΔΗΣΕΙΣ
11.45 Tn weekend
14.15 Τα παρατράγουδα
16.45 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.00 Το πάρτι της ζωής σου

ALPHA

Από Δευτέρα μέχρι Παρασκευή
08.00 Καφές με την Ελένη
11.00 Κους κους το μεσημέρι
13.50 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
14.00 Σιγά μην κάτσω και σκάσω
15.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.00 Fatous olus (σόου)
(ΑΠΟ ΤΙΣ 19.00 ΜΕΧΡΙ ΑΡΓΑ ΔΕΣΤΕ ΑΝΑΛΥΤΙΚΑ ΠΙΟ ΚΑΤΩ)
Πέμπτη 9 Ιουλίου
17.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
18.00 Νταντά αμέσου δράσης
19.00 Η ένορκος
21.15 Ιστορίες του αστυνομίου Μπέκα
22.30 Νόμος και τάξη
23.30 Χωρίς αυτά δεν υπάρχει παράδεισος
00.30 Τα νέα

Παρασκευή 10 Ιουλίου
17.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
18.00 Νταντά αμέσου δράσης
19.00 Τα νέα
21.15 Ιστορίες του αστυνομίου Μπέκα
22.30 Νόμος και τάξη
00.30 Τα νέα

Κυριακή 12 Ιουλίου
08.00 Μεσ στην καλή χαρά
11.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
11.15 Σφηνάκια
11.45 Μόνο για σένα
14.00 Beywatch
12.15 Οι ναυαγοί
15.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
15.05 Μου το κρατάς μανιάτικο
16.00 Εντιμότατοι...κερατάδες
17.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
18.00 Νταντά αμέσου δράσης
19.00 Δέκα μικροί Μήτσοι
20.30 Τα νέα
22.45 10η εντολή
23.45 Κόκκινος κύκλος
00.45 Τηλεαγορές

Δευτέρα 13 Ιουλίου
17.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
18.00 Νταντά αμέσου δράσης
19.00 Τα νέα
21.00 Ιστορίες του αστυνομίου Μπέκα
22.15 Νόμος και τάξη
23.15 Ταυφλόμυγα
00.15 Άλλαξε το
01.15 Τηλεαγορές

Τρίτη 14 Ιουλίου
17.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
18.00 Νταντά αμέσου δράσης
19.00 Τα νέα
21.00 Ιστορίες του αστυνομίου Μπέκα
22.15 Νόμος και τάξη
23.15 Ταυφλόμυγα
00.15 Άλλαξε το
01.15 Τηλεαγορές

Τετάρτη 15 Ιουλίου
17.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
18.00 Νταντά αμέσου δράσης
19.00 Τα νέα
21.00 Ιστορίες του αστυνομίου Μπέκα
23.15 Ταυφλόμυγα
00.30 Άλλαξε το
01.30 Τηλεαγορές

MEGA

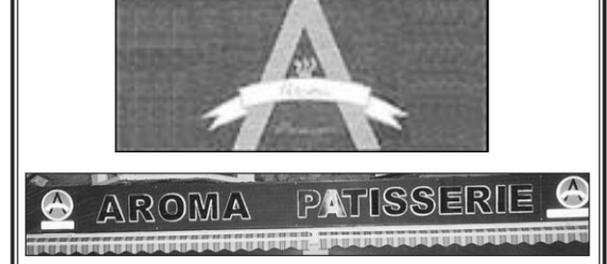
Πέμπτη 9 Ιουλίου
08.00 Η ώρα η καλή
09.00 Οι αταίριαστοι
09.50 Καρέ της ντάμας
10.20 «Δέκα λεπτά κήρυγμα»
11.10 Μια τρύπα στο νερό
12.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
13.00 Οι σαββατογεννημένες
14.10 Μπαμπά μη τρέχεις
15.10 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
15.20 Η νταντά
16.00 Single
17.00 Επτά θανάσιμες πεθερές
18.00 MEGA κεντρικό δελτίο
19.00 Η πολυκατοικία
20.00 Μαύρα μεσάνυχτα
21.00 Λόγω τιμής
22.15 Τελευταία γεγονότα
22.30 Τα νέα
00.40 Fantasy island Σειρά

Παρασκευή 10 Ιουλίου
08.00 Η ώρα η καλή
09.00 Οι αταίριαστοι
09.50 Καρέ της ντάμας
10.20 «Δέκα λεπτά κήρυγμα»
11.10 Μια τρύπα στο νερό
12.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
13.00 Οι σαββατογεννημένες
14.10 Μπαμπά μη τρέχεις
15.10 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
15.20 Η νταντά
16.00 Single
17.00 Επτά θανάσιμες πεθερές
18.00 MEGA - ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.00 Η πολυκατοικία
20.00 Μαύρα μεσάνυχτα
21.00 Λόγω τιμής
22.15 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Σάββατο 11 Ιουλίου
08.00 Η ώρα η καλή
09.00 Μάνα είναι μόνο μία
10.10 Με δύο μαμάδες
11.00 MEGA STAR
12.00 MEGA ΕΙΔΗΣΕΙΣ
12.50 Ένας μήνας και κάτι
13.50 Κάπου σε ξέρω
14.30 Κάτι τρέχει με τους δίπλα
15.10 Μπαπ στα γεγονότα του MEGA
15.20 Φάε τη σοκολάτα του
16.00 Γλυκείες αληθιές
17.00 Μπουκιά και συγχώριο
18.00 MEGA - ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.00 Τα νέα
21.30 Power of 10
22.30 Τελευταία γεγονότα του MEGA

Κυριακή 12 Ιουλίου
08.00 Η ώρα η καλή
09.00 Μάνα είναι μόνο μία
10.10 Με δύο μαμάδες
11.00 MEGA STAR
12.00 MEGA ΕΙΔΗΣΕΙΣ
12.50 Ένας μήνας και κάτι
13.50 Κάπου σε ξέρω
14.30 Κάτι τρέχει με τους δίπλα
15.10 Μπαπ στα γεγονότα του MEGA
15.20 Φάε τη σοκολάτα του
16.00 Γλυκείες αληθιές
17.00 Μπουκιά και συγχώριο
18.00 MEGA - ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.00 Τα νέα
21.30 Power of 10
22.30 Τελευταία γεγονότα του MEGA

Δευτέρα 13 Ιουλίου
08.00 Η ώρα η καλή
09.00 Μάνα είναι μόνο μία
10.10 Με δύο μαμάδες
11.00 MEGA STAR
12.00 MEGA ΕΙΔΗΣΕΙΣ



AROMA No 1:
424 GREEN LANES, PALMERS GREEN, LONDON N13 5PB
TEL: 020 8886 8083

AROMA No 2:
34 GREEN LANES, N13
TEL: 020 8889 4324

12.50 Ένας μήνας και κάτι
13.50 Κάπου σε ξέρω
14.30 Κάτι τρέχει με τους δίπλα
15.20 Φάε τη σοκολάτα σου
16.00 Γλυκείες αληθιές
17.00 Μπουκιά και συγχώριο
18.00 MEGA ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.00 Τα νέα
21.15 Αφιέρωμα στο Jackson
22.00 Τα νέα
22.50 Τελευταία γεγονότα από MEGA
23.10 Τα νέα (συνέχεια)
00.45 Fantasy island

Δευτέρα 13 Ιουλίου
08.00 Η ώρα η καλή
09.00 Οι αταίριαστοι
09.50 Καρέ της ντάμας
10.20 «Δέκα λεπτά κήρυγμα»
11.10 Μια τρύπα στο νερό
12.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
13.00 Οι σαββατογεννημένες
14.10 Μπαμπά μη τρέχεις
15.10 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
15.20 Η νταντά
16.00 Single
17.00 Επτά θανάσιμες πεθερές
18.00 MEGA - ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.00 Η πολυκατοικία
20.00 Μαύρα μεσάνυχτα
21.00 Λόγω τιμής
22.15 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Τρίτη 14 Ιουλίου
11.10 Μια τρύπα στο νερό
12.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
13.00 Οι σαββατογεννημένες
14.10 Μπαμπά μη τρέχεις
15.10 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
15.20 Η νταντά
16.00 Single
17.00 Επτά θανάσιμες πεθερές
18.00 MEGA - ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.00 Η πολυκατοικία
20.00 Μαύρα μεσάνυχτα
21.00 Λόγω τιμής
22.15 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
22.30 Έρευνα
23.30 Γιατροί της ελπίδας
00.30 Fantasy island

Τετάρτη 15 Ιουλίου
11.10 Μια τρύπα στο νερό
12.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
13.00 «Οι σαββατογεννημένες»
14.10 Μπαμπά μη τρέχεις
15.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
15.20 Η νταντά
16.00 Single
17.00 Επτά θανάσιμες πεθερές
18.00 MEGA ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.00 Η πολυκατοικία
20.00 Μαύρα μεσάνυχτα
21.00 Λόγω τιμής
22.15 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
22.30 Ίχνη

PIK 1



00357-2286-2355

Παρασκευή 10 Ιουλίου

- 11.00 Από μέρα σε μέρα
13.15 Τηλεοικονομία
13.30 Εντέχνως
14.20 Κάτι μαγειρεύεται
15.00 Συν πλην
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Οι γενιές της σιωπής
16.45 Ανοιχτοί φάκελοι
17.45 Περί Κύπρου
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.30 Παρασκήνιο
20.30 Ελληνική ταινία
21.25 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
22.15 Εμείς
23.15 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
02.30 Συν πλην

Σάββατο 11 Ιουλίου

- 09.00 Συναυλία PIK
10.30 Καλοκαιρινό σερίανι
11.00 Ιστορίες του Μιστήροκη
12.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
12.40 Έδοξε η Βουλή και τω δήμω
13.45 Ταξίδι μακρινό
14.30 Ο γκριζός ουρανός
15.30 Αφιέρωμα στον Μ.Θεοδωράκη
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Περί Κύπρου
16.30 7 μέρες Κύπρος
17.00 Η Κύπρος κοντά σας
17.30 Οι γενιές της σιωπής
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.30 Φύρδην μίγδην
20.00 Σκιές την αυγή
20.30 Το τίμημα
21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
22.00 Ιστορίες του χωρκού

Κυριακή 12 Ιουλίου

- 05.15 Θεία Λειτουργία
08.00 Ευαγγέλιο και ζωή
09.00 Περί Κύπρου
09.15 Κάθοδος στον τάφο
10.20 Καλοκαιρινό σερίανι
11.00 Το νερό του Δρόπης
11.30 Η Κύπρος κοντά σας
12.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
12.40 Κυπρίων νόστος
14.30 Ταξίδι μακρινό
14.30 Ο γκριζός ουρανός
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Αμύνεσθαι περί Πάτρης
16.50 Τόφφαλος ο Κλωνάρτης
17.30 Οι γενιές της σιωπής
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.30 Φύρδην μίγδην
21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
22.00 Σκιές στην αυγή
20.30 Το τίμημα
21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Δευτέρα 13 Ιουλίου

- 10.00 Μοντάζ
10.30 Καλοκαιρινό σερίανι
11.00 Από μέρα σε μέρα
13.15 Τηλεοικονομία
13.30 Αθλητικό ρετρό
14.10 Περί Κύπρου
14.30 Κάτι μαγειρεύεται
15.00 Κύπρος ένα ταξίδι
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Γενιές της σιωπής

- 16.45 Περί Κύπρου
17.15 Κυπρίων νόστος
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.30 Παρασκήνιο
20.00 Περί Κύπρου
20.15 Το σύζηταμε
21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
22.00 Εμείς

Τρίτη 14 Ιουλίου

- 10.00 Μοντάζ
10.30 Καλοκαιρινό σερίανι
11.00 Από μέρα σε μέρα
13.15 Τηλεοικονομία
13.30 Όλα στον αέρα
14.00 Περί Κύπρου
14.30 Κάτι μαγειρεύεται
15.00 Κύπρος ένα ταξίδι
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Γενιές της σιωπής
16.45 Το σύζηταμε
17.45 Περί Κύπρου
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.30 Παρασκήνιο
20.00 Περί Κύπρου
20.15 Επώνυμους
21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
22.00 Εμείς
23.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Τετάρτη 15 Ιουλίου

- 06.30 Το κάστρο της Κερύνειας
07.30 Έρωσ πατριδος
09.00 Έκτεκτη συνεδρία της Βουλής
09.30 Το θημερο των τανκς
10.30 Ο Ιούλης που μας πέρασε
11.00 Από μέρα σε μέρα
13.15 Τηλεοικονομία
13.30 Μνήμη πατριδος
14.45 Περί Κύπρου
15.00 Ο Μακάριος ζει
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Γενιές της σιωπής
16.45 Καθαρόμαζα Σωτήρης Κωνσταντίνου
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.15 Φουλ μεζέ
20.00 Επετειακό
21.00 80 χρόνια Μ. Θεοδωράκης
21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
21.45 80 χρόνια Μ. Θεοδωράκης

Πέμπτη 16 Ιουλίου

- 07.30 Το σόιν
08.00 Μαρ κεμπάμπ
08.30 Συναυλία
10.00 Μοντάζ
10.30 Καλοκαιρινό σερίανι
11.00 Από μέρα σε μέρα
13.15 Τηλεοικονομία
13.30 Όλα στον αέρα
14.30 Κάτι μαγειρεύεται
15.00 Κύπρος ένα ταξίδι
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Οι γενιές της σιωπής
16.45 Περί Κύπρου
17.00 Επώνυμους
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.30 Προεκτάσεις
20.00 Περί Κύπρου
20.15 Προεκτάσεις
21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
20.00 Εμείς
23.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

ET 1



0030210-60.66.000

Παρασκευή 10 Ιουλίου

- 08.00 Παιδικό πρόγραμμα
09.00 Εκπαιδευτική τηλεόραση
10.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
11.00 Μένουμε Ελλάδα
12.15 Νηστικό αρκούδι
13.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
14.00 Έχει γούστο
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
17.00 Ορκιστείτε παρακαλώ
17.30 Εκείνος και εκείνος
18.00 Τα χρώματα της αγάπης
19.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
20.00 Ο άρχοντας των Βαλκανίων
21.00 Μαρτυρίες
22.00 Στα άκρα
00.30 News plus
01.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Σάββατο 11 Ιουλίου

- 08.00 Εκπαιδευτική τηλεόραση
09.00 Παιδικό πρόγραμμα
10.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
10.30 Αληθινά σενάρια
11.30 Διασπορά
13.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
14.00 Άμυνα ζωής
15.00 Καρυωτάκης
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
17.00 Φιλικός αγώνας ποδοσφαίρου
19.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
20.00 Στην υγειά μας
24.00 Απόψε με τον Τέρενς Κουίκ
01.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Κυριακή 12 Ιουλίου

- 06.00 Θεία Λειτουργία
08.30 Αρχονταρίκι
09.30 Μουσική πορδοση
10.30 Η μεγάλη αλλαγή
11.30 Χθες σήμερα αύριο
13.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
14.00 Κυριακή στο χωριό
16.30 Ταξίδια στη μνήμη
17.30 Ελληνική ταινία
19.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
20.00 Απόψε με τον Τέρενς Κουίκ
21.30 Ταξιδεύοντας
22.30 Ελληνική ταινία

Δευτέρα 13 Ιουλίου

- 08.00 Παιδικό πρόγραμμα
09.00 Εκπαιδευτική τηλεόραση
10.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
11.00 Μένουμε Ελλάδα
13.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
14.00 Έχει γούστο
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
17.00 Ορκιστείτε παρακαλώ
17.30 Εκείνος κι εκείνος
18.00 Τα χρώματα της αγάπης
19.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
20.00 Ρεμπέτικη ιστορία
21.00 Ελληνικό ντοκιμαντέρ

- 21.30 Η μεγάλη αλλαγή
20.30 Ημερόλογο
23.30 Ο έρωτας των πρώτων πλάνων
00.30 News plus
01.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
02.00 «Ψάθινα καπέλα»
03.00 Ψεύτης παππούς

Τρίτη 14 Ιουλίου

- 08.00 Παιδικό πρόγραμμα
09.00 Εκπαιδευτική τηλεόραση
10.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
11.00 Μένουμε Ελλάδα
12.15 Νηστικό αρκούδι
13.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
14.00 Έχει γούστο
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
17.00 Ο τελευταίος άρχοντας των Βαλκανίων
18.00 Λωξάνδρα
19.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
20.00 Συνανήσεις
21.00 Ελληνική ταινία
23.30 Ο έρωτας των πρώτων πλάνων
00.30 News Plus
01.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Τετάρτη 15 Ιουλίου

- 08.00 Παιδικό πρόγραμμα
09.00 Εκπαιδευτική τηλεόραση
10.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
11.00 Μένουμε Ελλάδα
12.15 Νηστικό αρκούδι
13.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
14.00 Έχει γούστο
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
17.00 Ο τελευταίος άρχοντας των Βαλκανίων
18.00 Άμυνα ζωής
19.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
20.00 Φορτρέτα
21.00 Φιλικός αγώνας ποδοσφαίρου
22.30 Doc on air
23.30 Ο έρωτας των πρώτων πλάνων
00.30 News plus
01.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Πέμπτη 16 Ιουλίου

- 08.00 Παιδικό πρόγραμμα
09.00 Εκπαιδευτική τηλεόραση
10.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
11.00 Μένουμε Ελλάδα
12.15 Νηστικό αρκούδι
13.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
14.00 Έχει γούστο
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
17.00 Ευρωμπάσκετ
19.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
20.00 Ρεμπέτικη ιστορία
21.00 Ελληνική ταινία
00.30 Οι κεραίες της εποχής μας
23.30 Ο έρωτας των πρώτων πλάνων
00.30 News Plus

HTV



020 8292 - 7037

Παρασκευή 10 Ιουλίου

- 14:00 Μετάδοση Δορυφορικού Προγράμματος PIK
18.00 Δελτίο Ειδήσεων από PIK
20.00 Σειρά: «Μαύρα Μεσάνυχτα»
20:45 Ομογένεια, εδώ Λονδίνο με τον Δημήτρη Γρηγοριάδη με Νέα από την Παροικία
21.30 Ελληνική ταινία: «Το επόμενο 24ωρο»
22.55 Το ταξίδι της ζωής με την Aggi Lourescou
24.00 Σύνδεση με ERT World

Σάββατο 11 Ιουλίου

- 14:00 Μετάδοση Δορυφορικού Προγράμματος PIK
18.00 Δελτίο Ειδήσεων από PIK
19.15 Αύριο είναι Κυριακή με τον π. Ιωσήφ Παλιούρα
20.00 Μουσικό διάλειμμα
20.30 Ελληνική ταινία: «Ένας ωραίος παιχνιδιάρης»
20.00 Στην υγειά μας (Hellenic2)
22.00 Ελληνική ταινία: «Το αγρίμι»
23.30 Σύνδεση με ERT World

Κυριακή 12 Ιουλίου

- 00.15 Σύνδεση με ERT World
14.00 Παιδικό πρόγραμμα
14.30 Μετάδοση Δορυφορικού Προγράμματος PIK
18.00 Δελτίο Ειδήσεων PIK
19.15 Με το φακό του Hellenic TV
20.00 Ελληνική ταινία: «Τον Αράπη κι τον πλένεις»
22.00 Ελληνική ταινία: «Κλασική περίπτωση βλαβής»
23.30 Μετάδοση Δορυφορικού Προγράμματος ERT world

Δευτέρα 13 Ιουλίου

- 14.00 Από μέρα σε μέρα Εκπομπή PIK
18.00 Δελτίο Ειδήσεων από PIK

- 19.15 Ελληνική σειρά «Κατοθκίον της Μαδαρής»
20.00 Ελληνική ταινία: «Η ταξιδιού»
21.30 Δελτίο Ειδήσεων PIK
22.00 Ελληνική ταινία: «20 γυναίκες κι εγώ»
23.40 Μετάδοση Δορυφορικού Προγράμματος ERT world

Τρίτη 14 Ιουλίου

- 14.00 Μετάδοση Εκπομπής PIK «Από μέρα σε μέρα»
18.00 Δελτίο Ειδήσεων PIK
19.15 Ελληνική σειρά: «Μαντάμ Σουσού»

19.45 Με το φακό του Hellenic TV

- 20.15 Επώνυμους (PIK)
21.30 Ειδήσεις από το PIK
22.00 Ελληνική ταινία: «Μια κυρία στα μπουζούκια»
23.20 Μετάδοση Δορυφορικού Προγράμματος ERT world

Τετάρτη 15 Ιουλίου

- 14.00 Από μέρα σε μέρα Εκπομπή PIK
18.00 Δελτίο από PIK
19.15 Ελληνική σειρά: «Ματωμένα χρώματα»
20.00 Ελληνική ταινία: «Της τύχης τα γραμμένα»
21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ από PIK
22.00 Ελληνική ταινία: «Η παριζάνα»
23.20 Μετάδοση Δορυφορικού Προγράμματος ERT world

Πέμπτη 16 Ιουλίου

- 14.00 Μετάδοση Εκπομπής PIK «Από μέρα σε μέρα»
18.00 Δελτίο Ειδήσεων PIK
19.30 Ελληνική σειρά «Βεντέτα»
20.15 Προεκτάσεις
22.00 Ελληνική ταινία «Δολοφονήστε τον ΜΑΚΑΡΙΟ»
23.40 Μετάδοση Δορυφορικού Προγράμματος ERT world

Το Hellenic 2 μεταδίδει καθημερινά προγράμματα από PIK και ERT

ANT1 EUROPE
ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΑ
05.30 ΚΑΛΗΜΕΡΑ ΜΕ ΤΟΝ ANT1
06.15 ΚΑΛΗΜΕΡΑ ΕΛΛΑΔΑ
10.00 ΠΡΩΙΝΟΣ ΚΑΦΕΣ
13.00 ΤΑ ΝΕΑ ΤΟΥ ANT1
15.50 ΑΞΙΖΕΙ ΝΑ ΤΟ ΔΕΙΣ
18.10 DEAL
19.00 ΕΡΩΤΑΣ
20.00 ΤΑ ΝΕΑ ΤΟΥ ANT1
ΔΕΥΤΕΡΑ
22.00 ΣΚΕΪ ΤΣΑΚΙΑ ΜΙΝΙ
22.30 ΤΗΣ ΑΓΑΠΗΣ ΜΑΧΑΙΡΙΑ
23.30 ΟΙ ΒΑΡΒΑΤΟΙ
ΤΡΙΤΗ
23.30 ΟΛΑ 7EVEN
ΤΕΤΑΡΤΗ
21.00 ΤΥΧΗ ΒΟΥΝΟ
22.00 ΠΑ ΤΗΝ ANNA
23.00 ΣΚΕΪ ΤΣΑΚΙΑ
23.40 ΑΠΟΔΕΙΞΕΙΣ
ΠΕΜΠΤΗ
21.00 ΘΑ ΒΡΕΙΣ ΤΟΝ ΔΑΣΚΑΛΟ ΣΟΥ
22.00 ΙΩΑΝΝΑ ΤΗΣ ΚΑΡΔΙΑΣ
23.00 ΠΟΣΟ ΓΛΥΚΑ ΜΕ ΣΚΟΤΩΝΕΙΣ
ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ
21.00 DEAL
22.00 ΔΙΣ ΜΑΔΙΑΜ
23.00 ΚΑΘΡΕΦΤΗ
ΚΑΘΡΕΦΤΑΚΙ ΜΟΥ
ΣΑΒΒΑΤΟ
05.50 ΣΤΟΥΝΤΙΟ ΜΕ ΘΕΑ
09.50 ΚΑΛΟΜΕΛΕΤΑ ΚΙ ΕΡΧΕΤΑΙ
14.00 ΣΟΥΠΕΡ ΣΑΒΒΑΤΟ
15.00 ΤΕΛΕΙΑ ΚΑΙ ΠΑΥΛΑ
22.00 SUPER DEAL
ΚΥΡΙΑΚΗ
05.50 ΣΤΟΥΝΤΙΟ ΜΕ ΘΕΑ
09.50 ΚΑΛΟΜΕΛΕΤΑ ΚΙ ΕΡΧΕΤΑΙ
14.00 ΤΕΛΕΙΑ ΚΑΙ ΠΑΥΛΑ
16.00 PASS ΠΛΑΝΤΟΥ
21.00 ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΤΑΙΝΙΑ
22.30 SUPER DEAL

LGR RADIO
020 8346 3345 email: live@lgr.co.uk

- Το L.G.R. μεταδίδει
Από Δευτέρα μέχρι Παρασκευή
* 7.00π.μ. Αγιολόγιο της ημέρας με τον Αρχιεπίσκοπο κ.κ. Γρηγόριο
* 7.00- 8.00 Καλημέρα Λονδίνο με τον Γιώργο Γρηγορίου
* 8.00π.μ.-10.00 π.μ. Καλημέρα Λονδίνο με τη Σούλα Βιολάρη
Ανασκόπηση τουρκικού τύπου, ειδήσεις, καιρός, μουσική
* 10.00 π.μ. - 1.00 π.μ. Λίγο πριν το μεσημέρι - Μουσικές επιλογές με τον Άκη Ηρακλείους καθημερινά
* 3.00π.μ. ΕΙΔΗΣΕΙΣ από NET
* 4.00-6.00π.μ. LGR Drive show
* 8.03-10.00 π.μ. Young and connected
* 10.00 π.μ. -12.00 π.μ. Ελληνική μουσική
* 12.00-7.00 π.μ. LGR play music no stop
ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΕΣ ΕΙΔΗΣΕΙΣ
7.00π.μ. ΕΙΔΗΣΕΙΣ από LGR
7.30π.μ. Τίτλοι ειδήσεων-Ανασκόπηση(Τουρκοκυπριακού Τύπου)
8.00π.μ. ΕΙΔΗΣΕΙΣ
8.30π.μ. LONDON today -News- Finacial, traffic
8.45π.μ. Ανασκόπηση του Αγγλικού τύπου στα Ελληνικά
9.00π.μ. ΕΙΔΗΣΕΙΣ στα αγγλικά
9.30π.μ.ΕΙΔΗΣΕΙΣ από το LGR
10.00π.μ. ΕΙΔΗΣΕΙΣ από την IRN
10.03π.μ. ΕΙΔΗΣΕΙΣ από το LGR
11.00 π.μ. ΕΙΔΗΣΕΙΣ από την IRN
12.00 μ. ΕΙΔΗΣΕΙΣ από την IRN
1.00μ.μ. ΕΙΔΗΣΕΙΣ από PIK
2.00μ.μ. ΕΙΔΗΣΕΙΣ στα αγγλικά από την IRN
3.00μ.μ. από NET
4.40μ.μ. Τοπικές ειδήσεις, σπορ, καιρός

- 5.00μ.μ. στα αγγλικά από την IRN
6.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ από τηλεοπτικό σταθμό PIK
12.00 μεσάνυχτα ΕΙΔΗΣΕΙΣ από PIK
1.00π.μ. ΕΙΔΗΣΕΙΣ από PIK
* Δευτέρα
* 12.00-1.00μ.μ. Μουσικό πρόγραμμα με την Α. Παναγιώτου
* 2.00-4.00μ.μ. Τα μεσημεριάντικα, με τον Νίκο Μακρή
* 7.30- 8.30μ.μ. Ωρα της Εκκλησίας
* 10.15 μ.μ. Greek Vibes Τόνος Νεοφύτου
* Τρίτη
* 12.30μ.μ.-2.00μ.μ. Λαϊκό Κομπολόι με το Γιώργο Γρηγορίου
* 2.03 μ.μ.- 4.00μ.μ. Τα τραγούδια της παρέας
* Τετάρτη
* 12.03 - 2.00μ.μ. Περαισμένα αλλά όχι ξεχασμένα με την Α. Παναγιώτου
* 2.03-4.00μ.μ. Κάθε Τετάρτη απόγευμα με την Σ. Μπυλικά
* 7.10μ.μ.αγγελίες θανάτων
* 7.30μ.μ. Παράθυρο στο γαλάζιο Συνεργασία της Ελλην.
* Πέμπτη
* 12.03- 2.00π.μ. Ένα τραγούδι για σας με τον Γ. Γρηγορίου
* 2.03-4.00μ.μ. Με βάρκα το τραγούδι με την Σ. Μπυλικά
* 7.15 -8.15μ.μ. στο μικρόφωνο με τον Τ. Ζαχαριάδη
* 8.03-9.00 μ.μ. Young and connected
* 9.00-10.00μ.μ. The green Hour με τον Α. Χαλαλάμπους
* Παρασκευή
* 12.03- 2.00π.μ. Σώπα κι άκουσε με την Α. Παναγιώτου
* 2.03- 4.00 μ.μ.Εππέλους Παρασκευή -Νίκος Μακρής
* 7.15-7.45 μ.μ. Η ηχώ της παροικίας

- * 8.00μ.μ. Young and connected με τον Πάρι Σουφλά
* 10.15 μ.μ. Το νησί της Κύπρου.
11.30μ.μ. Ηχώ της Παροικίας (E)
* Σάββατο
* 8.30-9.00π.μ. Η εκπομπή της Εκκλησίας
* 10.00-1.00μ.μ. Η ώρα της Γυναίκας -Α. Παναγιώτου
* 2.03μ.μ.-3-2.30μ.μ. Ωρα για σπορ -Νίκος Παπαδόπουλος
* 2.00-2.30 μ.μ. Σπορ με τον Νίκο Παπαδόπουλο
* 2.30-4.00μ.μ. Μεσημεριανές σελίδες με τον Βασίλη Παναγιώ
* 4.03 - 6.00μ.μ. Πεζ το με ένα τραγούδι -Σ. Μπυλικά
* 7.35-9.00μ.μ. Πάμε σαν άλλοτε με την Φανή Ποταμίτη
* 09.00-10.00 Ρεμπέτικη ανθολογία με τον Γ. Πολυκανδριώτη
* 10.00μ.μ. ΕΙΔΗΣΕΙΣ από NET
* 10.15-11.00μ.μ. Με παρησσία ελληνικά - Α. Βαλαβανίδου
* 11.00μ.μ. Το ελλανόδικο του LGR
* Κυριακή
* 7.00-1.00π.μ. Καλημέρα Κυριακή
* 8.05 -8.30 π.μ. Η φωνή των Μαρωνιτών
* 10.15π.μ. Θρησκευτικό κήρυγμα της Κυριακής
* 10.30π.μ.-12.35 Θεία Λειτουργία
* 12.40 μ.μ. Το τραγούδι του γάμου
* 1.30μ.μ. Κυπριακό σκετς
* 2.00-2.45μ.μ. Σπορ με τον Νίκο Παπαδόπουλο
* 4.00-6.00μ.μ. Ζήτω το ελληνικό τραγούδι- Μιχάλης Γερμανός
* 7.25- 9.00μ.μ. Κρήτη πατριδα των Θεών-Τα τραγούδια της ψυχής -Φ. Ποταμίτη
10.05 Πάνω από τα σύννεφα
10.15μ.μ. Με παρησσία ελληνικά

MIRAGE
Live Greek & English Music For All Occasions
Marios 07956 425 960 / 020 8360 3840
Aris 07976 222 049
Panos 07956 255 122
(DJ service also available)

Euro 2004, 5 χρόνια μετά...

Με την 4η Ιουλίου του 2004 ξημέρωσε η πιο μεγάλη μέρα του ελληνικού ποδοσφαίρου. Πέντε χρόνια μετά τη στέψη της Εθνικής Ελλάδας ως πρωταθλήτρια Ευρώπης θυμόμαστε τις 22 ημέρες που συγκλόνισαν ολόκληρο τον Ελληνισμό. Μέσα σε πέντε χρόνια, μπορεί κανείς να αλλάξει κανείς δουλειά, σπύτι και συνήθειες. Μπορεί ένας φοιτητής να τελειώσει το Πανεπιστήμιο. Μπορούν να γίνουν ένα σωρό πράγματα. Ένα μόνο δεν μπορεί να γίνει. Να λησμονηθεί ο θρίαμβος της Εθνικής ομάδας στον τελικό του Euro 2004. Πώς, αλήθεια, να αφήσει κανείς πίσω του εκείνη τη μαγική βραδιά της 4ης Ιουλίου του 2004; Πώς να ξεχάσει το γκολ του Χαριστέα και τις ανεπανάληπτες στιγμές που βιώσαμε;

Τις Αθλητικές Σελίδες
σας προσφέρει το εστιατόριο



Panneri
Greek Tavern
Open 7 days a week
340 High Rd Wood Green N22
020 8888 3111

EUROPA LEAGUE

«Πεντάστερη» η Ανόρθωση
διέλυσε με 5-0 την Κάεργενγκ
Λουξεμβούργου

Ο ΕΠΑΝΑΛΗΠΤΙΚΟΣ ΑΠΟΥΣΕ
ΣΤΟ ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ

Με πέντε γκολ φιλοδώρησε η Ανόρθωση την Κάεργενγκ Λουξεμβούργου για τον πρώτο αγώνα του πρώτου προκριματικού γύρου του Γιουρόπα Λιγκ. Στο «Αντώνης Παπαδόπουλος» βρέθηκαν περισσότεροι από 8.500 χιλιάδες οπαδοί της Μεγάλης Κυρίας.

Το πρώτο ημίχρονο η ομάδα της Αμμοχώστου προηγείτο με 2-0 χάρις σε αυτογκόλ του Ντα Κόστα στο 9' και στο 25' με κεφαλά του Κατσαβάκη.

Το 3-0 πέτυχε με κεφαλά ο Φρούσος στο 61', ενώ τον δείκτη του σκορ στο 4-0 ανέβασε ο Σεμέδο Καφού.

Στο 90' ο Φρούσος σφράγισε τη νίκη με 5-0 για την Ανόρθωση και έτσι βρίσκεται με τα... δύο πόδια στον επαναληπτικό θα διεξαχθεί απόψε στο Λουξεμβούργο.

Η σύνθεση της Ανόρθωσης: Σούπιτς, Τζανισίο, Λείβακαμπέσι, Κατσαβάκης, Κωνσταντίνου, Μαραγκός (57' Φρούσος), Λαμπάν, Ράμος (70' Γαρπάκης), Φερνάντες (78' Δέλλας), Σόσι, Καφού

Τα αποτελέσματα του
1ου προκριματικού γύρου

Ολίμπι (Γεωργία)-Β36 Τόραβν (Νησιά Φαρόε) 2-0
Σίμουργκ (Αζερμπαϊτζάν)-Μπνέι Γεχούντα (Ισραήλ) 0-1
Ντίναμπουργκ (Λετονία)-Κάλιου (Εσθονία) 2-1
Μπάναντς (Αρμενία)-Σιρόκι (Βοσνία-Ερζεγοβίνη) 0-2
Βολέτα (Μάλτα)-Κεφλάβικ (Ισλανδία) 3-0
Σουπίεσκα (Μαυροβούνιο)-ΜΤΖ-ΡΙΠΟ (Λευκορωσία) 1-1
Λάχι (Φινλανδία)-Ντιναμό Τίρανων (Αλβανία) 4-1
Ντιναμό Μινσκ (Λευκορωσία)-Ρενόβα (ΠΓΔΜ) 2-1
Τρανς (Εσθονία)-Ρούνταρ (Σλοβενία) 0-3
Ζίμπρου (Μολδαβία)-Οκζέπες (Καζακστάν) 1-2
Ανόρθωση (Κύπρος)-Κέρνινγκ (Λουξεμβούργο) 5-0
Γκρέβενμαχερ (Λουξεμβούργο)-Βέτρα (Λιθουανία) 0-3
Σλάβεν (Κροατία)-Μπιρκενκάρρα (Μάλτα) 1-0
Ράντερς (Δανία)-Λίνφιρντ (Βόρεια Ιρλανδία) 4-0
Σπάρτακ Τρνάβα (Σλοβακία)-Ιντερ Μπακού (Αζερμπαϊτζάν) 2-1
Χαλαντάς (Ουγγαρία)-Ιρσις Πάβλονταρ (Καζακστάν) 1-0
Ρούναβικ (Νησιά Φαρόε)-Ρόζενμποργκ (Νορβηγία) 0-3
Σλίγκο (ΕΙΡΕ)-Βλάζνια (Αλβανία) 1-2
Μπουντούτσονοστ (Μαυροβούνιο)-Πολόνια (Πολωνία) 0-2
Χέλσινγκμποργκ (Σουηδία)-ΜΙΚΑ (Αρμενία) 3-1
Λίσμπεν (Βόρεια Ιρλανδία)-Ζεσταφόνι (Γεωργία) 1-5
Φραμ (Ισλανδία)-Νιου Σεντς (Ουαλία) 2-1
Μάδεργουελ (Σκωτία)-Λάνελλι (Ουαλία) 0-1

ΕΧΕΙ ΤΑ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΑ ΓΚΡΑΝ ΣΛΑΜ

Ο Φέντερερ κατέκτησε το Γουίμπλεντον και έγραψε ιστορία!

ΕΠΕΣΤΡΕΨΕ ΚΑΙ ΣΤΗΝ ΠΡΩΤΗ ΘΕΣΗ ΤΗΣ ΠΑΓΚΟΣΜΙΑΣ ΚΑΤΑΤΑΞΗΣ

Ο Ρότζερ Φέντερερ επικράτησε την Κυριακή με 3-2 σερ (5-7, 7-6, 7-6, 3-6, 16-14) του Αντι Ρόντικ στον τελικό του Γουίμπλεντον, σε ένα από τα πιο συγκλονιστικά ματς και έγραψε ιστορία καθώς έφτασε τους 15 γκραν σλαμ τίτλους, περισσότερους από κάθε άλλο τενίστα. Παράλληλα, ο Ελβετός επέστρεψε στο Νο1 της παγκόσμιας κατάταξης και στον θρόνο του λονδρέζικου τουρνουά, όπου βρισκόταν από το 2003 έως το 2007, μετά την περσινή του ήττα στον τελικό από τον Ραφαέλ Ναδάλ.

Στο πρώτο σερ, οι δυο τενίστες σέρβιραν εκπληκτικά, μην αφήνοντας περιθώρια για αντίδραση στον αντίπαλό τους. Όλα κυλούσαν ομαλά μέχρι το 5-5 όταν ο Φέντερερ είχε 4 ευκαιρίες για μπρέικ στο σερβίς του Ρόντικ, χωρίς όμως να εκμεταλλευτεί καμία. Στο αμέσως επόμενο game, στο σερβίς του Φέντερερ, ο Ρόντικ κατάφερε με την πρώτη ευκαιρία που του παρουσιάστηκε, να κάνει το μπρέικ και να κατακτήσει το πρώτο σερ με 7-5.

Το δεύτερο σερ οδηγήθηκε στο τάι μπρέικ, όπου ο Ρόντικ έφτασε μια ανάσα από την κατάκτησή του και το 2-0, που θα του έδινε ένα τεράστιο πλεονέκτημα για τη νίκη. Ο Αμερικανός βρέθηκε να προηγείται με 6-2, έχοντας στη διάθεσή του 4 σερ πόνιτς, όμως το άγχος και το μεγαλείο του Ελβετού που τον πίεσε στα όρια και κέρδισε 6 συνεχόμενους πόντους, δεν του επέτρεψαν να πανηγυρίσει.

Το τρίτο σερ κρίθηκε εκ νέου στο τάι μπρέικ, με τον Φέντερερ να παίρνει από νωρίς το προβάδισμα, βάζοντας τον στη θέση του οδηγού στο ματς με 2-1 σερ.

Στο τέταρτο σερ, ενώ η πλάστιγγα είχε γύριε υπέρ του Ελβετού, κυρίως στον ψυχολογικό τομέα, μετά την κατάκτηση των δύο σερ σε συνεχόμενα τάι μπρέικ, ο Αντι Ρόντικ βρήκε τη δύναμη να σπάσει για δεύτερη φορά το σερβίς του Ελβετού και στη συνέχεια, κρατώντας με ασφάλεια τα δικά του σερβίς-game να κατακτήσει το 4ο σερ με 6-3, ισοφαρίζοντας σε 2-2.

Έτσι, ο τίτλος έμελλε να κριθεί στο 5ο σερ, όπου σύμφωνα με τον κανονισμό, δεν υπάρχει τάι μπρέικ και οι δυο τενίστες αγωνίζονται μέχρι κάποιος να πάρει διαφορά 2 games. Ουσιαστικά, όποιος έκανε πρώτος το break θα «ακουμπούσε» κατά ένα μεγάλο ποσοστό το βαρύτεμο τρόπαιο, με τις πιθανότητες να είναι υπέρ του Αμερικανού, καθώς είχε ήδη καταφέρει δύο φορές να σπάσει το σερβίς του Φέντερερ, ενώ ο Ελβετός εξασκούσε να μην βρίσκει απάντηση στα εξαιρετικά



σερβίς του Ρόντικ.

Η εξέλιξη του τελευταίου και καθοριστικού σερ ήταν δραματική. Τα games περνούσαν, με τους δυο τενίστες να σερβίρουν με άριστο τρόπο, χωρίς ίχνος κούρασης.

Με τη συμπλήρωση μιας ώρας στο σερ και συνολικά 4 ωρών αγώνα, το ταμπλό έγραφε 10-10. Το τέλος ήρθε μετά από περίπου μισή ώρα, με τον Ρόντικ να λυγίζει από την κούραση και τον Φέντερερ να κάνει το πρώτο break του στον αγώνα, γράφοντας το τελικό 16-14 στο 5ο σερ σε 95 λεπτά.

Έτσι ο Φέντερερ έγραψε το όνομά του στην ιστορία, ξεπερνώντας τον Αμερικανό Πιτ Σάμπρας, ο οποίος στην καριέρα του κατέκτησε 14 γκραντ σλαμ.

Τιτλούχος στο Λονδίνο μετά από 6 χρόνια η Σερένα Ουίλιαμς

Στα χέρια της Σερένα Ουίλιαμς μετά από έξι χρόνια, επέστρεψε το Σάββατο ο τίτλος του Wimbledon.

Η μικρότερη των αδερφών Ουίλιαμς νίκησε στον τελικό τη Βένους με 7-6, 6-2 και πήρε το πρώτο της τρόπαιο στο λονδρέζικο Grand Slam από το 2003, φτάνοντας τα τρία στη συγκεκριμένη διοργάνωση και

συνολικά τα 11 στην καριέρα της στα κορυφαία τουρνουά. Όλος ουσιαστικά ο διάρκειας 1 ώρα και 17 λεπτών αγώνας ήταν το πρώτο σερ με το ενδιαφέρον στο δεύτερο να μειώνεται, καθώς η 27χρονη Αμερικανίδα ήταν ισοπεδωτική. Έτσι η Βένους αναγκάστηκε να παραδώσει τα σκήπτρα που κατείχε τα δύο τελευταία χρόνια, αποτυγχάνοντας παράλληλα να γίνει η πρώτη τενίστρια που φτάνει τις τρεις σερί κατακτήσεις μετά τη Στέφι Γκραφ το 1991-1993.

Αξίζει να σημειωθεί ότι οι Ουίλιαμς έχουν κερδίσει τα οκτώ από τα δέκα Wimbledon της τρέχουσας δεκαετίας.

Πήραν και το διπλό Γυναικών

Οι αδελφές δύο ώρες περίπου μετά τον τελικό όπου έπαιξαν η μία εναντίον της άλλης, συμμετείχαν και στον τελικό του Διπλού των Γυναικών, κόντρα στις Αστυράλεξες Στόουερ και Στουμπς, όπου με συνοπτικές διαδικασίες και 2-0 σερ πήραν άλλο ένα τρόπαιο για τη συλλογή τους, το 4 Κύπελλο Διπλού Γυναικών Γουίμπλεντον (δικά τους και τα 2000, 2002, 2008).

Σε οικονομικούς όρους, οι αδελφές Γουίλιαμς από... «δουλειά» τριών ωρών το Σάββατο, πήραν μαζί τους στις ΗΠΑ το συνολικό ποσό του £1,5 εκατομμυρίου!

Στο Νο1 ο Φέντερερ, 151ος ο Παγατής

Ο Ελβετός τενίστας συνδύασε με τον καλύτερο τρόπο το ρεκόρ των 15 τίτλων σε τουρνουά γκραν σλαμ, το οποίο πέτυχε στο Γουίμπλεντον, με τη νίκη επί του Αντι Ρόντικ, καθώς «προσπέρασε» τον Ραφαέλ Ναδάλ, στην κατάταξη και απολαμβάνει πλέον τη... μοναξιά της κορυφής.

Στο μεταξύ, ο Μάρκος Παγατής δεν βρίσκεται στους κορυφαίους 100 τενίστες του κόσμου. Ο πρωταθλητής μας, λόγω των πολλών τραυματισμών, σημείωσε «βουτιά» 58 θέσεων και βρίσκεται πλέον στο Νο 151 με 470 βαθμούς.

Η πρώτη 5άδα της παγκόσμιας κατάταξης έχει ως εξής:

1. (2) Ρότζερ Φέντερερ (Ελβετία) 11.220 βαθμοί
 2. (1) Ραφαέλ Ναδάλ (Ισπανία) 10.735
 3. (3) Αντι Μάρφι (Μ. Βρετανία) 9.450
 4. (4) Νόβακ Τζόκοβιτς (Σερβία) 8.150
 5. (5) Χουάν Μάρτιν Ντελ Πότρο (Αργεντινή) 5.705
151. (93) Μάρκος Παγατής (Κύπρος) 470

ΠΟΔΟΣΦΑΙΡΙΚΑ ΝΕΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΚΥΠΡΟ...

Κλήρωση του Πρωταθλήματος

Πραγματοποιήθηκε την Τρίτη στο Marfin Laiki Sporting Club στα Λατσία η κλήρωση για το πρωτάθλημα Marfin Laiki για την ποδοσφαιρική περίοδο 2009-2010.

Το νέο Πρωτάθλημα Marfin Laiki θα ξεκινήσει το τελευταίο Σαββατοκύριακο του Αυγούστου (29-30) και αμέσως μετά θα ακολουθήσει διακοπή λόγω των υποχρεώσεων της Εθνικής Κύπρου στην προκριματική φάση του Παγκοσμίου Κυπέλλου 2010.

Στην πρώτη αγωνιστική δεν προκύπτει κάποιο ντέρμπι και τα παιχνίδια είναι τα ακόλουθα: **ΕΝΠ - Απόλλων, Ερμής - Ανόρθωση, Άρης - ΑΠΕΠ, ΑΠΟΠ/ΚΙΝΥΡΑΣ - ΑΠΟΕΛ, Σαλαμίνα - Εθνικός, Ομόνοια - Πάφος, ΑΕΛ - Δόξα**

ΑΠΟΕΛ: Πρόβα τζενεράλε

Φιλική ήττα με 2-0 γνώρισε τη Δευτέρα ο ΑΠΟΕΛ στο Λόβενχοφ με αντίπαλο την Μλάντα Μπόεσλαβ. Ο αγώνας ήταν πρόβα τζενεράλε για τους γαλαζοκίτρινους ενόψει του πρώτου αγώνα στις 14 Ιουλίου με την Στρέιμουρ για τα προκριματικά του Champions League. Στα αξιοσημείωτα ήταν η εμφάνιση του Παουλίστα στο β' ημίχρονο,

ο οποίος είχε αρκετά καλή απόδοση και όλα δείχνουν πως θα παραμείνει στο ρόστερ του ΑΠΟΕΛ αφού δείχνει να μην επηρεάζεται από περσινό τον τραυματισμό του.

Στο φιλικό ο **Ιβάν Γιοβάνοβιτς** είχε την ευκαιρία να εξάγει χρήσιμα συμπεράσματα και να διαμορφώσει την άποψή του ως προς το σχήμα και την τακτική που θα ακολουθήσει την ερχόμενη βδομάδα στην ευρωπαϊκή αναμέτρηση. Η φιλική ήττα πάντως αδικεί την ομάδα λαμβάνοντας υπόψη την όλη εμφάνισή της, ιδίως στο δεύτερο ημίχρονο. Τα γκολ για την τσέχικη ομάδα πέτυχαν **Πέσα** (36') και **Ρέζιτοεχ** (84').

Η προετοιμασία του ΑΠΟΕΛ στο προπονητικό κέντρο του Λόβενχοφ συνεχίστηκε μέχρι και χθες, Τετάρτη 8 Ιουλίου όπου θα επέστρεφε στην Κύπρο. Την ερχόμενη Δευτέρα θα αναχωρήσει για τα Νησιά Φαρόε, όπου την Τρίτη θα αναμετρηθεί με την Στρέιμουρ.

Δυο χιλιάδες οπαδοί στην προπόνηση της Ομόνοιας

Εντυπωσιακό αυτό που συνέβη στη Κυριακάτικη (5/7) προπόνηση της Ομόνοιας. Δυο χιλιάδες και πλέον (!) οπαδοί της ομάδας έδωσαν το παρόν τους και αποθέωσαν του ποδοσφαιριστές, κυρίως τους νεοφερ-

μένους. Οι οπαδοί της Ομόνοιας έζησαν να πάρουν και μια πρώτη γεύση της δουλειάς που έκανε ο Λεμονής στο εξωτερικό, αλλά να δουν από κοντά και τα νέα αποκτήματα της ομάδας. Η εκπληκτική παρουσία κόσμου, σε μια προπόνηση, είναι ενδεικτική της δίψας που υπάρχει στις τάξεις των οπαδών και όχι μόνο για κατάκτηση (κυρίως) του πρωταθλήματος.

Χαμός με τα εισιτήρια διαρκείας

Σχετική ανακοίνωση αναφέρει: «Μετά από παράκληση πολλών φίλων του σωματείου, θα γίνεται ανανέωση των υφιστάμενων καρτών διαρκείας και τη Δευτέρα 6 Ιουλίου. Η ημερομηνία αυτή είναι και η τελευταία. Από τη Τρίτη το πρωί, όλες οι θέσεις που αφορούν σε μη ανανεωμένα εισιτήρια, θα ελευθερωθούν. Στο μεταξύ, η πώληση των διαρκείας συνεχίζεται με γοργούς ρυθμούς και ο αριθμός έχει ξεπεράσει τα 5.300».

ΑΕΛ: Αρχίζει με όνειρα πολλά

Στο καμίνι της προετοιμασίας για τη νέα περίοδο ρίχθηκαν από τη Δευτέρα οι ποδοσφαιριστές της ΑΕΛ όπου στοχεύουν την καλύτερη πορεία και τη διάκριση. Εκτός των

Σίλβιο Γκονζάλες και του **Χαμάντ Ντικουμάν**, οι υπόλοιποι παίκτης βρίσκονται στην Κύπρο, με τον κόσμο να έχει μια πρώτη γεύση από το υλικό της ομάδας, στην εκδήλωση της Κυριακής.

Στην πρώτη της ΑΕΛ, υπό τις οδηγίες του **Νιρ Κλίνγκερ** έδωσαν το παρόν τους οι **Πάνος Κωνσταντίνου, Χαράλαμπος Καϊρίνος, Ρούι Τζούνιορ, Αντρέι Ρούγκα, Λόιζος Κακογιάννης, Στέλιος Πάρπας, Εντβιν Ουόν, Ντόσσα Τζούνιορ, Άγγελος Ευθυμίου, Πέδρο Τοράο, Ντούσαν Κέρκεζ, Μιγκέλ Βάργκας, Χρίστος Χαραλάμπους, Φρέντι Σάντος, Σίμος Κρασσάς, Χέλιο Ρόκε, Κλέιτον**

Κρουζ, Λουίς Σεργιάο, Μέλιος Αριστείδου, Μάριος Λουκά, Πιέρ Εμμέντε, Μόιζες Κάντε, Νικόλας Βιτόροβιτς, Δημήτρης Θεοφάνους, Παντελής Πίτσας, Μάριος Παστελλής και Βαλεντίνος Παστελλής.

Έναρξη για Νέα Σαλαμίνα

Την περασμένη Δευτέρα πραγματοποιήθηκε η πρώτη επίσημη προπόνηση της Νέας Σαλαμίνας στο στάδιο «Αμμόχωστος». Το βασικό μέρος της προετοιμασίας της θα γίνει στο προπονητικό κέντρο της SCODA ΞΑΝΘΗΣ στην Ελλάδα.

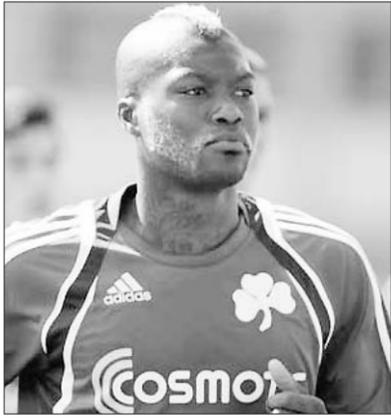
Παραιτήθηκε το Δ.Σ της ΑΕΛ

Το Διοικητικό Συμβούλιο της ΑΕΛ παραιτήθηκε την περασμένη Πέμπτη και η Τακτική Ετήσια Γενική Συνέλευση που θα λάβει χώρα στις 13 του μήνα μετατρέπεται πλέον σε εκλογική. Σχετική ανακοίνωση αναφέρει μεταξύ άλλων: «Διά της παρούσας το Διοικητικό Συμβούλιο της ΑΕΛ ανακοινώνει ότι από σήμερα 02/07/2009 έχει ήδη σύσσωμο παραιτηθεί ενώ παράλληλα η Τακτική Ετήσια Γενική Συνέλευση που θα λάβει χώρα στις 13/07/2009 και ώρα 19:00 στο Πολιτιστικό Κέντρο ΣΠΕ Αγίας Φύλας, μετατρέπεται και σε εκλογική. Οι λόγοι της παραίτησης του Δ.Σ. είναι η αποτυχία να πειστούν κυρίως οι παλιοί παράγοντες και οι παραδοσιακοί υποστηρικτές του Σωματείου μας ότι τα παλιά χρέη βγαίνουν όλους και όλοι από κοινού θα πρέπει πλέον να τ' αποπληρώσουμε. Δυστυχώς φαίνεται ότι, θεωρώντας πως βρήκαν αυτούς που θα τους βγάλουν από τη δύσκολη θέση και θ' αναλάβουν την ευθύνη τους για το κατάντημα στο οποίο έφεραν οικονομικά το Σωματείο μας, απομακρύνθηκαν πλήρως».

Ποδοσφαιρικά νέα από την Ελλάδα

«Χτύπησε» ο Σισέ... με τα δύο πρώτα του γκολ στον ΠΑΟ

Από την πρώτη στιγμή που πάτησε το πόδι του στην Ελλάδα υποσχέθηκε πολλά γκολ στους φίλους του Παναθηναϊκού και με το... καλημέρα ο Τζιμπρίλ Σισέ απέδειξε πόσο «καυτός» σέντερ φορ είναι και ότι η σχέση



του με τα αντίπαλα δίχτυα είναι ιδιαίτερα ερωτική. Ο Γάλλος σούπερ σταρ του «τριφυλλιού» βρήκε δυο φορές δίχτυα στην πρωινή προπόνηση της Κυριακής στο Ιβερντόν της Ελβετίας στο δίτεμα που διεξήχθη και έδειξε ότι δεν αστεϊεύεται!

Συγκεκριμένα στο διπλό 8 επί 8 που έγινε ανάμεσα στους «πράσινους» (Τζόρβας, Μαχλελής, Καντέ, Μελίσσης, Κατσουράνης, Ρουκάνβινα, Λέτο, Σισέ) και τους Πορτοκαλί (Καρνέζης, Σιμάο, Μενσό, Παντίδος, Νίνης, Σταμπολζιέφ, Χριστοδουλόπουλος Πετρόπου-

λος), οι δυο ομάδες ήρθαν ισόπαλες 3-3.

Για τους πρώτους σκόραρε δύο γκολ ο Σισέ (το ένα με πέναλτι, το άλλο με πλασέ από ασίστ του Λέτο) και ένα ο Κατσουράνης, ενώ για τους «Πορτοκαλί» τα γκολ πέτυχαν οι Νίνης, Σιμάο και Πετρόπουλος, με το τέρμα του τελευταίου να αποσπά το μεγαλύτερο χειροκρότημα (πήγε στο παραθυράκι του Τζόρβα).

Επέστρεψε και ξαναφεύγει ο Ολυμπιακός

Η αποστολή των ερυθρολεύκων από το βράδυ του περασμένου Σαββάτου βρίσκεται και πάλι στην Ελλάδα. Στην αποστολή αναμένεται να ενσωματωθεί και ο Κριστιάν Λεντέσμα, που επέστρεψε στην Ελλάδα από την Αργεντινή, έπειτα από έναν χρόνο απουσίας.

Οι παίκτες του Ολυμπιακού είχαν ρεπό την Κυριακή και τη Δευτέρα ξεκίνησε το δεύτερο στάδιο της προετοιμασίας. Αύριο Παρασκευή οι «ερυθρόλευκοι» αναχωρούν εκ νέου για το Ερμελο της Ολλανδίας, όπου και θα παραμείνουν ως τις 19 Ιουλίου, διάστημα στο οποίο θα δώσουν τέσσερα φιλικά. Στην προπόνηση της Δευτέρας μετείχε και ο νεοπροκτούχος Σουηδός στόπερ Ολαφ Μέλμπεργκ.

Ο Φερνάντο Μπελούτσι στην Πόρτο

Παρελθόν είναι πλέον από τον Ολυμπιακό ο Φερνάντο Μπελούτσι! Ο Αργεντινός μέσος δεν επέστρεψε με την αποστολή των «ερυθρολεύκων» από την Αυστρία, καθώς μετέβη στην Ισπανία προκειμένου να συναντηθεί με τον μάνατζερ του, Φερνάντο Μέο και παράγοντες

της Πόρτο, όπου αναμένεται να υπογράψει.

Ξεκαθαρίζει του Μαρινάκη

Το θέμα της πρότασης Μαρινάκη για την εξαγορά των 40% των μετοχών της ΠΑΕ Ολυμπιακός αναμένεται να ξεκαθαρίσει το αργότερο μέχρι την Τρίτη. Ο Κόκκαλης, όπως έχουμε τονίσει, δεν είναι «ζεστός» με την πρόταση του Έλληνα εροπλιστή.

Ο ΠΑΟΚ στην Ολλανδία

Στον ΠΑΟΚ περιμένουν την άφιξη του Σαβίνι, η οποία πήρε παράταση για λίγες ακόμη ημέρες. Ο νεοαποκτηθείς ποδοσφαιριστής θα ενσωματωθεί στην προετοιμασία του Δικεφάλου στην Ολλανδία.

Υπέγραψε στον Ηρακλή ο Μιλάνο, έφυγαν Κομβολίδης και Δράμπης

Επίσημα μέλος της οικογένειας του Ηρακλή είναι από την Δευτέρα ο Μάουρο Μιλάνο. Ο Αργεντινός μεσοεπιθετικός έβαλε την υπογραφή του σε διευτούς διάρκειας συμβόλαιο και δήλωσε: «Είναι μια θετική εξέλιξη για εμένα, το να έρχομαι να αγωνιστώ σε μια από τις παραδοσιακά μεγάλες ομάδες του ελληνικού πρωταθλήματος. Είναι μια ευκαιρία να αποδείξω ότι μπορώ να δώσω πολλά στον Ηρακλή, καθώς έχω μεγάλη διάθεση για ποδόσφαιρο και προσφορά στην ομάδα μου».

Παρελθόν, αντίθετα, από τον «Πηραιό» αποτελούν οι Αγγελος Κομβολίδης, Ερρίκος Δράμπης, τα συμβόλαια των οποίων λύθηκαν κοινή συναινέσει.

ΣΤΙΒΟΣ

ΜΕΣΟΓΕΙΑΚΟΙ ΑΓΩΝΕΣ - Pescara 2009:

Αποθεώθηκαν αθλητές και εθελοντές

5η Η ΕΛΛΑΔΑ, 12η Η ΚΥΠΡΟΣ

Ενας ύμνος προς τους αθλητές και τους εθελοντές ήταν η Τελετή λήξης των 16ων Μεσογειακών Αγώνων. Η Οργανωτική Επιτροπή διά του προέδρου της Μάριο Πεσκάντε και η Διεθνής Ένωση Μεσογειακών Αγώνων διά του προέδρου της, του Αμάρ Αντάντι, αποθέωσαν όλους όσους βοήθησαν αφιλοκερδώς για την επιτυχία της διοργάνωσης. Ουσιαστικά ήταν ένα πάρτι προς τιμή 7000 ατόμων που για δέκα μέρες ήταν η ψυχή των Αγώνων και βοήθησαν τα μέγιστα για να καλυφθούν οι όποιες αδυναμίες που σε πολλές περιπτώσεις ήταν ιδιαίτερα αισθητές. Κατά τη διάρκεια του «λευκού πάρτι», ονομάστηκε η τελετή λήξης, η Πεσκάρια παρέδωσε τη σημαία των Αγώνων στο Βόλο που ανέλαβε (μαζί με τη Λάρισα) τους 17ους Μεσογειακούς Αγώνες το 2013.

Οι διοργανωτές πρωτοτύπησαν με παρέλαση των αθλητών στους δρόμους της πόλης όπου δεκάδες χιλιάδες άτομα χειροκρότησαν θερμά τους μεγάλους πρωταγωνιστές πριν φτάσουν στην «Πρίμο Ντι Μάτζιο» την εγκατάσταση που έγινε το μπιτς βόλει και καθημερινά δεχόταν χιλιάδες επισκέπτες.

Ο Πρόεδρος της Ολυμπιακής Επιτροπής της Ιταλίας Μάριο Πεσκάντε ευχαρίστησε τους κατοίκους της περιοχής Αμπρούτσο που παρά τα προβλήματα από τους πρόσφατους σεισμούς στην Α' Ακουίλα, έδωσαν τον καλύτερο τους εαυτό για την επιτυχία της Πεσκάρια 2009, ενώ ο Πρόεδρος της ΔΕΜΑ, Αμάρ Αντάντι, ανανέωσε το ραντεβού της γιορτής της Μεσογείου σε τέσσερα χρόνια λέγοντας στα ελληνικά «σάς περιμένουμε στο Βόλο». Η βραδιά έκλεισε με το καλλιτεχνικό μέρος που περιλάμβανε μηνύματα φιλίας και ειρήνης για τους λαούς της Μεσογείου και ένα ξέφρενο πάρτι στο οποίο συμμετείχαν όλοι.

Σημαιοφόρος της κυπριακής ομάδας στην τελετή λήξης ήταν ο πρωταθλητής στην ιστιοπλοΐα Παύλος Κοντιδής που ήταν 4ος στην κατηγορία «Λέιζερ». Η Κύπρος ολοκλήρωσε τη διοργάνωση στην 12η θέση του πίνακα μεταλλίων με τρία χρυσά (Κυριάκος Ιωάννου, Ελένη Αρτυματά, Αναστασία Χριστοφόρου) τέσσερα αργυρά (δύο από τον Δημήτρη Μινασίδη, κι ένα από τον Γιώργο Αχιλλέως και την Μαριάννα Ζαχαράδη) κι ένα χάλκινο (Ελένη Αρτυματά).

Στους Μεσογειακούς της Πεσκάρια 21 χώρες (από τις 23 που συμμετείχαν) εξασφάλισαν μετάλλια, ενώ από την επόμενη διοργάνωση θα συμμετάσχουν και τα Σκόπια. Μεγάλη νικήτρια στον πίνακα μεταλλίων η διοργανώτρια Ιταλία με 176 μετάλλια (64 χρυσά, 49 αργυρά και 63 χάλκινα), ενώ την ακολούθησαν η Γαλλία με 140 (48 χρυσά, 53 αργυρά και 39 χάλκινα) και η Ισπανία με 83 (28 χρυσά, 21 αργυρά και 34 χάλκινα).

Η Ελλάδα που βρέθηκε στην 5η θέση με 61 μετάλλια (17 χρυσά, 13 αργυρά, 31 χάλκινα), παρέλαβε τη σημαία των Αγώνων και όλοι στο Βόλο, τη Λάρισα και την υπόλοιπη Ελλάδα, φιλοδοξούν ότι θα μπορέσουν να τους αναβαθμίσουν. Ενδεικτικές είναι οι δηλώσεις του αρχηγού αποστολής της ελληνικής ομάδας, του κ. Νικολόπουλου που τόνισε ότι ο Βόλος και η Λάρισα δεν πρέπει να μιμηθούν σε κανένα σημείο τους Ιταλούς: «Σαν Έλληνες δεν θέλω να δω να γίνονται τέτοιοι αγώνες στην πατρίδα μου. Πρέπει να κάνουμε καλούς αγώνες, με όμορφο θέαμα και έντονο συναγωνισμό, αγώνες που θα εξυπνώνουν το φιλόξενο πνεύμα των Ελλήνων. Δυστυχώς εδώ δεν έγινε τίποτα που να είναι αντίξομο μιας τέτοιας διοργάνωσης με τη συμμετοχή 23 κρατών. Πρέπει ως μεσογειακή χώρα να αναδείξουμε τους Μεσογειακούς Αγώνες, να τους προβάλλουμε και να αποβάλλουμε τη μιζέρια που συναντήσαμε εδώ στην Πεσκάρια. Οφείλουν ο Βόλος και η Λάρισα να τολμήσουν και να επαναπροσδιορίσουν την αξία των αγώνων».

9 Αυγούστου ο τελικός του Σούπερ Καπ στην Κύπρο

Την Κυριακή 9 Αυγούστου στις 20:00, θα διεξαχθεί ο αγώνας για την Ασπίδα 2009 μεταξύ της πρωταθλήτριας ομάδας του ΑΠΟΕΛ και της ομάδας του ΑΠΟΠ/Κινύρα Πέγαιας, που κατέκτησε το Κύπελλο.

Όπως ανακοινώθηκε και πρόσφατα, τα δύο σωματεία συμφώνησαν όπως ο μεταξύ τους αγώνας διεξαχθεί στο Στάδιο ΓΣΠ και το αίτημα τους έγινε αποδεκτό. Σύμφωνα με προηγούμενη απόφαση, ο φετινός αγώνας θα είναι αφιερωμένος στα 75 χρόνια της ΚΟΠ.

ΦΟΡΜΟΥΛΑ 1

Και τώρα η Γερμανία

Στο «δαχτυλίδι» του Νούρμπεργκ, στην αγαπημένη πίστα των αδελφών Σουμάχερ βρίσκονται τα μονοθέσια της Φόρμουλα 1, για τον όγδοο αγώνα της σεζόν. Αναμένεται αντιπώθεση της Μπρον και της Φεράρι κόντρα στη φορμαρισμένη ομάδα της Ρεντ Μπουλ, αν και ο Φετέλ πολύ θα ήθελε την πρωτιά στα «πατρώα» εδάφη.

Σάββατο 11/7, κατατακτικές διαδρομές, BBC1, 12.10 μ. Κυριακή 12/7, ζωντανή μετάδοση αγώνα, BBC1-12.10 μ.

ΠΟΔΟΣΦΑΙΡΙΚΑ ΝΕΑ ΑΠΟ ΑΓΓΛΙΑ...

Ανακοινώθηκε για δύο χρόνια ο Οουεν

Παίκτης της Μάντσεστερ Γιουνάιτεντ είναι κι επισήμως από το απόγευμα της Παρασκευής (3/7) ο Μάικλ Οουεν. Ο 29χρονος επιθετικός πέρασε με επιτυχία τις εξετάσεις στο νοσοκομείο του Μπρίτζγουστερ και ακολούθως υπέγραψε συμβόλαιο συνεργασίας δύο ετών με τους πρωταθλητές Αγγλίας. «Έχω αρχίσει να μιλάω με άλλους συλλόγους, όταν ξαφνικά ο Σερ Αλεξ μου τηλεφώνησε την Τετάρτη το απόγευμα, με προσκάλεσε να πάρω πρωινό μαζί του την επόμενη μέρα, κατά την οποία μου είπε ότι με ήθελε. Συμφωνήσα χωρίς να το σκεφτώ ούτε στιγμή. Ανυπομονώ να αγωνιστώ για τη Μάντσεστερ Γιουνάιτεντ και είμαι τυχερός που ήδη γνωρίζω τόσους πολλούς παίκτες της. Θέλω να ευχαριστήσω τον Σερ Αλεξ για την πίστη που επέδειξε σε μένα και του δίνω τη διαβεβαίωση ότι θα του την ξεπληρώσω με γκολ και καλές εμφανίσεις».

Ο Σερ Αλεξ Φέργκιουσον, από την πλευρά του, σημείωσε: «Ο Μάικλ είναι ένας επιθετικός παγκόσμιας κλάσης, με αποδεδειγμένες ικανότητες στο σκοράρισμα σε υψηλό επίπεδο, οι οποίες ποτέ δεν έχουν αμφισβητηθεί. Το να έρθει στη Μάντσεστερ Γιουνάιτεντ με τις προσδοκίες που έχουμε είναι κάτι που θα το ευχαριστηθεί».

Μάντσεστερ Γ.: Τα βρίσκει με Ετό;

Στη μάχη για την απόκτηση του Σάμουελ Ετό είναι η Μάντσεστερ Γιουνάιτεντ που έχει προβάδισμα απέναντι στον «μισθό» της αντίπαλο, Μάντσεστερ Σίτι. Ο Αφρικανός επιθετικός, σύμφωνα με δημοσίευμα της «News of the World» αποφάσισε ότι δεν θέλει να συνεχίσει στην Μπαρτσελόνα ή να πάει στη Σίτι και θα βρεθεί στο Όλντ Τράφορντ.

Παράλληλα, το δημοσίευμα αναφέρει ότι ο Ετό είναι πρόθυμος να μειώσει τις απαιτήσεις του όσον αφορά το μισθό του έτσι ώστε να ικανοποιήσει τον Σερ Αλεξ Φέργκιουσον. Φυσικά, η Σίτι θέλει πολύ τον επιθετικό της Μπαρτσελόνα και όπως αναφέρουν ισπανικά και αγγλικά δημοσιεύματα έχει κάνει μια «στρατοσφαιρική» προσφορά για να τον αποκτήσει.

Το συμβόλαιο του Ετό με την καταλονική ομάδα λήγει την επόμενη σεζόν και η Μπάρτσα θέλει να τον πωλήσει, αφού του χρόνου θα είναι ελεύθερος να πάει σε όποια ομάδα θέλει. Πληροφορίες από το στενό περιβάλλον του 28χρονου Καμουρανέζου αναφέρουν ότι ο παίκτης δεν θέλει να αγωνιστεί σε ομάδα της Premier League που τερμάτισε στην μέση της βαθμολογίας ενώ δεν πρόκειται να υπογράψει συμβόλαιο ανανέωσης με τους μπλαουγκράντ.

Οι «κόκκινοι διάβολοι», μετά τον Μάικλ Όουεν, θέλουν ακόμη έναν επιθετικό που θα κάνει τη διαφορά ώστε να καλυφθεί το κενό των Κριστιάνο Ρονάλντο και Κάρλος Τέβες. Εξάλλου, οι πρωταθλητές Αγγλίας έχουν αρκετά χρήματα στο ταμείο τους αφού στις αρχές του μήνα η Ρεάλ Μαδρίτης κατέθεσε 94 εκατ. ευρώ στον λογαριασμό της Γιουνάιτεντ.

Τον 16άχρονο Ιταλό Μασάτσι πήρε η Μάντσεστερ

Τον 16άχρονο Ιταλό ταλαντούχο αμυντικό, Αλμπερτό Μασάτσι, απέκτησε η Μάντσεστερ Γιουνάιτεντ, σύμφωνα με δημοσίευμα της «Sun». Την πρόκληση για τη μετάβαση του νεαρού ποδοσφαιριστή στην Αγγλία απήθυσε, μάλιστα, προσωπικά ο Σερ Αλεξ Φέργκιουσον, σύμφωνα με το σχετικό ρεπορτάζ.

«Δεν μπορούσα να το πιστέψω ότι με είχαν καλέσει από την Γιουνάιτεντ και πως στα τηλεφώνω ήταν ο ίδιος ο Φέργκιουσον. Μιλήσαμε για περίπου μία ώρα στα αγγλικά. Μου φάνηκε ένας πολύ απλός άνθρωπος», δήλωσε ο νεαρός.

Ο Μασάτσι, που ανήκε στην Εμπολι, είχε εντοπιστεί από τους σκάουτερ των «κόκκινων διαβόλων» πέρσι, σε ένα διεθνές τουρνουά μεταξύ ομάδων Παιδών. Ο ταλαντούχος ποδοσφαιριστής βρίσκεται ήδη εδώ και μια βδομάδα στην Αγγλία, όπου και υποβλήθηκε σε ιατρικές εξετάσεις.

Τσέλι: Απέκτησε τον Στάριτζ

Στη μεταγραφή ενός νεαρού και ταλαντούχου ποδοσφαιριστή προχώρησε η Τσέλι. αποκτώντας τον επιθετικό Ντάνιελ Στάρτζ, ο οποίος είχε μείνει ελεύθερος από τη Μάντσεστερ Σίτι.

«Ο Ντάνιελ Στάρτζ συμφώνησε να υπογράψει τετραετές συμβόλαιο», ήταν η σχετική ανακοίνωση της Τσέλι, μέσω του επίσημου σάιτ της. Ο 19χρονος ποδοσφαιριστής σημείωσε 4 γκολ σε 26 συμμετοχές την περασμένη περίοδο, φορώντας τη φανέλα των «Σίτζιες» και ψηφίστηκε ως ο καλύτερος νέος παίκτης της ομάδας.

Άρσενal: Πωλεί τον Φάμπρεγκας για 40 εκ.

Μπαρτσελόνα και Ρεάλ Μαδρίτης έχουν δείξει ενδιαφέρον για να αποκτήσουν τον Σερκ Φάμπρεγκας και φήμες αναφέρουν πως η Άρσενal δεν θα αρνηθεί να τον πωλήσει αν έρθει η κατάλληλη προσφορά. Ο αρχηγός των «κανονιέρηδων» δήλωσε πως θα τιμήσει το συμβόλαιο του, αλλά εξέφρασε την επιθυμία να επιστρέψει κάποια μέρα στην πατρίδα του και στην Primera Division.

Αντιπρόσωπος της Άρσενal μίλησε στη «Sun» και ανέφερε: «Κανένας στην Άρσενal δεν θέλει να δει τον Φάμπρεγκας να φύγει, αλλά έρχεται κάποια στιγμή που τα λεφτά είναι αρκετά καλά για να τα απορρίψεις... Αν η Άρσενal δεχθεί προσφορά 40 εκατ. στερλίνες θα υπάρχει τρομερή πίεση για να τον πωλήσουμε».

Ηδη, η Μπαρτσελόνα έχει δείξει το ενδιαφέρον της για τον Φάμπρεγκας μέσω του προέδρου της, Ζοάν Λαπόρτα, που θέλει τον παίκτη πίσω στην ομάδα της Καταλονίας. Από την άλλη, η Ρεάλ Μαδρίτης πάντα παραμένει για τον 22χρονο μέσο και τώρα που έχει κοστολογηθεί ο παίκτης αναμένεται να γίνει κίνηση για την απόκτησή του.

Υπό διάλυση η Πόρτσμουθ, έμεινε με 19 παίκτες

Διοικητικά υπάρχει ασάφεια και οικονομικά προβλήματα, προπονητής δεν υπάρχει και από την Τετάρτη (1/7) αποτελούν παρελθόν ακόμα έξι ποδοσφαιριστές για την Πόρτσμουθ, η οποία οδεύει από το κακό στο χειρότερο. Η ομάδα που πριν δύο χρόνια με τον Χάρι Ρένναπ στον πάγκο ήταν σταθερά μέσα στις πρώτες πίσω από το καρέ του πρωταθλητισμού, αποχαίρτησε τους Νοέ Παμαρό, Εταμέ Λορέν, Γκλεν Λιτλ, Τζερόμ Τόμας και Τζιμ Τραορέ (ο οποίος έχει υπογράψει εδώ και καιρό στη Μονακό), μιας και τα συμβολαία τους έληξαν. Οι Γκλεν Τζόνσον, Τζερεμέν Πέναντ και Αρμάν Τραορέ είχαν αποχωρήσει νωρίτερα, ενώ ο Σον Ντέιβις, το συμβόλαιο του οποίου επίσης έληξε, κατέληξε στην Μπόλτον, η οποία τον Ιανουάριο είχε καταθέσει πρόταση 4,1 εκατομμυρίων ευρώ, αλλά απορρίφθηκε! Ο Γκέκας έχει ήδη επιστρέψει στη Λεβερκούζεν.

Αξίζει να σημειωθεί, πάντως, πως ο Χέρμαν Χρέινταρσον αποδέχθηκε πρόταση ανανέωσης ενός έτους, ο Νουάνκο Κανού σκέφτεται να πράξει το ίδιο επίσης με την πρόταση μονοετούς επέκτασης συμβολαίου που έχει στα χέρια του, ενώ ο Σολ Κάμπελ έμεινε μεν ελεύθερος, αλλά θα συζητήσει με τους «πομπείς» ενδεχόμενο νέου συμβολαίου την επόμενη εβδομάδα. Το δεδομένο είναι πως η ομάδα του Άγγελου Μπασινά στην έναρξη της νέας αγωνιστικής περιόδου από την 1η Ιουλίου έχει μόλις 19 ενεργά συμβόλαια!

Όσο για την τεχνική ηγεσία, τα πάντα είναι ανοιχτά μετά το τέλος της σεζόν υπό το προπονητικό δίδυμο των Πολ Χαρκ και Μπράιαν Κιντ που διαδέχθηκαν τον Τόνι Ανταμς.

STOP PRESS...

- **GREECE NATIONAL TEAM BACK AT OLYMPIC STADIUM:** The Hellenic Football Federation (EPO) have decided to move Greece's games back to Athens and the Olympic Stadium, after playing a game in Crete last spring
- **RONALDO ALREADY PAYING BACK HUGE FEE:** Real Madrid's club shop sold nearly 3,000 merchandised Cristiano Ronaldo shirts in the first two hours of business and they were all-but sold out by the end of the day. In comparison, only 600 replica Kaka shirts were sold on the first day after the Brazilian's unveiling!

EDITORIAL

As player unveilings go, Cristiano Ronaldo's presentation this week at Real Madrid's Santiago Bernabeu stadium takes some beating. This was to be expected of course given his price tag and the Perez way of doing things. Real Madrid are a club of excess, be it trophy accumulation, player accumulation and of course debt accumulation. Some will call it vulgar, as they have said about the £80m price tag and the reported £200,000 a week wages, while others will say it is football show business done the Madrid way.



Either way, it was a show of strength by Madrid; keen to usurp bitter Catalan rivals Barcelona in the coming season with a spending spree that has blown all other clubs away this summer. And there could be more to come.

Back to Ronaldo, who on his arrival at Real Madrid, claimed that La Liga is now the best league. The world's most expensive footballer joined the eternal argument of which league is currently the best by claiming:

"The Premier League is a very good competition but I think that the Spanish league is going to have a little more quality because of the players who are arriving. Both leagues are going to be very good, but I think that with Florentino Perez's signings, the Spanish league will be superior to the English," he added.

Who can argue given that the two leading protagonists can claim players of the calibre of Messi, Xavi, Iniesta, Kaka, Ronaldo and Benzema? Even so, there is more to the worth of a league than its leading players. There is the depth of competition, the footballing style and the success on a European stage. Based on this last factor, Barcelona, as European Champions, can claim that La Liga comes out on top. Having said that the Premier League claimed 3 of the 4 semi-finalists last season in the Champions League. Strength in depth versus ultimate champions?

However, if Real Madrid president Florentino Perez has his way, this argument may well become obsolete if his plans for a European Super League gather pace. Perez's objective is to persuade Michel Platini, the UEFA president, to guarantee the presence of Europe's marquee names in the Champions League, and has threatened to push for a breakaway league if his proposals are rejected.

"We have to agree a new European Super League which guarantees that the best always play the best — something that does not happen in the Champions League," Perez said.

Perez, as is his style, does not believe in a meritocracy, rather in tradition. Why should Real Madrid, for example, be guaranteed a place in Europe's best competition simply because of their past achievements? Don't forget, during his first tenure as president, Madrid went an unprecedented three seasons without lifting a trophy.

Most will dismiss Perez's comments as those of a man who has become over excited in his second stint as Madrid President and who is spending other people's money to make sure his club are not humiliated again by Barcelona next season. Indeed, very few have realised that next season's Champions League final is in Madrid and it would be unthinkable for Real not to be there. Even worse if Barcelona were to retain their title as Europe's top club at the home of their bitter rivals. Is it any wonder that Perez has gone on such a spending spree?

Furthermore, what better way for Perez to recoup some of his outlandish outlay than to guarantee games against Juventus, Inter Milan, AC Milan, Liverpool and Manchester United rather than Getafe, Sporting Gijon or Real Valladolid? What fixture can a club charge more for, sell more merchandise and sell to the highest broadcasting bidder?

The commercial logic of a European Super League looks unanswerable and makes financial sense. The problem though is that any such notion will not be based on sporting prowess but on financial strength. Domestic football will be meaningless and football's heritage will be lost. Any such move towards a Super League based on historical relevance rather than on performance will render football and its sporting competitiveness meaningless. That is why any such move has to be resisted, for the good of the game.

GREECE WIN MULTIPLE MEDALS AS MED GAMES COME TO AN END

Successful Mediterranean Games come to an end

Greece and Cyprus both had successful Mediterranean Games as hosts Italy topped the medals table at the end of 11 days of record-breaking performances and attendances in Pescara.

The hosts ended up with 176 medals across the 29 sports, well ahead of second-placed France on 140, while they also took the most Golds with a total of 64.

Italian swimmer Federica Pellegrini gave the Games, little known outside the region, some publicity by reclaiming the world record in the 400 metres freestyle before Spain's Aschwin Wildeboer Faber smashed the men's 100 backstroke world record.

The four-yearly event brought together over 4,000 competitors, a record for the Games, from 23 countries linked to the Mediterranean.

Organisers, whose preparations were held up by April's earthquake close to Pescara which killed nearly 300 people, said crowd numbers had also been at record levels.

"The most beautiful medal has been won by the public," Games chief Mario Pescante told reporters.

Cyprus secured eight medals in all with three Golds while Greece came away with a total of 64 medals, ranking the nation in fifth place. Greek athletes won a total of 19 Gold, 14 Silver and 31 Bronze medals in what was one of its most successful ever Mediterranean Games.

After an impressive five Gold medals in rowing, four Golds in athletics, two each in karate and gymnastics, Greece celebrated on Sunday its second Gold medal in judo, as favourite Ilias Iliadis triumphed in the 90-kilogram category.

Iliadis, gold-medallist in the 2004 Olympics in Athens and Greece's flag bearer in the Beijing Olympics last summer, scored three rather easy wins at Pescara to show he is back in top form.

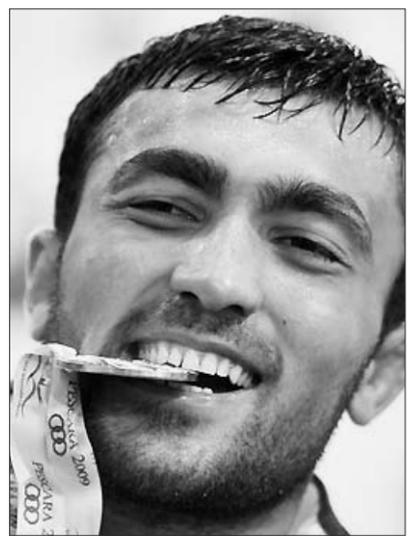
Vangelis Himonas gave Greece its only medal in sailing by finishing third in the Laser class. Athanasia Perra, who has been for most of her career in the shadow of Olympian Piyi Devetzi, had a world-class effort in the triple-jump to win Gold. Perra jumped an impressive 14.62 metres in Pescara for a new personal record and the second best performance in the world this year. Devetzi missed out on the Games due to a minor injury, allowing Perra to enter the Games belatedly. Another Greek, Voula Papachristou, finished fourth with 14.12 m.

Greece also won Gold in athletics courtesy of Sava Lika who won the javelin with 60.97 m with her last effort. In the hammer throw Alexandros Papadimitriou finished third to win the bronze medal with an effort at 73.69 m.

Two more medals came from Greek women as the 4x100 relay team consisting of Maria Gatou, Agni Derveni, Andriana Ferra and Georgia Koklioni finished third, while Eleni Filandra clocked a new personal best at 800 metres (2.01.13) to earn a bronze.

Greece won a gold medal in table tennis as Panayiotis Gionis won the men's singles final. Katerina Doulaki earned bronze in the women's singles.

Elsewhere karate gave Greece two more medals, a Gold for Constantinos Papadopoulos and a bronze for Spyros Margaritopoulos. There was a bronze medal in equestrian as well from the jumping team consisting of



One of the many Greek medalists in Pescara, Judo star Ilias Iliadis

Antonis Petris, Alexandros Fourlis, Evangelia Dendrinou and Gyorgy Kormendy. In other team sports the men's basketball saw Greece finish second as the national team lost to Croatia 72-60 in the final on Saturday. In water polo Greece was seventh, in football fifth, in women's volleyball fourth and in men's sixth.

Unfortunately Greek weightlifting was hit by another doping scandal with Nikos Kourtidis, who won two golds in the men's 94-kg category, and Konstantina Lapou, who took silver in the women's 58-kg, failing tests which took place before the Games began.

The 2013 event will be held in Volos, Greece where baseball and softball could be added to the list of sports. Officials hope Israel and a Palestinian team can compete next time.

Ioannou, Artymata and Christoforou strike gold for Cyprus

Cyprus enjoyed a successful Mediterranean Games after coming 12th in the medal table among 23 countries. The Cypriot team, which comprised 69 athletes won eight medals in Pescara, three gold, four silver and one bronze. It was the best participation by a Cyprus delegation at the Mediterranean Games.

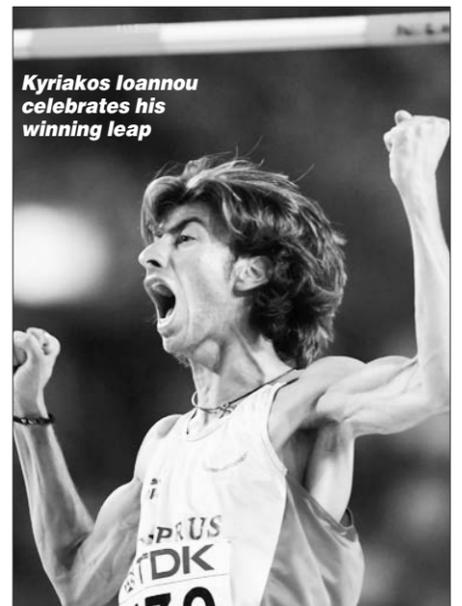
Kyriakos Ioannou in high jump, Eleni Artymata at 200m in Athletics and Anastasia Christoforou in swimming secured gold medals. Demetris Minasides, Giorgos Achilleos and Marianna Zacharade secured silver medals and Eleni Artimata won a bronze medal.

In the 2005 Almeria Games, Cyprus won one gold, four silver and two bronze medals. Greece, with 64 medals (19 gold, 14 silver and 31 bronze) ranked fifth. Italy secured first place in the medals table

with 176 medals (64 gold, 49 silver and 63 bronze). Pavlos Kontides was the flag-bearer of the Cypriot team in the closing event, which started from the "Stadio del Mare", passed through the streets of the city of Pescara and concluded with a beach party.

President of Cyprus Olympic Committee Ouranios Ioannides described Cyprus' participation in the XVI Mediterranean Games, in Pescara, Italy, as "absolutely successful".

"In Pescara we made a step forward. This cannot be doubted by anyone. I believe that our participation was absolutely successful," Ioannides said. He said that one of the main goals set out for the games was to secure at least seven medals and if possible (for) the whole team to make a step forward."



Kyriakos Ioannou celebrates his winning leap

ON THE TEE with Peter Santamas

Louis Tsioupra wins Captain's Cup

Louis Tsioupra's 20 year wait to win a major competition is over after he won the most prestigious competition of the Cypriot Golf Society - the Captain's Cup with 38 points. In a tight finish, Louis had to fend off the challenge of Gary Maratheftis, who he beat on count back. The irony of it is that he was playing in the first group out and had an agonising wait of nearly two hours for the last group to submit their scores before confirmation of his win.

The day began early for the 56 members of the Cypriot Golf Society. We hit the road as early as 6.00am for the long journey to Hever Castle Golf Club in Kent. Most members arrived by 8.30 am for the coffee and bacon roll and checking up with the draw, socialising and getting some practise for the biggest event of the year. This event was played Thursday 25th June and was sponsored by Xylo Flooring of Brunswick Park Industrial Estate, New Southgate, London, N11.

Savvas Savva, the Captain, was a very happy man. It was his big day and all the members were congratulating him and wishing him to have a good day. They were also remarking how much more successful the events were this year and were thanking him for all the hard work that he is doing in leading the Society. As is customary the Captain had a gift for all the members, a golfing umbrella and baseball cap. Despite the long drive and the fact that there was only one tee, everyone was very happy. Once again we were blessed

with lovely weather, sunshine all day, warm and very pleasant to be on the golf course.

The Captain's Drive Sweepstakes raised £395.00 for the Captains favourite charity. Stathis Liasi was the lucky winner of a two ball voucher to play Hever Castle golf Course. Our warmest congratulations to Savvas Savva for very successful Captain's Day.

The format of play was 9 holes four-ball better ball competition playing the Princess course in the morning and 18 holes of singles stableford competition playing the Kings and Queens courses.

The Captain teed off first with his playing partners, Andy Lanitis, director of Xylo Flooring, the sponsors of this event, Marios Symeou and Louis Tsioupra. The golf course was in excellent condition with some very interesting and challenging holes.

Louis Tsioupra has been a bit of a revelation this year. Going into this event he was 3rd in the Order of Merit and playing good golf and scoring well. As he was in the first group his score of 38 points was the leading score in the clubhouse. Playing in the 3rd group last event's winner was also having a good round with a score of also 38 points. On checking the cards Louis was still leading on count back. It was another 90 minutes before the last group came in. Pacos Karantoni was playing in that group and had 37 points after 17 holes. Unfortunately he blobbed the last hole to end up in 3rd place.

Everyone cheered when it was con-



The happy winner Louis Tsioupra is flanked by Andy Lanitis (l) and Captain Savvas Savva (r)

firmed that Louis Tsioupra won his first major trophy after trying for the last 20 years. Everyone was congratulating him were happy for him.

Later on I caught up with Louis and asked him to tell us his feelings on winning after such a long time, the improvement in his golf, his reaction to the win and about the day. This is what he had to say:

«The waiting seemed such a long time. I didn't want to raise my hopes because with so many players I was sure someone would come with 40 points or more. But once it was confirmed that I won I was clearly delighted and very happy and was even happier because all the players came over patted me on the back and congratulated me. I knocked on the door 3-4 times before only to end up coming 2nd or 3rd. The reason that my game improved so much this year is because I am play-

ing a lot more golf and my short game has improved tremendously. As an example on the 5th hole my drive went in the rough and the Captain found it. Came out of the rough with 100 yards to go stiffed it next to the pin for a 5. I blobbed the 1st and 3rd holes turned on 17 points and at that time had no thoughts of winning. I played the back nine very well scoring 21 points which pleased me. I have to thank my playing partners for encouraging me through the round. It was a fantastic day all round and the Captain has to be congratulated for all his hard work».

Louis Tsioupra attended the inaugural meeting which formed the Cypriot Golf Society in January 1990. He was Captain of the Society in 2002, his team won the Texas Scramble in 1992 and won the fourball competition in 1999. Congratulations to Louis for a fantastic first major win.

STATS

THE CAPTAIN'S CUP

WINNER	LOUIS TSIOPRA	38 points
Runner-up.....	Gary Maratheftis	38 points
Third	Pacos Karantoni	37 points
Best Team Winners	Andrew Savva, Gary Maratheftis, Tony Tlmotheou & Peter Sandamas	103 points
Best Gross Score.....	Pani Stylianou	82 points
Winner of Senior's Trophy	Kyriacos Tsirpis	32 points
Longest Drive	Yiannos Georgallides	280 yards
Winner of Best Par 3s	Tony Timotheou	9
Winner of Best Par 5s	Tasos Periclis	10
Nearest to the pin on Par 5.....	Chris Marcou	
Winners of Morning Fourball	Tony Timotheou & Andrew Savva	26 points
Runners-up of Morning Fourball	Andy Lanitis & Savvas Savva	26 points
Nearest to the pin in morning round	Chris Kalli	
Nearest to the pin in afternoon round	Abe Basri	
Winner of the Guest Prize	Matt Pledsted	26 points
Winner of the Bottom Prize	Chris Michanicou	15 points

Ialysos wins after Ascot flop



'Greek Freak' Ialysos on the near side won on his return to the track

Ialysos, dubbed the 'Greek Freak' by trainer Luca Cumani initiated a double for his trainer and jockey Christophe Lemaire when showing a fine turn of foot to lift the opening contest on Coral-Eclipse day. Ialysos always travelled well on the inside rail and it was just a matter of whether a gap would appear for the five-year-old. Favourite Triple Aspect made his bid for glory switched from stall 11 to the outside of the field and briefly hit the front, but entering the final furlong the gap came on the rail for the 'Greek Freak', who quickened up really well to lead close home at odds of 9-2.

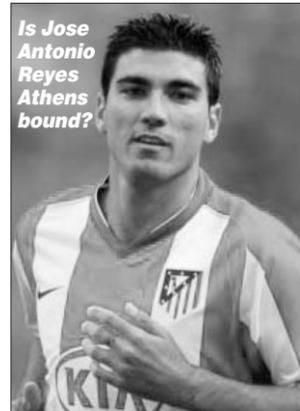
Cumani said: "He did it really well and the jockey has given him a fine ride. It was very pleasing as we wanted him to win a race after what happened at Ascot where he was a bit of a disappointment after the way things panned out and everything else," "William Buick said he was never really travelling at Ascot where they over watered and this going and trip has suited him better today. "He'll go for the Nunthorpe. I'd think he'd have too much weight for the Stewards' Cup." "There are a few options for him but we will just have to see as we haven't made a plan yet."

Olympiakos keen on former Gunner Reyes

Greek champions Olympiakos have reportedly entered the race for former Arsenal winger Jose Antonio Reyes. The Spanish international is thought to be unsettled at Atletico Madrid and has struggled for form at the Vicente Calderon and is believed to be assessing his options ahead of the new season. Reyes' agent has spoken of his client's desire to secure a permanent switch to Benfica, whom he represented last season on loan, but the Portuguese club are yet to reach a compromise with Atletico. Reports in Spain last week spoke of

Fiorentina's interest in Reyes, but fresh speculation indicates that Olympiakos are now in the frame for the 25-year-old. However, it is reported that the Greek giants see Reyes as their third option, behind Olympique Lyonnais' Kim Kallstrom and Real Betis winger Mark Gonzalez. Olympiakos' signing of Kallstrom will be somewhat difficult as the Sweden international appears to be determined to stay put at the Stade Gerland and prove himself following the departure of Juninho. Reports suggest that if negotiations for Kallstrom and Gonzalez fail to

produce any result, then Olympiakos will be interested in making a 5 million Euro approach for Reyes. Meanwhile rivals Panathinaikos are poised to bid for Tottenham full back Pascal Chimbonda who is thought to be surplus to requirements at White Hart Lane.



Is Jose Antonio Reyes Athens bound?

KOPA announce new divisional format after club protests

KOPA has announced that there has been a change to the previously published format for next season's league campaign. The change had to be implemented as several Clubs objected to the format for the Divisions that were laid down by the previous KOPA Committee. The Clubs' protest was based on the fact that "confusing information on the structure of the 3rd Division were given out to the Second Division Clubs" and "by placing all emphasis on new clubs entering the League, and without looking into every aspect that could arise, we believe

the criteria had changed". The new KOPA Committee accepted and upheld the Clubs' protest on those grounds. Therefore, based on that, the Committee then looked into many possibilities in re-arranging the playing constitution for the coming Season (2009/10) and to put in place a workable format for future seasons. We will make clear to all Clubs how the structure of the League Divisions will take place, thus overcoming future misunderstandings, protests or appeals. This forthcoming season (2009/10) there

will be 2 Divisions, with a 3 up 3 down format. The 1st Division will contain 10 Teams (as announced). The 2nd Division will be split into two groups 'A' and 'B', playing on a Home and Away basis. The winners of each group will automatically gain promotion, with a one game play-off between them to determine the title of 2nd Division Champions. The 2nd placed team in group 'A' will play the 3rd placed team in group 'B', and the 2nd placed team in group 'B' will play the 3rd placed team in group 'A'.

Eventual winners will play each other for promotion to the 1st Division. We may (if time allows it) introduce a 'Spring

Cup' competition, aside of the Divisional Cup (2nd Division Cup).

DIVISION TWO	
Group A	Group B
SPARTAK (A.E.L)	ALL SAINTS CHURCH
BROTHERHOOD	APOEL
CINAR	XYLOFAGOU
ARACHNE	KOMI KEBIR
AEP TSADA	PANTEL
ARADIPPOU	OLYMPIA
MARONITES	SPARTANS

For competitive rates for your savings please visit one of our branches at:

**Mayfair
Holloway
Palmer's Green
Finchley
Erdington (Birmingham)**
or call 020 7307 8400



Laiki Bank is the trading name of Marfin Popular Bank Public Co Ltd.

Β. ΛΥΣΣΑΡΙΔΗΣ: «Βέτο όταν χρειαστεί, το αντίθετο είναι ραγιαδισμός»

Ο αγώνας για μια πραγματικά ελεύθερη πατρίδα, χωρίς κατοχικούς στρατούς και εγγυητές-κηδεμόνες είναι το χρέος μας απέναντι στους ήρωες που έπεσαν μαχόμενοι κατά την τουρκική εισβολή του 1974, δήλωσε ο Βάσος Λυσσαρίδης, σε ομιλία του στην κηδεία του Ανδρέα Αυξεντίου, που δολοφονήθηκε το 1974 από τους Τούρκους και τα λείψανα του οποίου ταυτοποιήθηκαν με τη μέθοδο DNA.



Ο κ. Λυσσαρίδης ανέφερε στον επικηδέιο λόγο του πως «ο Ανδρέας Αυξεντίου πέθανε με το όραμα μιας λεύτερης πατρίδας και ζει σήμερα στις ψυχές όλων μας με το ίδιο όραμα, αιώνια νέος, αιώνια ζωντανός, γιατί ο χρόνος σταμάτησε εκείνο το καλοκαίρι».

Ανέφερε επίσης πως «σήμερα τα καθήκοντά μας οριοθετούνται από την θυσία των αγωνιστών μας», διαβεβαιώνοντας τους πως «δεν θα ανεχθούμε λύσεις που οδηγούν σε Αλεξανδρετοποίηση, δεν θα προσυπογράψουμε διάλυση της Κυπριακής Δημοκρατίας, δυο κράτη, συνεταιρισμό, εκ περιτροπής διαχείριση όλων των πολιτειακών εκφράσεων, θα αντισταθούμε και οι ξένοι που επικαλούνται τα μικρά μεγέθη μας, ας μας μετρήσουν καλύτερα».

Μέσα στα σημερινά δεδομένα, συνέχισε ο κ. Λυσσαρίδης, υπάρχουν προϋποθέσεις για επιτυχία, αν υιοθετήσουμε μια ολοκληρωμένη διεκδικητική πολιτική και τόνισε πως ως μέλος της ΕΕ, μπορούμε να διασφαλίσουμε συμμαχίες αν έχουμε καθαρές διεκδικήσεις, εναρμονισμένες με το Ευρωπαϊκό κεκτημένο.

«Η Τουρκία είναι υποψήφια χώρα και είναι αδιανόητο με δική μας συγκατάθεση να ακολουθεί ευρωπαϊκή πορεία a la carte και να αρνείται να συμμορφωθεί προς τις υποχρεώσεις που απορρέουν από την ιδιότητα της ως υποψήφια χώρα. Να ασκήσουμε τα δικαιώματά μας, να προβάλλουμε βέτο όταν χρειαστεί. Το αντίθετο ισοδυναμεί με ραγιαδισμό», συμπλήρωσε ο βετεράνος Κύπριος πολιτικός.

Στον επικηδέιο λόγο του, ο Βάσος Λυσσαρίδης ανέφερε επίσης ότι θα πρέπει να εμμένουμε στην προβολή της υφής του Κυπριακού ως θέματος εισβολής και κατοχής και πως η προβολή του ως διακοινοτικής διαμάχης προσφέρει άλλοθι στην Τουρκία και εξανεμίζει τη διεθνή αλληλεγγύη.

Ημερίδα Αναψυχής και Τελική Γιορτή του σχολείου Τιμίου Σταυρού

Συνδύασαν το τερπνόν μετά του ωφελίμου στο ελληνικό σχολείο της Ελληνορθόδοξης Κοινότητας Τιμίου Σταυρού και Αρχαγγέλου Μιχαήλ στο Golders Green του βορείου Λονδίνου. Έτσι, πραγματοποιήσαν την Τελική Γιορτή μαζί με «σουβλάκι - πάρτυ», σηματοδοτώντας το τέλος της σχολικής χρονιάς.



● ΣΕΛΙΔΑ 9

ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ

Τ Ο Υ Λ Ο Ν Δ Ι Ν Ο Υ
ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ

757 HIGH ROAD, FINCHLEY, LONDON N12 8LD

website: www.eleftheria.co.uk

tel.: 020 8343 7522, fax: 020 8343 7524, email: michael@eleftheria.biz

Π έ μ π τ η 9 Ι ο υ λ ί ο υ 2 0 0 9

Το καθεστώς Ταλάτ ξεπουλά ε/κ περιουσία στην Καρπασία

Στο σφετερισμό μεγάλης έκτασης γης στην κατεχόμενη χερσόνησο της Καρπασίας προχωρά το παράνομο τουρκοκυπριακό καθεστώς. Σύμφωνα με δημοσίευμα της τουρκοκυπριακής εφημερίδας «Γενί Ντουζέν», το τουρκοκυπριακό καθεστώς «ξεπουλά» γη ελληνοκυπριακής ιδιοκτησίας έκτασης 1.280 στρεμμάτων έναντι του ποσού των 15 εκατομμυρίων 500 χιλιάδων στερλινών.

Η εφημερίδα υπό τον τίτλο «Στο σφυρί η Καρπασία στο ίντερνετ», σημειώνει ότι τα 1.100 στρέμματα της υπό πώλησης γης είναι χαλίτικη γη, ενώ τα υπόλοιπα είναι γη που έχει δοθεί σε



Τ/κ σε ανταλλαγή της γης που εγκατέλειψαν στις ελεύθερες περιοχές. Η εφημερίδα προβάλλει την όλη εξέλιξη με αρνητική χροιά σημειώνοντας ότι η Τ/κ κοινότητα επικρίνει τέτοιες ενέργειες.

Σύμφωνα με την εφημερίδα, στην ιστοσελίδα της εταιρείας γίνεται αναφορά στη «χρυσή αμμουδιά» που περικλείεται στην προς πώληση περιοχή η οποία βρίσκεται ακριβώς δίπλα στο λεγόμενο «εθνικό πάρκο Καρπασίας».

Ο Κυβερνητικός Εκπρόσωπος Στέφανος Στεφάνου, σχολιάζοντας το δημοσίευμα, δήλωσε ότι, πέρα από το παράνομο της ενέργειας, «ασφαλώς και υπάρχουν παρενέργειες που δημιουργούν περισσότερες δυσκολίες στις προσπάθειες να επιλύσουμε το Κυπριακό και ένα δύσκολο και ευαίσθητο θέμα όπως είναι το περιουσιακό».

Όταν μια 11χρονη Κυπριοπούλα από το Σάουθγκεϊτ μαζεύει χρήματα για το Great Ormond Street Hospital...



Με δική της πρωτοβουλία και δράση, η μικρή Αναστασία Καταρτζή, κάτοικος Σάουθγκεϊτ, μάζεψε £252 λίρες για το γνωστό Νοσοκομείο Παιδών, Great Ormond, νοιώθοντας την ανάγκη να προσφέρει στο κοινωνικό σύνολο και ιδίως για παιδιά με ασθένειες.

Στη φωτό η μικρή Αναστασία με την περήφανη μητέρα της, Μαρίνα Σάββα.

● ΓΡΑΦΕΙ Ο ΜΑΡΙΟΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ ΣΕΛΙΔΑ 11

Το υπαίθριο πάρτυ του Συνδέσμου Πεντάγυιας



Συγχωριανοί – και όχι μόνο – με καταγωγή από την Πεντάγυια, είχαν την περασμένη Κυριακή το υπαίθριο πάρτυ τους στο βόρειο Λονδίνο.

● ΦΩΤΟΡΕΠΟΡΤΑΖ: ΠΕΤΡΟΣ ΠΕΝΤΑΓΙΩΤΗΣ, ΣΕΛΙΔΑ 8

Τελικές Γιορτές στα Ανεξάρτητα Ελληνικά Σχολεία Μάνορ Χιλ και Φίνσλεϋ



Η Σοφία Καρύδη, μαθήτρια στο Μάνορ Χιλ, πήρε πρώτο βραβείο στο τραγούδι

Πραγματοποιήθηκαν το περασμένο Σάββατο, πρωί και απόγευμα, οι τελικές γιορτές των Ανεξαρτήτων Ελληνικών Σχολείων Μάνορ Χιλ και Φίνσλεϋ του βορείου Λονδίνου. Παιδιά των σχολείων ερμήνευσαν, ομαδικά και ατομικά, ελληνικά τραγούδια και βραβεύτηκαν για τη συμμετοχή τους.

● ΦΩΤΟΡΕΠΟΡΤΑΖ ΣΕΛΙΔΕΣ 20-21



Στιγμιότυπο από την προσπάθεια των παιδιών της Α' Τάξης στο Φίνσλεϋ.

STAR ESTATES
RESIDENTIAL & COMMERCIAL SALES



STAR LETTINGS
LETTINGS & PROPERTY MANAGEMENT



Η εγγυημένη λύση για την περιουσία σας

020 88291414

400/402 West Green Road, London N15, 3PX FAX: 020 8365 8422

020 8365 8877